

# O ROZWODACH.

## NAUKA TRZECIA.

O tak zwanem małżeństwie cywilnem.

*Sakrament ten jest wielki, a ja mówię w Chrystusie i kościele.<sup>1)</sup> (Efez. V., 32.)*

*Gdyby kto powiedział, że małżeństwo nie jest prawdziwie i właściwie jednym ze siedmiu sakramentów zakonu ewangelicznego przez Chrystusa Pana ustanowionym, ale przez ludzi w kościele wynalezionym, i że łaski nie daje; niech będzie wyklęty.*

*Gdyby kto powiedział, iż małżeństwo zawarte ale nie spełnione, nie rozwiązuje się przez uroczyste śluby zakonne jednego z małżonków; niech będzie wyklęty.<sup>2)</sup> (Kanon I. i VI. Powsz. sob. tryd. o sakram. mał.)*

### Pobożni Słuchacze!

Po dowiedzeniu w zeszłej nauce, iż małżeństwo jest sakramentem w ścisłym znaczeniu tego wyrazu i że w małżeństwie chrześcijańskim nie można rozdzielić rzeczywiście umowy od sakramentu, moglibyśmy już przejść do zatwierdzenia wyłącznej

---

<sup>1)</sup> Sacramentum hoc magnum est, ego autem dico in Christo et in ecclesia. (Eph. V., 32.)

<sup>2)</sup> Si quis dixerit, matrimonium non esse vere et proprie unum ex septem legis evangelicae sacramentis a Christo Domino institutum, sed ab hominibus in ecclesia inventum, neque gratiam conferre; anathema sit. (Conc. Trid. Sess. XXIV. De sacr. matrim. can.)

S. q. d. matrimonium ratum non consummatum per solemnem professionem alterius conjugum non dirimi; a. s. (Ibid. can. 6.)



władzy kościoła co do węzła małżeńskiego i wszystkich następstw duchowych tego sakramentu. Wszakże, bacząc na chorobę wieku i mnóstwo krążących sofizmatów nowożytnych nakształt fałszywego zdawkowego pieniądza, wolimy poświęcić tę naukę na pokazanie odwrotnej strony przeszłej nauki, to jest: że w towarzystwie chrześcijańskim dla tak zwanego *małżeństwa cywilnego* miejsca nie ma i że ten potwór nowożytny jest ustawą sprośno- nierozumną. A tak pokazawszy z jednej strony, do czego doszło małżeństwo i obyczaje po odbiegnięciu od pierwotnej ustawy, pokazując z drugiej, gdzie spadają samiż chrześcijanie odrzucając sakramentalność małżeństwa, tuszymy sobie niepłinnie, że ludzie dobrej wiary choć zbłąkani, samemże już doświadczeniem nauczeni, chętnie uczczą władzę kościoła katolickiego, który jeden świętość małżeństwa i czystość obyczajów broni skutecznie i pielegnuje.

Nazwaliśmy małżeństwo cywilne potworem nowożytnym, bo istotnie w całej starożytności nawet przedchrześcijańskiej ani nazwy ani rzeczy tego rodzaju nie spotkać: otóż w rzeczach religii się tyjących nowość sama jest poznaką fałszu, szczególnie jeżeli ją potępienie kościoła, jak w razie danym, poprzedziło.

Mieliśmy już sposobność napomknienia, że małżeństwa u starożytnych rządziły się zakonem przyrodzonym, były związkiem osobisto-rodzinnym, mniej lub więcej w rozmaitych krajach i czasach obrzędami religijnymi uświęcanym; ale nigdzie i nigdy nie- żeniono się cywilnie w pojęciu nowożytnym; to jest w obec stanu albo państwa. Cesarze rzymscy, ci wielcy socjaliści, którzy się do wszystkiego mieszały, wszystko prawami swojemi obejmowali i opisywali, nie żenili jednak swoich poddanych. Tém mniej to czynili po nawróceniu się do chrześcijaństwa, choć aż do Gracyana zachowali dawny tytuł *Pontifex Maximus*. Cesarze z epoki bizanckiej, choć byli prawdziwemi *zakrystyanami* i w rzeczy kościelne nad słusność się mieszały, ślubów jednak małżeńskich nie wydzierali kościołowi; nie posunęli się do odróżnienia (co do rzeczy samej) umowy małżeńskiej od sakramentu i do żenienia ludzi mocą własną.

W całym ciągu wieków średnich niespotkać zajścia w tej mierze między władzą kościelną a świecką, prawa świeckie opisywały następstwa cywilne małżeństwa, dodawały nawet sankcyę zewnętrzną prawom karnym kościoła, ale węzła samego małżeństwa i jego następstw duchowych nie tykały. Po za kościołem różnowiercy, jak Manichejczycy i Gnostycy, uważając małżeństwo za złe w sobie, popadli w różne błędy i nadużycia, ale nigdy nie uważali małżeństwa za rzecz cywilną.

A zatem, jak całe niedowiarstwo nowożytne, tak i małżeństwo cywilne poszło od nowożytnego protestantyzmu. Wiadomo że **Luter wytrącił małżeństwo z rzędu siedmiu sakramentów, a na-**



stępnie siłą rzeczy, postawił je w rzędzie umów prawom świeckim podległych. Napróżno protestanci przyznają, że małżeństwo jest od Boga postanowione, że związkiem religijnym; napróżno dla niezrażenia ludu zachowali pewne obrzędy jak było w pogaństwie i ministrom zachowali prawo rozsądzania pewnych przypadków sumienia: jak skoro obalili sakramentalność małżeństwa musieli oddać panującym prawodawstwo i sądownictwo dotyczące się spraw małżeńskich<sup>1)</sup>. A zatem u protestantów małżeństwo jest rzeczywiście *cywilnem*.

Śród katolików wszakże, przez trzy wieki prawie nieznana była i rzecz i nazwa małżeństwa cywilnego, Odróżniano teoretycznie, logicznie umowę od sakramentu, jak i scholastycy czynili, ale nieodróżniano co do rzeczy samej. Gdy gorliwość religijna osłabła śród katolików w zeszłym wieku a następnie stosunki z protestantami zaczęły być częstsze i bliższe, a z drugiej strony społeczne zepsucie obyczajów zaczęło szemrać na surowość prawodawstwa katolickiego w rzeczy małżeńskiej, przyszła ochota naśladowania protestantów. Wszakże politycy i prawopiscy w katolickich krajach, spotykając zawadę w sakramentalności małżeństwa, uciekli się do rozróżniania *rzeczywistego* umowy od sakramentu, niepomi, iż gdzie sobór Trydencki jest ogłoszony, ile razy przepisy kościoła zostaną niedopełnione przy zawieraniu ślubu, nawet umowa małżeńska jest nieważna i żadna.

Bądź co bądź, małżeństwa cywilne zostały wprowadzone we Francyi r. 1789 i 1793, i zawierane bywały pod tak zwanem drzewem wolności, gdy już i kościołów nie było. Kodex napoleoński zachował ten płód niedowiarstwa nowożytnego, obdarzał nim kraje podbite: tak się dostał i do nas za księstwa warszawskiego zgangrenowanych już rozwodami i rozpustą. Wszakże *uczucie* przynajmniej było jeszcze zanadto katolickie i niemogło pogodzić się z małżeństwem czysto cywilnem; przeto zostało obalonym za rządów królestwa, choć niestety! opozycja sejmowa tęskniła wciąż za tym czoskiem egipskim i dobijała się on przez lat dwanaście, aż do upadku sejmu i kraju i tułactwa prawodawców. Bogdajbyśmy już choć teraz mądrzy po szkodzie wyleczeni byli z wyobrażeń pogańskich.

Po tym wstępie może przydługim, ale niezbędnym dla pokazania rodowodu tego zgubnego błędu, przystępujemy już do rzeczy samej i twierdzimy, iż pod obecnem prawodawstwem kościelném *małżeństwo czysto cywilne* jest: 1 *szpetném nalożnictwem*. 2. Sprzeciwia się *nierozwiązalności* małżeństwa a następnie *sprzyja*

<sup>1)</sup> Patrz Béllarmin de matrim. c. XXXII. Bossuet Hist. des Variations I, XI §. 107 i 182. Kalwin szerszy i odważniejszy od Lutra wyraźnie powiada, że niedosyć by małżeństwo było sakramentem dla tego że od Boga pochodzi, bo i różnicstwo, prawi, i rzemiosła są od Boga (Institut. I, IV, c. X, § 54).



rozwodom. 3. Sprzeciwia się *jedności* małżeństwa chrześcijańskiego i *ulatwia materyalne i legalne wielożeństwo*. 4. Dowodzi *niedowiarstwa* i do niego prowadzi, sprzeciwia się *publicznej uczciwości*, prowadzi do jawnego *zepsucia obyczajów, obalenia rodziny i społeczeństwa*. Przedmiot jak widzicie bracia! arcyważny, uroczysty i godzien całej waszjej baczości.

## I.

Aby dobrze zrozumieć stan kwestyi, przytoczymy naprzód słowa soboru Trydenckiego w wyroku o naprawie małżeństwa: „Jakkolwiek wątpić się niegodzi, że małżeństwa za dobrowolną „zgoda zawierających umówione, uznanem (rata) i prawdziwemi „są małżeństwami, dopóki ich kościół nieważnem (irrita) nie „uczynił, i przeto słusznie mają być potępieni ci którzy prze- „czą jakoby były zawartemi i prawdziwemi... niemniej przeto „śły kościół Boży, z najsprawiedliwszych przyczyn zawsze się „niemi brzydził i zabraniał ich. Wszakże widząc śły sobór, że „zakazy one w skutek nieposłuszeństwa ludzi już nieskutkują, „i rozważając ciężkie grzechy, które z tychże pokątnych małżeństw „się wyradzają, szczególnież zaś (ze strony) tych którzy trwają „w stanie potępienia, gdy opuściwszy pierwszą żonę, z którą się „byli potajemnie pobrali, z inną publicznie się żenią i żyją z nią „w stałym cudzołóstwie; któremu to złemu gdy kościół, który „o ukrytych rzeczach niesądzi, zaradzić nie może bez użycia „jakiego skuteczniejszego środka, przeto wstępując w ślady śgo „Laterańskiego soboru, za Innocentego IIIgo odbytego, rozka- „zuje, aby odtąd..... przystępowano do zawierania małżeństw w obec „kościola, gdzieby proboszcz po zapytaniu mężczyzny i niewia- „sty, i wyrozumieniu o ich wzajemnym przystaniu, albo powie- „dział: *Ja was łączę w małżeństwo w Imię Ojca i Syna i Du- „cha Śgo*, albo innych słów użył, podług przyjętego w każdej „prowincyi obrzędu..... Ci którzy inaczej jak w obecności probo- „szcza, albo innego kapłana upoważnionego od proboszcza albo „biskupa, i dwóch albo trzech świadków, zawierać święte mał- „żeństwo się poważyli, tych sobór śły do takowego zawierania „całkiem niesposobnymi czyni i tego rodzaju umowy za niewa- „żne i żadne ogłasza, jako je obecnym wyrokiem nieważnem i „czyni i niweczy. Nadto proboszcza albo innego kapłana, któ- „ryby z mniejszą liczbą świadków, i świadków którzyby bez pro- „boszcza albo kapłana, tego rodzaju umowie obecnymi byli i sa- „mychże zawierających, nakazuje ciężko ukarać podług sądu bi- „skupa..... Stanowi nadto, aby tego rodzaju wyrok, w każdej pa- „rafii, zaczął mieć moc swoją po dniach trzydziestu, mających „się liczyć, od pierwszego dnia ogłoszenia w tejże parafii.....“

Ztąd rozumiemy co się ukrywa pod nazwą małżeństwa cy-



wilnego: są to związki zawarte przed samym jeno urzędem świeckim w nieobecności proboszcza w tych krajach, w których ogłoszony jest wyrok soboru Trydenckiego.

A więc niechcemy mówić o małżeństwie cywilném, jakie niewierni zwykli zawierać przed urzędem świeckim, albo stosując się do praw świeckich, jeżeli są gdzie jakie w téj mierze postanowione: takie bowiem małżeństwa podług Innocentego IIIgo są *prawdziwe* chociaż nie uznane (*non rata*). Ani chcemy mówić o małżeństwach zawieranych przez samychże wiernych w obec świeckiego urzędu, albo w inny sposób w tych miejscach, gdzie sobór Trydencki nie był ogłoszony; tam bowiem tego rodzaju małżeństwa są i *prawdziwe* i prawnie albo formalnie *zawarte*, czyli przez to samo, że są prawowitemi umowami, są zarazem sakramentami. A zatém, chodzi nam tylko o małżeństwa cywilnie zawarte w tych miejscach, w których sobór Trydencki był ogłoszony, gdzie małżeństwo zawarte w nieobecności proboszcza, nietylko nie jest sakramentem, ale nawet nie jest ważną umową. Takie niby małżeństwa nie są czém inném, tak w obec kościoła jak w sobie, nie są czém inném, jedno jak się wyraził papiący nam dziś szczęśliwie papież Pius IX *szpetném nałożnictwem*<sup>1)</sup>. Albowiem prawa świeckie nie mogą tego dokazać, by to co jest szpetném w obec Boga i w rzeczy samój, mogło stać się przyzwoitem i uczciwém.

Ojcowie święci odstraszaali wiernych, by niezawierali małżeństw przeciwnych zakonom kościoła opierając się na prawach świeckich. Śty Jan Złotousty tak powstaje na rozwodzących się i w nowe wchodzących związki: „Nieprzytaczaj mi praw ułożonych od obcych, które pozwalają dać książeczkę rozwodną i rozejść się. Bo nie podług tych praw będzie ci sądził Bóg dnia onego, ale podług tych które sam postanowił.“<sup>2)</sup> „Inne są zakony Cezarów, dodaje sty Hieronim, a inne Chrystusowe; co innego Papinian, a co innego Paweł nasz nakazuje.“<sup>3)</sup> „Opuszczasz, mówi sty Ambroży, żonę jakoby prawnie i bez winy: i sądzisz że ci to wolno dla tego że ci prawo ludzkie tego nie zabrania.... Słuchaj zakonu pańskiego, któremu są poddani ci nawet, którzy zakony stanowią.“<sup>4)</sup> Podobnie sty Grze-

<sup>1)</sup> We zmiankowanej już allokucyi z dnia 27 maja 1852 r. z powodu prawa o małżeństwach cywilnych w Rzpltej Nowo-Grenadzkiej.

<sup>2)</sup> Nec mihi leges ab exteris conditas legas praecipientes dari libellum repudii et divelli. Neque enim juxta illas judicaturus est te Deus in die illa, sed secundum eas quas ipse statuit: (In Homil. de libel. repud. in I Cor. VIII, 3. 9.)

<sup>3)</sup> Aliae sunt leges Caesarum, aliae Christi, aliud Papinianus, aliud Paulus nos ter praecipit. (Ep. XXXIX ad Oceanum de morte Fabiolae.)

<sup>4)</sup> Dimittis ergo uxorem ipsam quasi jure sine crimine et putas id tibi licere, quia lex humana non prohibet.... Audi legem Dei cui obsequuntur etiam qui leges ferunt. (Lib. VIII in cap. XVI Luc.)



„górz Nazyzanzeński<sup>1)</sup> i Grzegorz W.<sup>2)</sup> Tego ostatniego Ojca słowa „przytoczywszy Mikołaj I papież tak ogólnie twierdzi: „Świeckie prawa cesarzów niemogą najmniejszego uszczerbku przy-  
„nosić (zadawać) *ewangelicznemu, apostołskiemu i kanonicznemu wy-  
„rokom.*“<sup>3)</sup>

Wprawdzie Ojcowie śś. mówią to szczególnie o kwestyi rozwodowej, ale zasada na jakiej się opierają, ogólna jest i podług okoliczności czasu i miejsca, do różnych przypadków da się zastosować. Otóż Ojcowie śś. jednomyślnie uczą, iż w razie przeciwności praw świeckich z Bożemi i kościelnymi albo kanonicznymi, wierni winni trzymać się tych ostatnich, za nie mając pierwsze. A zatem nie mogą i nie powinni uważać za małżeństwo, co jest tylko *nałożnictwem cywilnem* albo *porubstwem prawnem*.

Ponieważ przeto w takich związkach nieprawych żyjący są nałożnikami i to jawnymi, i za takich ma ich kościół, nie ma wątpliwości, że podpadają karom kanonami opisanym; już to ze względu że żyją w stanie zwykłym i stałym grzechu śmiertelnego, już ze względu na jawne zgrzeszenie, jakie dają innym z wielką dusz szkodą.

Pomijamy dla krótkości dawne prawa karne nałożników, już to na soborach miejscowych, już na powszechnych, na nałożników postanowione, przytaczamy tylko dosłownie wyrok ostatniego soboru Trydenckiego: „Ciężkim jest, prawi, grzechem, kiedy ludzie wolni mają nałożnice, ale najcięższym i ze szczególną pogardą tego wielkiego sakramentu (małżeństwa), kiedy żonaci w tym stanie potępienia żyją i śmieją je (nałożnice) niekiedy w domu nawet wraz z żonami (własnymi) żywić i trzymać. Przeto aby takiemu złemu, sobór śty stosownymi środkami zaradził, stanowi, iż *tego rodzaju nałożnicy* tak wolni jak żonaci, jakiegokolwiekby byli stanu, godności i położenia, jeżeliby od biskupa, nawet z urzędu, potrzykroć o to upomnieni, nałożnic nie wyrzucili, i stosunków z niemi nie zerwali, aby *klątwą* byli ugodzeni od której niemają być uwolnieni, ażby danemu upomnieniu rzeczywiście się nie poddali. A gdyby nie zważając na cenzury przez rok w nałożnictwie trwali, mają biskupi surowo przeciw nim sprawę wytoczyć podług jakości zbrodni. Niewiasty czy to zameżne, czy wolne, żyjące jawnie z cudzołożnikami albo nałożnikami, jeżeli potrzykroć napomniane nie posłuchają, od bi-

<sup>1)</sup> Decretum legibus nostris (christianis) displicet, tametsi romanae aliter decernant. (Ep. 211 opp. ed. Paris. t. II. p. 1136.)

<sup>2)</sup> Sciendum est, quia etsi hoc lex humana concessit, divina tamen prohibet. (Lib. XI, ep. XLV, alias XXXIX.)

<sup>3)</sup> Civiles imperatorum leges nullum posse praejudicium inferre evangelicis apostolicis atque canonicis decretis. (Ep. XXXI ap. Labbé in Collect. Concil. t. VIII, pag 415.)



„skupów miejscowych, choćby się nikt tego niedomagał, z urzędu także, podług miary winy mają być ukarane, i jeżeli się tak zda tymże biskupom, za miasto lub dyecezyą wypędzone, po przyzwaniu jeżeli tego będzie potrzeba pomocy władzy świeckiej; zachować mają nadto moc swoje *inne kary* na cudzołóżników i nałożników wymierzone.“<sup>1)</sup> O! ile by miało i u nas duchowieństwo do czynienia, gdyby niektórym dworom staranniej się przypatrzyło! Zapewne, że niepowinni proboszczowie z ambon (jak się to zdarza niekiedy) na nadużycia panów się oburzać, prawie ich palcami wytykając. Sobór Trydencki wskazuje drogę. Proboszcz, najwięcej po prywatnem upomnieniu, jeżeli tak zaradzić złemu może się spodziewać, uda się do biskupa. Inne dziś czasy! odezwie się wielu tak zwanych roztropnych. Inne czasy, przyznaję, szczególnież co do nadziei skutecznej pomocy i spółdziałania ze strony władzy świeckiej; a jednak za dni naszych zmarły Xzę Biskup wrocławski (Diepenbrock) pod rządem protestanckim wykłął potężnego magnata i księcia żyjącego jawnie z nałożnicą *dobrego tonu* i zmusił go do poddania się. Byle z czystem sumieniem pełnić swój obowiązek, Bóg nie opuści sługi swoje, i na różne czasy i położenia, jako wszechmocny i wszechmądry ma téż różne środki i pomoce.

Wracamy do soboru Trydenckiego. Pomiedzy innemi karami o których wspomina, jest *infamia*, tak iż nią dotknięci do forum duchownego przystępu nie mają i skarżyć się ani świadczyć nie mogą.<sup>2)</sup> Nadto gdyby umarli bez upamiętania się, nie mogą być na miejscu świętém pogrzebani; a gdyby przez nadużycie zwłoki ich na smętarzu wiernych były złożone, mają być ztamtąd wykopane i na miejsce niepoświęcone wyrzucone.<sup>3)</sup> Tak się zawsze kościół św. nałożnikami brzydził.

Nadto tenże sobór Trydencki stanowi o jawnogrzesznikach jak następuje: „Apostół napomina, prawi, aby jawnogrzeszających „jawnie téż karać. Jeżeli się kto zatém jawnie i w obec wielu „dopuszczał zbrodni, zkąd inni zgorszonymi zostali, takiemu od „powiednią winie pokutę publicznie nałożyć wypada, aby tych „których przykładem do złych postępów pociągnął, do prawego „nawrocił żywota.“<sup>4)</sup> Nie przeczę, że tu mowa ogólnie o jawnogrzesznikach podlegających kanonicznej publicznej pokucie, ale czyż niemi nie są jawni nałożnicy i czy przynajmniej nie powinni naprawić zgorszenia upamiętaniem się i to jawnem? A przeto najsłuszniej wnosimy, że cywilnie pożenieni, a nie żałujący, karom wzmiankowanym podlegają.

1) Sess. XXIV. De reform. matrim. cap. 8.

2) Cap. cum dilect. 20 De Accusationibus addita Glossa ibid. Concubinarios.

3) Cap. Sacris 10 de Sepult. clement.

4) Sess. XXIV in Decret. de Reform. cap. 8.



Może prawo świeckie, obok najpiękniejszych nazw, obdarzać takie związki wszelkimi przywilejami prawnymi, co do dziedzictw, spadków, darowizn i t. p. nigdy przecie dzieci z takich związków spłodzonych prawami nieuczyni, jeżeli następnie małżeństwo prawdziwe w obec kościoła zawarte nie będzie. Władza świecka zdoła przeszkodzić, by kary kościelne zewnętrznie takich niedosięgły, ale nie zdoła ich obronić od czysto duchownych i wewnętrznych. Nie zdoła zmusić kapłanów, by takich do sakramentów śtych przyjmowali, nie przemoże by kościół dzieci z takiego małżeństwa spłodzone do święceń kapłańskich przypuszczał, a nadewszystko rząd świecki niezachowa tych którzy w obec niego się żenią od grzechu śmiertelnego i następnego wiecznego potępienia. A więc tak zwane małżeństwo cywilne jest *szeptném nałożnictwem* wystawiające żyjących w niem na kary kanoniczne, na jawnogrzeszników i nałożników postanowione.

## II.

Dalej, małżeństwo czysto cywilne *sprzeciwia się nierozwiązalności* małżeństwa chrześcijańskiego i *sprzyja rozwodom*. Choć gdy małżeństwa cywilne nie są ani sakramentem, ani umową, niewłaściwie tylko mówiąc, mogą być rozwiązane: boć nierozwiązuje się, co nie było związanem od Boga, jedno nieprawo obok siebie wisiało. Ale stawiając się nawet na stanowisku naszych przeciwników, zmuszamy ich do przyznania nam, że ich niby małżeństwa, podobnie jak wszelkie umowy cywilne, rozwiązane być mogą. Więc choćby nawet były prawdziwymi umowami, nieposiadają niezbędnego przymiotu małżeństwa chrześcijańskiego, to jest nieposiadają *nierozwiązalności*. Więc choćby władza świecka ukuła drugie prawo, a raczej bezprawie uprawniające rozwody takich niby małżeństw; zawsze by tylko utwierdziła rozwiązalność, a więc niechrześcijańskość małżeństw cywilnych.

Zatém, władza świecka wyrzekając się podstawy chrześcijańskiej, na czém oprze stałość małżeństw? Albo na zakonie przyrodzonym, albo na władzy a raczej samowoli swojej prawem objawionej. Otóż obie te podwaliny za wątłe są i niezdolne do utrzymania ciężaru zamierzonego budynku: nie zakon przyrodzony, jako podległy rozlicznym wykładom, gdy niema pomiędzy ludźmi widomego i nieomylnego jego tłumacza, tém bardziej że w rzeczy o której mowa, można z niego jakeśmy uczynili, wyprowadzić tylko przyzwoitość nierozwiązalności; <sup>1)</sup> nie sa-

<sup>1)</sup> Patrz Schwarz „Instit. juris publici universi naturae et gentium.“ Venet. 1760 tom II. pag. 6 et 7 i Dzieła Jer. Bentham prawn. ang. w tł. fr. „Traité de législation civile et penale.“ Bruxelles 1829 III. part. ch. V. *Du mariage* sect. II., gdzie najmocniej za rozwodami. Podobnie wielu nawet chrześcijańskich prawników i teologów, rozumując podług samego prawa przyrodzonego tylko.



stawiała władzy świeckiej, gdy i prawodawcy podlegają tym samym namietnościom, które nie cierpią nierozwiązalności małżeństwa, i będących pod parciem tak zwanej opinii publicznej — a im więcej prawodawców, jak się dzieje w rządach konstytucyjnych, tem łatwiej przechodzą prawa rozwalniające i rozwiązujące małżeństwa, bo i więcej interesowanych w uprawnieniu namietności swoich i odpowiedzialność za złe prawa przed światem przynajmniej podzielona a więc zmniejszona i jakoby ukryta. Tylko prawo Boże może się wynieść nad rozkiełznane namietności; jakże potrafi prawo świeckie i ludzkie? To też gdzie tylko odrzucono powagę kościoła katolickiego i sekularyzowano małżeństwa, otworzono zarazem wrota do ich zrywania. Patrzmy na stan małżeństw wśród protestantów w Niemczech, Skandynawii, Stanach Zjednoczonych, a dziś już i w Anglii.

Z razu protestanci przyjęli jak wiadomo dwa tylko powody do rozwodu, to jest: przemieszanie i rozmyślne oddalenie się jednej strony. Ale rychło tłumacząc w tem jak we wszystkiem biblie podług swego upodobania, rozszerzyli niezmiernie te powody. Do powodu przemieszania dodali wszystkie grzechy cielesne przeciwko przyrodzie; do rozmyślnego oddalenia się nie tylko wszelkie zasadzki przeciwko życiu spółmałżonka, ale nadto wszelkie knowania przeciwko jego sławie i mieniu, srogość, twardy sposób postępowania, niezgodność umysłów i kłótnie.

Tak już rzeczy u nich stały dopóki się jeszcze trzymali tak zwanych powodów *kanonicznych* i *ewangelicznych* pierwszych reformatorów. Ale gdy protestantyzm doszedł w *racyonalizmie* do ostatecznego swego rozwinięcia i ujemnej swojej doskonałości wszelką już nawet powierzchowną barwę religijności starł z małżeństwa i cugle namietnościom na wolę puścił. Fryderyk II reskryptem z roku 1780 polecił trybunałom, by nieutrudniały zbyt rozwodów, albowiem niecierpiący się małżonkowie niedostarczają dzieci państwu i ludność na tém cierpi. <sup>1)</sup> I słusznie podług jego zasad: gdyż małżeństwa cywilne nie mają za cel ostateczny dostarczania synów Bożych, jedno rólników, kupców podatujących państwu, urzędników i żołnierzy pożerających podatki. Tak dobrze przyjęła się zasada króla-filozofa że w r. 1837 na 3888 żądanych rozwodów 2392 było dozwolonych. Od r. 1851 — 4 średnia co rok była 2,841, a na samą prowincję brandenburgską 875. Roku 1844 obostrzono prawo, a jeszcze w Brandeburgu było 744 rozwodów. Że w skutek poddania kościoła państwu musieli ministrowie żenić cudzołożników, a w skutek obudzonych sumień zaczęli się skarżyć na takie położenie, rząd chcąc zaradzić i skrupułom ministrów, i dogodzić ludziom

<sup>1)</sup> Patrz Taparelli „Saggio teoretico di dritto naturale“ Roma 1855 tom II. D. VII. c. III Della societa domestica.



postępu, chciał roku zeszłego wprowadzić dowolne małżeństwo cywilne. Ale że to prawo miało obowiązywać i katolików upadło w Izbie panów, gdzie katolicy są liczni. Próżne żale uczciwszych ministrów biblijnych! Próżne zachody ministrów rządowych! Po za kościołem katolickim nie ma sposobu podniesienia się z upadku.

Synod siedmiogrodzki r. 1855 strawił czas cały na daniu 260 rozwodów, na pół miliona ludności protestanckiej obu wyznań.

W Anglii prawem już dozwolono rozwiedzionym cudzołóżnikom żenić się ze sobą; snadź w nagrodę uprzedniego przewinierstwa.

W Stanach Zjednoczonych, średnia 5000 rozwodów na rok. W Kalifornii r. 1854 były cztery małżeństwa i dziesięć rozwodów.<sup>1)</sup> Ułatwiają tam rozwody, aby zachęcić młodzież do żenienia się.<sup>2)</sup> A więc w tej wzorowej dla wielu Rzpltej już takie obyczaje, jakie były w Rzymie za czasów Augusta! i gdyby nie napływ wiejskich osadników z Europy, już by się tam ludność, szczególnież po miastach zmniejszała.

Faktów na teraz więcej nieprzytoczymy; będzie ku temu sposobność gdy z umysłu o rozwodach mówić nam przyjdzie. Przytoczyliśmy niektóre jedynie dla pokazania, że łatwość rozwodów prosto wypływa ze sekularyzowania małżeństwa. Przywiedziemy raczej zdanie niewątpliwéj powagi dla protestantów prawnika Eichhorna, który w swoich „Zasadach prawa kanonicznego u katolików i protestantów w Niemczech, w rozdziale IIIm:“ „niewidzi żadnej sprzeczności pomiędzy rozwodami a ewangelicznym zakonem. Bo chociaż, prawi, jeden tylko powód upoważnił (Chrystus) w sumieniu, to jest cudzołóztwo (podług rozumienia protestantów), nikt nigdy z tego wniesć nie potrafi, że Chrystus prawidło postawił i oznaczył, aż dokąd prawa cywilne mogą rozwodów dozwolnić.“ Inny jest zatém zakon Chrystusowy obowiązujący w sumieniu, inne prawa krajów mieniących się jeszcze chrześcijańskimi! Więc religija wpływa tylko na usposobienia wewnętrzne, a rządy opisują czynności zewnętrzne! O jak antichristianizm postąpił już na świecie!

Tak się dzieje wśród protestantów. Ale i w krajach katolickich zarażonych wyobrażeniami protestanckimi, gdzie tylko pokaże się prawo o małżeństwie cywilnem, wraz za niem idzie

<sup>1)</sup> Nev-York Herald 1854.

<sup>2)</sup> Patrz *Univers* 17—18 kwietnia i 26 grudnia 1854: „En sorte que, powiada, dix mille individus acquièrent annuellement le droit (de vivre) en adultère legal, dans un pays, ou les hospices d'enfants trouvés sont inutiles, parceque d'infames pratiques y sont si communes, que dans chaque ville elles mènent les praticiens qui s'y livrent a la plus grande opulence.“ Zatém Meklemburg gdzie pomimo łatwości rozwodów, rodzi się dwie trzecie dzieci nie ślubnych, lepiej jeszcze stoi pod względem obyczajów.



drugie o rozwodach. Tak we Francyi, tak w Nowej-Grenadzie, tak u nas Izba poselska za królestwa kongresowego dobijała się spólcześnie o małżeństwo cywilne i o rozwody, tak w Piemoncie, tak musi być koniecznie wszędzie; inaczej cięższe by było daleko i nieznośniejsze jarzmo małżeństwa rządowego od małżeństwa kościelnego.

### III.

Małżeństwo cywilne nie tylko sprzeciwia się *nierozwiązalności* i ułatwia *rozwoody*, ale sprzeciwia się nadto z przyrody swojej *jedności* małżeństwa chrześcijańskiego i ułatwia *materyalne* i *legalne* *wiełożęństwo*.

Mówię *materyalne* i *legalne*: albowiem podług zasad religii katolickiej wiełożęństwo ściśle wzięte albo *formalne* jest nie popobne. Bo z powodu zawady rozwiązującej małżeństwo zwanej *zawadą węzła* (ligaminis), wszelkie nowe związki za życia pierwszej żony są żadne i one mniemane drugie żony są po prostu cudzołożne nałożnice i nierządnice. I przeto pośród chrześcian może się zdarzyć wiełożęństwo w *rzeczy*, w *czynie*, nigdy z *prawa*, bo jak mówi pięknie Bossuet niema prawa przeciwko prawu.

Po takim objaśnieniu i po wszystkiem cośmy już dotychczas powiedzieli, rzecz jest tak jasna iż zdawałoby się zbyteczną więcej co jeszcze przytaczać; wszakże ponieważ umysły upornie chore bo serca zepsute, dodamy jeszcze dowody: że w krajach katolickich z prawa o małżeństwach cywilnych, tak teoretycznie jak praktycznie wypływa wiełożęństwo.

A naprzód przypominamy znowu, iż gdziekolwiek sobór Trydencki był ogłoszony <sup>1)</sup> wszelki związek zawarty wbrew formie przez tenże sobór przepisanej, nieważny jest i żaden, nawet jako umowa. Więc ktoby po małżeństwie cywilnem z jedną niewiastą, z drugą się pobrał podług praw kościoła, w obec Boga i wiernych nie byłby winien wiełożęństwa, jako przedtém całkiem wolny, a podług prawa cywilnego byłby dwóżeńnym.

Teraz postawmy się na stanowisku naszych przeciwników, którzy wychodząc z fałszywej zasady, że małżeństwa należą do rządu świeckiego, uważają małżeństwo cywilne za prawdziwe,

<sup>1)</sup> Że i w Polsce był ogłoszony dowiedziemy na swoim miejscu. Na teraz przypominamy tylko, że dopiero w drugiej połowie zeszłego wieku zaczęto u nas rzecz tę podawać w wątpliwość, gdy już powódz rozwodów była nas zalała. Tym czasem rzecz jest niewątpliwa, że tak przedtém jak potem i dotąd sprawy małżeńskie są u nas rozszadane, podług wyroków tegoż soboru i następnych bull Benedykta XIV, jak w reszcie katolickiego świata. Co więcej Unici nasi niepowołując się na karność kościoła wschodniego, do wyroków i karności soboru Trydenckiego stósowali się i stósują.



i przeto oburzają się na nas, że je zowiemy po imieniu, to jest uprawnionem nałożnictwem. Ale że w rzeczy samej tego rodzaju małżeństwa są rozwiązalne, będą rozwody i nie jeden za życia pierwszej weźmie drugą i trzecią niewiastę, a w tém właśnie szpetność wielożeństwa w pojęciu chrześcijańskim.

Napróżno nam odpowiedzą, że rozwód z pierwszą niewiastą stawia mężczyznę w położeniu wdowca biorącego sobie drugą albo trzecią żonę: bo uczucie chrześcijańskie nigdy się na to nie zgodzi; i jak skoro lud uzna małżeństwo cywilne za prawdziwe, przez to samo już je będzie miał za nierozwiązalne, a więc zgorzsenie konieczne i zawsze materyalne i prawne wielożeństwo. Takie następstwa wykazujemy, przyjmując nawet fałszywą zasadę przeciwników; bo co do nas, stosujemy do podobnych związków słowa Chrystusa Pana do Samarytanki: „Dobrześ powiedziała, iż nie mam męża. Albowiemś pięciu miała mężów (t. j. „drabów w domu); a teraz którego masz nie jest twoim mężem.“ (Jan. IV, 18). To samo powiedziećby można do takiego rodzaju mężów, w stosunku do ich *niby żon*.

Ale nadto, bardziej wprost i ciałniej założenia naszego docieramy. Jak skoro władza świecka, pomimo kościoła i przeciw kościołowi, przywłaszcza sobie prawo nad małżeństwem, a następnie umowa ślubna podobna się staje do wszelkiego rodzaju umów kupna, najmu, sprzedaży, i żony postawione są na równi ze sprzętem lub bydłem: jeżeli władza świecka stanowi rozwody pod pewnemi warunkami, tąż samą mocą będzie mogła warunkowo lub bezwarunkowo wielożeństwo ogłosić. Będzie mogła, jeżeli *wolność wyznań* jak mówią, *postęp wyobrażeń, rozwój oświaty, potrzeba i pokój społeczeństwa* w skutek niedogodności zaczętych rozwodów tego wymagać będą. Tém bardziej że pod zakonem przyrodzonym i mojęszowym było przynajmniej cierpiane wielożeństwo (a Salvador żyd filozof twierdzi nawet, że ono utrzymuje i rozwija obyczaje<sup>1)</sup>), że wśród pogan najoświecześniejszych nawet było i jest powszechne, i kwitnie wśród muzułmanów, z *wielką* jak widzimy korzyścią ich obyczajową i polityczną.

A niech się nikt nieodzywa, że przesadzamy i straszymy rzeczami niepodobnemi. Boć pomiędzy protestantami nie tylko landgraf heski na początku, ale nie dawno Fryderyk Wilhelm III pruski prawnie miał spółcześnie więcej żon; a Anabaptyści najlogiczniejsi z nich, odwołując się do biblij, wprowadzili pomiędzy główne dogmata swoje wielożeństwo, ba nawet spólność żon.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Hist. de Instit. de Moise Paris 1828 tom. II. l. VII ch. 2. polygamie et divorce.

<sup>2)</sup> Patrz Sudre Hist. du Communisme. (Cinq. ed. Bruxelles ch. IV anabaptistes 2 epoq. str. 782.)



Wtenczas to się nieudało, bo jeszcze wyobrażenia i obyczaje wśród samych protestantów były za katolickie, to jest za chrześcijańskie; ale czy się udać nie może po trzywiekowej usilnej pracy nad odchrześcianieniem społeczeństwa? Oto już Marmoni, *święci dni ostatnich*, cisnęli niedawno senat Stanów Zjednoczonych do uznania wielożeństwa zaprowadzonego u nich, mówiąc: „że to „nie kwestya federalna, ale taka w której każdy stan albo prowincya zjednoczona są niezależne... i ostatecznie stanowią... i nie „ma na świecie władzy zdolnej wzbronić.... aby oni podług *za- „konu Bożego* nie mieli u siebie wielożeństwa, jak go stan Michigan „u siebie zabrania.... Bo wolność w Ameryce, prawdą-li jest, „czy udaniem tylko? Jedyna trudność, czybysmy się mogli od nas, „do innych stanów z naszymi żonami przenosić? Wszakże we „wszystkich stanach małżeństwo jest *umową cywilną* a prawo „ogólne: iż jeżeli tego rodzaju umowa ważną była w chwili swego „zawarcia, winna zachować *wszędzie* téż samą cechę prawomocności.“<sup>1)</sup> I rzeczywiście Mormony osiadłe w Turynie, wraz z ogłoszeniem małżeństwa cywilnego w Piemontcie, upomniały się u rządu o prawność swego wielożeństwa, a to w moc wolności sumień.

Ale to protestanci, powie kto z naszych dobrodusznych nieoświeconych katolików. Prawda, ale wszyscy katolicy walczący z kościołem, chcący się obejść bez niego i podziwiają protestantów i naśladują ich ile mogą i mówią i piszą jak protestanci. Mamy obecnie wzór tego w piemonckim rządzie i wszystkich złe postępowych Włochach. Nuytz Turyńsko-dworski kanonista, chociaż ochrzczony katolik, przyjmuje za pewnik, iż kościół katolicki rozkazuje tylko sumieniom, stanowiąc prawa dla tych, którzy *chcą je zachowywać*, ale że niechących przymusić bynajmniej nie może.<sup>2)</sup>

Powtarzamy raz jeszcze, dla wszystkich którzy niechęć rozmyślnie być albo udawać ślepych, iż jak skoro władza świecka ogłasza się za niezależną całkiem od kościoła w rzeczy małżeńskiej, nie potrafi się z czasem oprzeć ostatnim następstwom zasady przez siebie położonej, i parta pędem rosnących i pielęgnowanych przez rządy same wyobrażeń komunistycznych<sup>3)</sup> ogłaszających spólność niewiast, za szczęśliwą się uzna, jeżeli zdoła się obronić przystaniem na wielożeństwo prawne.

<sup>1)</sup> Patrz Annal. Cathol. de Geneve 3 livr. fevr. 1844 art. *Mormons*.

<sup>2)</sup> Patrz Avogador *Teorica dell' istituzione del matrimonio*. Torino tom I rozdział XVI.

<sup>3)</sup> Okrom przytoczonego *Sudre* rozdz. XV, patrz jeszcze *Themissen*. Le Socialisme depuis l'antiquité jusqu'à la Constitution française du 14 Janvier 1852. Louvain 1852 t. I. ch. VI a przedewszystkiem wyborne dzieło Aug. Nicolas „Du protestantisme et de toutes les heresies dans leurs rapports avec le Socialisme. Paris 1852.



## IV.

Powiedzieliśmy jeszcze, że tak zwane małżeństwo cywilne dowodzi *niedowiarstwa* i do niego prowadzi, sprzeciwia się samo przez się *publicznej uczciwości*, prowadzi do jawnego *zepsucia obyczajów*, a następnie do *rozwiązania rodziny i społeczeństwa*: to nam teraz do dowiedzenia pozostaje. Ciężkąśmy rzecz zatwierdzili, a jednak spodziewamy się przewieść ją w pełni.

Nikt prawy nie zaprzeczy, że najsilniejszym węzłem społeczeństwa już domowego już publicznego, jest religia: tém bardziej gdy jak tutaj, mowa o prawdziwej i Boskiej. W społeczeństwie wtenczas panuje prawość zasad i uczciwość obyczajów, kiedy czynności obywateli kierowane są rozumem oświeconym wiarą i opartym na religii objawionej. Nic z jej wpływem na umysły i serca równać się nie może dopóki u nich panuje, nic jej zastąpić. Ona jedna przenika wszystkie wnętrza i kryjówki ducha; miłość bowiem i bojaźń zbawienna jaką wraza, stanowiąc wpływ wywierają na ludzkie myśli, rady, postanowienia i czynności. Przy wrodzonym usposobieniu do złego, wiemy z doświadczenia, że z pomocą i światłem samego przyrodzcnego rozumu niedaleko, przynajmniej ku dobremu, zejść zdołamy. Zasady ludzkie wstrzymują na zewnątrz od złego, dla bojaźni kary, szkody albo hańby; ale przewrotności woli nie naprawiają i przeto przy nadarzonej sposobności, lub pod parciem gwałtownej namiętności wraz do złych czynów przekracza. Jak skoro wpływ wiary osłabnie, słabe téż będą i mdłe uczynki, gdy całkiem wygaśnie, liche a raczój żadne. Otóż nowożeńcy, niedbający o sakrament małżeństwa, który tak mało zachodu wymaga, tyle dóbr i błogosławieństw przynosi, tak uczciwe i poważne położenie w społeczeństwie daje, dowodzą że sami już wiary niemają, że są powodowani ślepią i zwierzęcą namiętnością, i że nie oglądając się ani na Boga, ani na pobożnych i przykładnych ludzi, wszelki wstyd starli z czoła. Następnie dają ciężkie zgorszenie towarzystwu. Bo wszelki zły uczynek zrazu wszystkich uczciwych oburza, ale często powtarzamy, w mocniejszych nawet zbyt często odrzę do złego osłabia, a słabszych nawet do naśladowania pociąga.

Czy zaczynający życie wspólne z takim usposobieniem, w takich warunkach, mogą rokować szczęście sobie, potomstwu, społeczności? Dobry Boże! w pożyciu małżonków chrześcijańskich połączonych świadomo dożywotnie, obdarzonych łaską sakramentalną, ile to jeszcze nędz i zająć, gdy zazdrość, podejrzliwość, interes majątkowy wejdzie pośrodek?<sup>1)</sup> Cóż dopiero się

<sup>1)</sup> Rzeczywiście we Francji trybunały świeckie musiały od r. 1841—50 uznać 10,616 tak zwanych *rozłączeń ciała*. Więc średnia na rok 1,062. (Compt rendu ge



dzieje w tych stadłach nieprawych samą tylko ślepa namiętnością skojarzonych, która im gwałtowniejsza, tém rychlój samymże nadużyciem się zużywa i w niesmak, zobopólną pogardę i nienawiść przechodzi. Wiedząc z góry, że rozejść się mogą, jak skoro zdarzy się powód prawny do rozwodu, naprzykład, dłuższa choroba jednej strony, rozchodzą się na zawsze i albo w nowym uprawnionym albo w całkiem wolnym nierządzie żyją.<sup>1)</sup> W każdym razie stan taki prawodawstwa małżeńskiego prowadzi do otwartego zepsucia obyczajów.

Jakie dzieci będą z takiego stadła jeżeli tylko rodzice mieć je zechcą, bo nie dla założenia rodziny zwykle takie się związki kojarzą? Ale przypuśćmy że będą: pierwszą i straszną usługę oddają tym nieszczęsnym istotom, że im pokazują drogą samegoż rodzenia złe swoje usposobienia. Prawdło ogólne: jakie drzewo taki owoc, wyjątki przypisać należy cudom łaski Bożej i starannemu wychowaniu. A jakie wychowanie dać mogą dzieciom tacy rodzice, jeżeli nawet dla pozbycia się trudu i wydatku nie obdarzą niemi domu podrzutków? Jakie im dadzą przykłady jakie nauki? Jeżeli ze święcie pobranych, przykładnych, starannych rodziców, jeszcze się wyradzają syny Beliala, jakż będzie płód taki cudzołożny?

Ponieważ zmysł i uczucie chrześcijańskie mocniejsze są nad prawa świeckie, nad samo osłabienie wiary, jak to widoczna we Francyi, nie pożenieni w kościele, nie są przyjęci do uczciwego towarzystwa; muszą więc żyć wyłącznie z podobnemi sobie i dzieci ich znajdują w towarzystwie innych tegoż rodzaju wzajemną szkołę zepsucia. Jeżeli rodzice powierzą ich wychowanie obcym, to pewnie ani duchownym, ani zakonnikom których nienawidzą, ani nawet pobożnym świeckim, jedno równych sobie wyobrażeń i obyczajów najemnikom: a u takich mistrzów czego się nauczą? W każdym razie, jak pełzające rośliny, nieszczęsne te istoty zdeptane będą stopą pierwszego lepszego rozpustnika.

W miarę jak podrosną i zrozumieją położenie jakie rodzice zajmują w społeczeństwie i jakie im w niem dali, w miarę jak sami już zepsuci, pojmą dokładniej wadę swoich rodziców, pogardzą niemi, powagi ich nad sobą nieuszanują: bo człowiek tylko Boga poddany, z Boga ma powagę i władzę nad innymi.

neral officiel de l'administration de la justice civile en France, par le garde de Sceaux (1856). Żądań separacyi było 1851 r. 1191, 1852 r. 1447, 1853 r. 1722. (Compte rendu 1855 Moniteur du 11 mai 1855.)

<sup>1)</sup> W Stanach Zjednoczonych, kto posag pierwszej żony zmarnuje, albo ją sobie po prostu obmierzi, przenosi się do innego stanu i tam znowu się żeni. Pewien młodzieniec 29 letni potępiony został na żądanie 14stu żon opuszczonych. W ciągu trzech tygodni dwa razy się był ożenił w Baltimore i Bostonie. Podobnie sąd waka-zał na więzienie niejakiego Dawida Beattyra na żądanie 7miu żon prawnych z każdą z których trzy miesiące pomieszkał. (Patrz Univerz. 13 kwietnia r. 1856).



Dzieci takie nawykły gardzić powagą ojcowską, nie posłuchają władzy świeckiej; boć wszelka władza jest tylko ojcostwem i mniej bliskiem sercu i mniej wielebnem od rodzicielskiego i kapłańskiego, już im obcego albo i nieznanego. Rzeczywiście dzieci nieprawie zwykle są ambitne, niespokojne, mszczą się niejako nad społeczeństwem pośród którego się zrodzili i chcą znaczeniem osobistém, nabytém, zatrzeć ślady swego pochodzenia. O co by to było za społeczeństwo, gdyby się takie małżeństwa upowszechniły i tylko takie plemie jaszczurcze na świat wydawały! A rządy same pracują nad tem, aby takich tylko mieć obywateli? Czy podobna przypisać takie postępowanie samą niewiedomości i zaślepieniu? Czy też raczej widzieć w niém zamach sprzysiężonych nieprzyjaciół kościoła do obalenia chrześcijaństwa? Doświadczenie pokazuje, że gwałtowne rewolucye niepodobne, dopóki w jakim kraju panuje wiara i dobre obyczaje; przeciwnie rewolucya sępić wężem wietrzy bezbożność i zepsucie, i spada na nie jak na ścierwo sobie przynależne.

Że Napoleon I zachował małżeństwo cywilne wprowadzone właśnie w takiej epoce rozbestwienia, i chciał niejako nie-rząd urządzić, to się jeszcze pojmuje; ale że w Piemontcie, gdzie jak sami ministrowie przyznali w Izbach, przez lat dwanaście panowania kodexu francuzkiego nikt a nikt na małżeństwie cywilném niepoprzestał, rząd z czystej swawoli wtłacza takie prawo, to nie można przypisać czemu innemu, jedno chęci podobania się, zyskania pomocy u protestantów i wszystkich niewierzących, w walce niby o niepodległość, ale głównie przeciw kościołowi katolickiemu.<sup>1)</sup> Uspособienie dzisiejszych Włochów, Palestyny chrześcijańskiej, ludu kapłańskiego nowego zakonu, przypomina uspособienie żydów *postępowych* za czasów Antyocha, którzy weszli w sojusz przeciwko własnym ziomkom i kapłanom, aby stanąć na równi z oświatą Greków; mieć u siebie teatry, cyrki i inne przybory życia pogańskiego. Że to prawo o małżeństwie jest owocem rozmyślniej bezbożności rządzących dowodzi i to, iż kiedy w senacie zrobiono zarzut, iż podług niego będą się mogli żenić bezkarnie księża i zakonnicy uroczystymi ślubami związani, minister spraw wewnętrznych odpowiedział: „mniemam, iż gdy towarzystwo dojdzie do wyższego *stopnia oświaty*, już się może nie będzie zajmowało księżmi, ani „święceniami wyższemi; zostawi by sumienie każdego obywatela „samo było sędzią; a gdyby senat osądził, że taka już *oświata* „naszego kraju, oświadczam z mojej strony, iżbym się nie sprze-

<sup>1)</sup> Alboż p. Cavour przed samą wojną niewypowiedział w obec całej Europy że główną winą Austrii jest zawarcie konkordatu ze Stolicą Apostolską? alboż świężo w Izbach nie rzekł, że panowanie księże tj. papieżkie, niebezpieczniejsze jest dla Włoch od samychże Austryaków? Myśmy dawno wiedzieli o takim uspособieniu *naszych* ruchu włoskiego; ale dziś już tylko się myli, kto rozmyślnie chce.



„ciwiał przyjęciu wspólnej wolności nawet w téj mierze.<sup>1)</sup>“ To jasno. Tak mówi minister w kraju, gdzie religia katolicka jest panującą!

Na zakończenie téj nauki okrom wszystkiego, cośmy już powiedzieli o wewnętrznej istocie małżeństwa cywilnego i jego następstwach, oparci na teologii, prawie kościelnem, historyi i doświadczeniu, treściwie jeszcze pokażemy: że małżeństwo cywilne w kraju katolickim jest *niefilozoficzne, niepolityczne i tyrańskie*.

\* \* \*

A naprzód *niefilozoficzne*: bo porządek idealny, a raczej wymarzony miesza z rzeczywistym, oddzielając w rzeczy małżeńskiej *obywatela od chrześcianina*, jak gdyby to mogło istnieć po za głowami prawodawców. Bo gdy kościół na takie mrzonki nieprzystaje, popychają poddanych do grzechów rzeczywistych i ciężkich. Coby politycy powiedzieli, gdyby kościół niezważając, że jego poddani duchowni, są zarazem obywatelami rozmaitych krajów, nakładał prawo na któreby rządy słusznie skarżyć się mogły? Nie powiadam by jedno indywiduum nie mogło być poddanem dwom prawodawstwom, kościelnemu i świeckiemu; może być, ale jedno w rzeczach w których niema zajścia i przeciwieństwa, jak to widzieliśmy w użyciu od lat blisko dwóch tysięcy. Ale nierozum chcieć odróżnić w jednym człowieku dwa obowiązki sprzeczne ze sobą, a tyczące się jednego i tego samego przedmiotu: a tak czynią fałszywie *postępowi* prawodawcy.

Prawo o małżeństwie cywilnem jest *niepolityczne*. Politycy nowożytni oświadczają się, że nie ich rzeczą myśleć o dobru duchowem spółobywateli, jedno zajmować się ich pomyślnością doczesną i pokojem społeczeństwa: otóż i pod tym względem prawo tego rodzaju jest najmocniej *niepolityczne*. Nie jest rzeczą zdrowej polityki wprowadzać rozróżnienie, zajścia pomiędzy osobami, rodzinami, władzami, trzymać w niepokoju i ucisku ducha najspokojniejszych obywateli, jakimi są zwykle ludzie religijni: otóż wszystko to sprawia prawo o małżeństwie cywilnem w katolickim społeczeństwie.

Jakie położenie młodej niewiasty, zwykle pobożniejszej, której narzeczony obiecał, po ślubie cywilnym, wziąć ślub kościelny, a potem niedotrzymuje, co się nieraz zdarza? Albo zostanie pierwiej wdową niż żoną i to po długiej, kosztownej i niepewnej jeszcze pomyślnego skutku sądowej przeprawie (podczas której młoda słaba i lękliwa niewiasta będzie pod naciskiem i pokusy i groźby ze strony mężczyzny); albo się podda a wtenczas prędzej czy później, mieć będzie wyrzuty sumienia i całe życie zatrute.

Często istotnie cywilnie pobrani chcą później uprawnić swój

<sup>1)</sup> 15 Grudnia 1852.



związek, a tu już niema sposobu. Bo prawo świeckie nie bacz na zawady unieważniające małżeństwo podług kościoła; n. p. podług prawa sardyńskiego krewni i powinowaci w drugim już stopniu nie potrzebują zwolnienia (dyspensy), kościół takiego małżeństwa uprawnić nie może: a tu już dzieci! Kto tylko cywilnie po razy kilka ożeniony, będzie mógł podług kościoła, pobrać się z pierwszą lub drugą żoną, choć ze trzeciej albo czwartej miał już dzieci; oprze się rząd który ostatnie małżeństwo uważa za prawne: jak pogodzić sumienie z naciskiem władzy świeckiej? Podług prawa świeckiego powszechnie cudzołóstwo rozwiązuje małżeństwo, podług kościoła nie; ile tu zająć i sprzeczności trybunałów świeckich i kościelnych, jaki niepokój sumień, jaka gorączka w społeczeństwie! Możnaż takie prawo nazwać *politycznem*? O ci politycy materyalni uważają religiją katolicką za zbyt odrywającą ludzi od świata, woleliby ministrów protestanckich, którzy więcej mówią o sadzeniu kartofli, niż o wieczności i przeto podkopują po szczególe i obłudnie kościół, dopóki otwarcie go rozbijać nieśmieją. Ale taka polityka, albo dalej zajdzie niżby chciała, albo z przesileniem gorączki namietności chwilowych, bańką mydlaną się rozplynie, bo nic gwałtownego nie trwa.

Nareszcie prawo o małżeństwach cywilnych, choć w imie wolności ogłoszone, jest rzeczywiście *tyrańskiem*. *Tyrańskiem* jest, bo bez żadnej potrzeby, przez wzgląd chyba na nie wielu rozpustników, daje wszelkie ułatwienia, zachęty, przywileje, ślepym namietnościom chwilowym; a potem upamiętanie się czyni niepodobnem i wyjąwszy kilku przypadków, nie już małżeństwo sakramentalne, ale *najem nalożniczy* nierozwiązalnym czyni. *Tyrańskiem* jest, bo zmusza najzacniejsze rodziny przyjmować podrzutków do domów swoich, ze związków którym przeszkodzić nie mogły; albo ich pozbawia wszelkich dobrych wrażeń w młodości, tak że i później wrócić do czego nie mają. Bo podług pisma: „Przysłowie jest: młodziemiec podle drogi swojej, choć „i postarzeje nie odejdzie od niej“<sup>1)</sup> i „przewrotni trudno się „poprawiają.“<sup>2)</sup> *Tyrańskie* jest, bo prawodawcy wiedzą z góry, że kościół praw takich przyjąć w sumieniu nie może; a zatem stanowią je dla tego tylko, aby módz potem albo lichych kapłanów do przeniewierstwa pociągnąć, albo zacnych prześladować. *Biada synom, którzy smutkiem są matki swojej!*

Coby ci wolnomyślni prawodawcy powiedzieli o panujących niewiernych, którzyby zmuszali poddanych swoich chrześcian do brania udziału w nabożeństwach ich lub ofiarach, pozwalając potem modlić się po swojemu. A raczej coby powiedzieli o panujących katolickich, którzyby tak względem swych poddanych róż-

<sup>1)</sup> Prov. XXII, 6.

<sup>2)</sup> Eccles. I, 15.



żnowierców albo niewiernych postępowali? Czyby oni sami i płatne ich trębacze dziennikarze nie wołali na cztery wiatry, że to żart gorzki; a przecież zupełnie to samo czynią, oparci na swojej ironicznej dystynkcyi i pozwalają kościołowi *uświęcać* potém, co oni naprzód *odświęcają*.

Czuja to dobrze i przeto zasłaniają się *tolerancyą* i axiomatem nowożytnym że *prawo niezna Boga* (la loi est athée). Co do tolerancyi cywilnej, w wielu krajach gdzie wyznania są mieszane jest ona koniecznością; ale nieuznawać różnicy między prawdą a fałszem stawiając je na równi, a co więcej w kraju czysto katolickim, uciskać sumienia niezmierniej większości obywateli, jest to krwawe i bezbożne urągowisko. Prawo takie jest rzeczywiście bezbożne, nie w oderwaniu tylko, więc nie jest prawem, a w każdym razie nie chrześcijańskim. Bo pozwala, owszem nakazuje co kościół pod najsurowszemi karami zakazuje. Bo pozwala i nakłania do życia w stanie w którym się zbawić nie można. A więc to prawo *odstępce od chrześcijaństwa, zaprzańcze*. Rzeczywiście, od rewolucyi francuskiej, tylko *prawa człowieka* znane, Bogu ludzie prawa nad sobą nie przyznają. Imię Boga nawet z kodexów prawnych wypędzone. Człowiek w imię swoje rozkazuje człowiekowi, rządzi ludźmi, społeczeństwem. I to *postęp*! Niechże przynajmniej prawodawcy którzy takie prawa przygotowują, przedstawiają, uchwalają, bronią, zdejmą raz maskę obłudy, niech przyznają że są praktycznemi bezbożnikami, odstępcami od zakonu Chrystusowego, że prowadzą narody chrześcijańskie do pogaństwa: aby raz przynajmniej przejrzała rzesza niemyśląca, i w imię postępu, oświaty idąca na zagubę, wracająca do barbarzyństwa! Ale właściwie nie chcą aby się postrzegły te barany dwónożne które do rzeźni prowadzą! O! jak tacy prawodawcy ciężko grzeszą i jak straszny sąd sobie gotują! Boć winniejsi od grzeszących ci co do złego popychają. Jeroboam nie tylko za to gromiony że grzeszył, ale że do grzechu pociągnął (peccare fecit) Izraela i to do *grzechu wielkiego*, bo do *odszczepieństwa* od domu Juda, to jest od kościoła prawdziwego.“<sup>1)</sup> To samo powiedziano o Amri, Achabie i innych królach Izraelskich, których Bóg za to karał rozmaicie, aż ich *zmiotł z powierzchni ziemi*.<sup>2)</sup> To samo czytamy o królach Judzkich, którzy się nietylko sami Bogu sprzeniewierzyli, ale i lud poddany do tego popchnęli i zakończyli także niewolą Babilońską. Jeżeli zły przykład tak winny i karany, cóż złe prawo? Wszystkie grzechy i potępienia z niego płynące ciążą na prawodawcach. O! iluż prawodawców naszych, zwolenników małżeństw cywilnych, czy to w niewoli północnej, czy na wygnaniu na za-

<sup>1)</sup> III. Reg. XIV, 6. XVI, 26.

<sup>2)</sup> IV. Reg. XVII, 20. 21.



chodzie, pomarło albo smutnie żyje. Oby już to pokolenie się nieodrodziło i nieprzedłużało gniewu Bożego, pochwalając i pragnąc wstępować w ślady Ojców swoich. Niestety! bacząc na obecne usposobienie umysłów u nas, raczej tego błagalnie życzyć, niż spodziewać się można. Biada tym i hańba, którzy nowe chłosty na naród ściągają.

## DODATEK

Jakkolwiek zdaniem naszym dowiedliśmy aż do zbytku zgubności małżeństw cywilnych, jednak aby nam nikt nie zarzucił, żeśmy cokolwiek przemilczeli z tego co przeciwnicy nasi zwykli przytaczać na swoją obronę, dodajemy tu jeszcze niektóre ich powody i dowody, jak się one zformułowały podczas rozpraw w Izbach francuzkich,<sup>1)</sup> później polskich,<sup>2)</sup> nareszcie sardyńskich.<sup>3)</sup> Zarzuty te sprowadzimy do trzech względów: I<sup>o</sup> politycznego II<sup>o</sup> obyczajowego i towarzyskiego i III<sup>o</sup> religijnego, choć zarzuty teologiczne i kanoniczne są stósunkowo słabsze jeszcze, jak to się zwykle zdarza ludziom świeckim, ile razy chcą bojować na nieznanem sobie polu.

### I.

1) Małżeństwo religijne niezgadza się: a) z postępem oświaty, b) ze zasadami nowożytnych rządów; przeto pierwsze nie zapewnia skutków cywilnych małżeństwa tak jak drugie.

a) Wiele w tym zarzucie szczerości, ale dosyć jeszcze obłudny. Małżeństwo chrześcijańskie nie może się pogodzić z dzisiejszą oświatą? Więc oczywista, że ta oświata nie jest prawdziwie chrześcijańska, to jest katolicką, jeno protestancką, i to nie dodatnio dogmatycznie jak była zrazu, ale ujemnie, jak jest w obecnej epoce racjonalizmu i niedowiarstwa.

To samo jest do powiedzenia b) o zasadach nowożytnych rządów. Jak skoro przy nich małżeństwo katolickie ostać się nie może, dowodem to niemylnym, że te zasady nie są katolickie. Jakoż rzeczywiście dzisiejszy konstytucjonalizm na lądzie stałym, dla tego że niema nic spólnego z przeszłością narodów katolickich, nie jest owocem powolnej ich wewnętrznej pracy, nie samorodny, ale improwizowany i źle naśladowany z angielskiego, przyjąć się i ostać nigdzie długo i spokojnie nie może. Bo nienaśladuje konstytucyi angielskiej w tem co ona ma jeszcze dawnego, katolickiego, organicznego, zachowawczego, jeno o ile nasiąka coraz bardziej zasadami czysto protestanckimi, a więc ujemnymi, burzącymi, rewolucyjnymi, które ją z czasem i może już niedługo rozbiją. W tem zaś konstytucye nowożytne przerosły matkę swoją, że się stawiają otwarcie wyżej nad wszelkie prawa kościelne i Boże.

Duch ten i rozwój oświaty, frazesa stanowiące niezbędną i powszechną zaprawę każdej mowy i artykułu dziennikarskiego, jest bardzo względny. We Francyi w końcu przeszłego wieku był otwarcie bezbożny, na początku XIXgo na pół chrześcijański, teraz się znówu chyli do racjonalizmu, czyż więc prawa i obyczaje do ducha panującego stósować się wciąż i zawsze mają? Więc gdyby z czasem przemógł mormonizm, socjalizm i komunizm, logiczne dziedzice dzisiejszego protestanckiego libera-

1) Patrz de Bonald Du mariage civil.

2) Patrz Dyaryusze sejmowe od 1818 do 1829 r.

3) Perrone de matrim. Tom I od str. 331 do końca.



lizmu, toby rządy katolickie musiały uprawnnić *wiełożęstwo*, owszem *spółność żon* jak w marzeń *Rzpltej Platońskiej?* 1)

Gdyby rządowi chodziło tylko o dokładny spis małżeństw zawartych w kraju, można tej potrzebie zaradzić jak u nas uczyniono, aby duchowny trzymał drugą księgę cywilną, i jak świeżo był zaprowadził Xzę modeński, iż małżeństwo cywilne po religijnem się zapisywało; i to rząd może najsurowszemi karami zabezpieczyć. Ale rządowi nowożytnym chodzi o przeprowadzenie zasady, że one mają stanowić bez wyjątku o wszystkich aktach cywilnych, to jest o wszystkich, które się im podoba cywilnemi ogłosić. W tym celu uciekają się do:

2) *Wolności sumienia*, którą winni, powiadają, poddanym swoim zabezpieczyć. O tej teraz nieco jeszcze dodać chcemy.

Jeżeli to wyrażenie co znaczy, to niewątpliwie prawo albo władzę, jaką ma każdy członek społeczeństwa, dopełniania *obowiązków* jakie mu jego sumienie nakłada, tak aby prawa świeckie nieprzeszkadzały, ale owszem pomoc mu w tem dawały. Tym czasem plemię saxońskie, które w imię *wolności sumienia* podniosło rokosz przeciw kościołowi, gdzie tylko zapanowało, zaraz *mnienia* swoje obwarowało całą surowością praw karnych świeckich i prześladowało niemiłosiernie wszystkich odróżniających się od *panującego* kościoła, jak się po dziś dzień dzieje we Szwecyi, jak niedawno jeszcze było w Anglii. To samo uczyniło niedowiarstwo zeszłego wieku we Francyi, mordując wszystkich którzy chcieli żyć i modlić się podług sumienia, jak czynili i gdzie jeszcze mogą czynią machometanie. Tak czyni dzisiejszy rząd piemontski, dając w kraju wyłącznie katolickim wszelką opiekę żydom, garstce dawnych Waldencyków, chmarom biblijnych misyonarzy, a nakładając prawa katolikom gwałcące ich sumienia i karząc ich potem za nieposłuszeństwo. Więc ta *mnienność sumienia* jest poprostu swawola prześladowania wiary i chrześcijańskiego obyczaju. To samo znaczy w ustach przeciwników naszych wyraz *tolerancja*, to jest *wolność* dla fałszów najpotworniejszych, najzłubniejszych społeczeństwu, a prześladowanie prawdy.

3) Niepodobna jednak zaprzeczyć, powiadają, iż małżeństwo tyczy się: *człowieka, obywatela i chrześcijanina*; ztąd potrójny rząd pojęć, objętych pewnemi formułami: 1) w kodeksie rozumu, 2) w kodeksie praw cywilnych, 3) w kodeksie religijnym; podług tego postępować wypada w rzeczy małżeńskiej, nie mieszając obywatela z chrześcijaninem. Sojusz zawarty na ziemi (to jest w obec państwa) religia błogosławi, uświęca,

1) Plato w księdze *Vej* mówiąc o tej rzeczy z umysłu, stawia to ogólne prawidło: „wszystko wspólne przyjaciółom,” a rozwiniąwszy je stanowi: „iż jako strażnicy i pasterze nad trzodą, tak mężczyźni nad niewiastami przełożeni być mają.” Następnie podaje taki projekt do prawa: „Tych mężczyzn żony wszystkie wszystkim, niech będą wspólne i z żadnym z nich z osobna żyć nie mają. Wspólne zatem niech będą dzieci, ani ojciec syna, ani syn ojca znać nie ma.” A poniżej: „Braciom i siostrą prawo pozwoli się parzyć, jeżeli tak losem wypadnie.” Myśli Plato i o uświęceniu tych plugastw: „przeto pewne uroczystości prawem będą postanowione, na które oblubieńców i oblubienicę zbierzemy i obrzędy i hymny odpowiednie tym zaślubinom *poeci* nasi mają zaprowadzić, a liczbę małżeństw *rozszkółowi* urzędu zostawiamy.” (Platonis Opp. omnia ed. Henr. Stephani 1578 tom II od str. 449—489). Oto prawdziwy ojciec małżeństwa cywilnego i to udoskonalonego, bo mu niezawadzały jak dzisiejszym komunistom *przesady średniowieczne*, to jest wyobrażenia i obyczaje chrześcijańskie. Dziwna iż Plato wykonanie myśli swojej porucza *urzędowi* tj. władzy politycznej i prawodawczej i *poetom*. I jedni i drudzy pracują niezmordowanie nad spoganieniem społeczeństwa: jedni pisząc prawa niechrześcijańskie, drudzy licząc do nich powieściopisarzy, dziennikarzy, artystów, dramaturgów niereligijnych, słowem wszystkich *apostolów* jak mówią przyszłości, podając w śmieszność obyczaj a mianowicie małżeństwo chrześcijańskie, a obudzając i usprawiedliwiając *wyzwolenie ciała*. St. Symonizm upadł jako sekta, pod poganizmem przekupek paryskich, ale wyobrażenia jego rosną i krzewią się w społeczeństwie.



do niebios podnosi: a jako kościół [towarzyszy przy rodzeniu się i konaniu, tak towarzyszyć winien przy zawieraniu małżeństw.

Odpowiadamy: iż z tych dowcipnie ułożonych i przyzwroicie obłudnych sofismatów to tylko wypływa, że na jedną i tę samą rzecz można się z rozmaitych stanowisk zapatrywać, nie zaś że ją można rzeczywiście na kilka różnych rozdzielić. Ale że jakeśmy pokazali, małżeństwo jest w sobie jedno i dla katolików żyjących pod prawami Soboru Trydenckiego, gdzie niema sakramentu niema i umowy: więc całe rusztowanie tak misternie wzniesione upada. Boć kościół nie może błogosławić i uświęcać co *niejest*. A nie można porównywać aktu *rodzenia się i konania* z małżeństwem: bo tamte czyny są zależne od przyrody, nad którymi kościół władzy niema, może je tylko uświęcać: małżeństwo [zaś w skutek podniesienia swego do godności sakramentu wyszło z porządku rzeczy czysto przyrodzonych i przeszło pod władzę kościoła. Nie przeto odmawiamy władzy świeckiej prawa nad następstwami cywilnymi i towarzyskimi małżeństwa, owszem w następnych naukach granice obu władz ściśle oznaczmy.

4) Podobnie odpowiadamy na zarzuty oparte na *autonomii władzy politycznej i rozdzieleniu państwa od kościoła*. Jak mógł szatan [pokusić się o *autonomię i niezależność od Boga*, tak może ją sobie zdobywać i człowiek i rząd w rzeczy i to drogą grzechu, prawnie nigdy. Co do teoryi *regalistów* że *kościół jest* w państwie, możemy się zgodzić, byle przyznali, że jest jak *duśa w ciele*, tak że ich rozdział sprowadza śmierć nie duszy ale ciała.

Kościół katolicki w czasach największej swojej potęgi zewnętrznej i politycznej zawsze oddzielałdwie władze, owszem on dopiero nauczył tego rozdziału władz pomieszanych tak w pogaństwie jak w krajach odpadłych od kościoła; władza świecka przeciwnie jak skoro *sama* zaczęła oddzielać co *doczesne* (a przeto do niej należne) od *duchownego*, nie tylko odjęła kościołowi te dodatkowe prerogatywy, jakie mu była dobrowolnie przyznała pobożność młodych ludów katolickich, wdzięcznych matce swojej i mistrzyni, ale sięgnęła wraz po Jego prawa i przywileje istotne, z ustanowienia Bóże go mu przynależne. Władza świecka przyznawała sobie wszystko co zewnętrzne i uczułe, a więc i sakramenta i obrząd i jurysdykcję zewnętrzną, ograniczając kościół do forum sumienia i do przedstawiania Bogu podług św. Pawła *darów i ofiar za grzechy* <sup>1)</sup>. Najnowsza frazeologia zostawia kościołowi urząd błogosławienia wszystkich i wszystkiego, co dorosłe i przerośłe matki i syny kościoła czynić zechcą, tak iż podług téj teoryi, mógłby [się być Chrystus Pan ograniczyć na zbudowaniu machiny do błogosławienia. Ojcowie kościoła a za niemi pisarze katolicki <sup>2)</sup>, są za *odróżnieniem* (*distinctio*) kościoła od państwa, ale nie za *rozdziałem* (*seperatio*): kto tego ostatniego pragnie, albo nie wie gdzie idzie, albo niechce szczerze wyznać, że pragnie wyłamania się narodów katolickich z pod samegoż zakonu Chrystusowego to jest apostazy od Ewangelii.

## II.

1) *Powody za prawem pod względem obyczajowym.* a) Władza świecka niezabrania ślubu kościelnego, a lud o to dba, więc rzadkie będą małżeństwa czysto cywilne i obyczajne na tém nieucierpią; b) dowód widoczny na Francyi i Belgii, gdzie pod

<sup>1)</sup> Tak sformułował w XIVtym wieku teoryę seperatyzmu Wilhelm Okam, obrońca Filipa Pięknego przeciw Bonifacemu VIII w dziele *de potestate ecclesiastica et saeculari*. (Wydane przez Goldasta *de Monarchia* tom I. str. 13 etc.) W XV wieku Marsyliusz Padewczyk teoryę tę jeszcze doskonalej rozwinął w dziele *Defensor pacis* (u tegoż Goldasta), w którym przyznaje królom władzę cesarzów rzymskich nad religią. Z téj to zbrojowni broń czerpali Gallikanie i Józef II cesarz zakrystyan (jak go dowcipnie Fryderyk II nazywał) i dzisiejsi obrońcy autonomii państwa.

<sup>2)</sup> Świadectwa ich po szczególe przytacza Perrone *de matrim.* Tom I. str. 373 i 374.



takiem prawem obyczaje nieucierpiały, owszem zyskały i papież przeciw małżeństwu cywilnym w tych krajach nie protestowali.

Odpowiadamy: że jeżeli obyczaje nieucierpią, to nie wina prawa które do tego wyraźnie dąży. Prawo sardyńskie zniosło wszystkie zawady utrudniające małżeństwo, wiele rozwiązyjących, i tylko te zostawiło, które Luter zostawił: źródło tego prawa pokazuje jego cel i ducha. Nadto prawo przyznaje królowi władzę dyspensowania w pierwszym stopniu powinowactwa, czy to z prawego czy z nieprawego związku i w stopniach pokrewieństwa i powinowactwa pomiędzy którymi małżeńskie związki od Boga (w Lewityku rozdz. XVIII) zabronione, a jednak w prawie sardyńskim osoba króla od nich wyjęta. Czyż to nie wyraźna zachęta do rozwolnienia obyczajów i czy kto uwierzy, by w obecnych czasach nieznalesz się ochotnicy do korzystania z podobnych *wolności*? Zresztą, że nie o wyjątki tylko chodzi, widać ztąd że wszystkie powody za prawem są ogólne, że nigdzie zachęty do małżeństwa kościelnego, że nigdy nawet małżeństwo nie nazwane po katolickim sakramentem, jedno religijnym obrzędem, 'poświęceniem', czynnością, węzłem, uroczystością religijną.

b) Podobnie moglibyśmy odpowiedzieć na zarzut zaczerpnięty ze stanu obyczajów we Francji i Belgii, mianowicie że to jedynie dowodzi, że obyczaje tam lepsze od praw, że pomimo złego prawa, utrzymał się w mieszkańcach pewien *zmysł i wstyd chrześcijański*; że zresztą religia hamuje wpływem przykładu samychże niewierzących i leczy rany przez niedowiarstwo zadawane.

Wszakże najmocniej przeczymy by obyczaje nieucierpiały we wzmiankowanych krajach, od wprowadzenia prawa rewolucyjnego. Wykazuje te szkody pan Sauzet uczony prawnik i były francuzki minister Stanu <sup>1)</sup>. Roku 1853 mieszkańcy Marsylii podali prośbę do Senatu, domagając się rewizji prawa a małżeństwie cywilnym, wykazując najsmutniejsze jego następstwa, wszakże otrzymali tylko usunięcie *śmierci cywilnej*, jako powodu rozwiązującego małżeństwo. Wolimy przytoczyć zdanie członków Towarzystwa św. Franciszka Regis zajmującego się właśnie leczeniem ran zadawanych przez małżeństwa cywilne, a to ułatwiając zawarcie szlubów w obec kościoła, przez dostarczanie bezpłatne papierów i dyspens potrzebnych. Oto co odpisali jednemu ze senatorów piemontkich, żądającemu objaśnienia:

„Wszyscy Biskupi francuzcy, wszyscy kapłani, wszyscy spowiednicy, wszyscy „którzy sumiennie pisali o dziejach francuzkich, w okresie pomiędzy r. 1789 a 1850, „wyznają iż religia katolicka, nie zdołała się dźwignąć od ciosu zadanego jój [temu „lat 60, przez wprowadzenie małżeństwa cywilnego <sup>2)</sup>].

„Iż od tej epoki wielka liczba Francuzów żyje po małżeńsku nie otrzymawszy „ślubu kościelnego i że ci wszyscy pomarliby bez sakramentów, gdyby w ostatnich „chwilach ich życia, duchowieństwo i mnóstwo dusz pobożnych nie dokładało wszelkich wysiłków dla zapobieżenia takiemu nieszczęściu.

„Iż człowiek, który poprzestał na samym tylko małżeństwie cywilnem, zaprzecza „staje ogólnie praktyki religii i uważano, że osoby cywilnie pożenione same za nic „mają takie swoje niby małżeństwo.

<sup>1)</sup> Reflexions sur le mariage civil et le mariage religieux en France et en Italie. Lyon 1853. A Mr. le Comte de Cavour.

<sup>2)</sup> Wierutna to brednia, by zepsucie obyczajów rzeczywiste w warstwie wyższej społeczeństwa przed r. 1789 było następstwem ślubów kościelnych. Upadek rodziny, a następnie całego składu społecznego, był skutkiem propagandy encyklopedystów i wolnomularzy (jak pokazuje Barruel w swoich dziejach Jakobinizmu). Dała się złowić na wędkę szlachta francuzka, jak obecnie włoska i polska w znacznej wielkości jeszcze niezmiędrzona. Rewolucya ten skutek sprawiła, że zepsucie dawniej ograniczone do części szlachty, dziś upowszechniła się pomiędzy kupczykami i rzemieślnikami, co więcj niż połowa już zarażona. Statystyka dowodzi, że we Francji najmniej się stosunkowo w Europie powiększyła ludność od początku XIX wieku a od lat kilku się zmniejsza; przeciwnie we Włoszech gdzie tylu księży, mnichów i mniszek.



„Iż po tych to smutnych stadłach spotyka się niewątpliwie dzieci niekarne, i rozpustne, dzieci nieumiejące się nawet przeżegnać. Syny z małżeństw cywilnych, spłodzone nie wstydzą się być ojcami dzieci nieprawych i nierzadko spotkać trzy, takie pokolenia po sobie idące. Zdaje się, iż jak skoro jaka rodzina nosi na czole, to piętno (hańby) naczelnik sam jęj uznaje, iż ona jest po za wszelkiem prawem, moralnem i niezdolna znosić wędzidla tegoż prawa 1).“

Równie jest nieprawdą, jakoby Stolica Apostolska nie protestowała przeciw prawu o małżeństwie cywilnem we Francyi. Pius IX w liście do króla sardyńskiego z d. 19 września 1852 r., 2) odpowiadając mu na ten zarzut, mówi: iż „św. stolica nigdy, nie milczała co do czynów przytaczanych i zawsze reklamowała przeciwko tym prawom, jak skoro dowiedziała się o ich istnieniu; dotychczas zachowują się w naszych archiwach, dokumenta czynionych przedstawień... Teraz tem bardziej czynić to musi i w sposób najuroczystszy względem Piemontu, albowiem ministerium W. K. M. przytacza

1) Senato del regno str. 187. Tornata (posiedzenie) 15 grudnia 1852.

2) *List papieża do króla Sardynii i cofnięcie prawa o małżeństwie cywilnem.*

„Dogmat to wiary, że Pan nasz Jezus Chrystus wyniósł małżeństwo do godności sakramentu, zaś nauka kościoła stanowi, iż sakrament nie jest przypadkowym przymiotem przydanym do kontraktu, ale jakoby samą miazgą małżeństwa, tak że związek małżeński między chrześcianami staje się prawym jedynie za pośrednictwem sakramentu małżeństwa, po za którym niema jedno konkubinatu (nałożnictwo).

Ustawa cywilna przypuszczająca rozdzielnosc sakramentu a kontraktu cywilnego dla katolików i chcąc o prawności wyrzekać, sprzeciwia się nauce Kościoła, przywłaszcza sobie jego prawo i w praktyce na równi z sakramentem małżeństwa konkubinatu stawia.

Nie jest wystarczające dla zasłonięcia nauki Kościoła, nie daje dosyć rękami to co ministrowie chcą dodać do prawa w czasie dyskusyi w senacie, a mianowicie:

1) że prawo uznaje za ważne małżeństwa naleyce w kościele zawarte,

2) że kiedy zostanie zawarty związek, którego prawności Kościół nie przyznaje, skoroby jedna strona chciała się później zastosować do przepisów Kościoła, wolno jęj będzie uchylić się od wspólnego pożycia przez religię potępionego.

Obadwa te warunki nieusuwiają przypuszczenia, że projekt ustawy za punkt wyjścia przyjmuje rozdzielnosc sakramentu a umowy.

Niechaj cesarz zatrzyma to co cesarskie, ale niech pozostawi Kościołowi to co się Kościołowi przynależy; innęj drogi do zgody nie widzimy. Niemamy nic przeciw temu, żeby władza świecka stanowiła o następstwach cywilnych małżeństwa, ale o prawności samegoż małżeństwa między chrześcianami tylko Kościół wyrzekać może. Niech więc prawo cywilne weźmie za punkt wyjścia ważność, albo nieważność małżeństwa wedle oznaczenia Kościoła i dopiero na tęg podstawie, której samo założyć nie może wznosi system następstw cywilnych...

Wasza Królewska Mość wspomina, że Stolica Apostolska nie przestała być w dobrych stosunkach z krajami, w których zaprowadzono małżeństwo cywilne. Odpowiadamy na to, że jeżeli tak jest, niepochozi to zgoda z obojętności, i że papież od chwili zaprowadzenia w państwie jakim praw podobnych nie-przestawali napierać o ich zniesienie.

... W dzisiejszym przypadku oświadczamy W. K. M., że jeżeli kiedy Stolica Apostolska, czuła się w obowiązku reklamowania, obowiązek ten jeszcze wyraźniejszy względem Piemontu, dla tego właśnie że ministrowie W. K. M. powołują się na przykłady, przykłady zgubne, których naśladowania nie godzi się nam dozwolić, i że, chwila jaką wybrali do przełożenia izbom naszego prawa jest właśnie chwila rokowania z Rzymem, zaczem mogłoby się zdawać, że zachodzi w tęg mierze zobopólne porozumienie. Jeżeli przyjdzie do tego będziemy reklamować w najuroczystszy sposób. Uczyniwszy to z boleścią, niepodobna nam jednak zapoznać obowiązku względem Boga, który nam rządy Kościoła i strzeżenie praw jego powierzył...



„przykłady innych krajów, a na czas ciąży obowiązek przeszkodzenia, aby się te „smutne przykłady niepowtarzały 1).“

W Belgii niemniej smutne następstwa z małżeństw cywilnych, ile że dziś tam rządzą *wolnomularze*, którzy zażartą wojnę z kościołem prowadzą. Niepodobna duchowieństwu błogosławić małżeństw zwanych *sumiennemi* (de conscience), bez narażenia się na ciężkie kary ze strony rządu. Artykuł XVI konstytucyi belgijskiej z r. 1830 obowiązując do uprzedniego małżeństwa cywilnego, obiecał opisać osobnem prawem wyjątki uwalniające: katolicy dotychczas czekają na to prawo. Otóż zdarza się, iż rozwiedzeni cywilnie znowu się pogodzą; więc w obec Boga i Kościoła złe naprawili i są prawdziwemi małżonkami: tymczasem prawo świeckie ściga ich jako nałożników. Owszem zdarza się, iż choć rząd może dyspensować od zawał pokrewieństwa i powinowactwa przez się postanowionych a zgadzających się z kanonicznemi, nie chce dla tego tylko, że proszący dyspensę kościelną już otrzymali. Nadto toż prawo niepozwała jednej stronie pójść za mąż, dopóki świadki naoczne niezapewnią, iż druga strona nie żyje; żony więc majtków, kupeów, podróżnych i ginących bez świadków, skazane są na dożywotnie wdowieństwo. Nareszcie biedni niezdolni podejmować wydatków aktu cywilnego a niemogąc następnie dostać ślubu kościelnego, siłą rzeczy nazwyczajają się żyć w nierządzie i nałożnictwie. I to wszystko się dzieje w imię *wolności, oświaty, postępu* i t. d.

### III.

Nareszcie przeciwnicy nasi napastują nas na samem już polu religijnem i powiadają:

1) Chrystus powiedział *królestwo moje nie jest z tego świata*, więc kościół nie powinien sprzeciwiać się małżeństwu cywilnym.

Słowa te Zbawiciela krzywo rozumiane słyszymy za dni naszych wciąż przytaczane, czy chodzi o małżeństwo, czy o władzę doczesną papieża, czy o prawo posiadania ze strony duchowieństwa: otóż przytaczamy jak te słowa rozumieją nie-podejrzani tłumacze, protestanci, ba racjonalści. I tak Rosenmüller (in Scholliis ad Joan. XVIII, 36) mówi, iż to *ἐἶναι ἐκ τοῦ κόσμου*, może znaczyć, iż nie bierze początku z tych ludzi, albo że nie jest ziemskiemu podobne. Oba wykłady na jedno wychodzą. Wszakże bacząc na wyrazy następujące, widoczna że tu chodzi bardziej o początek niż o źródło królestwa Chrystusowego, to jest, iż nie jest jak ono Cesarów rzymskich i przeto ich panowaniu niezawadza. Bo (gdyby było podobne do rzymskiego) *zwolennicy moi*, mówi, *walczyliby abym nie był wydan żydom* to jest Sanhedrynowi; *οἱ διηγορεῖται τοῖς Ἰουδαίοις*. Kwinoel podobnie twierdzi, iż Chrystus Pan odpowiadał żydom, którzy go chcieli w obec Rzymian udać za króla ziemskiego a przeto niebezpiecznego Rzymianom.

... Oświadczyliśmy W. K. M. że prawo powyższe nie jest katolickie. Jezli tedy prawo nie jest katolickie, duchowieństwo ma obowiązek wiernych przestrzedz, chociażby z narażeniem siebie na największe niebezpieczeństwa.

Odzrywamy się w Imię Jezusa Chrystusa i na to św. Imię zaklinamy W. K. M. o odnowienie zatwierdzenia ustawy, która się stanie źródłem wielkiego nierządu.

... Niechcemy wierzyć by to nastąpiło i niewypuszczamy z serca nadziei, że W. K. M. staniesz nareszcie w obronie praw Kościoła, wyzwalając lud swój z pod jarzma praw, które świadczą tylko o upadku religii i moralności w państwach...

List papieżki zrobił niezmierne wrażenie i kiedy prawo przyszło do dyskusyi, wtenczas pierwszy jego artykuł w d. 20 grudnia większością głosów (39737) odrzucony został. Wkrótce potem ministerstwo całe prawo cofnęło.

1) In Allocuzione della Santità di nostro Signore Papa Pio IX nel Concistorio Segreto di 22 Genn. 1855. Roma pag. 181 seqq.



Dla czegoż przeciwnicy nasi niepamiętają, co w innych miejscach pisma o władzy Chrystusa Pana powiedziano, iż on sam jeden *jest panem całej ziemi*, (ps, XI, i VI, 8), że jemu *dał Ojciec w dziedzictwo narody a posiadłość jego krańce ziemi* (ps. 118) że *On jest królem królów i panem panujących* (Obj. św. Jana XIX, 16); dla czego niepamiętają, co Chrystus Pan sam o sobie powiedział: *Dana mi jest moc wszelka na ziemi i na niebie* (Mat. XXVIII, 18).

2) Jednak, powiadają, niepodobna przypuścić, aby Chrystus chciał ująć władzy panującym, których zastał na ziemi i ich następcom, religia jego rozszerzając się po świecie poddała się prawom jakie zastała panującymi; w czasie tylko ciemnoty średniowiecznej duchowieństwo pełno sobie praw przywłaszczyło, których dzisiejsze rządy oświecone najlepszym prawem dochodzą.

*Odpowiadamy*: iż nigdy panujący niemieli i mieć nie mogą władzy nad samymże węzłem małżeńskim, jak to w następnej nauce z umysłu wykazemy. Umowa *bożo-przyrodzona* stanowi małżeństwo u wszystkich potomków Adama i przeto od żadnego prawa *polityczno-pisanego* ono nie zależy. I w rzeczy, gdy zobopólna zgoda stanowi umowę małżeńską, a ta jest rzeczą sumienia, jak się w to może prawodawstwo *świeckie* mieszać? Tem samem prawem mogłyby rządy nakazywać małżonkom maksimum dzieci, na które przyzwala. Tego doprawdy tylko brakuje dzisiejszemu despotyzmowi biurokratycznemu, który pod pozorem wolności i opieki praw, wdaje się we wszystko i krępuje każdą czynność ludzi. Mógłby kościół postawić rządy w ogromnym ambarasie i dać im rolę prześladowczą wyraźnie, gdyby cofnął wyrok swój o nieważności małżeństwa pokątnego. Zresztą gdy panujący poddali się zakonowi Chrystusa Pana, który małżeństwo podniósł do godności Sakramentu, nieprawda, by się tém samem nie zmienił ich stosunek co do władzy nad małżeństwem, jaką sobie dawniej przywłaszczali. To téż kościół nie w średnich wiekach dopiero, ale od samego początku (jakeśmy pokazali w zeszłej nauce) miał swoje osobne prawodawstwo: co mógł z praw cesarskich przyjął, resztę uchylił a nowymi zastąpił.

3) Inni znów, odzywają się: chwalebna jest wprawdzie dbać o błogosławieństwo kościelne, ale rządowi niewypada do tego poddanych swoich przymuszać, gdy duch kościoła przeciwny jest wszelkiemu przymusowi.

*Odpowiadamy*: iż usposobienie wewnętrzne zostawia się sumieniom, ale władza ma prawo nad czynnościami zewnętrznymi. Czy tak podziwiany rząd angielski nie karze surowo najłżejszego zgwałcenia niedzieli? Czy rządy niekarzą zewnętrznie za niedopełnienie formalności małżeństwa cywilnego? Czy obecnie rząd piemontski na kilka lat więzienia nieskazuje duchownych i biskupów za to, że nieśpiewają *Te Deum* na cześć prześladowców kościoła i to w krajach najechanych, gdzie nawet ich prawa niepocziwe ogłoszone nie zostały? <sup>1)</sup> O tak! prawo Boże, wyroki Soborów powszechnych można deptać bezkarnie, ale uchwałę Izby, a nawet reskrypt ministeryalny, lub najlichszego urzędniczka przekroczyć, to dopiero zbrodnia godna wszelkiej kary! O mądrych prawodawcy, o bałwochwalcy państwa, to jest was samych, nie długo lud panujący, który uczycie deptać prawo Boże i kościelne, będzie szanował wasze uchwały. Widzieliście, widzicie wciąż, że rewolucya jak Saturn pożera swoje dzieci, a raczej rodziców, nie ten je kończy kto zaczyna, a jednak zaczynacie, wyraźnie popychani od tego, który woli wiecznie cierpieć, byle wiecznie z Bogiem choć bezskutecznie walczył. Powiadacie, że kościół jest *społeczeństwem duchowem*, więc niema prawa nad rzeczami materyalnemi. Jeżeli przez społeczeństwo duchowe rozumiecie społeczeństwo *duchów*, fałszywe wasze założenie, jeżeli zaś społeczeństwo skierowane do celów duchowych, fałszywe następstwo. A więc można używać kar przeciw gwałcicielom religii w miarę ich winy, nie by ich *gwałtem uczynić wierzącymi albo pobożnymi*, ale by ich powściągnąć od zakłócenia jedności religijno-towarzyskiej, będącej najważniejszym żywiołem politycznej szczęśliwości <sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> Tak postąpili z kardynałem Pizy w Toskanii i długo nie wiedzieli co z nim począć.

<sup>2)</sup> Patrz Taparelli Saggio teoretico di dritto naturale. Roma 1855, Tom II. n. 1432 i T. I. n. 888.



4) Ponieważ w jednych krajach małżeństwa zawarte bez wiedzy i obecności proboszcza są ważne, a w innych nie, więc to rzecz karności kościelnej nie dogmatu.

*Odpowiadamy:* że i karności i dogmatu, jak widoczna z tego cośmy już powiedzieli i powiemy jeszcze. Nareszcie powiadają: kanoniści odróżniają małżeństwo *prawdziwe* i *prawowite* (legitimum ac ratum) od *formalnego* (ratum); a więc małżeństwo cywilne, choć nie jest sakramentem, jest jednak prawdziwym i prawowitem małżeństwem, nie zaś związkiem nałożniczym.

Nieprzeczmy, iż kanoniści idąc za Innocentym III (jakeśmy już widzieli) czynią to rozróżnienie między małżeństwami niewiernych i wiernych. Pierwszym przyznają rozwiązalność, drugim nie, dla tego że są sakramentem. Ale sakramentalność małżeństwa wiernych nie wypływa z błogosławieństwa kościelnego, jeno ze samegoż chrztu: boć wtenczas jeszcze małżeństwa pokątne były ważnemi i prawdziwie sakramentalnemi.

Oto są powody za małżeństwem cywilnem, które nam się zdały przynajmniej na pozór ważniejszymi. Można po nich sądzić o tych, których i przytaczać niechciliśmy; zresztą będzie na nie jeszcze czas i miejsce.

---



# O AVERROESIE

PANA ERNESTA RENAN

## I O WARTOŚCIACH AVERROIZMU

Rozprawa akademicka czytana na posiedzeniu Akademii Religii Katolickiej w Rzymie, dnia 19 lipca, 1860 przez X. Piotra Semenę, Konsultora Ś. Kongregacji Indexu, Członka téż Akademii.

---

Najwznieślijsi Książęta, przezacni Panowie! <sup>1)</sup>

Rzecz o której przed wami rozprawiać zamierzam, jest jałowa i mozolna zarazem. Jałowa: albowiem samo imię Averroesa zamyka w sobie co jedno najbardziej oderwanego przedstawia nam filozofia średnich wieków; mozolna: albowiem podnosi zagadnienia przez tyle wieków sprzecznie rozstrząsane i z których nie jedno jeszcze się dzisiaj rostrząsa. Ale mi ducha dodaje sama wasza obecność, Panowie! was, których mądrość umie zapłodnić jałowość podobnych przedmiotów, a których pobłażliwość od dobroci waszej nierozłączna, gotowa jest przebaczyć to, czego słabe rozprawiającego siły nie będą umiały dobrze uchwycić.

Co nam daje powód do naszej rozprawy, Panowie, jest jedna z książek pewnego pisarza tegoczesnego, którego imię od niejakiemu czasu powtarza się we Francji: mówię o panu Renan, który między innymi, ogłosił w roku 1852 dzieło z tym właśnie nadpisem: *Averroes i Aver-*

---

<sup>1)</sup> Na tém posiedzeniu byli obecni: Kardynał Asquini, prezes Akademii, kardynał d'Andrea, kardynał Barnabo, kardynał Marini, kardynał Bofondi, liczne koło biskupów, prałatów, profesorów, Członków Akademii, i obcych słuchaczy.



roizm<sup>1)</sup>. Jakież zamiar przywiódł autora do napisania tego dzieła, trudno było odgadnąć. Trudniejszém daleko to się staje, kiedy otworzymy książkę przeczytamy na samym początku: że autor pierwszy uznaje, iż nic nie mamy do nauczenia się ani od Averroesa, ani od Arabów, ani nawet od średnich wieków<sup>2)</sup>. Po cóż tedy było budzić ich nieme prochy? Coé tak koniecznie pchało do tego? Historia, odpowiada, historia dla siebie saméj. „Pod pewnym względem, prawi, ważniejsza jest „wiedzieć co umysł ludzki myślił o pewném zagadnieniu, niż mieć sa- „memu o takowém jakiegokolwiek zdanie<sup>3)</sup>.“ Osobliwszy powód do nauki i pocieszający owoc trudów łożonych na tak płodne przedsięwzięcie! Dla nas, Panowie, którzy do każdego trudu naszego mamy powód najważniejszy, albowiem ku najwyższemu celowi żywot nasz cały zdąża, dla nas, wyznaję, trudno jest zrozumieć, daleko trudniej usprawiedliwić takie zajmowanie się sztuką dla sztuki, taką miłość nieszczęśliwą, taką ofiarę bezpłodną, takie działanie bez dzieła żadnego!

Ale wybaczymy dzieciom ich kaprysy, a pewnym uczonym ich mozoły bez przyczyny i bez skutku! Nie tak się rzecz ma zresztą jak oni sobie myślą: im się to zdaje być grą ich wyobraźni, zabawką którą dowolnie ich umysł się cieszy: ale inny jest koniec tego i bardzo różny. Koniec tego jest: że prawda zawsze znajduje w tém swoją korzyść i że każdy z takich trudów, niech będzie jak chce niewdzięczny, kiedy spełnionym zostanie, odda cześć mimo swojej woli świętej sprawie Prawdziwego przyniesie owoc do złożenia mu u stóp; kwiat, do umieszczenia na jego, skroni.

Z takim tedy oczekiwaniem, które mam nadzieję, Panowie, że zmniejszy nasze wspólne znużenie, zaczę już mówić przed wami o moim przedmiocie. Wszakże zamiast przyczepiania się do pisma naszego Autora, co by żadnego nie przyniosło skutku, pozwolicie, że będę wprost rozprawiał o tym samym przedmiocie i wystawię wam czém był Averroes i jaka była filozofia jego. Tak postępując, Panowie, wolno nam się spodziewać, że kreśląc prawdziwy obraz rzeczy, będziemy mieli sposobność wykazać usterki fałszywego, a prócz tego przynosząc światło tam gdzie go nie było, damy przecież coś widzieć, tam gdzie wprzód widzieć nic nie było można. Taką przynajmniej považam się mieć nadzieję, Panowie, i już zaczynam.

## I.

Kiedy idzie o napisanie dziejów jakiego imienia filozoficznego, to znaczy imienia, które sobą orzeka jaki system filozofii, albo nam przedstawia jaki zwrot ważniejszy w jej ogólnych dziejach, wtedy pierwszym

<sup>1)</sup> Averroës et l'Averroïsme, essai historique par Ernest Renan. Paris, 1852 in 8o.

<sup>2)</sup> Je suis le premier à reconnaître que nous n'avons rien ou presque rien à apprendre ni d'Averroës, ni des Arabes, ni du moyenâge. Préface, I.

<sup>3)</sup> Il est en un sens plus important de savoir ce que l'esprit humain a pensé sur un problème, que d'avoir un avis sur ce problème. Préface, V.



piszącego obowiązkiem jest ściśle określenie miejsca właściwego jakie tam zajmuje to imię, i wykazanie jego znaczenia. Albowiem w wielkim czynie dziejów ludzkich, tem więcej w czynie dziejów ludzkiego umysłu, nie przypadek rządzi; ślepe losy nie są zakonem człowieka, ani jego rozumu; przeciwnie, dzieje są czynów złotym łańcuchem, dobrze spojonym, a pełnym blasku; nadaremnie chce go rozłamać albo zabrudzić wolność niecierpliwa wędzidła, on zawsze jaśniej rozumem, porządkiem, mądrością i za każdym krokiem daje nam widzieć Opatrzność przedziwną we wszystkiem. Dla tego też ktokolwiek bierze na siebie zadanie kreślenia nam dziejów, a tego pierwszego zakonu ich nie zna, ten jest zuchwalcem albo nieukiem; mądrym dziejopisem nigdy nie będzie.

Jużeśmy widzieli, że nasz pisarz ani pomyślił o tym obowiązku prawdziwego historyka. My za niego przeto uczynić to musimy i pierwszemu naszemu musi być tedy staraniem, wystawić w niewielu rysach Averroesa w ogólnych dziejach filozofii.

Aby dopełnić tego zamiaru, Panowie, trzeba nam objąć jednym rzutem oka szeroki tych dziejów obszar. Zamiar taki, jakkolwiek zdawałby się niezmiernym, nie powinien nas bynajmniej w tej chwili przestraszać; możemy to uczynić bardzo prostym sposobem i że tak rzekę w dwóch słowach. Całe dzieje filozofii, te które nas obchodzą, płyną jednym wielkiem korytem, jestto prąd owęj filozofii, która w Grecyi bierze źródło, która przygotowała umysły do boskiej filozofii chrześcijaństwa, która z nią się potem mieszając, a tém mieszaniem się wspierając niekiedy, a niekiedy psując jej czyste pomysły, przepłynęła przez średnie wieki, która następnie z tak nazwanem Odrodzeniem się znowu wystrzeliła samorodnie: a kiedy jedna strona jej zostawała wierną Miśtrzowi swemu zesłemu z nieba, druga zuchwalsza, szaleńsza, przewrotniejsza, oburzyła się przeciwko niemu i zaprzysięgła jego zatrącenie. I ten jest koniec, ten jest stan w jakim ją za dni naszych widzimy.

Jeżeli tedy, Panowie moi, wstecz się podniesiemy pod ten wielki bieg nauk, koniecznie przybyć musimy do pewnego punktu wyjścia, który chociaż nie jest pierwszym tego prądu, jest jednak środkowym i jakoby głównym jego kluczem. Ten punkt środkowy uosobiony jest w jednym imieniu od wszystkich znanem; jestto imię Sokratesa. Cokolwiek filozoficznego ów czas poprzedziło, było pierwszym rozwojem myśli rozumującej, pierwszym pokuszeniem, uprzednem zaprawianiem się, aby w następstwie lepiej sobie począć. W chwili kiedy to pierwsze filozofowanie już wyradzało się, groząc przejściem do oboru Sofisteryi, wzbudziła Opatrzność, wolno nam to powiedzieć, ów umysł Sokratesa, który umiał dać filozofii całą ową powagę, całą głębokość, owo życie, owo zajęcie, które takiej nauce przystoi. Uczynił zaś to wskazując filozofii prawdziwy jej cel i dostarczając jej najstósowniejszego jakie można mieć narzędzia do osiągnięcia takowego. Celem było dostąpienie Najwyższego Dobra, które w Najwyższej Idei umieszczał; narzędziem zaś, które według słów Aristotelesa <sup>1)</sup> nieznane przedtém, pełnem prawem

<sup>1)</sup> Arist. Metaph. XII, 4.



każdy Sokratesowi przypisać powinien, narzędziem było rozumowanie wnioskujące (*ὁ ἐπακτικὸς λόγος*) i orzeczenie powszechnego (*τὸ ὀρίζεσθαι καθόλου*), dwie rzeczy, które według tegoż Aristotelesa są początkami wiedzy. Tym sposobem została odnowiona, albo raczej na nowo zrodzona filozofia, owszém zaopatrzona w to co do życia, do wzrostu, do coraz większego wzmocnienia się było jój potrzebném zaopatrzona, ile nią tylko być mogła istota śmiertelna.

I oto nasienie raz złożone wykluwa się i rozwija, ale w swoim wyjściu na świat na dwie się rozstrzela łodygi, które wzrastając następnie nigdy się z sobą więcej nie zetkną. Z jednej strony staje Platon, wysoki zaiste umysł, boskim nawet niekiedy nazywany w pewnem odejściu od zmysłów, Platon, który przez swojego mistrza poznawszy cel prawdziwej wiedzy, obrał go sobie za przedmiot swojej filozofii, a ta tym sposobem stała się wiedzą idei, nad wszystkie zaś inne wiedzą Najwyższej Idei, którą Platon powyżej Bytu, w Dobrém i w Piękném sadowił. Z drugiej strony staje przed nami Aristoteles, umysł zaprawdę nie niższy, owszém rozum najwznioślejszy, przeznaczony na nauczyciela wieków, który z tegoż samego źródła od Sokratesa płynącego, wzięł do rąk narzędzie przez tegoż znalezione, i to dał za podstawę swojego nauczania; tak że filozofia aristotelesowska stała się nauką Syllogizmu z jednej strony, a z drugiej nauką Powszechnego. Tak się rozszczepiła filozofia w samym początku swojego nowego żywota, rozszczepiła się jakeśmy rzekli, by się już nigdy na téj ziemi nie połączyć, chyba może wtedy kiedyby się oczyściła w źródłiskach zbawiennych prawdy chrześcijańskiej.

A raz rozszczepiona filozofia postępowała coraz dalej po téj dwuistój kolei. Platonska pokazywała zrazu dość wielką siłę, będąc ona zdolniejsza dać jakieś zadowolenie najszlachetniejszym uczuciom serca ludzkiego. Atoli jój pierwiastek idealistyczny prędko bardzo był popchnięty do swoich ostatnich następstw logicznych; w ten sposób prędko utracił swą dualistyczną niekonsekwencję, która u Platona wielką część prawdziwego od zguby ocalała, aż na końcu z Karneadesem, w trzeciej Akademii już już przedzierzgała się w Skeptycyzm idealistyczny, albolitéz z Cyceronem, niby Akademikiem także, już się gubiła w jakimś Eklektyzmie bez imienia, bez życia, kiedy się pojawiło chrześcijaństwo. Wtedy filozofia platońska została wyzwana: albo przyjąć naukę niebieską która wypełniała nad wszelkie spodziewanie co jedno w Platonizmie znajdowało się prawdziwego, albo naprzeciwno niej postawić pomysły również wzniosłe, twierdzenia tak samo stanowcze. Wiemy z dziejów, że jedno i drugie dopełnionem zostało: jedni szlachetnie uczynili tamto pierwsze, inni rozpaczliwie to drugie. Szkoła alexandryjska niczém innem nie jest jedno przeskokiem, jaki dawna Akademia uczyniła, od Skeptycyzmu dogmatycznie rozpaczającego, do fanatyzmu rozpacznie dogmatycznego. A taki był zapal tego gorączkowego entuzjazmu, że wieki przetrwać był zdolny i wprzód nie zniknął aż dopiero kiedy w piątym lub szóstym z wyniszczenia konał. Takie losy Platonizmu wcale nas dziwić nie powinny. Albowiem wartość téj filozofii cała, leżała w jój



treści naukowej, wielką tedy była istotnie dopóki sama na ziemi świeciła; lecz stała się małą i nieznaczącą kiedy się raz pojawiło słońce rozumów. Wtedy koniecznie stać się musiało to co za sprawą głównie św. Augustyna rzeczywiście się stało: owo Prawdziwe, które w swoim łonie Platonizm przechowywał, logicznie rzecz biorąc, przyszło połączyć się z Najwyższym i jedynym Prawdziwym, aby ozdobić jeszcze więcej jego oblicze i uwydatnić jego wdzięki; lecz to uczyniwszy, Platonizm tracił swój powód do istnienia; pozbawiony swych klejnotów, огоłocony ze swych światel, stawał się z tą resztą co mu pozostawała, prawdziwym ciałem martwym wprzód jeszcze nim umarł, i żadną miarą nie mógł się wybiegać od tego fatalnego kresu.

Inny, zupełnie różny los oczekiwał naukę Aristotelesa. Chwytając ona za narzędzie które przekazała mądrość Sokratesowa, o ile zyskiwała na ścisłości logicznej o tyle traciła na metafizycznej wzniosłości i na zmyśle obyczajowym. Prócz tego nauka Aristotelesa przyjmowała pewne zasady umiarkowanego materyalizmu, które w połączeniu swoim z zasadą logiczną, główną treścią systematu, ratowały się wprawdzie, po części od fałszu, ale one dopóty tylko zachowywały jakiś pozór prawdziwego, dopóki mogła się była utrzymać jakokolwiek owa dualistyczna nienastępność czyli niekonsekwencya. Owoż wszelka nienastępność, jak wszelka sprzeczność, nie może się długo utrzymać: więc téż się i stało że z upływem czasu, po zaniechaniu zasady logicznej, zasady materyalistyczne były przez innych popchnięte do swoich ostatnich wniosków, tak zupełnie jak tego doświadczyły były zasady idealistyczne Platona. Tym sposobem stało się, że długim zastępem rozmaite systemata, jedno bardziej materyalistyczne niż drugie, jak nowi jacy barbarzyńcy, zaczęły w ślad za Aristotelesem najeżdżać ziemię, już teraz nie świętą, filozofii: i widać było Cyników i Stoików, jeszcze z jakąś idea, Cyrenaików i Epikureów już żadnej nie mających, jak coraz bardziej pokrywali odświecony grunt filozofii pomroką i błotem najwierutniejszego materyalizmu. Ani się dała oczekiwać fatalna katastrofa; albowiem wnet Skeptycyzm już nie akademiczny, *za i przeciw* bez końca o Prawdziwym rozprawiający, ale skeptycyzm ścisły i surowy, niszczyciel nie już idei, ale materii samej, począł zaraz od Pyrrona wyracać wciąż wszelką nową zasadę, którą na tym gruncie chciano postawić i skończył z Sekstem Empirykiem na wypowiedzeniu swoich hypotypozów i na spisaniu prawdziwego [kodexu] nicestwa. Takimto tedy końcem filozofia na téj drodze sama siebie niszczyła, a razem z nią ginęła podobnie nauka Aristotelesa w tém co w sobie miała twierdzącego, po za owem narzędziem od Sokratesa wziętym.

I patrzcie, moi Panowie, jak koniec taki był rozsądny a konieczny! Materyalizm nie miał nic do dania Chrześcijaństwu. Cóż mu tedy zostawało? Nic innego zaiste, jedno wyrzucić sprawiedliwość sobie samemu i wykonać ją na sobie samym rękoma własnemi!

Lecz, powiedzieliśmy, okrom onej materyalistycznej treści, owszem, po nad nią, filozofia aristotelesowa posiadała część najistotniejszą, sta-



nowiącą jęj wartość całą, chcemy mówić o owém narzędziu prawdziwie filozoficzném Sokratesa. Owoż to tu żadną miarą nie mogło zaginąć; przeciwnie, wynalazek ten kosztowny, światło jasne, zakon żyjący rozumu samegoż, nie mógł on na końcu nic innego uczynić jedno zawrzeć kiedyś sojusz wieczysty z tém samém Prawdziwem, dla którego właśnie był przeznaczony, aby został kiedyś jego narzędziem cudownem. I tak się téż stało. Kiedy już Platonizm oddał Chrześcijaństwu owo swoje Prawdziwe, ową treść swoją, którą od Sokratesa odziedziczył, Aristotelizm z tegoż spólnego dziedzictwa, przyniósł mu narzędzie tegoż samego Prawdziwego, cenniejsze jeszcze od saméjże treści. Tym to sposobem spełniła filozofia owo dobro, do którego w jęj posłannictwie Opatrzność ją przeznaczała: w osobie Sokratesa idącego w towarzystwie Platona i Aristotelesa, pozdrowiwszy wprzód z daleka Najwyższe Prawdziwe, przyszła potém z bliska ofiarować mu swoje dary, a tak w tych ksiągach mądrości ludzkiej, istych Magach, przybyłych z dalekiego Wschodu rozumowego zapatrywania się filozofia biegła ze swoim pozdrowieniem i pokłonami i służbą ofiarować się Bożęj Prawdzie, kiedy, promienista, zajaśniała na téj ziemi.

Atoli, moi Panowie, o ile zastanawiające są te wypadki, o tyle ich drogi są dziwne. Albowiem jeśli Platonizm zaraz z początku oddawał na usługi Chrześcijaństwu to co mu ze swęj treści mógł oddać, i jeżeli to właśnie przypadało w porę najstósowniejszą, to jest wtedy kiedy Chrześcijaństwo zajmowało się sformułowaniem własnej [swojęj] treści i ustaleniem swojego dogmatu; tedy z drugiej strony Aristotelizm podobnież nie pierwój ofiarował swoje usługi, aż póki i dla niego pora właściwa nie nadeszła. Było to daleko późniój. Kościół już zwyciężki nad błędami i herezjami, które po większėj części, osobiłwsze przeznaczeni! z tych samych filozofii wpływały, rozwinął już był swoje naukę, sformułował wiarę, zatwierdził dogmat cały, który pełen blasku i majestatu, cały piękny i jasny, przedstawiał się umysłem ludzkim naprzód wprowadzić aby pokłon odebrać, ale zarazem i ku temu, aby o ile można, był od tegoż umysłu ludzkiego pojętym i zgłębnionym. Rozum wtedy otrzymał wyzwanie aby sił swoich pokusił około tego świętego żywiołu istnienia swego i życia, i aby, nie butny ale pokorny, nie krnąbrny ale posłuszny, przyswoił sobie na swój sposób bożą treść jego. Wielkie przedsięwzięcie i nadludzkie zaiste! Lecz podziwiamy Opatrzność! W tymże samym czasie kiedy Prawdziwe Boże, jako przedsob rozumu ludzkiego wyzywało ten rozum ku temu, aliści z drugiej strony w téj samėj chwili dawało mu właśnie owo narzędzie cudowne, które od tylu wieków przygotowane, przez tyle innych obrabiane, czyszczone, ostrzone, ostatecznie znowu odczyszczone, odświeżone, wykończone, przychodziło bardzo w porę rozumowi ludzkiemu do tak wielkiego dzieła. I któż, Panowie, nie ujrzy w tém ręki Opatrzności? Kto jęj nie poznaje wyraźnej, a dobroczynnej, kto nie podziwiał?

Lecz oto, Panowie moi, stanęliśmy u punktu, który się łączy z przedmiotem jakimśy wzięli do rozbierania. Albowiem tento sam Aver-



roes, ten Arab, który Chrystusa nie mógł zapewne i wzmianki ścierpieć, on to sam, mówię, przynosi Chrześcijaństwu ten dar opatrzny; on to przez cały wiek swój długi mozoli się, wierny niewolnik mimo własnej wiedzy, aby go nam oddał w zupełnej całości i w świeżym blasku. Patrząc na tego Araba, trudzącego się tak nie dla siebie, mimowolnie stają nam przed oczy owe dromadery jego ojczystej pustyni, które doń podobne, jęczą pod ciężarem; a nie znają ani tego który posyła, ani onego szczęśliwego dla którego jest przeznaczony ów bogaty ładunek, który jednak tak wiernie dźwigają.

Nasz pisarz, człek tego samego pochodzenia, również się na tém nie spostrzega. I cóż dziwnego? On sam znajduje się w takimże przypadku i podobny we wszystkiém do tego co go poprzedził, również jak i tamten nie widzi tego bynajmniej. Dajmy im wszystkim czynić co im przeznaczono, a my tymczasem korzystajmy z ich trudów.

Averroes tedy, imię które Jbn-Roszd brzmi po arabsku, był niemal ostatnim z tego długiego szeregu filozofów, którzy od Indu do Ebru, na tylu miejscach i przez cztery lub więcej wieków, w arabskiej mowie filozofowali. Życie jego zajmuje cały ciąg niemal XII wieku, upływa śród Korduby, Sewilly i Fezu, dalej śród łaski i niełaski jego monarchów, ale przedewszystkiem śród prac i trudów uczenia się encyklopedycznego, którego medycyna i filozofia były głównemi gałęziami. Wszystko co był objął Aristoteles, a zatem wiedza ludzka cała objęta była i przez Averroesa; przeczytał on krom tego dawne komentarze dzieł Aristotelesu, pozyskał przez to sposobność do lepszego zgłębienia nauki Mistrza i opatrzony w te środki jał bystrym dółcipem sam wykladać filozofa greckiego. Uczynił zaś to nie raz jeden; ale napisawszy w młodszym wieku naprzód komentarz mniejszy, czy raczej parafrazę tekstu aristotelesowego, jakoby dla zaprawienia sił swoich, napisał potem komentarz większy; a po długiem przygotowaniu, jał się nareszcie z podwójną dojrzałością nauki i wieku, do pisania wielkiego komentarza; a to z takim skutkiem, że Izaak Vossius, przez pana Renan przytoczony, nie waha się powiedzieć: Si graece nescius feliciter adeo mentem Aristotelis perspexit, quid non facturum si linguam scisset graecam? <sup>1)</sup> Te przeto komentarze nad Aristotelesem, okrom wielu innych dzieł oryginalnych, stanowią główną wartość naszego filozofa arabskiego, ta jest jego zasługa.

Zasługa iście nie pospolita! Albowiem według twierdzenia nietylko pana Renan, ale wszystkich ilu ich się zajmowało tym przedmiotem, znaczenie słów Aristotelesu jest często bardzo trudne do zrozumienia, i jeśli my z całym przybożem nowożytniej filologii i przenikliwością naszych najlepszych dowcipów, nie zawsze zdołamy podnieść zasłonę, która przed nami ukrywa myśl Aristotelesu, <sup>2)</sup> jak sam pan Renan wyznaje, jakże tedy nie mamy wysoko cenić ogromnej a trudnej pracy Averroesa,

<sup>1)</sup> Averroes &. str. 32.

<sup>2)</sup> Tamże, str. 39.



który z tak mozolnego przedsięwzięcia wywiązał się z rzadkim a szczególnie skutkiem? Istotnie, zasługa to wielka; ale my dodamy, znając już przyczyny wyższe tego historycznego wypadku, że on był zarazem konieczny i nie mógł żadną miarą dać się oczekiwać. Gdyby tego skutku nie był dopiął Averroes, kto inny byłby stanął na jego miejscu; rzecz jest pewna: albowiem Chrześcijaństwo już była gotowe i czekało tego wypadku by go użyć do celów daleko wyższych.

Jestto dla nas powodem do prawdziwego zdziwienia, że p. Renan nie widzi tego ścisłego połączenia między wypadkami filozofii arabskiej, która według niego samego cała skupiła się w Averroesie, jako w swym ostatnim w jedno zgromadzieliu, a między wymaganiami badań rozumowych w łonie Chrześcijaństwa. W dziele swoim Autor długo nam opisuje sposób i drogę, którą Averroes przeszedł do znajomości Scholastyków. Ciekawa historia; ale cały jój opis niczego nas nie uczy. Pełen erudycyi różnorodnej i bawiącej, to prawda, ale zarazem bezmyślniej i nieskładnej, rozповіда aby rozpowiadać; ale na czém ma skończyć, ani wie tego, ani się o to troska. Lecz gorsza daleko rzecz tu się święci. Albowiem jeśli cel jaki daje się dopatrzeć w tém uczoném rozpowiadaniu, wnet widać, że ten cel jest nieprzyjazny, czuć że pisarz sili się na poniżenie nauki chrześcijańskiej i chciałby ją raczej uczynić niewolnicą Arabów, aniżeli na chwilę przypuścić, że to ona jednak być może panią świata wiedzy. Czuć wszędy w jego mowie jakiś oddech zatruty, który zdradza serce nienawistne, a nienawistne z rozmysłu. Naprózno udaje on pyszną obojętność i bezstronność pozorną, za każdym krokiem odzywa się jego nienawiść i na wierzch coraz więcej wychodzi. Już teraz wiemy co się święci: już teraz wiemy przyczynę tego wypadku, któryśmy dopiero co ze zdziwieniem spostrzegli w panu Renan, a który nas teraz wcale nie dziwi, wypadku tego, że on wcale nie odgadł przeznaczenia filozofii arabskiej, a mianowicie przeznaczenia, powiedzmy, opatrznego owego filozofa, którego nam opowiada dzieje, i owę jego filozofii, której nie bez chwalebego trudu, wykazał nam treść i losy. Nieprzyjacielska namiętność odjęła mu sąd zdrowy. Po takim nie-szczęściu nie mógł już mówić do rzeczy.

Co powinno dać uczuć panu Renan prawdziwą jego niższość w takim postępowaniu, to przykład znakomitego niemieckiego pisarza, którego miał przed oczyma i którego nie zaniedbuje przytaczać kilkakrotnie. Mówię o p. Ritter, autorze Historii powszechnej Filozofii. Nie żebym miał zamiar wychwalać to dzieło bez żadnego zastrzeżenia; owszem wręcz je wyznaję przeciwnem najistotniejszym zasadom Prawdziwego Wiekuistego; ale właśnie dla tego znalezienia się pana Ritter służyć musi za tém większą naganę postępowania p. Renan. Co się tyczy tedy owego powiązania filozofii arabskiej, a mianowicie filozofii Averroesa, z wiedzą chrześcijańską, dziejopis niemiecki wcale inaczej pojął prawdziwą istotę tego wypadku. Wykazuje on na samym przodzie dla czego tłómaczenia z arabskiego były daleko korzystniejsze aniżeli tłómaczenia z greckiego. Te ostatnie nie były niepodobne, owszem bar-



„dzo łatwe były po wojnach krzyżowych w skutek rozlicznych stósunków związanych wtedy z Grecyą; takie tłómaczenia z greckiego były dobrze przyjmowane w łacińskim zachodzie, jeśli je kto wykonał; ale nie mogły mieć nigdy ani zalety ani użyteczności tłómaczeń z arabskiego, albowiem te ostatnie, powiada, przychodziły w towarzystwie swoich komentarzy. Owoż, mówi dalej, komentatorowie arabscy byli nadzwyczajną pomocą w zgłębieniu nader trudnej myśli Aristotelesesa.<sup>1)</sup>”

Po przesłaniu tego, posłuchajmy, z jak przenikliwym a głębokim rozsądkiem, p. Ritter tłómaczy nam wprowadzenie przez tę drogę filozofii aristotelesowej do wiedzy chrześcijańskiej.

„Nie można się temu dziwić, tak prawi, że to nowe źródło poznania, które szeroki otwierało widnokrąg, teraz się filozofom obficie otworzyło, a oni zeń czerpali z największym zapalem; prędzej trzeba by się było dziwować, czemu ono wprzód już nie było odkrytem. Że niedawno przedtém, około końca XII wieku, arabska filozofia osiągnęła pełnego swego rozkwitu, i że wtedy Averroes całej pilności swojej użył aby pisma Aristotelesesa objaśnić, i że te właśnie badania najbardziej Scholastykom drogę utorowały, to jeszcze żadną miarą nie daje dostatecznego objaśnienia.“ Tu pisarz przebiega inne powody, daje inne przyczyny, wszystkie odrzuca, a na końcu mówi:

„To wszystko mało czego dowodzi. Ale co w tém było stanowczego, to że cały ruch dogmatyczny w którym się wtenczas znajdowano, popędzał do coraz bardziej dodatnego zgłębienia nauki (chrześcijańskiego dogmatu), i że filozofia Aristotelesesa była do tego bardzo stósowném pomocniczem narzędziem.<sup>2)</sup> Oto prawdziwa przyczyna i spóźnienia tak długiego, przez wszystkie owe czasy w których ten ruch nie był jeszcze nastał i wprowadzenia kiedy nastał i chwili samej wprowadzenia, wtedy właśnie kiedy nastawał. Tu znakomity dziejopis wielkimi rysami maluje nam ruch ten rozumu ludzkiego, czyli raczej chrześcijańskiego, poruszonego i popchniętego do wejścia, ile mógł w pojęcie Prawdziwego objawionego a już dogmatycznie ustalonego; obraz, który dla krótkości jaka tu dla mnie jest obowiązkiem, pominąć z żalem moim muszę; a w końcu tak zamyka:

„Żadna inna filozofia nie mogła być tak po myśli Scholastykom do dzieła, które mieli do wykonania jak filozofia Aristotelesesa. Jakże obszernego użytku były jęj rozróżnienia między formą a materją, między możnością, czynem, ruchem, mieniem się, i jakie tam inne jeszcze! Tym sposobem, przez wzgląd na korzystny użytek, do jakiego służyła ta filozofia, usunięto na stronę wszelkie namysły do jakich powód dawały niechrześcijańskie mniemania Aristotelesesa i Arabów; owszém te

<sup>1)</sup> Dr. Heinrich Ritter, Geschichte der Philosophie, 7 Theil, der Christlichen Philosophie, 3 Theil; str. 85.

<sup>2)</sup> Doch alles dies will nur wenig sagen. Das Entscheidende ist, dass die ganze dogmatische Bewegung, in welcher man sich befand, zu einer immer positiveren Fassung der Lehre antrieb, und dass die Aristotelische Philosophie ein sehr passendes Hilfsmittel abgab. Jbid. str. 89.



„nawet musiały służyć rozwijaniu się tego dzieła umysłowego, którem się natenczas zajmowano, bo one wyzywały dowcip filozofów do czynienia nowych rozróżnień. Tak zwykle ruch ducha panujący nie tylko przewyższa trudności środków jakich się chwytą, ale umie ich użyć do nowych piękności, do rozwinięcia większej wprawy i większego zgłębienia rzeczy.“<sup>1)</sup>

Wyborne dowodzenie! Słyszeliśmy tu prawdziwego dziejopisa. Pan Renan chodził wprawdzie do jego szkoły; ale żał bardzo, że złym uczniem z niej wyszedł.

A więc przyczyna wprowadzenia filozofii aristotelesowej, wziętej od Arabów, do łona wiedzy chrześcijańskiej, ta właśnie była, a nie inna, którąśmy wskazali; przyczyna całkiem opatrzna, a tak wyraźna, że nawet człowiek nie z naszego, ale że tak rzec można z innego świata, byle miał oczy, koniecznie ją widzi!

Teraz tylko proszę was o przebaczenie, Panowie, że nadto was długo zatrzymał w tej pierwszej części mojego rozprawiania; to jest w tém wykazaniu wam właściwego miejsca i znaczenia i ważności imienia Averroesa w ogólnych dziejach filozofii. Lecz jeśli się zgoda nie myślę, wy mi sami przyznacie moi Panowie, że nie mogłem inaczej uczynić. Albowiem co się Averroesa tyczy, albo nie powinienem był wcale zaczynać mówić o nim, albo zaczawszy, obowiązkiem już było przedewszystkiem wykazać, drobnostki na stronę odłożywszy, co prawdziwie wielkiego, prawdziwie dobrego i pożytecznego pod tém imieniem w historii się stało; tem zaś więcej, jeżeli ten wypadek jest opatrzny i jeżeli nam daje odkryć w tychże samych dziejach ludzkich przedziwne drogi tego, który tych dziejów jest najwyższym i wszelkich pokłonów godnym urządziцеlem.

Pojdźmy teraz dalej.

## II.

Drugi nam obowiązek pozostaje teraz, Panowie, względem was do spełnienia: dawszy wam dotychczas stronę światłą naszego obrazu, powinniśmy teraz pokazać wam stronę jego ciemną. Dobra i zdrowa część filozofii Aristotelesowej był ów jego pierwiastek logiczny, o którym mówiliśmy, zawarty w dowodzeniu wnioskującym i w orzeczeniu powszechnego. Pierwsza rzecz, którą także rozumowaniem (*τὸ συλλογίζεσθαι*) Aristoteles nazywa, nie jest co innego jedno samaż logika, umiejętność lub nauka, którą do takiej dokładności ten filozof przyprowadził, iż od jego czasów aż do naszych, ani do jej prawideł nic po nim dodać, ani z nich ująć nic nie można było. Co się zaś tyczy znajomości Powszechnego, która z tym pierwiastkiem logicznym jest połączona, zamyka ona w sobie owe rozróżnienia materji i formy, możliwości i czynu i t. p., które wszystkie mają związek z Powszechnem; rozróżnienia równie prawdziwe jak szacowne i tak przydatne do samychże przedmiotów wiedzy,

<sup>1)</sup> Ibid. str. 90.



Jak prawidła logiczne przydatne są do sposobu albo metody, którą o tych przedmiotach rozumować potrzeba. Obie te rzeczy razem wzięte stanowią ową część nauki Aristotelesowej, która jest dokładną i płodną. Wspaniałe ramy do obrazu Wiedzy, w których jeśli się pomieści Prawdziwe rzeczywiste, uwydatni się nową oczywistością i ustrzeżone będzie od ręki świętokradczój, któraby się nań targnąć odważyła. Ale to wszystko jest tylko taką oprawą; niech będzie jak chce piękna i prawdziwa, ona jest tylko objętością, a nie tem co objęte: to ostatnie jest zupełnie co innego. To ostatnie są owe orzeczenia o Bogu, o człowieku, o świecie i o wszystkich innych rzeczywistościach, które dopiero stanowią treść jaka w owym obejmującym objęta być powinna.

Owoż, już wiemy: filozofia Aristotelesowa nie była wcale szczęśliwa w odpowiedzeniu na tę drugą wymagalność wszelkiego układu filozoficznego: treść jej nauki wypadła bardzo licha. Z jednej strony Bóg jakiś, najwyższy akt czyli czyn, a który jednak nic nie czyni; z drugiej jakaś materya, której własnością jest rzekomo nie być, a przynajmniej być bierną, a która mimo to jest wszystkim; po środku formy owe formujące, pierwiastki czynne, ale które nie wiedzieć gdzie są, skąd przychodzą, dokąd idą; oto najwyższe zasady nauczania dogmatycznego Aristotlesa, które potem koniecznem następstwem dają nam zaprzeczenie początku wszech rzeczy, dalej wieczystość materji i nie tylko materji, ale samegoż świata uformowanego tak jak jest, wieczystość nie tylko *naprzód* bez końca, ale i *wtył* bez początku, dalej nieistność Opatrzności, śmiertelność duszy ludzkiej i tyle innych potworności, które stanowią treść aristotelesowej nauki. Licha treść wierutnie, nawet w porównaniu z nauką Platona, a zwłaszcza z jego zasadami obyczajowemi, które nad wszelką inną filozofję starożytną tak wysoko podnosiły platońską.

Jużeśmy widzieli jakim sposobem to dno materialistyczne nauki Aristotlesa było przez innych popchnięte do kresu fatalnego. W tej chwili mamy się nad niem zastanowić w sobie samém uważaném, to znaczy w Aristotelesie i w jego następcach aż do Averroesa, a nadewszystko jaką postać przybrało w tym ostatnim przeszedłszy przez wszystkich innych. Tym sposobem, moi Panowie, zobaczymy z tej także strony, to jest ze strony fałszu, związek tej filozofji z wiedzą chrześcijańską.

Ciekawy to widok, Panowie! Fałsz bowiem aristotelesowo-averroistyczny targnął się na przedsięwzięcie zdradzieckie a zuchwałe. Chciał on pod zasłoną tego Prawdziwego, jakie owa nauka posiadała, sam wejść przemytą do chrześcijańskiej wiedzy; owszem, na nieszczęście przekradł się tam poniekąd i straszne były szkody, jakich potem sprawić nie przestawał w owych umysłach, które, nieprzezorne albo przestępne, nie lękały się dać mu gościny u siebie. Owa część dzieła Pana Renan, która o tém mówi, jest może ciekawszą od innych, i daje nam opisy iście uderzające. Zdaje mi się nawet, że się tu można czegoś nauczyć i bylibyśmy gotowi podziękować za to autorowi, gdyby roskosz



jakićj wyraźnie doświadcza w opisywaniu postępów fałszu, owszem ja-  
wna pochwała jakićj mu nie szczędzi, nie uwalniały nas od wszelkićj  
wdzięczności. Korzyść wszelako zawsze nam się zostanie: będzie to ja-  
śniejsze i sprawiedliwsze historyczne ocenienie pewnych imion i pewnych  
szkół, a mianowicie szkoły padewskićj i szkoły bonońskićj, które tyle  
ucierpiały od tćj choroby averroistowskićj.<sup>1)</sup>

Aliści czas już zbliża się przypatrzeć, na czém się to złe i ten  
fałsz zasadza. Uczynię to, Panowie, jak będę mógł najkróćj.

Fałsz u Averroesa nie z każdćj strony jest ten sam co fałsz Ari-  
stotelesowy, i to powinno zwrócić naszą uwagę. Idąc od pierwszego  
owego nauczyciela do tego ostatniego fałsz się podniósł i postąpił, stał  
się bardzićj stanowczym. To co w Aristotelesie jeszcze było przedmio-  
tem wątpienia na korzyść prawdy, u Averroesa już żadnemu nie pod-  
lega, a to na korzyść fałszu. I łatwo jest wskazać przyczynę tćj rze-  
czy. Averroes znalazł się w obec religii więćj zatwierdnićj, aniżeli  
Aristoteles, i dla tego koniecznem być musiało, że i w swoich twier-  
dzeniach i przeczeniach stał się bardzićj stanowczym od tamtego. Tak  
sam Pan Renan naprzykład, jest jeszcze bardzićj od Averroesa w fałszu  
stanowczy, a to dla tćj samćj przyczyny. Fałsz bowiem może bardzo  
łatwo i sam przez się stać się stanowczym i bezwarunkowym, w swoim  
własnem rozwijaniu; ale wtedy, kiedy z prawdą bezpośrednią walkę ro-  
spocznie, musi nim zostać z konieczności.

By wam tedy dać, Panowie, jasne wyobrażenie o fałszu, o którym  
mówimy, nie ma potrzeby spisywania katalogu wszystkich błędów Aver-  
roesa, według zwyczaju dawnych. Wszelki układ filozoficzny, który nie  
jest w mirze z prawdą, zwykle jeden tylko w sobie mieści błąd zasadni-  
czy, a ten następnie koniecznem prawem, według trzech lic jakie każda  
filozofia przybiera, sam się staje potrojnym fałszem: fałszem myślnym  
albo logicznym, w dziedzinie myśli, fałszem jestestwowym albo ontolo-  
gicznym w dziedzinie jestestw, i fałszem obyczajowym w dziedzinie czyn-  
ności. Wystarczy nam tedy spojrzeć na fałsz Averroesowy pod każdym  
z tych trzech lic osobnych, aby mieć pełną wiadomość o jego błędzie  
zasadniczym.

Owoż naprzód kiedy mówimy o Prawdziwem myślnem czyli logi-  
cznem, przeciwném podobnemuż fałszowi, nie rozumiemy wcale prawdy  
logicznćj, która zależy na zachowaniu prawideł rozumowania. Nie  
o prawdzie mówimy, ale o Prawdziwem samem. Otoż to ma za cechę  
i za najwyższą zasadę ową różnicę istną, jaka zachodzi między przed-  
sobem a wsobem Prawdziwego. Prawdziwe istnieje rzeczywiście jako  
przedsób samoistny, z drugićj strony jest wsobnik, który je ima. Tym

<sup>1)</sup> Tu nie możemy nie zwrócić uwagi naszych polskich czytelników, na sto-  
sunki jakie z temi szkołami miała nasza młodź polska w XVI osobiwie wieku,  
wieku właśnie, w którym tam szczególnićj Aristoteles i Averroes panował, a w ślad  
za nimi rozlewał się choć ukryty, ale głęboki jad niedowiarstwa. Tu przyczyna ów-  
czesnego przewrócenia w naszych głowach i owćj pochopności do przeciwnego na-  
turze naszćj protestantyzmu.



sposobem do złożenia Prawdziwego logicznego trzech części składowych czyli składników potrzeba: Przedsobu tego Prawdziwego naprzód, to znaczy tego co wiedzieć i rozumieć można, czyli Wiednego; powtórę jego Wsobu albo Wsobnika, to jest tego co wie i rozumie, czyli Wiedzącego; i nareszcie czynu, który jedno z drugim łączy, to jest Zrozumienia albo Wiedzy samej. To rozróżnienie między wsobem a przedsobem wiedzy, między myślą a rzeczą myśloną, ile jest ważne, nie potrzebuje tego wam tłumaczyć. Panowie; albowiem lepiej ode mnie wiecie, że ten jest błąd główny filozofii tegoczesnej, która, czoła nawet nie zmarszczywszy wyrzeka bezpiecznie: że myśl i byt są jedną i tą samą rzeczą, a już ani przypuszcza by to inaczej być miało. Lecz to nasze rozróżnienie tak ważne wbrew dzisiejszej filozofii, jest niem także i ze względu na wszystkie przeszłe, a w szczególności przeciwko tej naszej averroesowskiej, której już w końcu zapytajmy, jakie nam daje Prawdziwe logiczne.

Podług nauki Aristotelesa wiecie bardzo dobrze, Panowie, że się kładzie w człowieku um bierny (*ὁ νοῦς παθητικός*), który od wyobraźni albo widzialni (*ἡ φαντασία*) odbiera widzialia (*τὰ φαντάσματα*), ale będąc cały w możności tylko, ten um nie jest zdolny sam przez się zamienić te widzialia na myśli, czyli na myślnie postacie (*τὰ εἶδη*); przychodzi mu tedy w pomoc um działający (*ὁ νοῦς ποιητικός*), który siłą swoją przenosi um bierny z możności do czynu i robi go pojmującym i wiedzącym w czynie. To wszystko jest wsobem Prawdziwego, to jest to co orzekliśmy Wiedzącem. Przedsób zaś, czyli to co Wiednem nazwalismy, są owe, o których mówiliśmy formy, co w rzeczach są przyczyną i podstawą ich bytu, w umie zaś są przyczyną i przedmiotem wiedzy; tak że um myślący czyli umysł, staje się z rzeczą myśloną, co do formy, czemś jednym i tem samym. Czyn nareszcie sam wiedzy jest udzielony umowi biernemu, ale jest cały dziełem umu czynnego, który, wieczny, niezmienny, cały w czynie i czyn, jako taki, wyżej po nad duszą się stawia, i od duszy rozdzielny. Takie jest widzenie Aristotelesa przyrody Prawdziwego i jego składników, widzenie ułomne i niedokładne, owszem takie, która się w fałsz przerzuca: albowiem ten um czynny w pierwszym zaraz następstwie ukazuje nam się jako coś, co w sobie istnieje, po za umysłem szczegółowym; a tém samym jako jedyny we wszystkich ludziach; pierwsza podstawa następnego monopsychizmu czyli jednodusznictwa. Atoli widzenie takie mogło się jeszcze z mozołem dać naciągnąć do prawdy, i nasz wielki ś. Tomasz dokonał tego jednym słowem swoim. Postawił on um czynny pośrodku między umem biernym a duszą samą, owem słowem prawdziwym, zasadniczem, stanowczem: *Intellectus agens est aliquid animae* — „um czynny jest coś duszy“ — i tym sposobem wprowadził go do samego Wsobnika wiedzy. Niech służy ten jeden przykład na pokazanie jakimto sposobem, samemż Aristotelesa danemi, nauka chrześcijańska, inny w nich tylko zaprowadzając porządek, to jest stawiać wszystko na swoim miejscu, świetnie i skutecznie dowodziła Prawdziwego.



Teraz już zobaczmy samegoż Averroesa teoryę. Posunął się on surowem rozumowaniem do logicznych ostateczności zasad Aristotelesa i zatwierdził stanowczo: że um czynny jest zupełnie osobny, ma przedsobne istnienie, nawet że zajmuje pewno miejsce jakieś w hierarchii sił niebieskich gwiazdom przewodniczących, a może będzie ostatnim z umysłów planetarnych, bardziej sąsiednim ludzkości. Zresztą mniejsza o miejsce pobytu; głównem jest dla nas zatwierdzenie przedsobnego istnienia umu czynnego, do tyła rzeczywistego w Averroesa rozumieniu, że umysłną księgę napisał: O możebności zjednoczenia się z umem osobnym.

Wzdy teraz cóż mam powiedzieć, Panowie moi, o podobnej teorii czyli uwidzeniu? Już sami spostrzegacie jak się stało bezwarunkowem, jak niszczy Prawdziwe logiczne, i jak sobie odejmuje wszelkie podobieństwo naprawy. Zdaje mi się tedy, że dosyć jest prostego tej teorii wystawienia do sądu i do wyroku na nią. Ani nawet nie oprze się temu sam pan Renan, któremu także podobna teoria nie wydaje się doskonałą. Lecz, czy uwierzycie, Panowie? Oto na chwilę przychodzi mi chętka nie tylko nie odrzucić, ale owszem zachować i chwalić tę niedorzeczną, tę dziką teoryę; na chwilę, mówię, to mi przychodzi, to jest kiedy pomyślę o tem, co pan Renan natomiast nam daje. Albowiem jakież to jest ono wielkie Prawdziwe logiczne, które on stawi na miejscu tamtego, co mu się nie podoba? Słuchajmy raczej: „Każdy system, prawi, który kładzie po za człowiekiem źródło rozumu, skazuje sam siebie na to, że czynu wiedzy nigdy nie wytłómaczy. Jedna tylko „własnowiedza (conscientia) jest w zetknięciu sama z sobą; psychologia „nie powinna przywoływać na pomoc żadnej dźwigni zewnętrznej dla „zapełnienia miejsc próżnych w swoich przypuszczeniach.“<sup>1)</sup> Co za teoria, Panowie! Słyszeliście w niej niewolnicze echo wielkiego błędu, czyli raczej, bo niewart takiego honoru, echo wielkiego bezrozumu, w jakim życie swe spędza filozofia za dni naszych. Tu własnowiedza jest zarazem przedsobem, wsobem i czynem Prawdziwego logicznego, jest zarazem myślą, rzeczą myślaną i ich tożsamością; jest biernością, czynnością, i tém co z tego wypływa; tem wszystkiem jest sama jedna własnowiedza; po za nią nie ma żadnej dźwigni, albo poruszyciela, i kto coś podobnego na pomoc przyzywa, ten ma się skazywać na wieczne niewytłómaczenie czynu wiedzy. Aleć nam się słusznie zdaje, że ten się raczej potępia na wieczne niewytłómaczenie tego czynu wiedzy, kto doń wprowadza sprzeczność tego rodzaju, którą cały ten czyn wiedzy do dna samego niszczy. Albowiem sprzecznością jest namacalna: twierdzić że własnowiedza jest społecznie i pod tym samym względem czynnikiem i biernikiem zarazem. Niechże bowiem nam powiedzą od jakiego stanu ona zaczęła? Jeżeli od czynnego: wtedy konieczna jest że musiała swój własny początek poprzedzić, albowiem inaczej nie mogłaby

<sup>1)</sup> Tout système qui place hors de l'homme la source de la raison, se condamne à ne jamais expliquer le fait de la connaissance. La conscience seule est en contact avec elle-même; la psychologie ne doit s'adresser à aucun moteur externe pour remplir les lacunes de ses hypothèses. — Ib. p. 109.



siebie samęj zacząć; a jeżeli się jej odmówi wszelkiego początku, wyniknie inne niepodobieństwo; wtedy byłaby czynnikiem absolutnym czyli samoistnym; a to co samoistnie jest czynnikiem tém samém nie może nigdy stać się biernikiem, jak się tu przypuszcza, że jest, że nie wspomnę iż do zrobienia jej bierna potrzebaby innęj siły niż jej własnej, będącej tylko czynną i to absolutnie, a zatem potrzebaby było innego czynnika czyli poruszyciela zewnętrznego, a tu się wszelki taki już z góry odrzuca. Sprzeczność! Jeżeli zaś rozpoczęła od stanu biernego, jakże wtedy bez żadnego zewnętrznego poruszyciela przejdzie do czynnego? Czy sama przez się to uczyni? Ale wtedy na nowo wraca, że aby zrobić siebie czynną już trzeba było wprzód być czynną a tém samém zacząć od tego aby być czynną. Sprzeczności przy sprzecznościach! A jeżeli się w końcu powie, że zaczęła być czynną i bierną spółcześnie wtedy te same zarzuty ponieważ z obu stron się schodzą sprzeczności się podwajają, już na to nie zważając, że przez to twierdzenie: czynne i biernie zarazem! wprowadza się do samychże orzeczeń, czyli terminów, sprzeczność niewysłowiona, owszem pomyśleć się nawet nie mogąca. Czynne wtedy byłoby biernie, a biernie czynne; ale właśnie dla tego samego to nowe czynne byłoby na nowo biernie, i znowu to nowo biernie na nowo czynne, a zatem nigdyby nie było biernie ni biernem ni czynnem, ani też czynne lub czynnem lub biernem, i nigdyby się nie skończyło to krązenie w kółko, to pomieszanie, ten zamęt straszliwszy od wieży Babel. Cóż to wzdry za teoria, która nas prosto wypycha do pomieszania języków, pomieszawszy nam wprzód wszystkie wyobrażenia i przewróciwszy sam prosty rozsadek? O jakże lepiej Averroes poradził sobie z dwoma swemi różnemi umami, czynnym i biernym! Traciło się tam niezawodnie Prawdziwe, ale się przynajmniej nie traciło rozumu; a z rozumem zostawała przecie nadzieja!

Lecz lepiej nie tracić ani jednego, ani drugiego, lepiej zaiste zachować i Prawdziwe i rozum; a to czyni teoria ś. Tomasza, która ściśle a mądrze rozróżnia w czynie naszej wiedzy, to jest w Prawdziwym logicznym, trzy zgoła składniki, a temi są: Przedsób wiedzy albo pojęty, który naprzód pod postacią zmysłową przed nami się stawi i nie jest jeszcze pojętym; następnie Wsobnik pojmujący, którym jest um nasz bierny, ten owe postacie zmysłowe ima, ale jeszcze nie ma o nich pojęcia; a nakoniec czyn sam pojęcia dokonany przez um czynny, władzę właściwą duszą, od najwyższego umu udzieloną; ta zamienia postacie zmysłowe na postacie umysłowe, i tak przychodzi od przedsobu materialnego i zależnego, do przedsobu myślnego i absolutnego wiedzy. Oto Prawdziwe logiczne <sup>1)</sup>! To przynajmniej można zrozumieć!

<sup>1)</sup> Unde oportet dicere: quod in ipsa (anima) sit aliqua virtus derivata a superiori intellectu per quam possit phantasmata (species sensibiles) illustrare.... Nulla autem actio convenit alicui rei nisi per aliquod principium formaliter ei inhaerens: Unde oportet virtutem quae est principium huius actionis (intellectum agentem), esse aliquid in anima (ut principium formaliter inhaerens). — S. Thom. Sum. I, 79, 4. in corp.



Nie wiele powiem o fałszu jestestwowym i o fałszu obyczajowym filozofii averroesowej. Co się tyczy pierwszego, wiemy że Prawdziwość tej dziedziny jestestw, przeciwne owemu fałszowi, o którym chcemy mówić, złożone jest również z trzech składników, a te są: Jestestwo samoistne, jestestwo zależne, i udział tego ostatniego w istności pierwszego, a który jest ich spólnym węzłem i cały zamyka się w pojęciu stworzenia. Stworzenie jest podstawą porządku jestestwowego, a Jestestwo samoistne i zależne są jego skrajnemi. Owoż Aristoteles zaprzeczył stworzenie, a za nim Averroes, z tą wszelako różnicą, że pierwszy je zaprzeczył przez proste wnioskowanie logiczne, a drugi, mając przed sobą dogmat swojej religii, wbrew i bezpośrednio je zaprzeczył, i błąd Aristotelesa uczynił bardziej stanowczym i bezwarunkowym. Lecz zaprzeczenie stworzenia jest błędem zasadniczym, porządku jestestwowego. Albowiem bez pojęcia stworzenia nie można pojąć ani Jestestwa samoistnego, ani jestestwa zależnego, tych dwóch kresów tego porządku. Jestestwo samoistne, zmieniając wtedy swą właściwość, staje się dziwołagiem; jestestwo zaś zależne nie mając powodu swego istnienia, staje się niepodobieństwem i niedorzecznością. Te są następstwa zaprzeczenia pojęcia stworzenia, tak że ktokolwiek je zaprzecza, koniecznie wywraca i ze szczerem niszczy cały jestestw porządek. Tak w ślad za Aristotelesem postąpił Averroes, a tego jednego nam dosyć, że wiemy o tem.

Atoli błąd ten słodkim i niewinnym pokazuje się w Averroesie, gdy się spojrzy na poprawkę, jaką mu Renan przynosi. Pan Renan albo wiem zarzucając nieco teorii Averroesa i przyznając w niektórych rzeczach słuszość owym Motecallemin, czyli teologom arabskim, z którymi ten walczył, tak kończy swą mowę: „Było to stanowcze, prawi, przeciwno wyrażeniu nieco surowemu teorii aristotelesowej, ale nie naruszało w niczem głębokiej prawdy, służącej za podstawę owej teorii, to jest: wiecznej tożsamości dna wciążtrwałego wszech rzeczy, na którego powierzchni rozwijają się zarysy wciąż drgające a przemienne je-  
dnostkowości.“<sup>1)</sup>

Pan Renan się myli, a myli się po dwakroć: naprzód to nie jest podstawa teorii aristotelesowej, a potem to nie jest prawda żadna. To tylko echo, Panowie, to znowu proste tylko echo innego błędu zasadniczego filozofii dzisiejszej, błędu który Jestestwo samoistne utożsamia z zależnem; to się nazywa w zabawnym języku takowej filozofii: tożsamość obiektu i subjektu. To jedno nam tu powtarza pan Renan. Dno tożsamo! Powierzchnia wahająca się i zmienna! Biadaż nam! Z jakimito filozofami mamy do czynienia! Od kiedy ojciec sofistów nowożytnych wyrzekł, żartem zapewne, że byt jest to samo co nie byt, a niebyt otwrotnie to samo co byt; żart jednak okrutny, którym on

<sup>1)</sup> C'était péremptoire contre l'expression un peu grossière de la théorie aristotélique; mais n'entamait pas la profonde vérité qui servait de base à cette théorie: à savoir l'éternelle identité du fond permanent des choses, à la surface duquel se déroulent les lignes toujours oscillantes et variables de l'individualité. — Ib. p. 88.



przez trzecią część wieku nie przestał nicować biednego rozumu ludzkiego, od tego czasu nic nie umięją te nasze filozofy żaki, jedno powtarzać słowa tego swego — może mistrza? gdzie tamtego swego naśmiewcy, i myślą, że mówią poważnie! Dno tożsamo! powierzchnia odmienna! Ależ dno jest jedną rzeczą z powierzchnią: tak tedy tożsamo jest jedną rzeczą z odmiennem. Wzdy teraz pytam: to Odmienne od czego się odmienna, jakiej rzeczy staje się Różnem? Rozumie się, prawi nam, jest różne od siebie samego, to jest od Tożsamego. A więc będzie różnem od Tożsamego? Nie, powiada, jest zawsze Tożsamo. Aha! rozumiem. A owo Tożsamo, z czémże jest tożsamem, jeśli wolno zapytać? Rozumie się, jest tożsamem z samem sobą, to jest z Odmieniem. Ależ, jeśli jest tożsamem z Odmieniem, tedy jest odmiennem od Tożsamego. Nie, powiada, jest zawsze tożsamem. O filozofy! Krotochwile nam gracie, ale nie filozofujecie. Tylko biada, że co innego tuż w tropy za tēm idzie. Albowiem tym samym sposobem Prawdziwe stanie się dnem owem, a fałsz owa powierzchnia jego odmienna, tym sposobem Dobro stanie się tożsamem ze Złem, Uczciwe ze sromotnem, cnota z występkiem, sprawiedliwość ze zbrodnią, i jakie tam jeszcze inne ciągną za tēm zgrozy. To już nie krotchwila, o filozofy! Sami się lepij przy patrzcie: co to takiego? Ale pewno to nie prawda żadna!

Następnie niech wie pan Renan, że ani Averroes, ani Aristoteles nie mieli w takowej nauce żadnego udziału, i ta jest druga jego omyłka. Omyłka zastanawiająca, i która pokazuje do jakiego stopnia podobne przewrotne nauki osłabiają rozsadek filozoficzny, nawet w umysłach zdolnych stać się zupełnie czēm innem. Oto nam prawi, że ta jego niedorzeczność Tożsamego-Odmiennego ma być dnem nauczania Aristotelesowego. Nie, mój Panie. Aristoteles przypuszczał Boga tożsamego z samym sobą, a tak całego w czynie, i odmiennego od tego świata, że ani mu się dotykać pozwalał do tego świata odmiennego. Aristoteles potem przypuszczał materję, która była zupełnie temu przeciwnem: która była tak z siebie odmienna, iż kiedy się nie odmieniła tedy jēj wcale nie było. Takie są dane Aristotelesu, zupełnie różne od twoich, mój Panie! I jakże mógłś myśleć, że to twoje Tożsamo-Odmienne, że ten twój nie już brak podstawy w myśleniu, ale brak myśli samj mógł mieć przystęp do logicznego umysłu takiego Aristotelesu, albo nawet takiego Averroesa?

Teraz moi Panowie, zostaje nam jeszcze fałsz obyczajowy do rozważenia. Obszerny przedmiot, a my tylko słów kilka możemy jeszcze powiedzieć. Prawdziwe obyczajowe wymaga w porządku czynności trzech składników, jak inne Prawdziwe także trzech wymagały po swoich dziedzinach. Na pierwszém miejscu przyjść powinien przedsob czynności, który jest ostatnim jego celem, a razem i zakonem; ale nie celem nieokreślonym i nieistniejącym, owszem, celem żyjącym i osobistym; nie zakonem ogólnym i oderwanym, lecz takim, któryby był wolą żywą objawioną. Ma przyjść potem na drugiem miejscu wsób działający, któryby miał w sobie samym przyczynę dorównaną swojej czynności, to



znaczy wolną wolę, wolną w postanowieniu się własnem nie co do celu, który zawsze pozostaje koniecznym; ale co do środków, to znaczy tyle co do zakonu samego. Trzeci jest czyn postanowienia, to jest czynność sama, która następnie, jeżeli do dna zechcemy zgłębić jej właściwość, nie będzie czem inném jedno działaniem połączoném przedsobu działającego i wsobnika spółdziałającego; uwaga, od której rozwinięcia wstrzymujemy się, boby nas za daleko zaprowadziła. Te są składniki Prawdziwego obyczajowego.

Teorya Aristotelesa w wielu rzeczach oddała się oden. Największy tu błąd jego jest nieprzypuszczenie żadnego przedsobu obyczajowego jako ostatniego celu, ale postawienie celu ostatniego w jakiejś wsobnej szczęśliwości i to w tym żywocie osiągniętej. We wsobniku działającym prawda że Aristoteles dostatecznie wolność ocala, i ten jest jeden ze szczęśliwych punktów jego nauki. Ale w czynności, która jest kresem obyczajowego porządku, stawiać wsobnik sam jeden w zetknięciu z samym sobą, czyniąc zeń tym sposobem początek i koniec całej czynności obyczajowej, Aristoteles tem samem kładzie wierutne samolubstwo za najwyższy zakon obyczajowy, i jak wprzód inne, tak przez to wywraca i niszczy cały obyczajowy porządek.

Averroes nie poprawił w niczem wyrzeczeń Aristotelesowych; owszem, uczynił je jak wreszcie tak i w tym porządku bardziej tylko stanowcze. Miał przecie swoich Motecallemin do pobicia, którzy głosili: że Dobrem jest to czego Bóg chce; i dla tego Averroes tém uporniej jął się z nimi sprzeczać, dając zresztą za powód, że nie wola, a e rozumność wewnętrzna i poprzednia stanowiła zakon. Żeby Motecallemin mieli zaprzeczać tej rozumności poprzedniej, temu niebardzo chce się nam wierzyć, a zresztą i niebardzo nam o to chodzi. Averroes powinien był rzecz uzupełnić i przypuścić, że w Najwyższym Zakonodawcy wola nigdy nie jest w rozłące z rozumem. Ale on co innego miał na sercu, jemu właśnie chodziło o zaprzeczenie téj woli Bożej, jako podstawy zakonu obyczajowego, téj woli, która zawsze była kamieniem obrażenia dla owych filozofów, co własnym dowcipem i Prawdziwe i Dobre tworzyć sobie przedsiębiorali. Tak tedy Averroes ze swéj strony wciąż ją zaprzeczał, a przez to zniszczył bardziej jeszcze stanowczo od Aristotelesa cały porządek obyczajowy.

Co się tyczy wsobu i jego wolności, ta ostatnia, tak oczywista u greckiego filozofa, niewiadomo gdzie się podziała w rękę arabskiego komentarza. Albo raczej wolność niczem innem zdaje się być dla niego, jedno możnością duszy, podobną do możności pierwszej materii, zdolnej stać się wszystkiém; ale to co każe rozstrzygać się wolności między przeciwnymi uczynkami, są przyczyny zewnętrzne, fatalność okoliczności otaczających. Czy spostrzegacie Panowie, że przez to Averroes pokazuje się prawowierniejszym Muzułmanem, aniżeli mu się samemu może wydawało; oto fatalizm przychodzi uwieńczyć całą jego budowę: czy go widzicie? prawdziwy, niewątpliwy fatalizm, ostatni zabójca jak wszelkiej czynności ludzkiej i obyczajowej, tak wszelkiego Prawdziwego całej filo-



zofii. Tym sposobem zniszczony został i ten porządek, zniszczony przed-sob, wsob i nareszcie czynność, wszystkie składniki tego porządku, a z niemi i on cały. Cóż na to pan Renan? Opowiada nam to z za-miłowaniem i dodaje, że w tém wszystkiém Jbn-Roszd utrzymywał prze-ciwnie Motecallemin *prawdziwe filozofii teorye o wolności* <sup>1)</sup>. Prawdziwe teorye? Cóż tu na to powiedzieć? Niechżeć będą prawdziwe, jeśli się podoba; ale my to przynajmniej mamy w zysku, że wiemy co one za jedne: to fatalizm!

Tylko niech się wam nie zdaje Panowie, że te sławione prawdziwe filozofii teorye, są teoryami pana Renan. Byłby to dla niego zysk nie mały, gdyby były jego: przynajmniej miałby cokolwiek w rękę, a teraz nie ma. Oto jak on nam sam opisuje swoje ubóstwo moralne: „W umiejętnościach, prawi, moralnych i politycznych, zasady swoim niedostatecznym wyrażeniem, a zawsze cząstkowem, spoczywają po części na Prawdziwym, a po części na fałszu. (Słyszycie Panowie, jeszcze jedno echo dobrze nam już znanój piosneczki: *po części na prawdziwym, po części na fałszu*!) „Syllogizm wykluczając wszelki odcień, kiedy prawda cała leży w odcieniach, syllogizm, mówię, jest narzędziem niepożytecznym do wynalezienia Prawdziwego w umiejętnościach moralnych <sup>2)</sup>.“ Tak nam prawi. Czegoż więc ku temu potrzeba? Instynktu, pewnego instynktu, który choć nasz pisarz rozmaitemi krasi nadobnymi nazwiskami, zowiąc go doświadczeniem, zdrowym rozsądkiem, przenikliwością, giętkością umysłu i czém tam jeszcze więcej; nigdy on jednak nie przestaje być instynktem. Czy podobna? Niedawno tak nam zachwalał rozum wewnętrzny i poprzedni jako podstawę zakonu obyczajowego, a teraz precz wypędza i rozum i wszystkie jego syllogizmy, z całego obszaru moralnych umiejętności, i każe nad niem panować instynktowi! Czy podobna? A czy tego nie widzisz mój Panie, żeby to był wierutny sceptycyzm moralny, gdyby już wprzód nie był innym fatalizmem, daleko gorszym od averroesowego? Tamten miał oko rozumu poprzedniego, ale ten twój biedny jest ślepo porodzonym!

Tymczasem, Panowie, skończyliśmy z fałszem obyczajowym Averroesa, skończyliśmy zarazem z całym fałszem jego nauki; oto stoi przed nami fałsz potrójny: myślny, jestestwowy i obyczajowy. Tém samém téż, Panowie, nakreśliłszy wam stronę ciemną naszego obrazu, obiecaną wam z początku, jeśli wam to z myśli nie zeszło. Ale ta strona ciemna nie jest zgoła mniej ważną, od strony światłej, i wierzajcie Panowie, ona była niemniej szacowną dla chrześcijaństwa i nie mniej płodną od tamtej. Wszystko musi służyć Panu wszechrzeczy. Dla tego to ta strona

<sup>1)</sup> Tamże, str. 125.

<sup>2)</sup> Dans les sciences morales et politiques, au contraire, les principes par leur expression insuffisante et toujours partielle, posent à moitié sur le Vrai, et à moitié sur le faux. ... Le syllogisme excluant toute nuance, et la vérité étant tout-entière dans les nuances, le syllogisme est un instrument inutile pour trouver le Vrai dans les sciences morales. — Tamże, str. 256.



falszywa nauki raz przeznaczonęj do połączenia się z nauką chrześcijańską silnie posłużyła do podniesienia Prawdziwego w tejże, do ścisłego określenia jej zasad, do świetnego wyprowadzenia z nich następstw. Nieprzeliczona była korzyść, którą wiedza chrześcijańska wyciągnęła z tego fałszu i z tych błędów, i gdyby mi czas pozwalał wykazałbym wam oczywiście, przebiegając wszystkie owe porządki filozoficzne, któreśmy dotknęli, ile w każdym z nich fałsz wydał prawdy, a złe zrodziło dobrego. Ale już teraz kończyć mi wypada, i to wale słowo musi mi jedno wystarczyć i zabrać miejsce wspaniałego opowiadania. Wszakże zostaje mi jeszcze wykazać w dwóch słowach spólną cechę wszystkich błędów nauki averroesowskiej. Możemy tedy powiedzieć, że to wspólne znamię zależy na fałszywem określeniu Prędsobu we wszystkich trzech porządkach. Nauka ta albowiem kładzie jako prędsob, naprzód w porządku wiednym, zamiast Boga i jego wzorów czyli idei, ów Um osobny; potem w porządku istnienia obok Boga próżnującego, materję połączoną ze swą formą od wieczności, a przeto drugą istotę samoistną czyli absolutną; nareszcie w porządku obyczajowym, jakąś Próżnię zupełną, to jest, że zen wypędza wszelki prędsob samoistny. Tak tedy wszystkie błędy Averroesa mają za szczególne znamię cząstkowe albo zupełne zaprzeczenie prędsobu we wszystkich dziedzinach filozofii; inne błędy tyczące się wsobu są raczej tamtych następstwami. Ale ponieważ ów prędsob samoistny a najwyższy jest Bóg sam, zatem błąd zasadniczy Averroesa jest iście zaprzeczenie Boga. *Dixit insipiens in corde suo: Non est Deus!* Rzekł niemądry w sercu swoim: Nie ma Boga! Ach! jak się teraz tłómaczy ten wrodzony wstręt, ta zgroza głęboka, którą wieki chrześcijańskie ku temu imieniu były przejęte. Pan Renan daje nam jej historję długą i ciekawą, nie umie tylko jak reszty tak i tej wytłómaczyć, Ale jej znaczenie jest głębokie. Wszakże widzieliśmy z jakich dwóch części Aristotelizm się składał; jedna była prawdziwa, której musiał ustąpić chrześcijaństwu, druga fałszywa, którą chrześcijaństwo samo od siebie odpychało. Ale dwie części przeciwne jednej i tej samej nauki nie mogły być mianowane jednym nazwiskiem: powszechne uczucie przeciwko temu powstawało. Rozdzielono tedy nazwiska, tak jak już same były rozdzielone rzeczy: pierwszej, to jest dobrej zostało imię Aristotelesa, imię Averroesa było przyćpione do drugiej; i tym sposobem się stało, że kiedy pierwsze imię otoczone było czcią i rzekłbym niemal błogosławieństwami, drugie skupiało na sobie wszystkie pogardy i wszystkie przekłęstwa. Piękne a konieczne rozróżnienie!

---

Jest, Panowie, w dominikańskim kościele świętęj Katarzyny w Pizie obraz Franciszka Trañi, dokonany około roku 1340, a który nam pan Renan sam opisuje.<sup>1)</sup> W pośrodku obrazu wystaje w mocnych rozmiarach

<sup>1)</sup> Tamże, str. 242.



rach głowa św. Tomasza, tego wyobraziciela wiedzy chrześcijańskiej. W górze Bóg, źródło światła, otoczony Serafinami, spuszcza promienie na Mojżesza, na Ewangelistów, na ś. Pawła, zawieszonych wśród obłoków. Wszystkie te promienie odbijają się na czole ś. Tomasza; ale on krom tego odbiera trzy bezpośrednie promienie od samego Boga. Z obu stron anielskiego doktora widzieć się dają Platon i Aristoteles, trzymający księgi swe w rękę; a od każdego nie złota płynie do oblicza nauczyciela chrześcijańskiego. On zaś, na przystolu swoim siedzący, trzyma na kolanach swe dzieła, od których wychodzą inne promienie oświecające jego następców, doktorów kościelnych, u stóp jego zgromadzonych. Wyżej po nad swemi dziełami trzyma w rękę pismo święte, otwarte na tym wierszu: *Veritatem meditabitur guttur meum, et labia mea detestabuntur impium*. „Prawdę rozmyślać będzie pierś moja, a usta moje nie nawidzieć będą bezbożnika!“ I oto ten bezbożnik: to Averroes! Patrzcie na niego u dołu obrazu: leży pod stopami ś. Tomasza, w dumnym rozmyślanii, daremnie sili się podnieść opierając się na łokciu, wściekłość i przeklęstwo usiadły mu na ustach, isty bezbożnik! Przy nim jego wielki komentarz leży otwarty, ale obliczem do ziemi przeszyty promieniem mścicielem od ś. Tomasza wychodzącym.

Przepyszny utwór! Pan Renan patrzy na niego, i idzie dalej. My, Panowie, wytłomaczyliśmy wam to głębokie malowidło, cała nasza dzisiejsza rozmowa niczem innem nie była, jedno prostem wystawieniem przed wami, bez żadnego nawet uprzedniego zamysłu, tego wspaniałego przedmiotu. Ale co naszą duszę teraz błogo przejmuję, to ta myśl, Panowie, czyli raczej ta wiara, że obraz żywy, któryśmy wam nakreślili, nie jest dziełem znikomem umnika mniej lub więcej szczęśliwie natchnionego; lecz jest zaiste dziełem najwyższego Mistrza, Stwórcy Wszechświata, który wszechpotężną prawicą swoją, głoskami niestartemi, kreslił ten wielki obraz w mającej trwać wiecznie ludzkich dziejów księdze.



# VETERA MONUMENTA POLONIAE ET LITHUANIAE GENTIUMQUE FINITIMARUM HISTORIAM

illustrantia, maximam partem nondum edita ex Tabulariis Vaticanis deprompta, collecta ac serie chronologica disposita ab Augustino Theiner, presbytero Congregationis Oratorii, Consultore S. S. Congregationum Indicis librorum prohibitorum, episcoporum et regularium ac Sancti Officii, socii Collegii theologorum Archigymnasii Romani, etc. etc., Tabulariorum Vaticanorum Praefecto. Tomus primus ab Honorio P. P. III. usque ad Gregorium P. P. XI., 1217—1409. Romae, typis Vaticanis, 1860.

Exegi monumentum aere perennius  
Regalique situ pyramidum altius.  
Horatj

(Dokończenie.)

## Listy papieża Inocentego VI.

1353. 7 stycznia. Papież mianuje Henryka biskupem lubuskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 7 stycznia. Papież zaleca tegoż Henryka królowi polskiemu i królowi Rzymian.
  - 18 stycznia. Papież potwierdza Mikołaja Rusina mianowanego biskupem Przemyśkim przez Klemensa VI i zaleca go kapitule duchowieństwu i ludowi.
  - 18 stycznia. Zbyluta Pałukę papież potwierdza na probostwie kujawskiego kościoła nadanem mu przez Klemensa VI.
  - 24 stycznia. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym kościół św. Mikołaja w Bochni w diecezji Krakowskiej.
  - 17 marca. Do Adelaidy królowej polskiej, ażeby uległa była i posłuszną mężowi <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> List ten ogłoszony został już przezemnie w przypiskach do [mojej] pracy *Papieżstwo i Anneksja*.



1353. 11 czerwca. Do biskupa wrocławskiego, aby wydał indult dla Mirana de Parthonitz rycerza i dla Czuchny córki Spytka z Tarnowa, którzy się pomimo przeszkód kanonicznych pobrali.
- 12 sierpnia. Papież rozkazuje egzekutorom, ażeby zjechawszy osobiście do Rygi miasto samo wraz z zamkiem i warowniami w ręce Stolicy Apostolskiej przyjęli i przywrócili.
  - 16 listopada. Do Mikołaja z Krośna zak. braci mniejszych, wikaremu ruskemu, ażeby braci zakonu swego mógł na Ruś wysłać nie dokładając się nikogo.
  - 23 listopada. Do księcia mazowieckiego, by nie pozwalał poddanym swoim pomagać niewiernym Prusakom i Rusi przeciwko Krzyżakom.
  - 23 listopada. Do Elżbiety stariej królowej węgierskiej w tymże przedmiocie.
  - 16 grudnia. Papież pozwala Henrykowi księciu Głogowskiemu nawiedzić ziemię świętą z przyzwoitym orszakiem.
  - 18 grudnia. Papież potwierdza opatowi i klasztorowi lubuskiemu w dyecezyi wrocławskiej prawo patronatu kaplicy św. Wawrzyńca w Lignicy przez Bolesława księcia szlązkiego nadane.
  - ..... Papież nadaje niektórym klerykom beneficya duchowne.
1354. 14 marca. Papież mianuje Ludolfa biskupem Kurońskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 31 marca. Do egzekutorów, aby udzielili indult Albertowi księciu bawarskiemu i Małgorzacie księżniczce lignickiej, pomimo bliskiego pokrewieństwa ożenionym.
  - 23 kwietnia. Do biskupa wrocławskiego, ażeby założenie klasztoru Augustynów we Wrocławiu przez Karola króla czeskiego, potwierdził.
  - 27 lipca. Do wszystkich prałatów polskich i szlązkich, by inkwizytorom kacerskiej nieprawości pomoc nieśli przeciw *begardom* i *beginom*.
  - 12 sierpnia. Do Mikołaja Rusina elekta przemyskiego, by przez któregośbądź biskupa wyswięconym być mógł.
  - 23 sierpnia. Papież pozwala temuż wrócić z kurji rzymskiej do swojej dyecezyi.
  - 8 listopada. Do Jarosława Skotnickiego arcybiskupa gnieźnieńskiego i do innych biskupów, by obmyślili bezpieczny przewóz do Brygi dla pieniędzy do kamery apostolskiej należących.
  - 22 listopada. Papież ustępuje Kazimierzowi królowi polskiemu połowę dziesięcin kościelnych w jego państwie na wojnę przeciw niewiernym zatrzymując drugą połowę dla kamery apostolskiej.
  - ..... Papież niektórym klerykom beneficya nadaje.
1355. 31 stycznia. Do biskupa lubuskiego by wymierzył sprawiedliwość braciom szpitalnym przeciw królowi szwedzkiemu.
- 12 lutego. Papież nakłada dziesięcinę na prałatów polskich w za-



siłek dla Kazimierza króla polskiego przeciw Tatarom i Litwie, jako też dla kamery apostolskiej.

1355. 11 lipca. Do Elżbiety starszej królowej węgierskiej, by małżonka swego odwiodła od żądania pewnej dyspensy dla Kazimierza króla polskiego.

— 23 sierpnia. Do Arnolda de Lacaucina, aby osobiście lub przez wysadzonych na to wyřęcycieli zwiedzał klasztory, kolegia, kościoły nieulegające wizycie pasterskiej tak w Polsce jako i we Węgrzech.

— 29 września. Do Ludwika króla węgierskiego, ażeby Kazimierza króla polskiego wuja swego, skłaniał do pojednania się z królową Adelajdą a rozstania się z nałożnicą.

— 23 października. Do tegoż króla węgierskiego, ażeby o nawracaniu się niewiernych Litwinów na katolicką wiarę miał staranie.

— 23 paźdz. Do Władysława księcia opolskiego w tymże przedmiocie.

— 23 paźdz. Do Ziemowita księcia mazowieckiego w tymże przedmiocie.

— 23 paźdz. Do biskupa, wikarych i oficyałów kujawskich, ażeby kościoły, klasztory i kolegia ulegające wizycie pasterskiej objeżdżali.

— 17 listopada. Papież mianuje Jana biskupem warmińskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.

— 12 grudnia. Do tegoż, przesyłając mu odpis listu Inocentego IV o rozgraniczeniu pruskich dyecezyi.

— 12 grudnia. Do tegoż, przesyłając mu odpis listu Inocentego VI o zakazie uczynionym biskupowi pruskiemu wypuszczania ziem biskupstwa swego w lenność.

— ..... Papież nadaje niektórym klerykom beneficya duchowne.

..... Assygnacye pieniędzy zebranych w Polsce, Szwecyi, Danii i Norwegii uczynione do kamery Apostolskiej w latach 1354—1360.

1356. 11 stycznia. Papież mianuje Jana herbu Doliwa biskupem poznańskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.

— 11 stycznia. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym warmiński kościół i niosącym mu pomoc.

— 15 lutego. Do biskupa poznańskiego, ażeby dla Jana Hekarda wystąpił się o kanonię i prebendę w wrocławskim kościele.

— 18 lutego. Papież pozwala temuż, ażeby wolnym był do sześciu lat od skutecznienia zaprzysiężonych odwiedzin apostolskich progów.

— 18 lutego. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym kościół poznański i niosącym mu pomoc.

— 1 marca. Do biskupa lubuskiego, ażeby przywrócił pokój między krzyżakami a arcybiskupem rygskim i biskupami dorpackim i ezelskim.

— 1 marca. Do arcybiskupa rygskiego i do biskupów dorpackiego i ezelskiego, ażeby zawarli pokój z krzyżakami.



1356. 1 marca. Do mistrza i do braci szpitalnych w Inflanciech, by z przerzeczonymi biskupami pokój zawarli.
- 1 marca. Do Wielkiego Mistrza zakonu w tymże przedmiocie.
- 6 lipca. Przeorowi zakonu pustelników św. Augustyna papież dozwala, aby troje miejsc w ziemi księcia mazowieckiego Ziemo-wita przyjął w posiadłość.
- 19 lipca. Papież na prośbę Magnusa króla szwedzkiego posyła mu odpis listu Klemensa VI, który zakazuje kupcom inflanckim dostarczać żywności itd. Rusi nieprzyjaciołce katolickiej wiary.
- 9 sierpnia. Papież potwierdza kościołowi lubuskiemu zak. cyst. nadanie parafialnego kościoła w Sichia, uczynione przez książąt głogowskich przytaczając listy Gentilisa kardynała legata i Nan-kiera biskupa wrocławskiego.
- 9 sierpnia. Papież potwierdza temuż klasztorowi nadanie para-fialnego kościoła w Rydlicy w dyecezyi wrocławskiej uczynione przez księcia Bolesława, przytaczając listy tegoż księcia i biskupa Nankiera.
- 18 sierpnia. Dyspensa małoletności dla Henryka syna księcia opolskiego nadająca mu prawo piastowania kościelnych dostojęństw.
- 17 września. Do Krzyżaków, ażeby zaprzestali posiłkować Litwę tudzież innych tamecznych pogan przeciw Kazimierzowi królowi polskiemu i pomagali mu owszem do odpierania takowych.
- 17 września. Do prałatów polskich, by pomagali królowi odpierać napady pogańskie.
- 17 września. Do biskupa krakowskiego, aby w klasztorach zakonnic, które mają być przeniesione do Krakowa, ścisłość reguły przywrócił.
- 17 września. Papież nadaje kanonię w kościele gnieźnieńskim Wojciechowi synowi Jana.
- 25 października. Papież władzę Arnalda de Lacaucina jako nuncyusza apostolskiego, rozciąga do dyecezyi wrocławskiej, kamiń-skiej i lubuskiej.
- ..... Papież nadaje niektórym klerykom beneficya duchowne.
1357. 10 stycznia. Do biskupa dorpckiego, by wydał indult dla Miko-łaja de Ixkulle i dla Hildegondy Tyzenhauzównęj.
- 24 stycznia. Do Kazimierza króla polskiego, ażeby odstąpił od wszelkiego przymierza z niewierną Litwą i Rusią przeciwko mi-strzowi i zakonowi krzyżackiemu, owszem, pomagał tym ostatnim przeciw niewiernym walczyć.
- 31 stycznia. Do Mikołaja Strosberg proboszcza gnieźnieńskiego by pewne pieniądze w Polsce uzbierane kazał wrócić tym, co je wyłożyli.
- 5 lutego. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego, by sumę pożyczoną u nuncyusza apostolskiego nieomieszkiał zwrócić.
- 10 października. Papież przenosi Bernarda herbu Nowina (z Mil-



- coviensi?) na płocką biskupią stolicę i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
1357. 2 grudnia. Indult dla Konrada księcia szleswickiego i dla Agnieszki księżniczki teszyńskiej.
- 17 grudnia. Do Arnalda de Lacaucina (nuncjusza apostolskiego, by z rejestrami i zebranymi pieniędzmi do kuryi rzymskiej pośpieszył.
- 20 grudnia. Do tegoż, by pieniądze w imieniu kamery apostolskiej uzbierane, mistrzowi krzyżackiemu doręczył.
- 27 grudnia. Do tegoż i do jego kolegi, aby dochód z dziesięcin w Polsce itd. uzbierany złożył w Brydze członkom towarzystwa de Malabailles.
- ..... Papież rozdaje beneficya duchowne niektórym klerykom.
1358. 2 maja. Papież mianuje Piotra biskupem włodzimierskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 7 maja. Papież mianuje Bartłomieja biskupem sambieńskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- ..... Papież nadaje niektórym klerykom beneficya duchowne.
1359. 27 stycznia. Do biskupa pragskiego, ażeby między królem polskim a krzyżakami pokój i zgodę przywrócił.
- 27 stycznia. Jędrzejowi z Czechowa papież pozwala, by grób pański i pamiętne miejsca ziemi świętej zwiedził.
- 18 maja. Janowi synowi Kazimierza księcia teszyńskiego, klerykowi wrocławskiemu papież pozwala przyjmować beneficya rozdawnictwa króla Rzymian lub cesarzowej.
- 2 grudnia. Papież pozwala jenerałowi i zakonowi braci mniejszych, by klasztor założyli w Tarnowie w dyecezyi krakowskiej.
- ..... Papież nadaje niektórym klerykom beneficya kościelne.
1360. 24 stycznia. Papież mianuje Jakóba biskupem kurońskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 20 kwietnia. Papież mianuje Mikołaja elekta poznańskiego biskupem i zaleca go odpowiednio zwyczajowi.
- 30 kwietnia. Papież potwierdza statuta i przepisy dla wikarych świętokrzyżskich we Wrocławiu.
- 5 czerwca. Do biskupa ołomunieckiego, by wydał indult dla Mikołaja księcia na Opawie i dla Jutty księżniczki szlązkiej wbrew ustawom kościelnym połączonych.
- 25 czerwca. Instrument, którym Otto de Nissa, tudzież Piotr, Hanko i Mikołaj bracia Duringowie zobowiązują się zapłacić kamerze apostolskiej w Brydze tysiąc florenów złotych naznaczony termin.
- 26 czerwca. Instrument, którym Piotr z Gościna kanonik wrocławski z towarzyszącymi zobowiązuje się zapłacić w Brydze naznaczony termin tysiąc florenów złotych do kamery apostolskiej.
- 2 lipca. Instrument, którym Mikołaj Gansbis i Jan Ulmbruch z towarzyszącymi, obywatele wrocławscy, zobowiązują się do wypłaty dwiestu florenów złotych.



1360. 14 lipca. Do egzекutorów, by Bernarda biskupa płockiego wprowadzili w rzeczywiste posiadanie kościoła swego i bronili go.
- 31 lipca. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego i do jego kolegów, ażeby Bernarda biskupa płockiego pozwali do stawienia się osobiście przed papieżem w przeciągu trzech miesięcy.
- 2 sierpnia. Instrumet, którym Jan herbu Doliwa biskup poznański zobowiązuje się przesłać tysiąc trzysta florenów złotych do kamery apostolskiej.
- 7 sierpnia. Papież nadaje odpusty wszystkim nawiedzającym parafialny kościół św. Katarzyny w Wiśnicy w dyecezyi krakowskiej.
- 12 sierpnia. Papież wszystkie sprawy i wyroki wytoczone i ferowane przez Bernarda biskupa płockiego do trzech miesięcy zawiesza.
- 15 sierpnia. Do Jana rzeczonego Jura hrabi z Krakowa i do żony jego Elżbiety pozwalając im, ażeby w przypadku śmierci w miejscu pod interdyktem zostającym otrzymali kościelny pogrzeb.
- 17 sierpnia. Do sędziów, ażeby rajców i obywateli rygskich do posłuszeństwa swemu arcybiskupowi przywiedli.
- 17 sierpnia. Do Świątosława kleryka krakowskiej dyecezyi nadając mu wszelkie prawo służące niegdyś Wernerowi de Necolicz w świsławieckim kościele w pragskiej dyecezyi.
- 17 sierpnia. Papież nadaje odpusty wszem wiernym nawiedzającym rygski kościół.
- 17 sierpnia. Papież potwierdza proboszczowi i kapitule rygskiej nadanie dóbr biskupich, tudzież zamku Dolin przez biskupów uczynione.
- 11 października. Do arcybiskupa magdeburskiego i do biskupów wrocławskiego i myszeńskiego, by po klasztorach braci mniejszych, toż panien zakonu św. Klary w Saksonii rozkazali obchodzić uroczystość korony Chrystusowej.
- 11 października. Do tychże, by uroczystość św. Jadwigi po tychże klasztorach obchodzić dozwolili z powagi Stolicy Apostolskiej.
- ..... Papież nadaje niektórym klerikom beneficya duchowne.
1361. 1 kwietnia. Do biskupa dorpackiego, by udzielił ślubną dyspensę Gerardowi Virkes i Elżbiecie de Werden.
- ..... Konrad Kruczborch wymawia się, iż wartości swego wikaryatu w kościele dorpackim nie mógł oznaczyć Stolicy Apostolskiej.
- ..... Papież nadaje beneficya kościelne niektórym klerikom.

### Listy papieża Urbana V.

1362. 8 listopada. Papież ogłasza odpusty nadane szpitalnej kaplicy na Kazimierzu przez Inocentego VI.
- 8 listopada. Nadanie ksieni i klasztorowi strzeleckiemu w dyecezyi wrocławskiej przez książąt szlązkich uczynione papież potwierdza przytaczając listy tychże książąt.



1362. 23 grudnia. Nadanie dwóch parafialnych kościołów przez śp. Gentilisa tytułu św. Marcina in montibus kardynała temuż klasztorowi uczynione papież podobnie potwierdza.
1363. 5 lutego. Instrument, którym Henryk i Mikołaj bracia Słęczowie i spółka, obywatele krakowscy, zobowiązują się wypłacić w Brydze na umówiony termin tysiąc florenów złotych do kamery apostolskiej.
- 17 marca. Do Kazimierza króla polskiego, by pojednał się z żoną swoją królową Adelajdą i onę po małżeńsku miłował.
- 17 marca. Do Adelajdy królowej polskiej, aby się z małżonkiem pogodziła i starała się o oddanie wiana swego królowi.
- 17 marca. Do Henryka landgraфа heskiego w tymże przedmiocie <sup>1)</sup>.
- 24 marca. Papież mianuje Wiebolda de Velstey biskupem chełmińskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 28 marca. Do tegoż elekta chełmińskiego pozwalając mu by przez któregokolwiek biskupa był wyswięconym.
- 6 kwietnia. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego, by się przekonał, azali podobna jest założyć kościół katedralny we Lwowie i papieża uwiadomił o skutku swego śledztwa.
- 6 kwietnia. Do tegoż arcybiskupa, by kanoników i duchowieństwo płockie od cenzur, którym sprzeciwiając się Bernardowi biskupowi podpadli, uwolnił.
- 26 maja. Papież mianuje Janisława biskupem płockim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 6 czerwca. Do króla polskiego, by niektórych rajców i obywateli krakowskich zniewolił do uiszczenia się kamerze apostolskiej z należnych sum.
- 29 czerwca. Do tegoż króla polskiego, by pomoc niósł kościołowi rzymskiemu przeciw Barnabaszowi Viscontemu księciu medyolańskiemu i przeciw innym nieprzyjaciołom.
- 29 czerwca. Do Jarosława Skotnickiego arcybiskupa gnieźnieńskiego i do jego sufraganów w tymże przedmiocie.
- 29 czerwca. Do legata Stolicy Apostolskiej, by Jana Rzeszowskiego herbu półkozic, który z zastępem Polaków przybyć ma do Romanii w pomoc Stolicy Apostolskiej uprzejmie podejmował <sup>2)</sup>.
- 8 lipca. Papież nadaje odpusty wszem wiernym pomagającym królowi polskiemu w wojnie przeciwko Litwinom i innym poganom.
- 20 lipca. Papież nadaje Gotfredowi Warendorp wszystkie prawa służące niegdyś Janowi Gwilabertowi na dziekaństwie dorpckiego kościoła.

<sup>1)</sup> Te trzy listy ogłoszone zostały przezemnie w artykule *Papieżstwo i Anneksja*, gdyż jest w nich wzmianka o Janie Rzeszowskim herbu półkozic obrońcy stolicy świętej.

<sup>2)</sup> Trzy powyższe przeważne dokumenta odnośne do nieśmiertelnego ziomka, którego Bóg pamiętkę dzisiaj niemal cudownie wskrzesił, podałem już, dzięki uprzejmości czcigodnego ojca Theinera, w artykule *Papieżstwo i Anneksja*.



1363. 24 lipca. Papież mianuje Konrada biskupem ezelskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 13 października. Do Ernesta arcybiskupa pragskiego, by z Janisławem biskupem płockim ułożył się w imieniu kamery apostolskiej względem dochodów kościoła płockiego, które on przed kanonicznym ustanowieniem swoim jako wdzieca pobierał.
- ..... Papież nadaje klerykom kanonie i beneficya kościelne.
- 7 listopada. Do biskupa poznańskiego, by powody skargi Konrada księcia szlązkiego przeciw kapitule wrocławskiej wysledził i doniósł o takowych.
1364. 20 stycznia. Do biskupa wrocławskiego, by Jana margrabie morawskiego, który wziął ślub z Elżbietą córką Kazimierza księcia teszyńskiego, zakonnicą zakonu cysterek, do porzucenia nieprawego związku skłonił.
- 7 marca. Do Kazimierza króla polskiego, by niedowierzał potwarzy rzuconej na Jana z Buska.
- 31 maja. Do arcybiskupa pragskiego, by Marka przełożonego zakonu św. Jana Gwalberta w Strzelnie w dyecezyi kujawskiej lub też innego zdatnego męża obrał opatem klasztoru św. Wincetego za murami wrocławskimi.
- 1 września. Papież na prośbę Kazimierza króla rozkazuje założenie akademii krakowskiej i przywileje jej nadaje.
- ..... Papież nadaje klerykom kanonie toż inne przywileje.
- 4 grudnia. Papież mianuje Zbylutą biskupem kujawskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
1365. 23 stycznia. Do sędziów, ażeby biskupa i obywateli krakowskich od napaści krzyżackich bronili.
- 5 lutego. Do opata tynieckiego, ażeby się wywiedział o klasztorze Augustyanek, który król Kazimierz chce założyć w Krakowie, tudzież o ilości darowizny, liczbie zakonnic więc o innych rzeczach i doniósł o wszystkim.
- 8 lutego. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego, by Mikołaja z Czuchowa archidyakona krakowskiego którą z wsi do kapituły krakowskiej należących opatrzył.
- 24 lutego. Do Kazimierza króla polskiego zapewniając go, iż cesarz Karol nigdy nie czynił zabiegów o to, by kościół wrocławski wyjęty był z pod zwierzchnictwa gnieźnieńskiego a pragskiemu poddany, tudzież donosząc o biskupie wormskim.
- 2 marca. Papież odpusty nadaje wszystkim wiernym nawiedzającym kaplicę św. Ducha przy szpitalu ubogich w Wiślicy w krakowskiej dyecezyi.
- 14 kwietnia. Do Konrada de Bruynsberg, by osobiście zjechał na kapitułę braci szpitalnych św. Jana Jerozolimskiego w karpentorakteńskim grodzie zebrać się mającą dla uchwalenia wyprawy przeciwko Turkom.



1365. 21 kwietnia. Do proboszcza i do zakonników w Trzemesznie w gnieźnieńskiej diecezji posyłając im odpis przywileju papieża Eugeniusza III, którym wraz ze wsiami i posiadłościami tamże wymienionemi wzięci są w obronę św. Piotra.
- 15 maja. Do Mikołaja Truoliniego i do Hermana Krausa obywateli krakowskich dozwalając im, ażeby każdy z nich wystawił ołtarz w kościele Panny Maryi w Krakowie i nadał takowy.
- 17 maja. Do sędziów, by wyrok za Janem, synem Piotra Brunona, kanonikiem krakowskim przeciw nieboszczykowi Wieńczysławowi, księciu szlązkiemu ferowany wykonali, i synów tegoż księcia zniewolili przez cenzury kościelne do zadośćuczynienia wspomnianemu kanonikowi.
- 3 czerwca. Do biskupa wrocławskiego, by arcybiskupa gnieźnieńskiego odwieść od niepokojenia proboszcza i zakonników w Trzemesznie.
- 4 czerwca. Do tegoż, by wydał indult dla Belikona i Jutty wbrew ustawom kościelnym połączonym.
- 5 czerwca. Do książąt teszyńskiego i opolskiego dozwalając im by mszą św. toż inne nabożeństwa odprawiać kazali w miejscach pod interdyktem zostających.
- 27 sierpnia. Do biskupa wrocławskiego, by spór między Arnaldem de Lacaucina a Janem księciem oświęcimskim względem pewnych dziesięcin należących do scholastrii gnieźnieńskiej roztrząsał i rozstrzygnął.
- 22 września. Do Arnalda de Lacaucina, by dochód z dziesięcin uzbierany spółce Albertich starszych kupcom assygnował we Florencyi, w Wenecyi, w Bruxelli lub w Brydze.
- 22 września. Do zwyż wspomnionych kupców, by rzeczzone pieniądze odebrali od tegoż Arnalda.
- ..... Papież nadaje beneficya kościelne niektórym klerykom.
- 10 grudnia. Papież mianuje Mikołaja z Gulczewa biskupem płockim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 20 grudnia. Do Przecława biskupa i do kapituły wrocławskiej potwierdzając kupno miasta Grotkowa nabytego r. 1364 ze wszystkimi prawy i posiadłościami od Bolesława księcia szlązkiego za 3250 grzywien z przytoczeniem listów tegoż księcia i Jana króla czeskiego.
1366. 11 czerwca. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego i do jego sufraganów, by dochód z dziesięcin złożyli Arnaldowi de Lacaucina.
- ..... Papież nadaje klerykom kanonie toż inne beneficya duchowne.
1367. 23 stycznia. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym kościół warmiński.
- 11 marca. Do biskupa poznańskiego by żądaniom króla polskiego czyniąc zadość dozwolił przeorom zakonu kaznodziejskiego



i braci mniejszych objąć niektóre klasztory przez tegoż króla sobie nadane.

1367. 9 kwietnia. Do oficyała poznańskiego, by sprawę rektora parafialnego kościoła św. Michała w gnieźnieńskiej dyecezyi ze Święczkiem kanonikiem względem pewnych dziesięcin roztrząsał i rozstrzygnął.

— 27 lipca. Do Jana Kantora z Lutomyśla, by lepszą prebendę wakującą w kościele wrocławskim mógł objąć.

— 16 sierpnia. Papież mianuje Floryana Mokrskiego biskupem krakowskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.

— 29 października. Do sędziów, by proces niektórych obywateli z biskupem poznańskim roztrząsali i osadzili.

— 5 listopada. Do sędziów, by za Gotfrydem opatem z Łekna zakonem cysterskiego w gnieźnieńskiej dyecezyi kanonicznie obranym się ujeli.

— ..... Do kleryków nadając im kanonie i inne kościelne beneficya.

— 17 grudnia. Do Kazimierza króla polskiego, by Piotrowi de Calesio nuncyuszowi apostolskiemu dał wiarę.

1368. 25 stycznia. Do dziekana kościoła krakowskiego, by Mikołajowi z Kurnika probostwo tegoż kościoła nadał.

— 26 maja. Do sędziów, by uczynili śledztwo o ślubie Hermana z Córkowa z Elżbietą z Mączkowina z kamińskiej i kujawskiej dyecezyi.

— 26 maja. Papież uniewinnia króla polskiego z niesławy, jakiej go nabawiły listy apostolskie w jego imieniu sfałszowane.

— 3 września. Papież dozwala krzyżackim wodzom walczącym z niewiernymi a mającym własną chorągiew używać nositelnego ołtarza.

— ..... Papież rozdaje klerykom kanonie i inne kościelne beneficya.

— 1 grudnia. Papież mianuje Karola cesarza rzymskiego polubownym sędzią w sporze o jurysdykcję między kapitułą a obywatelami wrocławskimi.

— 22 grudnia. Do biskupa pomezańskiego, by proces Glabuveza de Tessundorf rycerza z córkami swemi roztrząsał i wymierzył sprawiedliwość komu wypada.

1369. 13 lutego. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym kościół św. Piotra w Hosztejnie w pomezańskiej dyecezyi.

— 15 maja. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego i do jego sufraganów, by wszystkie dziesięciny z dwuletnich intrat kościelnych w dyecezyach swoich pozbierali i królowi Kazimierzowi oddali na naprawę zamków w krakowskiej dyecezyi.

— 8 czerwca. Do sędziów, by sprawę o ośmset szkudów, które arcybiskup bremeński rygskiemu był winien, rozpatrzyli i rozstrzygnęli.

— ..... Papież nadaje klerykom kanonie i inne kościelne beneficya.

1370. 11 kwietnia. Papież mianuje Sygfyda Blomemberch arcybiskupem rygskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.



1370. 11 czerwca. Do Kazimierza króla polskiego, by pieniądze i pewną kamienicę kamerze apostolskiej zwrócił.

— 19 sierpnia. Instrument, którym Jan de Lo rajca toruński pięćset florenów złotych od nuncjusza apostolskiego w depozycie odebranych w Brydze wypłacić obiecuje.

— ..... Papież nadaje kanonie dwom klerykom.

## Listy papieża Grzegorza XI.

1371. 10 marca. Papież mianuje Arnalda de Lacaucina poborcą apostolskim w królestwach polskiem i węgierskiem.

— 5 maja. Hinko syn Bukonona mianowany jest biskupem włodzi-mierskim i zalecony kapitule, duchowieństwu i ludowi.

— 9 maja. Przysięga na wierność i posłuszeństwo, tudzież skład wiary Jędrzeja biskupa cereteńskiego w Multanach z powagi Stolicy Apostolskiej przez biskupa krakowskiego i przez jego kolegów ustanowionego.

— 18 czerwca. Papież mianuje Ottona biskupem kurońskim i zaleca go duchowieństwu, kapitule i ludowi.

— 20 czerwca. Do biskupa poznańskiego, by procesa przez biskupa wrocławskiego księciu Falkenbergskiemu wytoczone dalej ciągnąć rozkazał.

— 4 sierpnia. Instrument publiczny o wyświęceniu Jędrzeja zakonu braci mniejszych na biskupa cereteńskiego w Multanach przez biskupa krakowskiego.

— 2 września. Do mistrza krzyżackiego, by się pojednał z Janem biskupem i z kapitułą warmińską.

— 18 września. Do Karola cesarza, by się przyczynił do zgody między rzeczonemi stronami.

— 24 września. Papież naznacza arcybiskupa pragskiego polubownym sędzią sporu między biskupem warmińskim a mistrzem krzyżackim.

— 11 października. Papież legitymuje Annę i Jadwigę nieprawe córki Kazimierza Wielkiego.

— 19 listopada. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego i do jego kolegów by braci mniejszych słowo Boże na Rusi opowiadających wspierali i bronili.

— 19 listopada. Papież pozwala Mikołajowi de Curia Regnitz kanonikowi piastować dogodniejszą prebendę w kościele wrocławskim.

— 14 grudnia. Instrument, którym Otto Vestwal i Henryk Kaczor obywatele krakowscy obowiązują się zapłacić dwieście florenów do kamery apostolskiej.

— 17 grudnia. Papież nadaje odpusty wiernym nawiedzającym kaplicę św. Jerzego w Oleśnicy.

— ..... Papież nadaje klerykom kanonie i inne beneficya duchowne.



1372. 30 kwietnia. Papież uwalnia braci bożogrobskich zakonu świętego Augustyna w Miechowie od wszelkiej jurysdykcji i czyni ich jedynie zawisłymi od patriarchy jerozolimskiego.

— 11 maja. Do proboszcza Szczepuckiego, by spór biskupa krakowskiego z Rafałem z Tarnowa rycerzem o dziesięciny rozpoznał i rozstrzygnął.

— 10 lipca. Papież na prośbę króla węgierskiego nadaje biskupom poznańskiemu i kujawskiemu władzę wyznaczania beneficjów kościelnych pięciu klerykom ze swych dyecezyi.

— 14 lipca. Do egzекutorów, by papieża uwiadomili o stanie kościołów halickiego, przemyskiego, włodzimierskiego i chełmskiego.

— 14 lipca. Glejt dla Mikołaja z Gryszni Polaka zakonu braci mniejszych.

— 19 lipca. Do biskupa krakowskiego, by biskupów schyzmatyckich, jeśliby jakich na Rusi zastał, pooddalał.

— 8 października. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym kościół Augustyanów w Czechonowie w płockiej dyecezyi.

— 8 paźdz. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym kościół Augustyanów w Warszawie.

— 8 paźdz. Do biskupa płockiego, by opatowi klasztoru na zamku płockim i ksieni klasztoru św. Maryi Magdaleny w Płocku pozwolił zamienić swe klasztory.

— 8 paźdz. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawiedzającym kościół rawski w gnieźnieńskiej dyecezyi.

— 3 listopada. Do biskupa warmińskiego, by nowe prebendy ustanowione w kościele swoim uchwałą Anzelma biskupa w dochody pomnożył.

— 5 listop. Do oficyała poznańskiego, by śledztwo uczynił o posłuszeństwie, do jakiego bracia bożogrobscy, dyecezyi wrocławskiej zobowiązani są względem zgromadzenia miechowskiego i papieżowi o tém doniósł.

— ..... Papież rozdaje klerykom kanonie toż inne beneficja kościelne.

1373. 7 stycznia. Do oficyała krakowskiego, by kanonię w kościele krakowskim nadał Hinczkowi z Opatowa.

— 16 stycznia. Do oficyała wrocławskiego, by spór między obywatelami olawskimi wrocławskiej dyecezyi a Janem de Nymptz o pewne jezioro rozstrzygnął.

— 1 lutego. Probostwo św. Michała na zamku krakowskim papież zostawia sobie do rozporządzenia.

— 25 lutego. Papież pozwala Janowi biskupowi warmińskiemu hojnie uposażyć dygnitarzy kościoła swego.

— 25 lutego. Do tegoż dozwalając mu rozporządzać pewnemi dochodami z chleba, piwa i t. d.



1373. 25 lutego. Do tegoż pozwalając mu, by pacierze kapłańskie w kościele swoim w sposób jaki mu się zda stósownym, odmawiać kazał.
- 25 lutego. Papież pozwala biskupowi warmińskiemu statuta swego kościoła w lepsze zamienić.
  - ..... Do sędziów, by świętokradzkie zamachy obywateli poznających na duchowieństwo poskramiali.
  - 10 maja. Papież nadaje Mikołajowi z Teshyna dziekanie opatowskiego kościoła w krakowskiej dyecezyi.
  - 26 czerwca. Do sędziów, by Mikołaja Fryczka przy posiadaniu opatowskiego parafialnego kościoła w krakowskiej dyecezyi utrzymali.
  - 29 czerwca. Do oficyała pomezjańskiego, by co do sporu między Wiboldem biskupem a rajcami chełmińskimi śledztwo nakazał i doniósł.
  - 8 lipca. Do egzekutorów, by wyrok za braćmi szpitalnymi św. Ducha zakonu krzyżaków z gwiazdą w kujawskiej dyecezyi przeciw biskupowi kujawskiemu wydany z powodu dziesięcin z miasta Jaczowa w wykonanie wprowadzili.
  - 22 lipca. Do biskupa wrocławskiego, by wydał indult dla Bolka księcia munsterbergskiego i dla Eufemii de Falkenberg wbrew ustawom kościelnym połączonych.
  - 6 sierpnia. Do biskupa krakowskiego, by skłonił Jana księcia oświęcimskiego do zapłacenia pięciu tysięcy grzywien srebra i pięciu set florenów złotych, które ojciec jego Arnaldowi de Lacauцина był winien.
  - 5 września. Papież mianuje Henryka biskupem warmińskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
  - 23 października. Do arcybiskupa pragskiego, by rozterkę między biskupem warmińskim a krzyżakami załagodził.
  - 23 paźdz. Do książąt litewskich, by wiarę katolicką przyjęli i poddanych swoich zachęcali do przyjęcia onęj.
  - 23 paźdz. Do Ludwika króla węgierskiego i polskiego, by usilnie pracował około nawrócenia Litwinów.
  - 23 paźdz. Do Ziemowita księcia mazowieckiego w tymże przedmiocie.
  - 5 listopada. Papież nadaje kanonie w kościele dorpackim Janowi de Essendi.
  - 12 listop. Arnoldowi z Kolmaru papież nadaje beneficyum duchowne w kościele dorpackim.
  - ..... Papież nadaje klerykom kanonie i inne duchowne beneficya.
1374. 4 stycznia. Do Sygfryda arcybiskupa rygskiego posyłając mu odpis przywileju nadanego jego kościołowi przez Inocentego III d. 4 stycznia 1200 r.



1374. 9 stycznia. Do proboszcza wrocławskiego, by spór rektora parafialnego kościoła w Slizawie we wrocławskiej dyecezyi z biskupem lubuskim o dziesięciny uspokoił.
- 13 stycznia. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego, by kapłana błędy rozsiewającego skarcił.
- 10 lutego. Do Karola cesarza rzymskiego w tym samym przedmiocie.
- 28 kwietnia. Papież mianuje Jana Suchywilka arcybiskupem gnieźnieńskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 28 kwietnia. Papież zaleca tegoż elekta gnieźnieńskiego Ludwikowi królowi polskiemu i węgierskiemu.
- 16 maja. Do Jarosława biskupa byłego arcybiskupa gnieźnieńskiego nadając mu dożywocie.
- 5 lipca. Do oficyała gnieźnieńskiego, by Janowi de Fraulang o kanonię się w kościele gnieźnieńskim wystarał.
- 17 sierpnia. Do egzekutorów, by Uromoldowi de Vifhusen kanonię w dorpacim kościele zapewnili.
- 21 sierpnia. Do Piotra syna Stefana poborcy w Polsce i w Węgrzech nadając mu prawo odbierania świętopietrza toż innych należących się do kamery apostolskiej dochodów.
- 5 września. Do arcybiskupa pragskiego, by biskupa krakowskiego pogodził z proboszczem Panny Maryi krakowskiej.
- 5 września. Do Jana dziekana pragskiego, by przerzeczonych do zdania liczby z dziesięcin skłonił.
- 23 października. Papież mianuje Jana arcybiskupem rygskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 23 paźdz. Papież przenosi Henryka ze szleswickiej na ezelską stolicę biskupią.
- 27 paźdz. Do opata z Pelplina w dyecezyi kujawskiej, by sprawę Mikołaja *Muthekeze* księdza przeciw archidyakonowi dymińskiemu w kamińskiej dyecezyi rozpatrzył i osądził.
- 3 listopada. Do tegoż, by sprawę Mikołaja *Muthekeze* i jego ojca przeciw szlachcie dyecezyi kamińskiej rozpoznał i osądził.
- 12 listop. Do sędziów, by sprawę Arnolda Langen kleryka dyecezyi warmińskiej przeciw niektórym ze szlachty tejże dyecezyi roztrząsnęli, a w razie potrzeby kłatwy na winowajców użyli.
- ..... Papież nadaje niektórym klerikom beneficya duchowne.
1375. 17 stycznia. Do poborcy dziesięcin w Węgrzech i w Polsce, ażeby wszystkie ruchomości, jakie ś. p. Wilhelm kardynał tytułu św. Klemensa w królestwach tych posiadał, do kamery apostolskiej przesłał.
- 31 stycznia. Do Mikołaja Strosberg nuncjusza apostolskiego, by arcybiskupa gnieźnieńskiego i jego sufraganów tudzież inne osoby pociągnął do liczby z dziesięcin i do zapłaty onych.
- 31 stycznia. Do tegoż, aby zwyż pomienionych do zwrócenia pewnych sum zbieranych zniewolił.



1375. 3 lutego. Do tegoż, by mieszkańców prowincyi gnieźnieńskiej i dyecezyi chełmińskiej do płacenia świętopietrza przez plebanów upominał i wytykać je kazał.
- 5 lutego. Do Jana arcybiskupa gnieźnieńskiego, by temuz Mikołajowi Strosberg nadał kanonję w gnieźnieńskim kościele.
- 13 lutego. Do Władysława księcia opolskiego odpowiadając mu względem kościołów katedralnych halickiego, przemyskiego, włodzimierskiego i chełmińskiego.
- 13 lutego. Papież kościoły halicki, przemyski, włodzimierski i chełmiński katedralnemi ogłasza, przytem kościół halicki w metropolitalny zamienia.
- 16 lutego. Papież potwierdza ugodę między krzyżakami a biskupem i kapitułą warmińską przytaczając list ugodny zawierający dział ich dóbr.
- 16 lutego. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego i do krakowskiego a płockiego biskupów, ażeby się dowiedzieli azali kościoły łucki, turowski i kijowski były katedralnemi czy też parafialnemi i ażeby o tém donieśli.
- 3 marca. Do tychże prałatów, ażeby przekonali się o możności przeniesienia halickiej arcybiskupiej stolicy do Lwowa i napisali o tém do papieża.
- 28 marca. Do biskupa sambieńskiego, by się przekonał o podobieństwie wypuszczenia w lenność niektórych włości do dóbr stołowych biskupstwa warmińskiego należących i one biskupowi tej dyecezyi na nowo w lenność wypuścić dozwolił.
- 12 kwietnia. Do dziekana wrocławskiego, by wyrok za przełożonym jeżowskim zakonu św. Benedykta w dyecezyi gnieźnieńskiej przeciwko niektórym świeckim wydany do wykonania przywiódł.
- 4 maja. Papież potwierdza dla Przecława z Boszka przełożęństwo jeżowskie zakonu św. Benedykta w gnieźnieńskiej dyecezyi.
- 7 maja. Papież mianuje Mikołaja z Kurnika biskupem poznańskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 9 maja. Do biskupa syrmijskiego i do innych poborców, by uzbierane pieniądze do Wenecyi przesłali.
- 9 maja. Do biskupa bonońskiego podskarbiego jeneralnego we Włoszech, upoważniając go do odbierania wszystkich sum od zwyż pomienionych poborców.
- 18 maja. Do egzekutorów, by wyrok za Świętosławem *de Domanevich* rektora parafialnego kościoła w Janisławku w gnieźnieńskiej dyecezyi przeciw Filipowi *Debincz* wydany wykonali.
- 1 czerwca. Do egzekutorów, aby wyrok za Jakóbem kardynałem św. Jerzego *ad Velum aureum* przeciw księciu oświęcimskiemu o dziesięcinach scholastryi gnieźnieńskiej wydany wykonali.
- 27 września. Papież mianuje Dobiesława Sowkę biskupem płockim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.



1375. 12 października. Do arcybiskupa gnieźnieńskiego, by restytucję parafialnego kościoła w Lubieżycy przez biskupa krakowskiego uczynioną potwierdził.
- 23 listopada. Do mistrza i do braci szpitalnych uwalniając domy ich w Montefiascone i w Viterbo od mieszkania kardynałów i t. d.
  - 24 listop. Tomasz elekt Nimocieński ustanowiony jest poborcą dziesięcin w Polsce i t. d. ...
  - 24 listop. Do tegoż, by jednoroczne dochody z beneficjów głównych w tych stronach pozbierał.
  - 24 listop. Papież nadaje temuż niektóre prawa.
  - 3 grudnia. Papież mianuje Wieńczysława biskupem lubuskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
  - 3 grudnia. Papież dyspensuje tegoż Wieńczysława z niezupełności lat.
  - 5 grudnia. Do biskupa dorpackiego, ażeby o wartości dóbr, które kościół rygski w diecezji szweryńskiej sprzedać zamierza, dowiedział się i doniósł.
  - 11 grudnia. Do elekta lubuskiego, by mógł zostać wyświęconym przez któregokolwiek biskupa.
  - ..... Papież rozdaje klerikom kanonie i inne duchowne beneficya.
1376. 14 stycznia. Papież nadaje Janowi kanonikowi kruświckiemu beneficyum w kościele chełmińskim.
- 26 stycznia. Papież nadaje Piotrowi kardynałowi portueńskiemu kanonie i prebendę w kościele agrieńskim, które Matiasz elekt Halicki w czasie promocyi swój piastował.
  - 2 lutego. Do sędziów, by Jana z Kruszyna rycerza diecezji chełmińskiej i współników jego, którzy Wibolda biskupa chełmińskiego z towarzyszami jego w niewolę wzięli, wbrew obietnicom i zobowiązaniom się tego biskupa za wyklętych ogłosili.
  - 8 lutego. Do oficyała wrocławskiego, by Jana syna Szczęsnego na plebanii kościoła szpitalnego św. Ducha we Wrocławiu potwierdził.
  - 16 lutego. Bogusław z Oporowa obowiązuje się połowę dochodów pierworocznych ze swjej scholastryi łączyckiej do kamery apostolskiej przez pełnomocników wypłacić.
  - 5 marca. Do dziekana warmińskiego by Teodorykowi de Wernersdorf kanonie w kościele kruświckim w kujawskiej diecezji nadał.
  - 26 marca. Do biskupa kujawskiego, by wydał indult dla Piotra Róży i dla Katarzyny jego narzeczonej.
  - 26 kwietnia. Papież nadaje kanonie w kościele warmińskim Janowi synowi Mikołaja de Rugettel.
  - 12 maja. Papież nadaje kanonie w kościele wrocławskim Mikołajowi de Curia Regnitz.
  - 11 sierpnia. Papież nadaje odpusty wszystkim wiernym nawie-



dzającym i wspomagającym kaplicę św. Antoniego pod Regiomontum w sambieńskiej dyecezyi.

1376. 5 września. Papież nadaje Stanisławowi synowi Grzegorza kanonię w kościele krakowskim.
- 5 września. Papież nadaje Bronisławowi ze Strzałkowa kanonię w kościele gnieźnieńskim.
- ..... Papież nadaje beneficya kościelne dwom klerikom.
1377. 5 marca. Do Bernarda biskupa bonońskiego, ażeby prałatów tudzież innych duchownych w królestwach węgierskiem, polskiem i dalmackiem skłonił do pewnej opłaty na rzecz kościoła Rzymskiego.
- 5 marca. Do tegoż, ażeby prałatów w pomienionych królestwach do składania téj opłaty zniewolił.
- 7 marca. Do tegoż, by od przerzeczonych żądał jednorocznej dziesięciny ze wszystkich dochodów kościelnych.
- 8. marca. Do tegoż, by prałatów we wspomnionych królestwach do wypłacenia należnych kamerze apostolskiej sum zniewolił.
- 13 marca. Do dziekana warmińskiego, by Henryka Wonne plebana z Warmińca od kościoła swego oddalił.
- 13 marca. Do tegoż, by rzeczoną plebanie w Warmińcu nadał Mikołajowi Rugettel kanonikowi warmińskiemu.
- 13 kwietnia. Papież mianuje Eryka de Winsen biskupem przemyskim i zaleca go kapitule, duchowieństwu i ludowi.
- 14 kwietnia. Do przełożonego klasztoru w Miechowie, ażeby śledztwo uczynił co do interdyktu, który biskup krakowski na miasto Brześć rzucił i aby o nim postanowił.
- 5 czerwca. Do Mikołaja, syna Frycka, kanonika poznańskiego nadając mu kanonię w kościele warmińskim.
- 11 września. Do oficyała gnieźnieńskiego, by Bogusławowi z Oporowa *scholastrię* w kościele łączyckim nadał.
- 18 listopada. Do Mikołaja Strosberg poborcy w Polsce nadając mu potrzebną władzę.
- 18 listopada. Do tegoż, by wszystkich kłatwie podpadłych za niewypłacenie dziesięcin toż innych opłat miał prawo rozgrzeszać.
- 30 listopada. Do biskupa kujawskiego, by wydał indult dla Mikołaja z Pakości i dla Jagnieszki z Luchoborza.
- 13 grudnia. Do biskupa płockiego, by Jakóba Pączala kanonika płockiego z kanonii złożył.
- ..... Papież nadaje klerikom kanonię toż inne beneficya kościelne.
1378. 30 stycznia. Aleksandrowi z Litwy panu na Kamieniu papież dozwala, by mu spowiednik po raz jeden udzielił zupełny wszystkich grzechów odpust.
- ..... Papież nadaje niektórym klerikom beneficya kościelne.



## Listy papieża Urbana VI.

- (1358.) . . . . . Akt publiczny uznania listów od Inocentego IV do biskpa inflandzkiego o nawróceniu Litwinów pisanych.
1380. 23 maja. Do Zawiszy elekta krakowskiego by dobra ruchome od poprzedników swoich do kamery apostolskiej przeznaczone wykupił na rzecz tejsze.
1382. 15 marca. Papież ustanawia kustosza krakowskiego i kantora Pięciu Kościołów poborcami w Polsce.
- 21 maja. Do tychże, by zwolenników antypapieża Klemensa od beneficjów kościelnych odsadzili.
  - 21 maja. Do tychże, by przeciwko fałszywym opowiadaczom wojny krzyżowej w onych stronach wedle przepisów kościelnych postąpili.
  - 6 czerwca. Do tychże, by dwudziestą część wszech jednorocznych dochodów w onych stronach złożyć sobie kazali.
1386. 10 lutego. Papież mianuje Dobrogosta biskupa poznańskiego poborcą jeneralnym w Polsce na trzy lata.
- . . . . . Tenże Dobrogost dziewięciu podkolektorów w Polsce mianuje.
1387. 18 maja. Papież rozgrzesza arcybiskupa i duchowieństwo gnieźnieńskie od klątw, którym z powodu dziesięcin podpadli.
- 17 listopada. Papież rozgrzesza podobnie biskupa i duchowieństwo poznańskie.
1388. 30 kwietnia. Papież daje kamienicę w Krakowie Stanisławowi Gradowi rycerzowi.
- 30 kwietnia. Do biskupa poznańskiego, by wszystkich przeszkody sobie stawiających do dworu rzymskiego zapożywał.
1389. 23 lipca. Do sędziów, by biskupa i duchowieństwo dyecezyi wrocławskiej z cenzur, którym dla niewypłacenia dziesięcin podpadli, rozgrzeszyli.
- 24 sierpnia. Papież mianuje Piotra z Radolina proboszcza kujawskiego nuncyuszem apostolskim i poborcą jeneralnym w Polsce i w Węgrzech.
  - 24 sierpnia. Glejt dla tegoż Piotra nuncjusza apostolskiego.
  - 25 sierpnia. Do tegoż nuncjusza, by przeciw tym, którzy składać dziesięciny odmawiają, wedle surowości praw kanonicznych postąpił.

## Listy papieża Bonifacego IX.

1390. 11 lipca. Do biskupa poznańskiego, by z proboszczem gnieźnieńskim około wypłaty dochodów łagodnie postąpił.
- 28 listopada. Do arcybiskupów pragskiego i gnieźnieńskiego i do ich sufragatów, by dziesiątą część wszystkich dochodów kościelnych w dyecezyach swoich na zasiłek do kamery apostolskiej przez dwa lata zbierać kazali.



1393. 1 lipca. Papież kwituje z czterystu florenów Mikołaja biskupa chełmińskiego poborcę świętopietrza w swęj dyecezyi i na Pomorzu.
- 4 lipca. Papież mianuje Jakóba de Guidonis poborcą jeneralnym w Polsce.
1395. 14 października. Papież mianuje Mikołaja biskupa chełmińskiego poborcą świętopietrza na Pomorzu i t. d.
1399. 22 kwietnia. Papież mianuje Macieja de Lamberto poborcą jeneralnym w Polsce.
- 22 kwietnia. Do tegoż poborcy jeneralnego, by wszystkie korzyści, dochody i t. d. ze wszech beneficjów kościelnych w królestwie polskiem i w prowincyi gnieźnieńskiej wakujących przez trzy lata do kamery apostolskiej odkładał.
- . . . . Tenże poborca dziesięcin wice-poborców ustanawia.
- 4 maja. Do biskupa krakowskiego, by krucyatę przeciw Turkom i Tatarom ogłosił.
1400. 19 stycznia. Papież mianuje biskupa wrocławskiego w królestwie polskiem i t. d. poborcą dziesięciny przeznaczonęj na zasiłek dla tegoż królestwa przeciw Turkom.
- 19 stycznia. Do biskupa wrocławskiego, by dziesięcinę przez siebie lub przez wice-poborców wybieraną królowi polskiemu złożył jako zasiłek przeciw Tatarom.
- 12 sierpnia. Papież mianuje Jana Bzowskiego i Piotra Łysego kapelanami swymi.
1401. 30 kwietnia. Do proboszcza i do kantora wrocławskiego, tudzież do dziekana przemyskiego, by biskupa kujawskiego zniewolili do wypłacenia Benedyktowi de Bardis czterech tysięcy i stu florenów złotych.

### Listy papieża Inocentego VII.

1404. 27 grudnia. Do Władysława króla polskiego, by sam przybył lub posłów przysłał dla uradzenia środków przeciwko odszczepieństwu rozdzierającemu kościół.
1405. 1 lipca. Do Mikołaja arcybiskupa gnieźnieńskiego, by sufraganów i innych prałatów swych prowincyi zwołał na synod prowincjonalny dla ferowania wyroku przeciw antypapieżowi i jego poplecznikom.
- 1 lipca. Glejt dla Piotra Wisza biskupa krakowskiego do dworu rzymskiego jadącego.
- 1 sierpnia. Papież mianuje Mikołaja Pieniązka poborcą jeneralnym w Polsce i w prowincyi gnieźnieńskiej.
- 21 sierpnia. Glejt dla tegoż Mikołaja Pieniązka.
1406. 30 kwietnia. Papież mianuje Fryderyka Deys poborcą jeneralnym w bremeńskiej i rygskiej prowincyi.



## Listy papieża Grzegorza XI.

1407. 12 marca. Do Macieja de Lamberto poborcy w Polsce, by pieniądze do kamery apostolskiej przesłał.
- 1 kwietnia. Papież potwierdza tegoż Macieja de Lamberto poborcą jeneralnym w Polsce.
- 13 grudnia. Papież mianuje Mikołaja biskupa kamińskiego poborcą w bremeńskiej i rygskiej prowincyi.
1409. 26 lipca. Papież mianuje Wojciecha herbu Jastrzębiec legatem Stolicy Apostolskiej w Polsce.
- 23 sierpnia. Biskup poznański i inni duchowni przydani są jako konserwatorowie Mikołajowi biskupowi kamińskiemu.
- 24 sierpnia. Papież mianuje Mikołaja biskupa kamińskiego legatem Stolicy Apostolskiej w Prusiech i na Pomorzu.
- 7 grudnia. Papież mianuje Bernarda elekta dorpackiego poborcą jeneralnym w rygskiej prowincyi.

*Władysław Kulezycki.*



# ODPOWIEDŹ

na krytykę ks. Piotra Semeneki, tycząca się Katechizmu  
Rzymsko-Katolickiego

PRZEZ

ks. Dr. Respondka.

(Dalszy ciąg.)

Dalszy zarzut, uczyniony nam przez ks. Semenekę, dotyczy się używania mięsa w post; tuśmy wedle niego opuścili *modlitwy i jałmużny*. Oto słowa recenzji: „że zwierchność duchowna pozwala używać w post mięsnych potraw dla słuszych przyczyn, zapomniano dodać i pod pewnymi warunkami, modlitwy lub jałmużny, które mają post zastępować.“

Wypiszemy nasz tekst w odpowiedzi. Katechizm odpowiada na 159te pytanie: (str. 101).

*Co się więc rozumie przez dyspensę?*

Przez dyspensę rozumie się zwolnienie przez zwierchność duchowną tej karności kościelnej ze słuszych przyczyn i pozwolenie używania mięsnych potraw, ale tylko raz na dzień i bez przymieszania ryb. Jednakże od modlitwy, jałmużny i innych miłosiernych uczynków, które w téż dni powinniśmy pełnić, nie jesteśmy przez to wolni, *ale owszem tém bardziej w tym razie jesteśmy do nich obowiązani*.

Nie zapomnieliśmy więc ani o modlitwach, ani o jałmużnach; treść główna pozostaje ta sama, choć wyrazy są inne.

Przy czwartém przykazaniu kościelném nakazującym spowiadać się przynajmniej raz w rok *własnemu kapłanowi* z grzechów swoich, następne szanowny krytyk robi uwagi. „Trzeba było powiedzieć *właściwemu*, a nie *własnemu*. Właściwy jest ten, który ma władzę od biskupa.<sup>1)</sup> Przez własnego zaś trzeba rozumieć tutaj albo własnego proboszcza, albo wła-

---

<sup>1)</sup> Od którego biskupa? Spierano się bowiem dość długo: czy biskup penitenta, czy spowiednika, lub wogóle biskup miejsca, gdzie się spowiedź odbywa, ma udzielić aprobaty? Łatwo atoli dowieść, iż prawo aprobowania służy temu bi-



snego spowiednika: a w jednym i drugim przypadku autor równy błąd popełnia. To twierdzenie, że na Wielkanoc trzeba się własnemu proboszczowi spowiadać, jest przeciwko powszechnemu zdaniu teologów, przeciwko oczywistym decyzjom Stolicy Apostolskiej i przeciwko ogólnej praktyce kościoła.“

Kogośmy mieli na oku, położywszy *własny kapłan*, żadnych nie trzeba domysłów. Przez własnego kapłana rozumieć tylko mogliśmy: papieża w całym kościele, biskupa w swjej diecezyi i proboszczów po parafiach, nie ograniczając nigdzie i niczem: ani decyzji Stolicy Apostolskiej, odnoszącej się do spowiedzi rocznej, ani nowszej praktyki kościoła, gdzie i o ile takowa istnieje.

Żeśmy zaś nie zmienili wyrazu *własnego* na *właściwego*, do tego powodowało nas głównie prawo kanoniczne i kościelne; powodowały nas też i wszystkie katechizmy polskie, *tylko samymi* się dotąd posługujące przymiotnikiem.

Czwarty sobór laterański, który nam służył za podstawę zformułowanej odpowiedzi, a na który się i sobór tryd. powołuje (can. 8. Sess. XIV), tak przykazanie kościelne o spowiedzi rocznej w 21 kanonie (cf. Corp. Jur. Canon; cap. 12 X. De poenitentibus et remissionibus V, 38) orzeka: „Każdy wierny obojg płci doszedłszy do lat rozpoznania, ma się spowiadać choć raz w rok sam szczerze grzechów swoich *własnemu* kapłanowi (*proprio Sacerdoti*), i starać się wszelkimi siłami, aby nałożoną mu pokutę wypełnić, przyjmując przynajmniej około wielkanocy z uszanowaniem sakrament Ciała i Krwi Pańskiej..... Gdyby zaś kto chciał *innemu* kapłanowi (*alieno Sacerdoti*) z słusznej przyczyny grzechów swych wyspowiadać się, winien natenczas pierw żądać pozwolenia i takowe pozwolenie otrzymać od *własnego* kapłana (a *proprio Sacerdote*); w przeciwnym bowiem razie on kapłan inny niemógłby mu udzielić abszolucyi.“<sup>1)</sup>

Jasną jest rzeczą, iż w przytoczonym ustanowieniu użył IV sobór laterański po kilkakrotnie wyrazów *proprius sacerdos* zamiast *proprius parochus*. Własny przeto kapłan, znaczy tyle, co własny pro-

skupowi, w którego się diecezyi spowiedzi słucha, chyba że przywileje pewnym kapłanom przez Stolicę Apostolską nadane, wyjątek stanowią.

Do tej uwagi przyczepiamy sprostowanie kilku główniejszych pomyłek drukarskich, które się w ostatnim dziale naszej odpowiedzi znajdują. Przegl. Pozn. rok 1859. półrocze II, poszyt trzeci i czwarty, str. 371. „Śmiemy szan. krytykowi przypomnieć, że w mniejszym złem zawiera się *co do zakazu* i *złe większe*. Opuszczono: *co do zakazu*. Pomimo zatem być: że w mniejszym złem zawiera się *co do zakazu* i *złe większe*.“

Na str. 372. stoi „Wierzę w święty kościół,“ zamiast *wierzę święty kościół*. Tamże (nie tylko wierzę w czary), czytają: (nie tylko *wierzę czary*). Str. 379. Uczęszczajcie przeto mówi. *Mówi* wyrzucić, bo mięsza słowa św. Bernarda z słowami naszymi.

<sup>1)</sup> „Omnis utriusque sexus fidelis, postquam ad annos discretionis pervenerit, omnia sua solus peccata saltem semel in anno fideliter confiteatur *proprio Sacerdoti*, et injunctam sibi poenitentiam propriis viribus studeat adimplere, suscipiens reverenter ad minus in Pascha Eucharistiae Sacramentum: nisi forte *de proprii Sacerdotis consilio* ob aliquam rationabilem causam ad tempus ab hujusmodi perceptione duxerit abstinendum: alioquin et vivens ab ingressu Ecclesiae arceatur et moriens Christiana careat sepultura.... Si quis autem *alieno Sacerdoti* voluerit iusta de causa sua confiteri peccata, licentiam prius postulet et obtineat a *proprio Sacerdote* cum aliter ipse illum non possit absolvere vel ligare.“ Dekret ten jest zresztą ułożony podług 11 rozdziału synodu odbytego w Tuluzie r. 1129.



boszcz lub pleban. Jeśliby zaś komu, dla braku znajomości ówczesnych stosunków jurysdykcyjnych w kościele, tłómaczenie powyższe nasuwało jakąkolwiek wątpliwość, to wątpliwość taką znosi całkiem kanon 32, który opiewa: *Qui vero parochialem habet ecclesiam, non per Vicarium, sed per se ipsum illi deserviat in Ordine, quem ipsius ecclesiae cura requirit, nisi forte Praebendae vel Dignitati parochialis ecclesia sit annexa; in quo casu concedimus, ut qui talem habet Praebendam vel Dignitatem, cum oporteat eum in majori ecclesia deservire, in ipsa parochiali ecclesia idoneum et perpetuum studeat habere Vicarium canonice institutum, qui congruentem habeat de ipsius proventibus portionem: alioquin illa se sciat hujus decreti auctoritate privatum, alii libere conferenda. . . . Illud autem penitus interdiximus, ne quis in fraudem de proventibus ecclesiae, quae curam proprii sacerdotis debet habere, pensionem alii, quasi pro beneficio conferre praesumat.*"

Kapłan zatem zarządzający parafią (qui parochialem habet ecclesiam), którego tu sobor zowie *własnym kapłanem* (sacerdos proprius), nie może być żaden inny, jedno proboszcz czy pleban (parochus proprius), wedle późniejszego sposobu mówienia i pisania.

Z drugiej znów strony rzeczą jest pewną i powszechnie znaną: że przywołany kanon „*Omnis utriusque sexus*“ uległ nie długo potem co do spowiedzi zmianom przez przywileje, których Stolica Apostolska udzielała kapłanom klasztornym. A najpierw, ile sobie przypominamy, dał papież Marcin IV ty zakonowi św. Franciszka w bulli „*Ad uberes*“ upoważnienie słuchania spowiedzi wszystkich wiernych, z tém wszelako zastrzeżeniem, że roczną spowiedź należy odbyć przed *własnym pasterzem*, lub przed *innym za jego pozwoleniem*. Upoważnienie to więcej jeszcze rozszerzył Bonifacy VIII my bullą „*Super Cathedram*“ (Corp. Jur. Can. cap. 2. X vag. comm. de Sepultur. Lib. III, Tit. 6), w której nie tylko zakonowi św. Franciszka, lecz i zakonowi św. Dominika przekazuje taką jurysdykcją do sprawowania sakramentu pokuty, jaką podówczas mieli z prawa proboszczowie i plebani. Mówi bowiem bulla: „*Per humilium autem concessionem nequaquam intendimus personis seu fratribus ipsis, ad id taliter deputatis, potestatem in hoc impendere amplio rem, quam in eo curatis vel parochialibus Sacerdotibus est a jure concessa, nisi forsitan eis Ecclesiarum Praelati uberio rem in hac parte gratiam specialiter ducerent faciendam.*“

Że zaś wedle IV go soboru laterańskiego każdy czynił zadość przykazaniu kościelnemu, kto się przynajmniej raz w rok własnemu pasterzowi z grzechów swych wyspowiadał, więc tém samém wystarczała spowiedź roczna przed kapłanami rzeczonych zakonów <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Następne data, odnoszące się do niniejszego punktu, opuszczamy na teraz, zamierzając przy sposobności o kanonie „*Omnis utriusque sexus*“ i jego kolejach, osobną napisać rozprawę. Przytem wyjaśni się i stosunek kanonu powyższego laterańskiego t. j. 21 do kanonu 8 sobor. tryd. sessyi XIV de Sanctissimo Poenitentiae Sacramento, gdzie czytamy: „*Si quis dixerit, confessionem omnium peccatorum, qualem ecclesia servat, esse impossibilem, et traditionem humanam, a piis abolendam; aut, ad eam non teneri omnes, et singulos utriusque sexus fideles juxta magni concilii lateranensis constitutionem semel in anno; et ob id, suadendum esse Christi fidelibus, ut non confiteantur tempore quadragesimae: anathema sit.*“

Ten kanon jako też rozdz. 5 Sess. XIV de Poenit. Sacr., i 13 Sess. XXIV de Reform. przeważny, jak widać, wywierał wpływ, na ustawy naszych soborów prowincjonalnych i synodów diecezjaln., gdy spowiedzi rocznej dotyczą.



Te i t $\acute{e}$ m podobne okolicznořci, jako t $\acute{e}$ ż poniekad ustawa ostatniego soboru powszechnego (Sess. XXIII cap. 15. De Reformat.), znaczne sprawiły modyfikacye w zastosowaniach kanonu „*Omnis utriusque sexus*,” a praktyka kořcielna, kt $\acute{o$ r $\acute{o$ j sprzyjały wyrzeczenia řw. kongregacyi przełożonej nad biskupami, coraz bardziej odbiegała po pewnych dzielnicach kořcioła od jego dosłownego wykonywania, przechylając się na stron $\acute{e}$  swobodniejsz $\acute{e}$ j dyscypliny. O ni $\acute{e}$  dopomina się i szan. krytyk, opierając się na cytatach, wyjętych ze řw. Liguorego. (Theol. Moral. Lib VI, tr. 4. De poenitentia nr. 564).

Jeden z najnowszych autor $\acute{o$ w, kardynał-arcybiskup Gousset, kt $\acute{o$ r $\acute{o$ y t $\acute{o$ ż samo miejsce co i ks. Semenenko ze řw. Liguorego w sw $\acute{o$ j teologii moralnej (Rozd. III o spowiedzi art. 2. nr. 411) przywodzi, tak $\acute{a}$  nad niem mni $\acute{e}$ j wi $\acute{e$ c $\acute{e}$ j czyni wzmiank $\acute{e}$ : *Wszelako zwyczaj ten, o kt $\acute{o$ r $\acute{o$ m  $\acute{o$ w wielki nauczyciel wspomina, nie istnieje w cał $\acute{e}$ j mocy po wszystkich kořciolach. Prawda, że w wielu dyecezyach, ze zwyczaju czy z wyraźnego pozwolenia biskupa, można odbyć spowiedź roczną przed kaźdym aprobowanym kapłanem; jest przecie znaczna liczba dyecezy, gdzie wierni potrzebują pozwolenia od proboszcza na czas wielkanocny. Biskupi, kt $\acute{o$ rzy s $\acute{a$ dz $\acute{a}$ , że powinni przy t $\acute{e}$ j karnořci obstawać, mają obowi $\acute{a$ zek czuwania: żeby proboszczowie chętnie udzielali takowych pozwoleń. Zaufania nie można nakazać; naleźy wi $\acute{e$ c $\acute{e}$  zupełną pozostawić wolnořc $\acute{e}$  wiernym w wyborze spowiednika. Peccaret sacerdos, pisze řw. Tomasz (S. theol. suppl. q. 8 a. 4) si non esset facilis ad praebendam licentiam alteri confitendi; quia multi sunt adeo infirmi, quod potius sine confessione morerentur, quam tali sacerdoti confiterentur. Unde illi qui sunt nimis solliciti, ut conscientiam subditorum per confessionem sciant multis laqueum dominationis injiciunt et per consequens sibi ipsis... Co do dyecezy, ciągnie kardynał dalej (l. c. nr. 412), gdzie jeszcze potrzeba zezwolenia proboszcza, aby się innemu umocowanemu duchownemu spowiadać, s $\acute{a$ dzimy, juź to dla usuni $\acute{e$ cia r $\acute{o$ żnych niedogodnořci, juź t $\acute{e}$ ż dla warowania wiernym naleźyt $\acute{e}$ j swobody, kt $\acute{o$ r $\acute{o$ j im odmawiać bez niebezpieczeństwa nie można, żeby było wcale s $\acute{o$ śown $\acute{e}$ m po ogłoszeniu kanonu „*Omnis utriusque sexus fidelis*,” oznajmić publicznie, iż się daje og $\acute{o$ lne pozwolenie spowiadania się przed kaźdym w  $\acute{a}$ yeczezyi zatwierdzonym kapłanem.*

Ot $\acute{o$ ż tego rodzaju praktyka zachowuje się *mutatis mutandis* w dwóch naszych archidyecezyach. Nie tylko się tu rozdawają kartki, z kt $\acute{o$ r $\acute{o$ mi parafianie mog $\acute{a}$  iść, skoro zechc $\acute{a}$ , do sąsiednich kořciol $\acute{o$ w; nie tylko się zaprasza raz, dwa lub wi $\acute{e$ c $\acute{e}$ j razy, wedle potrzeby miejscowej, innych kapłan $\acute{o$ w dla wygody tych wiernych, którzyby sobie zyczyli usprawiedliwić się Bogu przed obcym duchownym, lecz się jeszcze na samym wst $\acute{e$ pie wielkanocnej spowiedzi ogłasza z ambony pozwolenie og $\acute{o$ lne: *że kaźdy moźe się spowiadać i po za sw $\acute{a$  parafi $\acute{a}$ , byleby się w potrzebie wykazał: iż prawu kořcielnemu zadosyć uczynił.*<sup>1)</sup> Takeśmy sobie przynajmniej przez wszystkie lata naszego pasterstwa poczynali.

<sup>1)</sup> W niektórych okolicach W. Ks. Poznańskiego istnieje zwyczaj, że sąsiedni kapłani sami wprost odsyłają karteczki na kt $\acute{o$ rych jest wyrażona parafia, do miejsc, gdzie je wydano.

Przy niniejsz $\acute{e}$ j wzmiance, jedna się jeszcze nasuwa uwaga. Ks. Semenenko roztrząsając prawd $\acute{e}$ , że penitent zupełnie dostatecznie czyni, przenosząc proboszczowi świadcetwo spowiedzi wysłuchanej przez osob $\acute{e}$  zatwierdzoną, dodaje: „i to wtedy rozumie się, kiedy proboszcz tego wymagać będzie.“ Czy t $\acute{e}$ ż to niezbyt og $\acute{o$ lne wyrażenie? Nam się zdaje, iż w powszechnořci nie powinno być pasterzowi obojętnem: gdzie się owieczki jego obracają i czy niezaniebują zbawienia dusz swoich,



Obawa zatem ks. Semenienki: „zdaje się, że u nas ogół wiernych nie dość zna prawo i praktykę kościoła w tym względzie“, widzi nam się być nie dość uzasadnioną, cały zaś naciskowy wywód, co do tego punktu zbyteczny, gdyż u nas dzięki Panu Bogu *janzenizm i febronianizm* nie pokutuje, aniśmy też zasłyszeli: żeby duchowieństwo sumienia wiernych obciążało jakimkolwiek przymusem.

Jeśli zaś szan. krytykowi idzie koniecznie o większą ścisłość poruszonej odpowiedzi, to ją uzupełnimy krociuchnym dodatkiem

„Czwarte przykazanie nakazuje spowiadać się przynajmniej raz w rok własnemu, *lub innemu przez właściwego biskupa aprobowanemu*, kapłanowi grzechów swoich i t. d.“

Albo: Czwarte przykazanie nakazuje: *przynajmniej raz w rok około wielkiej nocy spowiadać się kapłanowi przez właściwego biskupa zatwierdzonemu, i komunikować w swej parafii lub inną, za pozwoleniem własnego pasterza*

Dawniej zdawało nam się, iż dodatek ten w obec tak żywego komentarza u nas o czwartém przykazaniu kościelnym nie jest potrzebny.

O *piątém przykazaniu* rozwodzi się ks. Semenenko (Przegl. Pozn. l. c. p. 183 do 184): „Piąte przykazanie jest: czasów zakazanych wesół nie odprawiać.“ *Wesół* jest prowincjonalizm, lepiej było położyć *wesel*. (Czy wesół czy wesel? o tém w II-giej części odpowiedzi naszej). Ale i tak źle jest to przetłómaczoném. Zamiast *wesel nie odprawiać*, powinno być *małżeństw nie zawierać*, nuptias non celebrare. To złe tłómaczenie może wpłynęło na następne pytanie.

Pyt. 166. *Co zakazuje to przykazanie?*

O. *Zakazuje wszelkich tańców i lucznych zabaw w czasach przez kościół oznaczonych.*

Zakazuje nie tylko tego, zakazuje przede wszystkim małżeństw nie zawierać. Tu znowu ważny niedostatek do zapełnienia. Z tłómaczenia autora niemożna wcale wiedzieć, że są czasy w roku, *kiedy nie wolno zawierać małżeństw*, a są takie, w których nie wolno chyba za szczególném pozwoleniem kościoła.“

gdyż czasu pewnego będzie musiał zdać z swego włóдарstwa rachunek. W pewnych zaś przypadkach ma proboszcz ścisły obowiązek należytego się tn dopilnowania. Przytoczymy n. p. Benedykta XIV, const. 45. „Certum est parochum posse denegare in paschate communionem non exhibenti schedulam confessionis, quoties prudenter credi non possit alicui asserenti, se confessum esse: nam tunc, cum parochianus fidei non mereatur, bene parochus abstinere se ab administranda iudem communionem.“ Dowodów wiele jeszcze dostarczyć możemy z różnych wieków i krajów, począwszy od Rzymu. Na teraz zamieszczamy jeden autentyk polski. Michał Jerzy Poniatowski, Nominat Prymas i t. d. tak przykazuje w r. 1775 d. 16 lut. (*Zalece nie przestrzegania, aby wszyscy coroczną spowiedź i komunię na Wielkanoc, jak i gdzie należy, odprawili*):

„Przeżoż nakazujemy władzę naszą wszystkim plebanom aby mieli u siebie w osobnej księdze registr porządnie spisany wszystkich osób do spowiedzi i komunii w ich parafiach sposobnych, a którzy, niejako dawniej do tego przez różne naszych na tém biskupstwie poprzedników zalecania obligowani byli, nie tylko, żeby z tego rejestru dochodzili, jeżeli wszyscy, jakiegokolwiek bądź kondycyi i dostojęstwa ludzie, téj ustawie kościoła uczynili zadosyć, ale téż żeby o tem własne konsystorze corok uwiadomili, w czem XX. Diekanom miejscowym pilną baczność przypominamy, i o co téż żaden z prawowiernych na swoich pasterzów dyecezyi naszej urażać się nie ma, iż oni ściśle w to wejdą, ponieważ i my ścisłego od nich rachunku w téj mierze wymagać będziemy.“



Powyższy ustęp szan. krytyka trzy oczywiste zawiera pomyłki. Ks. Semenenko twierdzi:

- 1) „zamiast wesel nieodprawiać, powinno być małżeństw nie zawierać (nuptias non celebrare).“ Jeśli się dobrze domyślamy, przywiedzione przez szan. krytyka wyrazy: „*nuptias non celebrare, małżeństw nie zawierać*“, odnosić się mają do postanowienia soboru trydenckiego. Lecz w takim razie tekst fałszywie jest cytowany. Sobor bowiem trydencki ogłasza w rozdz. 10tym sessyi XXIV de reformat. matrimonii: „Od adwentu Pana naszego Jezusa Chrystusa aż do epifanii, i od środy Popielcowej aż do pierwszej niedzieli po Wielkiejnocy włącznie, mają być dawne zakazy *uroczystych małżeństw* przez wszystkich pilnie zachowane; w innych zaś czasach wolno *uroczyście* śluby zawierać ...“ (Ab adventu Domini nostri Jesu Christi usque in diem epiphaniae et a feria quarta cinerum usque in octavam paschatis inclusive, *antiquas solemnium nuptiarum prohibitiones* diligenter ab omnibus observari sancta synodus praecipit: *in aliis vero temporibus nuptias solemniter celebrari permittit*: quas, episcopi, ut ea, qua decet modestia, et honestate fiant, curabunt; sancta enim res est matrimonium, et sancte tractandum).

Sobor więc święty nie zakazuje bezwzględnie w pewnych peryodach roku kościelnego *zawierać małżeństw*, ale zabrania *uroczystości małżeńskich*; nie powiada, jak ks. Semenenko powiedział, *małżeństw nie zawierać* (nuptias non celebrare), lecz powiada tylko: że *stare ustawy o uroczystych ślubach przestrzegane być mają* (*antiquas solemnium nuptiarum prohibitiones diligenter ab omnibus observari sancta synodus praecipit*). Bo małżeństwo zawsze związane być może.

Ne inaczej też rozumieją powszechnie to rozporządzenie kanonistki, a i praktyka kościelna z pewnemi modyfikacyami zupełnie z niem zgodna.

- 2) Następne zdanie szan. krytyka: „z tłómaczenia autora nie można ucale wiedzieć, że są czasy w roku, kiedy nie wolno zawierać małżeństw, a są takie, w których nie wolno chyba za szczególnem pozwoleniem kościoła“, zmusza do koniecznego wniosku, iż kościół w pewnych porach swojego roku zupełnie wzbrania zawarcie małżeństw, nawet cichych, czyli bez uroczystości kościelnych i domowych. Prosimy ks. Semenenkę, żeby to swoje twierdzenie poparł dowodami, gdyż ono dla nas jest zgola nowością.

Późniejsze prawo powszechne kościoła (a *lex posterior derogat priori*) nie obejmuje, ile wiemy, takiego zakazu. Wypada to już z przywołanego tekstu soboru trydenckiego; wypada też i z rytuału rzymskiego, gdzie (De sacram. matrim.) wyraźnie stoi: „Postremo meminert parochi a Dominica prima Adventus usque ad diem Epiphaniae, et a feria quarta Cinerum usque ad Octavam Paschae inclusive *selemnitates nuptiarum prohibitas esse* : ut nuptias benedicere, sponsam traducere, nuptialia celebrare convivium. *Matrimonium autem omni tempore contrahi potest.*“ (Małżeństwo zaś każdego czasu zawartem być może).“

Tę samą treść powtarzają mniej więcej i rytuały innych dyecezyi. Rytuał warszawski, używany u nas, dosłownie ją przedrukował z rytuału rzymskiego (Rituale Sacram. ... Varsaviae 1836); a Benedykt XIV przywodzi deklaracyą św. kongregacyi równego brzmienia. Inst. J. LXXX.

Czasów więc takich, w którychby zawarcie małżeństwa było *absolutnie* zakazanem, nowsze prawo powszechne kościoła nie oznacza, a praktyka ich niezna. Tyle tylko pewna, że w wielu dyecezyach *tem-*



*pore feriato, vel clauso* potrzeba do zawarcia i cichego małżeństwa, pozwolenia właściwej władzy duchownej.<sup>1)</sup>

Na czymże się tu biskupi, obstawający za starými statutami, opierają? O to na wyrzeczeniu soboru trydenckiego, które i do téj materyi przystósować należy: „*Si quae provinciae aliis ultra praedictas laudabilibus consuetudinibus et cermoniis hac in re utuntur, eas omnino retineri sancta synodus vehementer optat.*“

Wytyka nam nareszcie szan. krytyk:

- 3) że w rozbiórze naszym ważny jest niedostatek do zapełnienia, bo nie oznaczamy czasu a) *kiedy nie wolno zawierać małżeństw*; i b) *czasu, w którym nie wolno, chyba za szczególném pozwoleniem kościoła.*

Rzecz pod literą a) już dostatecznie wyjaśniona. Co się zaś tyczy rzeczy literą b) objętej, odsyłamy czytelników do samego katechizmu str. 103.

Tam na wyraźne p. 167: *które to są czasy zakazane?* znajduje się niemniej wyraźna odpowiedź:

*„Czasy te są od pierwszej Niedzieli Adwentu do Trzech Króli, a od Środy Popielcowej aż do 1ej Niedzieli (przewodniej) po Wielkiejnocy, który to czas zamkniętym się nazywa, że ma być całkiem pokucie i poprawie życia poświęcony.“*

<sup>1)</sup> „To przykazanie kościelne, abyśmy w czasie pokuty publicznej w Post wielki, Adwent, Suchedni, Wigilie, *wesołości jakie są okazalsze w aktach weselnych nie zażywali*; zasadza się na samym zdrowym rozumie. Cóż to jest pokuta? Jeżeli nie czas smutku i żałości? Cóż to jest wesele? jeżeli nie czas szczególnej radości? Jakże smutek z wesołością połączyć? *Nie mówi się tu o akcie ślubnym; bo ten prywatnie za pozwoleniem zwierzchności albo dyspensą dla przyczyn sprawiedliwych może być dany: ale o wesołości publicznej, gdy całe chrześcijaństwo jest w pokutującym smutku, że ta nie zgadza się z nim.* Jak wesołość, tak smutek swoje czasy między prawowiernymi mają. *Tempus ridendi et tempus flendi.* Eccl. 3.“ (Ks. Tom. Grodzicki.) Nauki chrześcijańskie katechizmowe (II, str. 266. nauk. 76. O piątém przykazaniu kościelnem).

„Piąte przykazanie jest w tych słowach: *Godów małżeńskich nie odprawiać w czasach zakazanych.* To przykazanie zakazuje, aby nie odprawiać wesela uroczystości S. P. Trzech Królów; powtórnie od Popielca aż do pierwszej Niedzieli po Wielkiejnocy, którą się zwykło nazywać *Niedzielą Przewodnią*. W tych też czasach teraz wymienionych, nie daje się ślubów, to jest: nie sprawuje się Sakrament Małżeństwa. Jeżeliby jednak wypadła jaka ważna przyczyna do dania ślubu wśród tych czasów zakazanych, potrzeba na to otrzymać pozwolenie od swojego biskupa. Za takim pozwoleniem lub może być dany, wszelako nie wolno jest odprawiać wesela uroczystości, to jest: z tańcami, muzyką i innemi publicznemi oznakami wesołości. (Prosty Wykład Nauki Kościoła Świętego Rzymsko-Katolickiego. Za aprobacją zwierzchności archidiecezalnej lwowskiej obrządku łacińskiego. Lwów 1850. p. 110).

„Są pewne czasy w roku ustanowione od Kościoła świętego do pokuty, postu, modlitwy, n. p. adwent, wielki post. W te czasy należy zabaw, tańców nie pilnować, ale się gotować w cichości do świąt nadchodzących.“ (Korczyński, katechizm 1841, tomik II, str. 101. Przykazanie piąte: *w czasach zakazanych nie odprawiać wesel.*)

Deharb. Katechismus str. 104: „Was versteht man unter verbotenen Zeiten? Die Zeit vom ersten Adventsonntage bis nach dem Dreikönigsfeste, und vom Aschermittwoch bis nach dem weißen Sonntage, in welcher die feierlichen Hochzeiten von der Kirche verboten sind.“

Schuster. Katechismus str. 139: „Was verbietet die Kirche in ihrem fünften Gebot? Sie verbietet, vom ersten Adventsonntage bis zu Christi Erscheinung und vom Aschermittwoch bis zum weißen Sonntag eine feierliche Hochzeit zu halten.“



Bezpośrednio po tém dodane:

„*Lubo w wymienionych tu czasach nie daje Kościół ślubów, można jednak w razie potrzeby uzyskać na to od zwierzchności duchownej pozwolenie: ale takowe (śluby) odbywać się powinny bez muzyki i tańców, jako w czasie modlitwy i pokuty, w którym zabawy weselne są nieprzyzwoite.*“

Jakże nas więc mógł ks. Semenenko obwinić: żeśmy przemilczeli czasy, w których nie wolno, chyba za szczególnem pozwoleniem Kościoła zawierać małżeństwa?

Natomiast nie odrzucamy tak wprost uwagi, którą ks. Semenenko robi przy grzechu pierworodnym. „Grzech pierworodny, powiedzieliśmy (str. 104, pyt. 170), jest to ten, który Adam i Ewa w raju; a my w nich popełniliśmy, i w którym się wszyscy rodzimy.“ Tu źle jest użyty ten wyraz, mówi szan. krytyk, *popełniliśmy*. My grzechu pierworodnego w Adamie i Ewie nie popełniliśmy, chociaż w nich tym grzechem wszyscy *zgrzeszyliśmy* i t. d.

Co do nas, wyznajemy otwarcie, nie czuliśmy *tęj subtelnej dystynkcji językowej*: między *zgrzeszyć* a grzech *w kim* popełnić. Powtarzamy: nie czuliśmy dotąd *tęj subtelnej dystynkcji językowej*, bo ze względu na rzecz samą wyraziliśmy się w kilku miejscach książki bardzo jasno, czyli opisaliśmy grzech pierworodny tak zupełnie, jak go opisuje szan. krytyk. Odpowiedź n. p. na pyt. 90 str. 22 wyłuszcza:

„Grzech pierwszych naszych rodziców, od których cały ród ludzki pochodzi, nazywa się grzechem pierworodnym, że się *w nim wszyscy ludzie rodzą nieprzyjaciołmi Boga, a niewolnikami czarta*. Przez jednego człowieka grzech na świat przyszedł, a przez grzech śmierć nad wszystkimi ludźmi swoją moc rozpostarła; *bo wszyscy w jednym człowieku zgrzeszyli.*“

I znów, gdy jest mowa o Chrzest św. str. 148.

„101 P. Co sprawia w nas Chrzest św?

O. Chrzest św. gładzi grzech pierworodny, *w którym się wszyscy rodzimy*, i czyni nas chrześcianinami, a w dorosłych gładzi nadto i grzechy uczynkowe.“

Tem zaś mniej wahaliśmy się, chcąc być dla uczniów przystępnymi, położyć przy tłómaczeniu: grzech popełnić w Adamie i Ewie, zamiast *zgrzeszyć* w Adamie i Ewie, że pod względem języka naszego bardzo bywa często jedno wyrażenie używane za drugie. A potem: że równe określenie grzechu pierworodnego i inne mają katechizmy polskie, opatrzone *aprobata*. I tak: *Mały katechizm warszawski*, najwięcej w Polsce używany, naucza str. 56.

P. Co to jest grzech pierworodny?

O. Grzech pierworodny jest to grzech, który Adam i Ewa w raju, *a my w nich popełniliśmy*.

Nie inaczej też czytamy i w *katechizmie parafialnym*, *obszerniejszym wykładem rzeczy objaśnionym* przez ks. Ant. Putiatyckiego. Z. M. 1853 r.

P. Co jest grzech pierworodny?

O. Grzech pierworodny jest on grzech, którego pierwsi rodzice nasi w raju, *a my w nich popełnili*.

Pragnąc atoli, żeby się wyrażenia teologiczne w ojczystym języku co rychlej ustaliły, a z drugiej strony unikając odległych nawet pozorów możliwej dwuznaczności, skwapliwie wybieramy samo słowo *zgrzeszyć* do opisanego pierworodnej winy.

Przyznajemy również, iż mówiąc (katechizm str. 106, pyt. 179) o grzechu w ogólności, niecośmy za wiele powiedzieli. Atoli i do tego



powodowały nas chęci, które zasługują na słuszne uwzględnienie, a to tém bardziej, żeśmy od str. 103 do 114 nie tylko ściśle rozgatkowali grzechy, aleśmy i wyłożyli szczegółowo skutki grzechu powszedniego. (Str. 106 odpowiedź na pytanie 177). Mówiąc zaś w ogólności o złych następstwach grzechów, pragnęliśmy w dzieciach wzbudzić odrazę do obrazy Boga a podniecić zamięłowanie cnoty.

Prawda, że jak się różni życie od śmierci, tak się różnią grzechy śmiertelne od powszednich. Z tém wszystkiem i grzechy powszednie, dobrowolnie popełniane i często w tym samym rodzaju powtarzane, zrządzają łatwo grzech śmiertelny. Bo o ile skłonność zmysłowa, przez wygraną w małych potyczkach, potężnieje, o tyle słabnie siła moralna; nareszcie złe bierze gorę i wlecze za sobą duszę w przepaście potępienia. To niezawodna, że obojętny na przewinienia lekkie wnet popadnie w ciężkie przestępstwa; gdy lekceważąc sobie tamte, niespostrzeżenie zaciera się w nim obrzydzenie do grzechu głównego. Ztąd łatwo wniesć: dla czego Zbawiciel tak usilnie zaleca ostrożność przed niesprawiedliwością i w małych rzeczach; dla czego Ojcowie święci i przeciw powszednim wykroczeniom starają się wywołać w człowieku zgrozę. Wedle św. Chryzostoma więcej tych trzeba unikać, niżeli grzechów ciężkich. Zdaje mi się, powiada (Homil. 87 in Matth.), że się czasami bardziej należy chronić drobnych przewinień, niż wielkiego grzechu; gdyż to już w samą leży naturze, iż się *tym* brzydzimy, *te* zaś właśnie dla swych drobności czynią nas leniwymi, a ponieważ na nie nieważamy, stają się przez naszą opieszałość z najłżejszych, najcięższymi. Nikt nie robi raptownie skoku do najwyższej złości; ma bowiem każdy wrodzoną wstydlivość, której nagle nie może wygluzować, ale która zwolna naszym niedbalstwem niszczy. Święty Augustyn przestrzega (S. August. serm. 278): Są lekkie i powszednie grzechy, których trudno całkiem uniknąć. Zdają one się być dość małemi, ale jednak swą wielością ciągną ku dołowi. I kupa zboża z drobnego powstaje ziarna, a przecie się niem ładują okręta, gdy się zaś przeładują, toną. Deszcz składa się z samych kropli, ale mnogość sprawia powódzie i spustoszenia.

Wszakże grzechy powszednie nie tylko skłaniają, nie tylko wiodą do grzechów śmiertelnych (granica zaś niezmiernie tu często śliska), ale i pod pewnemi względami przechodzą co do rodzaju swego *ex accidente* w grzechy śmiertelne.

To wszystko mając na uwadze, i rozgraniczywszy z wszelką akuratnością pojedyncze grzechy, chcieliśmy przy ogólném wystawieniu skutków grzechu, zwrócić na tę stronę bacność nauczycieli. Ks. Semenence nie wystarczają takowe powody, a ponieważ każde zdanie z osobna, nie pytając się o całość, radby widział pod cyrklem, przeto, jak się rzekło, przyznajemy, żeśmy tu nieco za wiele powiedzieli. Lecz nie przyznajemy, bo nie rozumiemy całego ustępu o cnotcie. Katechizm się pyta (str. 115, §. 1. o cnotach):

P. Co to jest cnota?

O. Cnota jest to skłonność i gotowość do dobrego w myśli, słowach i uczynku, jedynie dla tego, że taką jest wola Boska.

„Tu od tego pytania, pisze ks. Semenenko, zaczyna się przedmiot, który się ciągnie przez wiele innych pytań, a w których jest kilka rzeczy dość ważnych do sprostowania. A naprzód cnota nie jest to skłonność. Że kto jest skłonny do dobrego, nie przeto już jest cnotliwy. To rzecz prosta, na którą szanowny autor sam pierwszy się zgadza, i nie pojmujemy jak sobie nie uczynił téj uwagi, która jedna byłaby mu nie pozwoliła opisywać cnoty, że jest skłonnością. To co dodaje: *i gotowość do dobrego, rzeczy i znaczenia nie zmienia. Może*



przez te dwa wyrazy autor chciał oddać po polsku wyraz łaciński *habitus*, który się stosuje rzeczywiście i używa do opisanja cnoty; ale wtedy musimy powiedzieć, że przetłómaczył nie dobrze. Wyraz *habitus* nie znaczy ani skłonności (*inclinatio*), ani gotowości (*promptitudo*), ani z innej strony przyzwyczajenia, nałogu (*habitudo*); ale znaczy *stan* jakiej rzeczy, to co ona ma w sobie, od habeo, mam; a po prostu i najlepší *mienie się* <sup>1)</sup>, w którym wykonywa takie a takie dobro...

Wedle szan. krytyka należało się więc było położyć:

P. Co to jest cnota?

O. Jest to *stan* jakiej rzeczy, to co ona ma w sobie, od habeo.

Lub po prostu i najlepij:

*Jestto mienie się, w którym wykonywa takie a takie dobro.*

Możeby taka definicya była zadowolniła ks. Semenenkę, lecz cóżby ona przyniosła za korzyść dzieciom i w najwyższej nawet klasie? A tu przecię o dzieci idzie nie o wytrawionych teologów.

Jużesmy dawniej wspomnieli, że niestósowny pokarm dla żołądka sprawia niestrawność; to samo powtarzamy i przy tej materji, a powtarzamy uwagami z dzieła, z którego się wiele pod względem katechetycznym jeszcze dzisiaj nauczyć można. X. Kanty Chodani, doktor św. Teologii, professor i kanonik wileński, następnie podaje przestrogi tym, którzy chcą być zrozumiałemi w wykładzie katechizmowym: „Jeżeli znajomość jaka wchodzi do rozumu zupełnie samotna i obca, jeżeli tam nie znajduje innych wyobrażeń, z któremiby się łączyła i w którychby się już niejako zawierała; na ten czas egzystuje w umyśle zupełnie odosobniona, nie zapuszcza tam trwałych korzeni, niema żadnej mocy i znika łatwo znowu. Wtenczas nauczanie jest zrozumiałem, kiedy wpajane w umysł wyobrażenia zupełnie odpowiadają całej massie wyobrażeń i znajomości tej osoby, której je podajemy; kiedy w niej znajduje od dawna już wpojone znajomości, z któremi łączy się ściśle i naturalnie harmonizuje. Podobny gość staje się natychmiast przyjemnym; sądzimy, że od dawności go znamy, pozwalamy mu niezaprzeczenie głosu i miejsca: im ściślej łączy się z dawnymi przekonaniami, albo im te same więcej mają wagi w całym sposobie myślenia; z tém większą łatwością bywa przyjętém, tém mocniej trwa w umyśle, wpływ jego tém jest ważniejszy. Kto przeto chce być zrozumiałym, ten niechaj tak urządzi swe nauczanie, ażeby to wszystko, co przedstawia, dokładnie odpowiadało całej massie wyobrażeń już pierwej znajdujących się w umyśle jego słuchaczów. Sposób myślenia pospolitego gminu, azatém i dzieci (oboje stopniami się tylko różnią), ze trzech różnych składa się regionów. Pierwszy, zawiera w sobie *intuicje bezpośrednie*, zewnętrzne i wewnętrzne uczucia. Całe wprawdzie poznanie człowieka zaczyna się od tych uczuć bezpośrednich. Atoli osoby ukształcone, lub trawiące życie na czytaniu książek, nauczyły się długiem ćwiczeniem, w całym dziele myślenia, używać tylko ogólnych od bezpośrednich uczuć oderwanych i przez same tylko słowa oznaczonych wyobrażeń tak dalece, iż nie ma żadnej potrzeby obudzać

1) Przy *mienie się* umieszcza ks. Semenenko uwagę: „Nie wiemy dla czego u naszych pisarzy była niegdyś, a może i dzisiaj jest jeszcze pewna niechęć do rzeczowników mających przyłączone to się. Wszakże są zupełnie prawidłne, a niekiedy bardzo potrzebne, często nawet piękne i głębokiego znaczenia.“

Nas się ta językowa uwaga nie tyczy wcale, bo znamy wartość się przy pewnych rzeczownikach. Można się o tém przekonać z naszego niniejszego dziełka, gdzie czytelnik wiele znajdzie dowodów. Jesliby zaś tego się przy jakim rzeczowniku brakowało, to nie przez naszą niechęć, lecz przez nieakuratność drukarską.



w każdym przypadku w ich pamięci owych bezpośrednich uczuć i intuicyi, z których ogólne wyobrażenia powstały. Ale pospólstwo w ogólności nie jest wzwyczajonem do wyobrażeń ogólnych i oderwanych, i nie wie, co czynić z niemi. Żeby myśliło, potrzebuje koniecznie albo bezpośrednich uczuć, albo ich obudzenia w swojej fantazyi. To wszystko, czegokolwiek ludzie podobni odnieść nie mogą do bezpośredniego uczucia, jest dla nich obcym, płonnem słów brzmieniem, i nie znajduje żadnego wstępu do ich rozumu, lub tylko bardzo trudno. Każde ich więc poznanie zawsze jest przez połowę zmyslnem; a cała sfera jego nie rozciąga się dalej nad sferę ich mieszkania, znajomości rzeczy i osób, codziennych prac i zdarzeń.... Właśnie na tym samym przymiocie sposobu myślenia, gruntuje się przyczyna, dla której sposób nauczania *scientificzny*, na nic się do ich oświecenia nie przyda: ten albowiem od ogólnych wyobrażeń spuszcza się do szczególnych, od oderwanych do złożonych, przeciwnie lud od wyobrażeń złożonych wznosi się do oderwanych tak dalece, iż do utworzenia tych koniecznie wyobrażeń złożonych i szczególnych potrzebuje. Z bezpośrednich uczuć, czyli intuicyi, w nieuczonych nawet osobach, tworzą się zwolna ogólniejsze doświadczenia i sądy, które właśnie domową ichże filozofią składają. Tym sposobem tłómaczą podług zdolności swojej zwyczajne natury zdarzenia, umieją z rysów twarzy wnosić na charakter umysłu; uważają skłonności i namietności innych ludzi; tworzą sobie po większej części bez własnej wiedzy pewne prawidła, podług których oceniają wartość rzeczy, sądzą o sprawach zwierchników i towarzyszków swoich; prawidła podług których sami postępować i zatrudnienia swoje odbywać mają; prawidła, nad których przenikłością i dokładnością oko nawet bystrego postrzegacza, nieraz zadziwić się musi. Nakoniec znajdują się niektóre, częścią teoretyczne, a częścią praktyczne maksymy, podług których wszyscy ludzie tak zgodnie i tak powszechnie działają, że niektórzy z *filozofów* skłonnymi zostali do poczytania onych za wrodzone każdemu. Jakimi naprzykład są: z *teoretycznych*, wszystko ma swoje przyczynę; nic nie jest napróżno; po rzeczy podobnej następuje podobna itd.; *praktyczne*: żaden człowiek nie jest lepszym niż drugi; każdemu należy się to, co jest jego; jaka praca, taka płaca itd., maksymy tak powszechne, iż wszystkie narody od pierwszych wieków kształcenia się swojego zamieniły je na przysłowia, i pierwszą mądrość zwyczajnie z nich czerpały. Przecież i zdań takowych wiele osób nie wystawia sobie w ogólności i oderwaniu; lecz zawsze raczej w szczególnych tylko zdarzeniach. Spytajmy się wieśniaka czy prawda, iż żaden człowiek nie bez zamiaru nie czyni? a nie będzie wiedział co na to odpowiedzieć. Lecz opowiedzmy mu tylko, że jeden wielki i znany skąpiec wyświadczył nieproszony sąsiadowi swojemu znakomita przysługę, i słuchajmy w tém zdania jego. Te powszechne zdania i owe sądy doświadczenia nie przekształcone i niezmienione jeszcze rozmaicie w różnych klasach, nazywamy imieniem: *powszechnego i zdrowego ludzkiego rozumu*.“ (Zrozumiałość nauki §. 30 i 31.)<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Gdyby ta powaga nie wystarczała, to przytaczamy nierównie wyższą. Ojciec święty, Klemens XIII, polecając patriarchom, prymasom, arcybiskupom i biskupom *Katechizm Rzymski*, tak między innemi mówi: „Ab his propterea lubricis, angustisque semitis, quibus insistere, aut ingredi sine prolapsione vix possis, avertunt sunt Fideles, ac praesertim qui rudiores sint ac simpliciore ingenio: nec perijuvia loca ducendae vult oves ad pascua; nec singularia quaedam, etiam Catholicorum Doctorum placita iis sunt proponenda: sed illa certissima Catholicae veritatis nota tradenda est, Doctrinae universitas, antiquitas, et consensio. Praeterea cum



Ile dojrzały ten sąd naszego rodaka stósuje się do niniejszego sporu o enocie, to niechaj bezstronność czytelników oceni. Katecheta chcący zaszczyć w umyśle, do *abstrakcyi* nieprzywykłe, prawdy religijnej, musi pozostać w okręgu pojęć, działania i doświadczenia uczniów. Wyraz cnota, liczy do rzędu *rzeczowników abstrakcyjnych*, a oderwane o niej wyobrażenia, które szan. krytyk podaje, tworzą w popularnym wykładzie katech więcej zamieszania niż pożytku; nie oświecają głowy, i nie rozgrzewają serca. To też po największej części starają się praktyczne katechizmy definicyą cnoty przystępnym opisać sposobem, unikając mniej utartych wyrażen. Nie dla tego zaś, żeby autorowie ich nie wiedzieli: iż *habitus* znaczy „*stan jakiej rzeczy, to co ma w sobie, od habeo, albo jęć takie mienie się*,” lecz dla korzyści uczniów, której sumienny nauczyciel nigdy z oka spuszczać nie będzie. Wszakże te same rady podaje i *Katechizm Pośredni*, oznajmiając na czele w pre-strogach dla Katechistów: „Osoby z jakiegobądź tytułu poświęcające się ważnej i zacnej posłudze wykładania Nauki Chrześcijańskiej, powinny z całą gorliwością, cierpliwością i miłością starać się o to, aby dziatki ile możności rozumiały pytania i odpowiedzi, tak w samym Katechizmie jak i w niniejszej książeczce zawarte; bynajmniej na tém nie poprzestając, aby je tylko na pamięć umiały. W tym celu niechaj usiłują innemi słowy wykladać im i objaśniać znaczenie tych słów, którychby zrozumienie było im przyturdne. Do ułatwienia dziatkom pojęcia niektórych prawd wielkich świętej wiary naszej, wielce posłuży używanie trafnych podobieństw, wziętych z rzeczy dotykanych.” I znów czytamy w *Darze Bożym*: „Niniejsza Nauka Chrześcijańska przejrzana została w Rzymie, przez dwóch na to naznaczonych Teologów, i znaleziona w niczem nie przeciwną nauce kościoła katolickiego. Można ją tedy uważać za prawowierną. Że zaś jest pożyteczna dla naszego kraju i ponieważ potrzebna, łatwo się o tém przekona kto jedno zważy, że wśród znacznej u nas liczby katechizmów i nauk chrześcijańskich, niema podobno żadnego dziełka takiego, któreby jak najprostszym i zupełnie przystępnym sposobem dla dzieci i prostaczków, wykladało prawdy chrześcijańskie. Do tego potrzeba dwóch głównie warunków: naprzód co do rzeczy samej, potrzeba wystawienia jej jak najbardziej faktycznego, a tém samém historycznego, bez zamykania wszystkiego w kategorye, i podziały, i podziałki, ale gdzieby jedno rzeczy po drugich rozwijały się jakby same z siebie; *powtóre co do sposobu wyrażenia, potrzeba wyrazów jak najmniej naukowych, ani też przypuszczać słów mniej używanych w prostym języku, i tylko w wygładzonym swoje miejsce mających; jeśli zaś koniecznie takiego a takiego wyrazu użyć wypadnie, wprzód go osobnem pytaniem dokładnie dać poznać, i niejako do prostego języka wprowadzić.*” (Słowo od Wydawcy).<sup>1)</sup>

To było do nadmienienia o definicyi cnoty. Ale jeszcze jest jedno do powiedzenia o uzasadnieniu tejże definicyi.

Szanowny krytyk odrzuca bezwzględnie wyrazy: *skłonność i gotowość do dobrego*, bo one do określenia cnoty wcale fałszywie wybrane,

---

*non possit vulgus ascendere in montem, in quem gloria Domini descendit; et transcendens terminos ad videndum peribit; termini figendi sunt populo ab ejus Doctoribus per circuitum, ut ultra ea, quae sunt ad salutem necessaria, aut summopere utilia, sermo non divagetur, et Fideles Apostolico dicto pareant: non plus sapere quam oportet sapere, sed sapere ad sobrietatem.*

<sup>1)</sup> Dar Boży, czyli Naukę Chrześcijańską dla Dzieci i Prostaczków. Rzym 1855; jako i *Katechizm Pośredni*, Berlin 1855, rozbierzemy na końcu. Rozbiór będzie stanowił IIIcią część naszej Repliki.



źle oddają łaciński rzeczownik *habitus*. Mniemamy atoli, iż nam ksiądz Semenenco przyzna, że *habitus* (stan, mienie się) równie dobrze nazwać można: *własnością, usposobieniem*. Najjaśniejszy dowód naszego twierdzenia wykażemy mu na grzechu pierworodnym. W grzechu pierworodnym rodzą się wszyscy ludzie; lecz potomkowie Adama nieodziedziczają od niego winy osobistej, tylko stan grzechu, który był onej winy osobistej następstwem; ten nam jest wszystkim bez wyjątku prócz Najśw. Maryi Panny, wspólny. Grzech zatem pierworodny musi być czemś takim, co się natury naszej czepia; co się z nią zrasta od upadku pierwszego naszego ojca. Dalej poprzedza tenże grzech nasze działanie, gdyż go przynosimy jako spadek po Adamie na świat; nie jest przeto naszym czynem, aktem (*actus*), ale stanem (*habitus*). Przez *habitus* rozumie się bowiem i usposobienie natury (*dispositio, dispositio permanens ad actum*) i *własność* władz (*qualitas de se permanens, bene disponens potentiam in ordine ad operationem*), która je (te władze) nagina do pewnych czynności.

Owóż cnota, o której mowa, sprawia w człowieku ono usposobienie, one własność dobrego łącznie ze skłonnością i gotowością, choć nie *in actu*, jak w ochrzczoneń niemowlęciu, tedy z pewnością *in potentia*. Sam przecie szan. krytyk nie przeczy, że skłonność jest następstwem zdolności, <sup>1)</sup> (ks. Sem. przystaje na wyraz *zdolność* do określenia cnoty, jako *habitus*, w dziecku ochrzczoneń), czemużby przeto miało być tak nagannem wzięcie skutku za przyczynę, jak się często robi dla praktycznych powodów? „Że kto jest skłonny do dobrego, mówi krytyk, nie przeto już jest cnotliwy. To rzecz prosta, na którą szanowny autor sam pierwszy się zgadza, i nie pojmujemy jak sobie nie uczynił tej uwagi, która jedna byłaby mu nie pozwoliła opisywać cnoty, że jest skłonnością. To co dodaje, i gotowość do dobrego, rzeczy nie zmienia.“ Owszém zmienia ją i bardzo, zwłaszcza, że orzeczenie całe brzmi: „cnota jestto skłonność i gotowość do dobrego w myśli, słowach i uczynku.“ <sup>2)</sup> Jest tu dość zrozumiale wyrażony on *habitus: dispositio permanens ad actum*; czyli jak św. Tomasz mówi (1, 2, 9. 55 art. 4) *bona qualitas mentis; qualitas bene disponens potentiam in ordine ad operationem*; jest też wyrażone i objawianie się takowej dyspozycji na zewnątrz. Nikt z pewnością nie powie: ten a ten człowiek jest skłonny i gotowy: do ratunku bliźniego; do poświęceń; do zemsty; do swywoły, jeśli nie dał poprzednio już wielokrotnie dowodów takiego swego usposobienia. Czy zatem skłonność i gotowość są w nas uśpione, (gotowość zawsze pewnie obudzona) czy czynne, zawsze dobrze tłómaczą *habitus*, a przynajmniej nie tak fałszywie, jak szan. krytyk mniema. Sądźmy nawet, iż definicya nasza zasługuje z niejednego względu na uznanie, bo się w niej, dostępną każdemu uczniowi formą, zawierają i cnota jako *habitus infusus*, i cnota jako *habitus acquisitus*.

Ponieważ ks. Semenence najbardziej się niepodoba, ileśmy wymiarkowali, wyraz *skłonność*, przeto raz jeszcze wracamy do bliższego objaśnienia łacińskiego rzeczownika *habitus*, przy czém się i znaczenie *skłonności* lepiej wykaże. Cnota jest więc *habitus*, i to jak się wysłowia, jeśli nas pamięć nie zawodzi, św. Augustyn, *dobry habitus*. Przez ha-

<sup>1)</sup> „Prawda, są słowa ks. Sem., skłonność jest dalszem rozwinięciem, następstwem zdolności, ale zawsze są to dwie osobne epoki, dwa stany, których mieszać nie wolno.“ Przegl. Pozn. l. c. str. 185.

<sup>2)</sup> Szanowny krytyk zastąpił nasze wyrazy: skłonność i gotowość do dobrego w myśli, słowach i uczynkach, literami itd. Te ostatnie trzy wyrazy nie są przecie w tym składzie bez znaczenia dla rzeczy samej.



bitus zaś rozumie się *stan*, albo *jakość* duszy, (*qualitas*) która ją uzdolnia do pewnego celu; ta *jakość własność* duszy czyli: *qualitas de se permanens, bene disponens potentiam in ordine ad operationem* (zob. wyżej), da się poniekąd przyrównać do instynktu. Lecz naturalne usposobienia nie wychodzą po za swój obręb, bo chociaż stworzenie rozumne może po części Stwórcę swego poznać i kochać, to to poznanie jeszcze nie jest poznaniem chrześcijańskim i chrześcijańską cnotą, która wiedzie do żywota wiecznego. „Albowiem stworzenia jego (Boga) jesteśmy, stworzeni w Jezusie Chryście na uczynki dobre, które przedtém Bóg zgottał, abyśmy w nich chodzili.“ (Do Efez II, 10). Bóg nas musi zarodami swemi zapłodnić; On musi miłościwie wlać nam siły wyższych dążeń, gdyż inaczej nie będziemy mogli ani umieli wieść niebieskiego żywota na ziemi. Jeśli zatem człowiek ma być sposobnym do nadprzyrodzonych celów, potrzebuje też koniecznie nadprzyrodzonych darów. Takimi darami są właśnie cnoty teologiczne czyli boskie; każda z nich jest tym bezpośrednio od Boga *wlanym habitus* (*habitus infusus*), który w sobie zamyka zdolności, skłonności do dobrego. <sup>1)</sup> Nazwaćby je przeto można, powtarzamy, pod niejakim względem, *nadprzyrodzonym instynktem*, który w nas chrzest św. zaszczepia.

Chodzi teraz tylko o to: czy do takiego orzeczenia nasz język przystaje? Przystaje odpowiadamy. W picażach polskich znajdujemy często: *skłonności przyrodzone*; nasze dobre słowniki również się tém wyrażeniem posługują. Linde: o *skłonności przyrodzonej człowieka, albo o jego instynkcie*. *Skłonność przyrodzonej rzeczy do drugiej*: (zob. Instynkt, Skłonność). Przy cnotie spotykamy: *Cnota, od ceny czyli szacunku, czyli od słowa cny albo czcigodny — ogół, zbiór własności, skłonności, uczynków rozumnego stworzenia z powinnością jego zgodnych, a zatem zastępujących na zaletę*. Słownik języka polskiego wypracowany przez Zdanowicza, Szyszkę, Filipowicza i Tomaszewicza. Wilno 1856 — 1859. *Skłonność, pociąg, usposobienie, chęć, sympatya*. „*Skłonność do dobrego jest dziedzictwem bóstwa człowieka*.“ Cnota 1) *zbiór, ogół dobrych przymiotów i skłonności*. 2) *wewnętrzne usposobienie człowieka ku dobremu; wrodzona potrzeba zacności*.

<sup>1)</sup> I św. Tomasz z Akwinu nie przeciwi się temu pojmowaniu. „Duplex est hominis bonum: unum quidem, quod est proportionatum suae naturae; aliud autem, quod suae naturae facultatem excedit... Et quia unumquodque ordinatur ad finem, per operationem aliquam, et ea, quae sunt ad finem, oportet esse aequaliter fini proportionata; necessariam est, esse aliquas hominis perfectiones, quibus ordinetur ad finem supernaturalem, quae excedant facultatem principiorum naturalem hominis. Hoc autem esse non potest, nisi supra principia naturalia aliqua supernaturalia operationum principia homini infundantur a Deo. Naturalia autem operationum principia sunt essentia animae et potentiae ejus, scilicet *intellectus et voluntas*, quae sunt principia operationum hominis, inquantum hujus modi (inquantum homo). Nec hoc esse potest, nisi intellectus haberet cognitionem principiorum (i. e. aliquarum primarum veritatum, quae statim cognoscantur notis terminis), per quae in aliis dirigeretur, et nisi *voluntas haberet naturalem inclinationem ad bonum naturae, sibi proportionatum*. Infunditur igitur divinitus homini, ad peragendas actiones ordinatas in finem vitae aeternae, primo quidem gratia, per quam habet anima quoddam spirituale Esse (quatenus renata ex Spiritu sancto, Joan 3. 5), et deinde fides, spes et caritas, ut per fidem intellectus illuminetur, de aliquibus super naturalibus cognoscendis, quae se habent in isto ordine sicut principia naturaliter cognita in ordine connaturalium operationum; per spem autem et caritatem acquirit voluntas quandam *inclinationem in illud bonum supernaturale, ad quod humana per naturalem inclinationem non sufficienter ordinatur*.“ (Quaest. disp. de virtutib. a. 10).



Instynkt: zmyślność; skłonność wrodzona; pociąg wrodzony. Natura dała wszystkim stworzeniom instynkt zachowawczy. Skoro się więc mówi, że są skłonności przyrodzone, można też mówić o skłonnościach nadprzyrodzonych, jako siłach, zdolnościach, i w takim znaczeniu używa rzeczywiście tego wyrazu już ks. Piotr Skarga.

Posłuchajmy wreszcie co mówią o cnocie katechizmy różnych stron i narodów, i obszerniejsze wykłady tychże katechizmów.

- a) Katechizmy polskie. *Katechizm Rzymsko-Katolicki na szkoły W. Księstwa Poznańskiego* r. 1821, str. 96. „Co jest cnota? Jest gotowość i ochota sprawy swoje podług Przykazania Boskiego rozrządzać.“ *Rzymsko-katolicki katechizm dla diecezji chełmińskiej* 1839, str. 95. „Co jest cnota? Jest gotowość: myśli, słowa i uczynki swoje zawsze do prawa Bożego stosować.“ *Katechizm mniejszy i większy. Dzieło śp. biskupa Albertrandego. Wilno 1851, str. 64.* P. Co rozumiesz przez cnoty chrześcijańskie? O. Rozumieją się święte i nadprzyrodzone skłonności, wiodące nas do czynienia dobrego a strzeżenia się złego.“ *Katechizm rzymsko-katolicki dla użytku szkół wiejskich i miejskich* przez ks. A. R. 1856, str. 168. „Co jest cnota? Jest-to gotowość stosowania zawsze myśli, słów i uczynków naszych do przykazania boskiego.“ *Nauka religii chrześcijańsko-katolickiej. Wiedeń 1857, str. 157.* „Cnota chrześcijańska w ogólności jest owym darem, który Bóg w duszę z łaską poświęcającą wlewa, ażeby wola człowieka do takowych czynności zdolną i skłonną uczynić, które prawu Jezusa Chrystusa są przyzwoite i życia wiecznego godne.“ *Prosty Wykład Nauki Kościoła św. Lwów 1850, str. 218. Część IV o Cnotach.* „Kiedy katolik w duchu swoim jest ciągle skłoniony do tego, aby wierzyć to wszystko co Pan Bóg chce, i to także nazywa się cnotą. Trzeba tedy uważać, że taka skłonność wówczas tylko jest cnotą, kiedy jest ciągłą. A chociaż katolik nie myśli bez przestannie o tém, co jest objawionem od Pana Boga, lecz jeżeli ciągle w duchu jest skłoniony do tego, aby uznawać za prawdę wszystko co Bóg objawił, w takim katoliku jest cnota. Podobnie, chociaż katolik nie pobudza bezprzestannie woli swojej do wszystkich rzeczy, których Pan Bóg chce, ale jeżeli wola jego ciągle jest nakłoniona do wszystkiego, co się Bogu podoba, w takim katoliku jest cnota. Takiej zaś ciągłej skłonności do wierzenia i do podobania się Bogu, człowiek sam z siebie mieć nie może, ale mieć ją może jedynie tylko z łaski Bożej.“

Inne nam znane katechizmy nie dają wcale definicji cnoty.

- b) Katechizmy francuskie.

- a) Przepolszczone. *Katechizm do użycia wszystkim kościołom państwa francuskiego, na rozkaz J. O. księcia JCI arcybiskupa gnieźnieńskiego tłómaczony, Łowicz 1809; i Gruntowny Wykład nauki chrześcijańskiej od pewnego teologa zebrany, w wielu już językach wydany, a teraz na polski przetłómaczony. Kalisz 1784, nie mając tej definicji.*

*Katechizm ks. Gaume.* „Co są cnoty teologiczne? Cnoty teologiczne są to nadprzyrodzone nałogi, które Bóg wlał w nas, a przez które wierzymy w Boga, pokładamy w nim nadzieję i miłujemy go z całego serca.“

*Wykład.* „Wiara jest cnotą nadprzyrodzoną, to jest usposobieniem, nałogiem duszy, który wydoskonala naturę, czyli skłania nas do dobrego, które to dobro zależy na wierze mocnej, bez żadnego cienia wahania się lub powątpiewania.“ *Tom II*



str. 86—87). *Wykład wiary katolickiej, albo teologia dogmatyczna i moralna*, przez ks. Ambr. Guillois. „Co jest cnota w ogólności? Przez cnotę rozumiemy dobry nałóg duszy, który nadaje jej nietylko chęć ku dobremu, ale i łatwość czynienia dobrze.“

*Wykład.* Wyraz cnota, po łacinie virtus, znaczy moc, siłę. W człowieku cnota, jest siłą duszy; trzeba siły, mocy i odwagi do czynienia, dobrze, a to z przyczyny namiętności, które panują nad nami i ustawicznie pociągają nas do złego. Otóż dla czego Jezus Chrystus mówi nam: „Królestwo niebieskie gwałt cierpi, a gwałtownicy porywają je.“ (Matt. XI, 12). Cnota jest *dobrym nałogiem duszy*; to jest, czemś wewnętrznym i skojarzonym z duszą, cechą lub przymiotem duszy, który ma w niej stałe i niezmiennie siedlisko. Cnota jest *dobrym nałogiem*, który nietylko skłania duszę do czynienia dobrze, ale nastęrcza jej łatwość do tego; *a ta skłonność staje się tém żywszą, ta łatwość tém większą, w miarę powtarzania czynów, zgodnych z naturą tego dobrego nałogu.*“ (Tom II, str. 3).

Nadmieniamy, iż dzieło ks. Guillois przekładają nad Katechizm Wytrwałości ks. Gaume. Ma aprobatę bardzo wielu biskupów, uczeni uważają je za klassyczne; jest ofiarowane Ojcu św. Piusowi IX, który autorowi pod d. 26 listop. 1855 r. za nie podziękował.

β) Woryginale. *Catechisme Dogmatique et Moral par M. Jean Couturier*, ancien Jésuite et curé de l'éry 1839. Tome troisieme p. 5 (wydanie 8).

„D. Qu' est-ce qu'une vertu chrétienne?“

R. Une vertu chretienne est un don de Dieu ou une inclination (dar Boży czyli skłonność) surnaturelle qui nous porte à faire le bien et à éviter le mal.“ Następnie podawszy ks. Couturier różnicę między *skłonnością przyrodzoną a skłonnością nadprzyrodzoną*, tak rzecz streszcza (str. 10):

„Recapitulation Pratique.

1<sup>o</sup> Puisque la vertu est une inclination au bien, formez-vous à cet heureux penchant dès la plus tendre enfance: une sainte habitude deviendra en vous une seconde nature.

2<sup>o</sup> Puisque cette inclination doit venir d'en haut, demandez — la sans cesse à l'Auteur de tout don parfait.“

*Le Catechisme de Malines* przez Jego Eminencyą Kardynała Stereka 1845.

„Pourquoi l'Espérance est-elle une vertu? Parceque l'Espérance est une disposition de l'ame, qui nous port à faire de bien. etc.“

c) Katechizmy niemieckie.

a) Przepolszczone. *Początki religii chrześcijańskiej dla użytku młodzieży katolickiej* przez Ontrupą. Wrocław 1836, str. 168.

„Cnota chrześcijańska zależy na statecznej dobrej woli pełnienia wszędzie i zawsze swojej powinności dla tego, że to jest wola Bożą.“ Ner 957. I znów Ner 959. „Cnota chrześcijańska zasadza się mianowicie na sercu i statecznej dobrej woli.“

*Katechizm rzymsko-katolicki* podług niemieckiego Schmidta. Poznań 1839; nieorzeka bliżej cnoty.

β) Woryginale. *Katholischer Katechismus für Stadt- und Landschulen*. Mit mehreren bischöflichen Approbationen. Regensburg 1848. S. 73. „Was ist die Tugend? Die Tugend überhaupt ist die Fertigkeit das Gute zu wollen und zu thun.

„Was ist insbesondere die christliche Tugend? Die christliche Tu-



gend ist die Fertigkeit das Gute zu wollen und zu thun, wie es dem Geſetze Jeſu Chriſti gemäß, und des ewigen Lebens würdig iſt." (Jeſtto katechizm Decharba, na kilka już tłómaczony języków.)

Katholiſcher Katechiſmus für mittlere und obere Klaffen. Eine gekrönte Preiſſchrift von Jac. Schmiß und Joh. Schmiß, 1851. S. 262.

"Was iſt die Tugend? Die Tugend iſt der ernſtliche und beſtändige Wille, das Gute zu thun."

Katechiſmus der katholiſchen Religion, von Dr. J. Schuſter, 1854. S. 98. "Was iſt die Tugend? Die Tugend iſt der ſtets geneigte Wille und die Fertigkeit, die Gebote Gottes zu erfüllen."

Kosmaczek. Kleiner Katechiſmus. 1856. S. 310. "Was iſt denn die chriſtliche Tugend? Die chriſtliche Tugend iſt eine Gabe, welche Gott der Seele mit der heiligmachenden Gnade eingießt, um den Willen des Menſchen zu ſolchen Handlungen geneigt zu machen, welche dem Geſetze Jeſu Chriſti gemäß, und des ewigen Lebens würdig ſind."

Römiſch-katholiſcher Katechiſmus für die Schulen der Breſlauer Diöceſe, von Dr. Lorinſer, S. 128. "Was iſt die Tugend? Die Tugend iſt eine Fertigkeit und Gewohnheit, das Gute zu wollen und zu vollbringen."

Größerer Katechiſmus der römiſch-katholiſchen Religion v. Johannes Theodor Laurent, Biſchof von Cherſones i. p. i. 1860. S. 141. "Was iſt chriſtliche Tugend? Chriſtliche Tugend iſt eine übernatürliche Gabe Gottes, die der Chriſt durch treue Mitwirkung ſich aneignet und welche ſeinen Willen geneigt und bereit macht zur Uebung des Guten, oder zur Erfüllung der Pflicht."

Katechizm większy, ułożony z rozkazu Klemensa VIII, papieża, a z rozkazu Grzegorza XVI, papieża, na polski język przetłómaczony przez ks. A. J. 1850, str. 155. "Cóż to jeſt cnota? Cnota, jeſt to *przymiot*, który przyjęty do duszy, czyni człowieka dobrym. A jako umiejętność czyni człowieka biegłym w nauce, lub sztuce; tak cnota czyni go biegłym w dobrych uczynkach."

Wyliczyliſmy cały ſzereg katechizmów; ſą między niemi niektóre bardzo znakomite i wielkiej wziętości; a wyliczyliſmy je dla tego, żeby nieuprzedzony czytelnik, porównywając określenie cnoty w naszym katechizmie zawarte z deſinicjami innemi, tém łatwiej ſama ſobie sąd ſprawiedliwy utworzyć mogła. I tak n. p. katechizm Decharba, obecnie najſłynniejszy w Niemczech, a torujący ſobie drogę i zagranicą, opiſuje cnotę: P. *Co jeſt cnota?*

O. *Cnota w ogólności jeſt to łatwość (Fertigkeit) chcieć dobrego i takowe czynić.*

Nam ſię widzi, że nasze określenie: *Cnota jeſt ſkłonność i gotowość do dobrego w myśli, mowie i uczynkach*, właściwiej zostało narysowane, bo wyrażenie ſnamienitego dzisiejszego katechety: *łatwość*, czyli *zręczność*, *uprawa*, nie zewszystkiem jeſt ſtósowne i tylko obejmuje, ściśle rzeczy biorąc, drugie ogniwo naszej deſinicji, *gotowość*. Nie robimy przecię z tego względu autorowi żadnych wyrzutów, wiedząc, z jakimi trudnościami muſi walczyć ten, który nieurobionym jeſzcze umyſłom podaje w krótkich zdaniach prawidła wiary; i wiedząc powtórę: że niemcy używają w potocznej mowie często Fertigkeit zamiast Tüchtigkeit, Geneigtheit.

Wszakże poprzestać nam nie wolno na tych, jakkolwiek obszer- nych uwagach o cnotcie.



Szanowny krytyk wyłożywszy czytelnikom, że cnota jest *mienie się*, z którego i skłonność i gotowość wypływa, tak dalej mówi: „To jedno pojmowanie daje nam zrozumieć jak w dziecku ochrzczone, w którym się jeszcze nie obudziła żadna skłonność rozumna, w którym przeto jeszcze nie ma skłonności do wiary, jest jednak, jak teologia uczy, cnota sama wiary jako *habitus*, jako stan. Gdyby tu kto powiedział, że w dziecku jest i skłonność, tedy powiemy mu, żeby nie mieszał zdolności ze skłonnością. Skłonność wtenczas dopiero być zaczyna, kiedy coś skłania, a zdolność i bez tego. Zdolność może być uśpiona, ale skłonność zawsze jest obudzona. Więc w dziecku jest zdolność do wiary, ale wprzód nim przyjdzie do jakiegokolwiek poznania, nie ma skłonności. Prawda — skłonność jest dalszém rozwinięciem, następstwem zdolności, ale zawsze są to dwie osobne epoki, dwa stany, których mieszać nie wolno. Cnota zaś i jedno i drugie zamyka, a sama nie jest ani prostą zdolnością, ani prostą skłonnością. Cnota nie jest zdolnością, bo zdolność jest władzą, a cnota jest tem do czego właśnie ta władza należy, jest czynem, jest stanem, jest *mieniem się*; nie jest skłonnością, bo jak widzieliśmy skłonność jest następstwem, jest wpływem; a cnota jest jej źródłem, jej przyczyną.“

Całym tym ustępem ks. Semenenko nie nie dowiódł. Raz twierdzi, że zdolność jest cnotą, a potem znów to swoje twierdzenie zbija: „To jedno pojmowanie, mówi szan. krytyk, daje nam zrozumieć, jak w dziecku ochrzczone, w którym się jeszcze nie obudziła żadna skłonność rozumna, w którym przeto jeszcze niema skłonności do wiary, jest jednak, jak teologia uczy cnota wiary jako *habitus*, jako stan. Gdyby tu kto powiedział, że w dziecku jest i skłonność<sup>1)</sup>, tedy powiemy mu, żeby nie mieszał zdolności ze skłonnością.“

A więc szan. krytyk przyznaje, że dziecko ochrzczone mając zdolność wiary, ma i cnotę wiary jako *habitus*, jako stan. Lecz jakimże sposobem pogodzić to niezaprzeczone zdanie z następującem jego dowodzeniem: „Cnota zaś i jedno i drugie zamyka (i zdolność i skłonność), a sama nie jest zdolnością, bo zdolność jest władzą, a cnota jest tem do czego właśnie ta władza należy, jest czynem, jest stanem, jest *mieniem się*.“ Tym prawem niebyłoby zatem w dziecku ochrzczone wiary jako cnoty? Są to sprzeczności, powstały one ztąd, że ks. Semenenko przerzuca się w swém rozumowaniu z pola cnot teologicznych na pole cnot moralnych, i odwrotnie; nie orzekając ściśle przedmiotu ani tu, ani tam.

1) Że jest i jak jest, tegośmy dowiedli wyżej, tłómacząc wyraz skłonność.

(Ciąg dalszy nastąpi.)



# WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

## PIŚMIENNICTWO.

*Opowiadania o królu Janie III* przez K. Szajnochę. *Opowiadanie I.*

*Mściciel.* Żytomierz u Jana Hussarowskiego. 1860. str. 164.

*Bolesław Chrobry i Odrodzenie się Polski.* Wydanie drugie poprawne. Lwów u Karola Wilda. 1859. str. 482.

P. Szajnocha z wielkim, właściwym sobie wdziękiem, opowiadania historyczne układa. Jest w nich siła, rzeczywistość, czerstwość, jest wyższe uczucie prawdy dziejowej, jest coś co ujmuje i chwyta za serce. Przeszłość przedstawiona przez tego pisarza, przemawia do nas poważnie, owem tajemniczym słowem wieków ubiegłych, co zrozumiałe dla nas, owem szlachetnym, oświeca je i do znacznych spraw zagrzewa. Brak zwykle w pismach p. Szajnochy łagodnego ciepła przekonań religijnych, nieraz się u niego ze zdziwieniem o jakie uprzedzenie niższego rzędu potraci; łatwo jednak poznać, że raczej pierwsze wrażenia i nawyknięcia umysłowe niżli serce lub sumienie w takich go usposobieniach zatrzymują. Nigdy się on nieznizża do gwałtu, nigdy do cierpkości zawziętości; jesteśmy pewni, że przesady a nie nienawiści ciąży na jego dobrej woli; z kądiną uczciwa jego i wytrwała praca daje rękojmię, że szuka światła i szczerze światła pragnie.

Nieraz już mieliśmy sposobność oddać zasłużoną pochwałę dziełom p. Szajnochy i jeśli niekiedy wskazywaliśmy usterki, to zawsze prze-magało w nas uszanowanie dla jego istotnych zdolności, wielkich pisarskich przymiotów i niezmordowanej czynności umysłowej. Jak Augustyn Thierry, a zdaje się, że jego sobie na wzór do naśladowania w całym swoim kierunku p. Szajnocha obrał, i rzecz uderzająca obecnie przyrównała ich do siebie smutna dola, dotkliwe i ciężkie kalectwo, jak tedy Augustyn Thierry, tak i p. Szajnocha umie szorstkie i suche narracje rocznikarzy ubrać w powabny, pełen świeżości koloryt, umie wywołać z kamiennych grobowców rdzawe i blade, dawniej wielkie, dziś często na pół zapomniane postaci i tchnąć w nie młodość rzeczywistej poezji. Brakowało Thierremu i brak p. Szajnosze zalet prostoty, miary i wykończenia, jakie się u mistrzów dziejopisarstwa napotyka, wyobraźnia unosi czasem pisarza polskiego, tak jak i francuzkiego unosiła, ku



zwodniczym toniom liryzmu i skłonność do dramatyzowania przedmiotów czyni niekiedy oba ich mniej bacznyimi na wymagałości na odcienienia ścisłej historycznej prawdy; i jeden i drugi nieraz zadali przymus dziejom, aby uwydatnić myśl jakąś osobną, oba nieusprawiedliwioną stronność dla niektórych osobistości dziejowych pokazali; wszelako istotna podniosłość umysłowa ochroniła pana Thierry i chroni p. Szajnochę od ostateczności i dziwactw; i sprawia że jeśli z jednej strony książki ich trzeba czytać z pewną ostrożnością, z drugiej wzbudzają one szacunek i przywiązanie.

P. Szajnocha założył sobie obecnie dzieje Jana Sobieskiego wystawić w szeregu obrazów silnie narysowanych i całym urokiem kolorytu zdobnych. Myśl to szczęśliwa. Czas aby jeden z wielkich naszych królów i rycerzy, stanął na podniesieniu jakie przystało bohaterom. Za dużo mówiono nam dotąd o mężu Marysieńki, za mało o wojowniku, o monarsze, o polityku, za mało o pobożnym chrześcianinie i wiernym synu kościoła. Teraz nabierało się sporo dobrego historycznego materiału o nieśmiertelnym Wiednia oswobodzicielu; wyszło kilka pamiętników, O. Theiner odsłonił skarby archiwum watykańskiego; więc stało się podobnem dostojniej całą tę postać oświecić. P. Szajnocha jak się spodziewamy wywiąże się godnie z zadania, on bogatych zasobów niezmarnuje.

Mamy przed sobą pierwsze z rzędu opowiadanie o królu Janie III p. t. *Mściciel*.

P. Szajnocha zaczyna od opisu Rusi Czerwonej tego żyznego kraju uważanego za ziemię obiecaną od naszych przodków, a wystawionego przez tyle wieków na napaście Tatarów, którzy zapędzili się w głąb kraju trzema szlakami czarnym, średnim i wołoskim, szlakami opisanymi dokładnie za Zygmunta Augusta przez Jana Sienińskiego. Piękna kraina ruska utracona była ustawicznie; najazdy pohańców tratowały jęj bujne łąny, niewierni uprowadzali w jassyr tłumy niewolników i przedawali ich tysiącami w Konstantynopolu. Ileż tam na niwach ruskich krwawych pamiątek i smętnych podań, ile bólu, łez i mściwych uczuć!

Na Rusi Czerwonej bogatej w zamki obronne, wznosiły się zamki Żółkiewski, Oleski, Złoczowski, własność Żółkiewskich, Daniłowiczów i Sobieskich.

Zamek w Żółkwi zbudował był dla kraju więcej niż dla siebie bohaterski hetman Stanisław. Tę wielką postać wprowadza na widownię p. Szajnocha i posiłkując się wielu niedawno ogłoszonymi dokumentami; mianowicie testamentem hetmana jednym z najdroższych klejnotów stariej mądrości i stariej zachości polskiej, podnosi onę postać na należytą wysokość. Obok hetmana żona jego Regina z Herburtów dostojne otrzymuje miejsce.

Oto co pisze o Żółkiewskim nasz autor:

Prywatny żywot hetmana zgaśł niejako całkowicie w świetle jego zawodu publicznego, a szukając jego rysów i spraw domowych, spotykamy wszędzie historję kraju. Krajowi, rzeczypospolitéj oddał on swoje życie, poświęcił mienie, przeznaczył dzieci, pragnął w ofierze położyć głowę swoją. „Domowe rzeczy, o sprzętach, o dochodach” — pisze hetman w testamentie do żony — „tobie lepij niżli mnie są wiadome, bom swe myśli w sprawach rzeczypospolitéj utopił, swoich zaniedbawszy...“ Podobnież opiewają ostatnie słowa do syna: „Nie zostawiam ci włości i majątności wielkich, choć z krwawej wysługi miałem dochód nie mały. Wszystkom obracał na służbę rzeczypospolitéj, i częś majątności po ojcu mym zostawionęj uprzedalem, ale mi tego nie żal...“ Syna wychowywał hetman jedynie ku pożytkowi ojczyzny, a nawet ręka córek hetmańskich miała być tylko dankiem [najlepij] zasłużonych dobru pospolitemu. „A widząc Żółkiewski hetman polny czułość i biegłość w rzeczach



rycerskich dziada Waszmości“, przemawia autor genealogii Koniecpolskich o hetmanie Stanisławie Koniecpolskim do jego wnuka, „córkę swoją Katarzynę w stan św. małżeński onemu dał.“ Wszystko zaś co miał najcenniejszego dla dobra ojczyzny przez całe życie szafując, zataknął hetman na starość przelać także krew za nią. Obyczajem wszystkich starodawnych rycerzy, śmierć na łożu starości zdała mu się niegodną hetmana chrześcijańskiego, a wszystkie myśli starca skierowały się ku uproszeniu od Boga chwalebnej śmierci w obronie kraju. Zwłaszcza palma męczeńska w boju z nieprzyjaciółmi kraju i Chrystusa zarazem, stała się ulubioném marzeniem ostatnich kilkunastu lat Żółkiewskiego. Odzywa się ta starorycerska tęsknota w wielu pozostałych po nim zapiskach, w listach do króla i przyjaciół, najuroczyściej zaś w testamentie. „Będąc na teraźniejszej Rzeczypospolitej posłudze“, pisze hetman na Ukrainie w obliczu nieprzyjaciół kraju i krzyża, „życzę sobie tego, abym mógł zdrowiem swoim zastąpić niebezpieczeństwo ojczyzny, a położyć żywot z pogany, dla wiary św. chrześcijańskiej... Co się tycze pogrzebu ciała mego, przydaje się to i wielkim królom, że ciała ich bez pogrzebu zostają. Sławniejszy żywot i chwalebniejsza śmierć Władysława króla, co u Warny zginął, niż wielu innych co na ich nagrobki patrzymy. Ale to idzie wedle woli i obiecania Bożego. Życzę pewnie sobie śmierci tak słodkiej dla wiary św., dla ojczyzny, ale nie wiem, jeślim téj łaski od Pana Boga godzien. Jakożkolwiek Pan Bóg przejrzał, jeżli będzie sposób, niech będę pochowany w grobie ojcowskim, a bez pompy, bez owych koni, kirysów. Jednak jeślibym w potrzebie umarł, miasto aksamitu czarnego, który znaczy żałobę, niech trumna pokryta będzie szkarłatem, na znak wylania krwi dla Rzeczypospolitej — a to nie dla chwały żadnej, lecz dla pamiątki i pobudki drugich do cnoty i nieszanowania się dla ojczyzny...“

Słowa te pisane były już przed laty czternaście, zdaleka od zamku Żółkiewskiego. Jak bowiem nie dla swojej lecz dla swoich rodzinnych stron ochrony zbudował hetman swój zamek, tak też nie często widziano w nim hetmana. Tylko rzadkie chwile trwalszego spokoju kraju pozwalały mu zagościć w nowym zamku, nacieszyć się rodziną, użyć widoku nowój fundacyi. Częściej od samego hetmana przybywały listy jego do żony, nadsyłane umyślnymi gońcami z najodleglejszych stron kraju, niosące nieraz ważne zlecenia i doniesienia dla wiadomości sąsiadów. Miewała pani kanclerzyna i hetmanowa wieści takie od małżonka z Wołoszy, z Inflant, z Moskwy po sławnym zwycięztwie pod Kłuszynem, z Podola po traktacie z Turczyinem w Buszy, który tyle zgryzot ściągnął na starą głowę hetmańską. A Regina Żółkiewska godna była uczestniczyć w złej i dobrej doli dożgonnego przyjaciela swojego. Wszystko co o niej wiemy, składa się w nader piękny obraz matrony owego czasu. Powinowata wielkiego założyciela Zamościa (Zamojski urodził się z Herburtównęj, przygotowywała męża na każdą wojnę, zaopatrywała wszystkie potrzeby obozowe, krzątała się listownie o posiłki, gdy przysłała wiadomość o potrzebie takowych. Ponieważ pan hetman jak sam mawiał, „wszelką myśl swoją utopił w sprawach Rzeczypospolitej“, przeto pani hetmanowój zostało zawiadowanie sprawami domowemi, rządzenie całym majątkiem. A jakaż zacna pobłażliwość kierowała nią w takich rządach, jaka mądra wyrozumiałość przewodniczyła jój sądom o rzeczach ludzkich! W testamentie Jana Zamojskiego opiekunami jego małoletniego syna Tomasza wyznaczeni zostali przez ojca wojewoda krakowski Mikołaj Zebrzydowski i hetman Stanisław Żółkiewski z wojewodą lubelskim Markiem Sobieskim. Pan wojewoda krakowski zagarnął jakoś całą opiekę, a po dojściu do pełnoletności Tomasza zaniósł się między byłym piastunkiem a głównym opiekunem na sprawę trybunalską o niewierny zarząd majątku sierocińskiego. Natenczas „ciotka“ pana Tomasza Regina pisze do swojego bratanka, będącego już wojewodą kijowskim: „Trudna to sprawa kiedy jeden chce wziąć a drugi niema co dać. Między waszmościami przyjdzie pono do tego, że wojewoda będzie się z bochenka chleba wyliczał. Nie żałował nieboszczyk dobrodziej nikomu, Waszmość tak czyni, a Pan Bóg Waszmości będzie błogosławił. Proś nas raczej na wesele, niż się długów upominaj mój panie wojewoda.“ Kiedy młody wojewoda istotnie ożenił się niebawem po tym liście, a jakaś chmurka osiadła



chwilowo nad szczęściem młodego stadła, ciotka kanclerzyna daje bratankowi swemu przestrozę: „Alizem zabawia wyprawic jego czi ci pana małżonka swego na wojnę, jednak chciałem tą kilka słów waszmości spólne zdrowie nawiedzić, zwłaszcza słysząc o jakiejś niesposobności Jejmości saméj. Jeżeli tak jako ludzie udają, trzeba to WMei wiedzieć, że sklenicami i białemi głowami trzeba pomału jeździć i szanować dla spólnych pociech i błogosławieństwa Bożego.“ Oba te mądre listy pisane były w téj właśnie porze, od której zaczyna opowiadanie nasze, t. j. w lutym i lipcu pamiętnego roku 1620. Później obaczymy panią hetmanową również mądrze radzącą sobie saméj.

Z tak godnej towarzyszki dały nieba panu kanclerzowi troje dziatka, syna Jana i dwie córki, Zofię i Katarzynę. W obecnej wszakże chwili już tylko dwoje z nich żyło. Najmłodsze z dzieci, ukochaną „Kasienkę“, poślubioną sławnemu w następnych latach hetmanowi w Koniecpolskiem, wówczas dopiero podstolemu koronnemu, zebrał Pan Bóg po niedługim pożyciu bezdzietnie z tego świata. Starsza córka Zofia była od lat piętnastu za wojewodą ruskim Janem Daniłowiczem i chwalebna z niezwykłej piękności w wierszu weselnym, mieszkała w zamku męża swego, w Olésku. Cała więc uwaga państwa kanclerstwa spoczęła na synu Janie, jedynaku w zamku Żółkiewskim. Dochodził on właśnie owéj pełni młodości, kiedy zaczynają ziszczać się dumne oczekiwania rodziców. Cały dwór żółkiewski patrzył na niego jako na przyszłą podporę domu, jako na świetne kiedyś podobieństwo cnót i zasług ojcowskich. I patrzył też dwór pana kanclerza na mnogich arcydostojnych gości, przebywających niekiedy przez dłuższy czas w jego murach. Byli takimi n. p. car Wasyl Szuijski i jego brat książę Dymitr, których Żółkiewski po zwycięztwie Kłuszynskiem podejmował przez długie miesiące na zamku w Żółkwi, nim ich na sejmie w 1612 oddał w ręce królewskie. Sprawy kanclerskie i hetmańskie ściągaly do Żółkwi raz po raz najpierwszych dygnitarzów koronnych, posłanników królewskich i starszyznę wojskową. Wielu przybyszów wiodła do Żółkwi jedynie chęć znalezienia przytułku, bądź to od grasujących po kraju nieprzyjaciół Tatarów, bądź od sroższych rzezi nad Tatara przesiedlowań wrogiéj fortuny. Pomiędzy tymi ostatnimi godzien jest pamięci osobliwie pewien z dalekich stron wędrowca, którego imię następni czasy rozniosło się w nader smutny sposób po całej Polsce.

Żółkiewski pragnął życie za wiarę i za kraj położyć i Pan Bóg go wysłuchał. Posiłkując Gracyana udał się sędziwy hetman za Dniestr na czele wojska złożonego po największej części z huców krewnych, powinowatych i przyjaciół swoich, miał przy sobie syna Jana, miał innych blizkich. Otóż wszystkich ich spotkała wielka przegrana, pamiętna klęska pod Cecorą, w której wódz poległ, a syn jego Jan dostał się do niewoli. P. Szajnocha mówi:

Osierociałéj Reginie Żółkiewskiej pozostały tylko słowa: „Zalecam waszój miłości pamięć na moje zwłoki.“ Czemprędzej udali się z Żółkwi wysłańcy ku Dniestrowi, aby powziąć pewną wiadomość o losie hetmana i jego syna, a przekonawszy się o ich życiu lub śmierci, zając się odszukaniem zwłoków lub wykupieniem z niewoli. Potrzeba było uczynić jedno i drugie. O synu bowiem dowiedzieli się wkrótce brędownicy żółkiewscy, iż dostał się ranny w niewolę, i znajduje się u tatarskiego Kałgaj sułtana Dewlet Giraja; o ojcu była pewność że zginął. Już nazajutrz po ostatecznem rozbiciu wojska polskiego znaleźli pładujący Turcy czy Tatarzy ciało hetmańskie na polu bitwy, i przechowali je jako towar do sprzedania wysłańcom spodziewanym. Miało ono głowę uciętą, prawą rękę odrabaną, i było ranami i krwią okryte. Dawna blizna z pod Rewla pod kolanem służyła dostatecznem świadectwem, iż nie zachodzi omyłka w sobie. Głowę nieboszczyka odcięto zwyczajem bisurmańskim, i obnoszono przed Skinder Baszą, który następnie odesłał ją padyszachowi do Carogrodu. Okaleczony tułów wykupili bez trudności wysłańcy wdowy, a o głowę wypadło czynić osobne starania w Carogrodzie. Takimże dalszym zabiegom uległo także odzyskanie syna z niewoli w Krymie. Zażądano za niego daleko większej summy okupu niż się znajdowała w ręku wysłańców, niż się owszem znajdowała



w całym skarbcu żółkiewskim. Podają ją na 200,000 talarów, co podówczas znaczyło kilkakroć więcej niż dziś. Wrócili więc orędownicy bez syna, wioząc tylko zwłoki hetmańskie i wiadomość o potrzebie większych wysiłku ku wyzwoleniu jeńca. Gotowa była do nich znękana matka, i dzieląc serce swoje między straconego męża i syna, zajęła się przedwzysztkiem oddaniem ostatniej posługi zwłokom pierwszego.

Cała Polska długiem i głośnem nabożeństwem towarzyszyła pogrzebowi swego hetmana i bohatera. Z powodu bezprzykładnej klęski publicznej arcybiskup gnieźnieński Gębicki i biskup krakowski Szyszkowski nakazali uroczyste 40dniowe nabożeństwo żałobne, z processyami po rynkach i ulicach. Złożenie jednak ciała hetmańskiego w grobach pod kościołem żółkiewskim odbyło się jak testament zalecał: „bez pompy, bez owych koni, kirysów.“ Tylko zamiast jaksamitu czarnego trumna przykryta była szkarłatem „na znak wylania krwi dla Rzeczypospolitej.“ „Życzę pewnie sobie śmierci tak słodkiej dla wiary św. i dla ojczyzny, ale niewiem jesliem tój łaski od pana Boga godzien“, pisał cnotliwy starzec przed jedynastą laty w ostatniej woli swojej, a dzień dzisiejszy okazał go w pełnym blasku ziszczenia jego modłów ówczesnych, tak świetnie teraz wysłuchanych na krwawem polu cecorskiem. Po przemowach ku czci zmarłego nastąpiło dziękowanie całemu zgromadzeniu za wyrządzoną nieboszczykowi usługę, którą w imieniu żony, córki i wnuków czynił znany nam sąsiad Daniłowiczów i przyjaciel całej rodziny, pan wojewódzic lubelski ze Złoczowa. Wymieniając z kolei wszystkich członków domu osieroconego, niezapomniał mówca i o dalekim synu w niewoli. „I sam JMCPan starosta rubieszowski (Jan Żółkiewski) ciężkiem więzieniem i razami na placu pocziwości i na posłudze ojczyzny odniesionemi strapiony, gdzieś tam z turmy swęj na niebo poglądając, czuje w sercu swem ten żałośny dzisiejszy akt, i nieraz gorzkiemi łzami z daleka trumnę ojca swego i dobrodzieja oblewa, że do tēj ostatniej posługi według powinności swęj synowskięj niemógł przybyć, a tylko z pogańskiej ziemi za tę chrześciańską uczynność nie jednym westchnieniem waszmościom mym miłościwym panom dziękuje.“ Po oddaniu tułowu hetmańskiego spoczynkowi w ziemi święconęj przyszło jeszcze późnięj pogrzebać głowę. Uwieziona do Carogrodu, wisiała ona u sklepienia głównej bramy seraju cesarskiego. Widzieli ją tam podróżujący ziomkowie hetmana poległego, i z żalem donosili o tēm do Polski. Turecy zaś dowcipnie w Konstantynopolu powtarzali z upodobaniem uciniek jednego z dworskich poetów swoich, napisany o zwyciężonym „serdarze leńskim.“ „Głowa jego zawieszoną została w złoconym szacha pałacu; tego tylko rodzaju wysokie miejsce godzien on jest zajmować na dworze Osmanów.“

W kościele żółkiewskim stanął bohaterskiemu fundatorowi po lewęj stronie ołtarza czarny grobowiec marmurowy z upominającym następne pokolenia napisem: „Jak słodko i chlubnie umierać za ojczyznę „odemnie się ucz.“

P. Szajnocha dodaje: „Nierównie wspanialszym pomnikiem chciał „go uczcić w dziejach syn jego.“

Syn ten Jan za którego okup matka musiała ogromne pieniądze zapłacić, tak że aż król pozwolił jęj bić w Żółkwi monetę ze sreber domowych, skoro jeno wrócił do Polski zaczął gotować wyprawę na Krym. Nieodrodny od ojca wszystko gotów był poświęcić, nieszczęściem śród przygotowań do wojny umarł z ran odebranych jeszcze przed bitwą cecorską.

P. Szajnocha opisuje tu drugą uroczystość pogrzebową.

Dopiero około tegoż czasu powiodło się wykupić w Stambule zawieszoną w seraju głowę hetmańską. Jednym i tym samym pogrzebem złożono w grobach Żółkiewskich ciało syna i głowę ojca. Wymowny przyjaciel domu, pan wojewódzic Jakób Sobieski ze Złoczowa, i tym razem zabierał głos w imieniu coraz szczuplejszęj rodziny, i dziękował zgromadzonym za obecność przy uroczystości żałobnej. Naprzeciw pomnika ojcowskiego wznosił się w kościele żółkiewskim skromniejszy grobowiec syna, na którym krótki ale treściwy napis: „Wielkiego rodzica, do wiel-



kich rzeczy zrodzony syn jedyny. Umarł 1623." W rok po synu poszła do grobu matka. Po raz trzeci od lat czterech zebrało się w zamku żółkiewskim liczne grono panów i szlachty na akt żałobny, który cały naród obchodził, a pan Jakób Sobieski znowu pogrzebową miał mowę. Po raz trzeci od lat czterech chowano w grobach Żółkiewskich zwłoki w których wielka dusza mieszkała, zwłoki ojca, syna i matki, jakich zapewne nie wiele rodzin posiadało razem na ziemi. „Jeśli gdzie w tych czasach," uważał słusznie w mowie na cześć zmarłej Sobieski, „większe żałosnych tragedyi teatrum się otworzyło, tedy w tym zacnym a świętym domu Żółkiewskich..." Otworzyło się, ale się nie zamknęło. Pozostawała bowiem jeszcze do spełnienia zemsta za krew hetmańską nad Dniestrem, włożona niejako obowiązkiem na syna i następców, a lubo ze śmiercią starosty rubieszowskiego wygasł ród hetmański po mieczu, nie zabrakło mu do ostatka potomków. Żył jeszcze córka hetmańska Zofia, wojewodzina ruska Daniłowiczowa w Olesku, matka dwojga kilkunastoletnich w tej chwili dzieci, córki Teofili i syna Stanisława.

Córka hetmana Żółkiewskiego była za wojewodą Janem Daniłowiczem. Młody Daniłowicz imiennik dziada, jał przemyśliwać o dziełach rycerskich godnych rodziny swojej, skoro tylko doszedł do lat męzkich.

P. Szajnocha opowiada tutaj:

Po skończonej wojnie moskiewskiej zaczęła się w roku następnym wojna szwedzka — nowe pole dla rycerskiej duszy wojewodzica ruskiego. Przyszło mu złożyć nową ofiarę z mienia i zdrowia, i uczynił to jeszcze hojniej niż w ekspedycji poprzedniej. Poczytując wszakże całą swoją młodość, z obudwoma przypadłmi za niej wojnami, jedynie za szkołę do zamierzonych w przyszłości bojów wyższej zasługi, bo świętych bojów z pogaństwem, dla pomszczenia się krwi rodu swego, postanowił młody Daniłowicz i zapowiedzianej teraz wojny szwedzkiej użyć do przeciwiczenia się w pewnym nowym rodzaju broni i wojny. Doświadczony tedy należycie w służbie konnej na wojnie z Moskwą, uzbroił Stanisław przeciw Szwedom regiment pieszy, z którym wielką był pomocą ojczyźnie, i pożądaną odniósł naukę. Jakoż zaledwie tej pieszej szkole zadość się stało, urwała się traktatem wojna ze Szwedem, a snadnie uzyskany pokój wrócił Daniłowicza na chwilę progom domowym. Uśmiechały mu się tam wszystkie wdzięki zwyczajnego życia w dostatkach i zaszczycie. Łaska królewska obdarzyła go była objętymi po ojcu starostwami korsuńskim, czehryńskim i mostowskim. Powszechna życzliwość ludzka zapomniała mu chętnie porywcze uniesienia pierwszej młodości. Rady i prośby krewnych zniewalały do szukania drogich sercu związków rodzinnych. Ale niejmłodemu Daniłowiczowi myśleć, było ojdemu i słodkim wczasie. Częściej niż o przyszłej żonie marzył on o Cecorze, o niepomoszczonój krwi dziada i wuja, o ziszczeniu zamierzonych przez tego ostatniego bojów z Tatarami. Dopóki wojny moskiewska i szwedzka zmuszały przedewszystkiem do pełnienia powinności bieżącej, należało odroczyć zamysły osobistej ambicji i rycerskości, ale gdy niebawem pokój rozwiązał ręce, gdy minęła chwila wypoczynku w progu domowym, wracał do praw swoich obowiązek względem krwi własnej, zagrała znowu żądza pomszczenia jój na pogaństwie. A ku czemu wiodła pamięć wielkich przodków i własny zapal rycerski, do tego jeszcze i potrzeba czasu nagliła. Po różnych kolejach ośmielania się lub przycichania napadów tatarskich zaniosło się teraz w ziemiach ruskich na większe niż kiedykolwiek niebezpieczeństwo z tej strony. Oprócz dawniej bowiem dziczy pogańskiej w Krymie zaczęły ostatnimi laty rozrzucać się coraz bardziej hordy Tatarstwa wzdłuż zachodnio-północnych wybrzeży morza Czarnego, między ujściami Dniepru i Dniestru a Dunaju. Byłyto hordy Tatarów nogajskich, zwanych także niekiedy budziackimi albo białogrodzkimi, od zadniestrzańskich stepów Budziaku i od tatarskiego portu Kilia, inaczej Białogrodu. Zaganiając się bezprzestannie w granice polskie, jeli ci drapieżnicy od niedawna posuwać koczowisko swoje coraz bliżej ku ziemiom polskim, szerzyć się swobodnie w tak zwanych Dzikich polach, przedzielających dotąd pustynią kraje rzeczypospolitej od osad pogaństwa czarnomorskiego. Przeciw tym więc Nogajcom wznosiły się najżałośniejsze skargi z pod strzech nękanego przez nich ludu polskiego — i na nich



tęż umyślił młody starosta korsuński Daniłowicz szczerbić oręż poleconej przez dziada zemsty. Porwał się tęp młodzian na dzieło niezmiernie trudne — stanął do jednej z najpamiętniejszych walk między rycerstwem chrześcijańskim a barbarzyństwem islamu. Na czele bowiem wojowanej przez Daniłowicza dziczy nogajskiej stał murza Kantemir basza, a stary Nohajca Kantemir te najkrwawsze uosobienie srogości i fanatyzmu, na jakie zdobyły się dzieje wojen polsko-tatarskich.

Wzięty do niewoli Stanisław Daniłowicz został na rozkaz srogiego Kantemira w jego obecności i w jego namiocie ścięty.

Zwłoki odebrał pocziwy Nełszėj murza i oddał Rzeszowskiemu. Ten wykupiony z niewoli, odwiózł pana swego wiernie do Żółkwi, na spoczynek obok dziada i wuja. W przeciągu szesnastu lat od Cecory pogrzebano tam trzecią ofiarę mużułmańską. Szwagier zmarłego i gospodarz całej uroczystości żałobnej Jakób Sobieski, teraz z krajczego już podczaszy koronny, miał znowu mowę nad grobem. Jego małżonka Teofila, siostra Stanisława po wspólnej krwi dziada bohaterskiego i wspólnym umyśle bohaterskim, wiodła za ręce swoich małych dwóch synów, ośmioletniego Marka z młodszym o kilkanaście miesięcy Janem, i w gorczy żalu swojego modliła się owemi słowami pisma, które w kościele żółkiewskim pod wizerunkiem jęj zmarłej matki wzywały zemsty Bożej na pogan. Teraz kolej posłuszenia za narzędzie tēj zemście przyszła na owe dwa pacholęta Marka i Jana, którzy bezdzietną śmiercią swego wuja Stanisława odziedziczyli dziś Żółkiew. Poraz drugi bowiem od lat czterestu musiał niedawny zamek żółkiewski, zbudowany przez dziada hetmana ku obronie od barbarzyństwa wschodniego, przechodzić za sprawą tych wschodnich wrogów bezpotomnie z imienia w imię, od Żółkiewskich roku 1623 do Daniłowiczów, od Daniłowiczów obecnie roku 1637 do Sobieskich. Jużto drugi dom od lat niewiele tonął we krwi mieczem mużułmańskim wylanęj — jakżeby serca pokrewnych im następców nie miały były zawrzeć pragnieniem zemsty, będącej nadto w walce z niewiernymi dziełem pobożnem. „*Aviti sanguinis iultor* — niedoszły Mściciel krwi dziada swego, —“ wyryto na grobowcu Stanisława Daniłowicza w świątyni żółkiewskiej naprzeciw pomnika hetmańskiego, a ten czarny marmurowy grobowiec stał się nowem upomnieniem dla przyszłych dziedziców Żółkwi, aby się w trzecim pokoleniu mieli do dzieła, którego nie zdołało dokonać drugie i pierwsze.

Padła więc trzecia ofiara z kolei następujących po sobie pokoleń.

Teraz dziedzictwo mienia i dziedzictwo cnót wojskowych, zarazem jak P. Szajnocha wyklada i dziedzictwo zemsty, spadło na pokolenie następne, na młodych Sobieskich zrodzonych z Teofili siostry Stanisława Daniłowicza.

Autor opowiada obszernie wychowanie jakie Jakób Sobieski synom swoim Markowi i Janowi dawał. Wysłano ich na nauki do Krakowa, gdzie taki był porządek ich życia:

„Codziennie rano wychodzili wojewodzice w asystencyi całego dworu najpierw na mszę u św. Anny, którą raz na zawsze zamówioną mieli u osobnego księdza, wynagrodzonego za to jurgieltem 40 złotych i stołem u wojewodzców. Podczas mszy winni byli synowie wedle zalecenia ojca odmówić „siedm pacierzy, siedm zdrowaś, jedno wierzę, litanję o N. P. lauretańską, *officium parvum conceptionis B. V. M., oratio ad illam O domina mea sancta etc. i Obsecro te Domina etc.*“ Przy wyjściu z kościoła rozdawał idący za wojewodzicami Barcikowski jałmażnę, na co miał od pana Orchowskiego wyliczony sobie co sobotę złoty jeden w szelągach. Po mszy następowały nauki w klasach, z których wszyscy czterej wyrostkowie odprowadzali panów swoich do domu. Tam resztę przedpołudnia zapełniały repetycje i *pensa* pod sterem pana Rożenkiewicza, przeplatane nauką języka niemieckiego, nad którym ojciec przy panującej teraz w Polsce królowej Niemce, ukoronowanej właśnie przed rokiem Cecylii Renacie, z osobliwszą gorliwością pracować kazał synom w Krakowie. U stołu zbierała się w „izbie“ panięcęj cała czeladka wraz z codziennym gościem duchownym, poszcząc piątki, soboty i wigilie, a we środę gwoli zdrowia wojewodzców z mięsem jadając. W sobotę ile razy panice suszyć chcieli zwyczajem domu



rodzicielskiego — „i owszem, nie broniono im tego,“ zwłaszcza, że należeli do bractwa różańca N. Panny. W dniu zwyczajnie przepisal pan wojewoda wikt skromny ale nie-lada jaki, godny stanu w jakim Pan Bóg chciał mieć jego synów. Po południu znowu nauki i repetycje, zakończone wieczszą i podwójną modlitwą, jedną niesporną, drugą bezpośrednio przed udaniem się do spoczynku, złożoną ze zwyczajnych pacierzy z dodatkiem litanii lauretańskiej i kolekty do św. Józefa. O godzinie „wybijanej“ stróż, czyli litanii zamykał kamienicę na klucz, który aż do rana spoczywał w staranném schowaniu u p. Orchowskiego.

Było atoli dopiero porządek dni powszednich. W niedzielę, w święta i częste rekreacje zmieniała się postać rzeczy. Natenczas panowie wojewodzice oddawali się gęsto zabawie, która przecież w instrukcyi dla prawników kanclerza i hetmana Żółkiewskiego właściwy miała charakter. Ze zwyczajnych rozrywek godziło się młodym Sobieskim zażywać jedynie strzelania z łuków, a w zimie miasto niełatwój pod gołym niebem zabawy należało odwiedzać dalsze kościoły. Przykazał ojciec uczęszczać mianowicie do obrazu N. Panny na Piasku, do grobu św. Jacka, do grobu św. Stanisława i na miejsce męczeństwa jego na Skałce. U Dominikanów w kaplicy książąt Zbarazkich mieli wojewodzice za duszę [tych „srogich“ niegdyś przyjaciół ojca] zmówić każdego razu pod wielką odpowiedzialnością psalm *de profundis* i *requiem*.

Rodzice wyprawili następnie młodych Sobieskich zagranicę; znajomą jest instrukcja jaką wyjeżdżającym napisał przezorny ojciec. Właśnie gościli w Paryżu, kiedy ten ich ojciec kasztelan naówczas krakowski Panu Bogu ducha oddał. Nie wrócili na pierwszą wieść młodzi podróżni, owszem puscili się jeszcze do Włoch. Gdy wrócili zastali kraj klęskami przygnieciony. Chmielnicki w połączeniu z Tatarami zadał był Polsce ciężkie rany: pod Żółtymi Wodami gdzie zginął młody Stefan Potocki, pod Korsuniem i pod Pilawcami. Gotowała się właśnie wyprawa przeciw Kozakom, wziął w nią udział Marek Sobieski i pod Batowem życie położył. Ta Batowska bitwa po której pięć tysięcy jeńców samą prawie szlachty wymordowano, całą Polskę okryła żałobą, i można powiedzieć, że od niej poczyną się przyćmienie uroku potęgi polskiej i zwątpienie narodu o siebie.

W domu Sobieskich gdzie wszystkie nadzieje na głowie Marka spoczywały, śmierć jego była uderzeniem pioruna.

Nieszczęśliwa matka upadła pod tym nowym ciosem pogaństwa. Straciwszy od Turków i Tatarów dziada, wuja i brata, poznała teraz co to stracić jeszcze syna ulubionego. Tyłu ciosem niewystarczała sama odwaga, z której znana była Teofila Sobieska. Jedyłą podpórę złamanemu sercu niosła religia. Myśl ratowania duszy ulubieńca pobożnymi czynami stała się jedynem zadaniem sierocego jej życia. Dla zapewnienia zmarłemu nieustannych modłów zadusznych, postanowiła kasztelanowa założyć w Żółkwi klasztor w tym celu. Z właściwą sobie żywością zajmąwszy się wykonaniem, przywiodła Teofila dzieło swoje w bardzo krótkim czasie do skutku. Już w 10 miesięcy od klęski pod Batowem, wprowadzeni zostali do nowego klasztoru zakonnicy reguły św. Dominika. O kilka tygodni wcześniej, w styczniu roku 1653, podpisała Teofila dokument fundacyjny, zaczynający się słowami bólu macierzyńskiego: *Ja Teofila z Żurowa na Żółkwi Sobieska, kasztelanowa krakowska — płacząca codziennie śmierci miłego pierworodnego syna mojego Marka Sobieskiego, starosty krasnostawskiego, pułkownika i rotmistrza J. Kr. M. Kwarcianego, który za chwałę Bożą, za kościół Jego święty, za ojczyznę miłą i rzeczypospolitej całość okrytych nie lękając się hord pogańskich, złaczonych z zdraźliwymi rebelizantami Bogu i Panu, kozakami, przykładem odważnych przodków swoich wojując, mnie rodzicielce utrapionej do dalszej pociechy, sobie i miłej ojczyźnie do większej ozdoby, pomocy i sławy, nieustraszoną śmiercią na placu marsowym zagroził drogę — ja (mówię) rodzicielka płacząca, chcąc ostatni akt macierzyński kochanemu prawdziwie a o krzywdę Bożą, o dobro rzeczypospolitej powszechne zastawiającemu się synowi*



skutecznie potomnemi czasy wyrazić, i oświadczyć wiekuiłą pamiątkę — fundacyę ni-niejszą w dobrach moich macierzystych dziedzicznych czynię...“

Odtąd niedługo resztę życia oddała Teofila staraniom około pobożnej fundacyi swojej. W roku 1653 nastąpiło poświęcenie kościoła klasztornego pod wezwaniem św. Marka. Jeden z nowych dzwonów klasztornych otrzymał imię Marek. Z rokiem 1658 przybyło klasztorowi znaczne pomnożenie funduszy. W roku 1661 zakończyła nieszczęśliwa matka dnie swoje, tyłą ciosami od śmiertelnych wrogów kraju znękane. Wcześniej ułożonym testamentem zalecony został pogrzeb ubogi, jak przystało matce syna ulubionego, którego kości bez pogrzebu spoczęły w ziemi. Młodszy a teraz jedyny już syn Jan dopełnił rozkazu matki, i sprawił jej pogrzeb skromny, którego jedyną niezwykłością była tablica z napisem: *Sic mater voluit*. „Tak matka chciała.“ Nazajutrz atoli po pogrzebie ubogim odbył się drugi, bogaty i okazały, przy którym widziano tablicę z napisem: *Sic filium decuit*. „Tak synowi przystało.“

Dopiero tym pogrzebem zakończyła się kolęj owych „założonych tragedii w zamku żółkiewskim“, które w przeciągu lat 30 wydarły mu orężem pogańskim raz po raz czterech panów. Założony przez cnotliwego męża w pobożnej myśli dla dobra kraju stał się ten zamek jakoby jakimś ołtarzem poświęcenia za kraj, którego kto się tylko dotknął jako właściciel, ginąć musiał ofiarą z ręki nieprzyjacielskiej. Zginął taką śmiercią ofiarną sam pierwszy założyciel, przeszło siedmdziesięcioletni kanclerz i hetman Żółkiewski, i zginęło po nim trzech dwudziestoletnich młodzieńców — trzech z kolei obejmujących Żółkiewszczyznę dziedziców różnego miana, Żółkiewski, Daniłowicz, Sobieski. „Takiego przykładu w domach lubo rycerskich i wojennych“ — mówi ostatni ppetomek poległych bohaterów — „podobno się mało traфіło, zwłaszcza w walce z poganym, za wiarę świętą i kościół Boży.“ Az w końcu przebrało się rodów i ofiar. Dwa domy, żółkiewski i oleski, utonęły w krwi własnej. Z trzeciego domu Sobieskich pozostał tylko jeden młodszy syn Jan. Ten samotny już dziś pogrobowiec wielkiego rodzinnego koła naszych trzech zamków czerwonoruskich skupił w swoim ręku całą szeroką puściznę przodków różnoimiennych. Żółkiew, Olesko, Złoczów, stały się jedną wielką fortuną pod jednym panem. Na tym nowym panu wszystkich trzech zamków — na młodym Janie Sobieskim — zaciężył teraz dawny obowiązek pomszczenia przodków. Czuł on głęboko ten obowiązek, i poczyniywał go za główne zadanie życia. Wszystko co niemiało pewnego z niem powinowactwa, zdawało mu się rzeczą mniej ważną; co zaś w jakiegokolwiek mierze odnosilo się do tej roli Mściciela, zajmowało pierwsze miejsce w umyśle. Rozpamiętując później pochodzenie i przeznaczenie swoje, lubił Jan Sobieski zatrzymywać się najdłużej nad tém przekazaniem sobie posłannictwem w historii. Zwyczajna chluba roztaczania dalekiej i sławnej starożytności domu niewiele dla niego miała powabu, a o wziętem po przodkach pówołaniu Mściciela osobne zostawił pismo. Wspomniawszy w niem pobieżnie pierwszego protoplastę Sobieskich wojewodę Janina, pogromcę pogańskich Jaćwingów, przechodzi Jan natychmiast do dziada swojego Marka, wojewody z Lublina za króla Stefana Batorego, a potem szeroko się rozpisuje, jak jego „pradziad, dziad, wuj i brat rodzony z pogańskiej zginęli ręki.“ Zaczyna ta prawdziwa genealogia bohatera chrześcijańskiego od słów pamiętnych: „Nie wspominam innych wielkich ludzi i wielkich expedycy z Moskwą, Szwedami i innemi tego królestwa nieprzyjaciółmi, a tylko wojny pańskie chcę wspomnieć i tych co ziemie pogańskie skropili krwią swoją, a mnie dali i zostawili okazją zemsty i niby jakąś przyrodzoną domu mego z poganym antypatyą...“

I dopieroż temu ostatniemu panu Żółkwi, Oleska i Złoczowa dano było zostać w rzeczy Mścicielem. Krwawe jego zwycięztwa podhajeckie, kałuskie, chocimskie, lwowskie, wiedeńskie — pomściły do syta Cecorę, Batów, śmiertelną ranę dziada i śmierć wuja w namiocie kantemirowym. Inne wielkie zamiary jego życia chybiły, a odziedziczony po przodkach powinności zwalczenia pogan głośno na świat cały padło spełnienie. Położone tém około kraju zasługi przyniosły mu koronę, ale i korona mniej dla niego miała ponęty niż ciągnęła wojna pańska. Gdy we dwadzieścia dwa lat od śmierci brata Marka, uniesiony chwilową wdzięcznością naród, oddał Janowi So-



bieskiemu berło nad sobą, i zawezwano nowego króla do rychłej koronacji w Krakowie — on zamiast po koronę do stolicy krakowskiej, pospieszył w długą walkę z Tatarstwem i Turkami na Ukrainie. Przyszło wyrugować przywołane od kozaków wojska tureckie i bronić kraju od napadu Tatarów. U Braclawia roku 1674 uderzył zwycięzca chocimski z zwyczajnym szczęściem na 30 tysięcy Ordy. Złomawszy ją „w srogich polach,” gnano i rąbano pohańców na pięć mil ukraińskich aż ku polom batowskim. Znużony całodzienną pogonią bohater spoczął tam o wieczornem słońcu na jednej z mogił, oczekując zebrania się chorągwi. Wtedy przystąpił ku niemu najwierniejszy z przyjaciół, hetman polny Stanisław Jabłonowski, i rzekł do Jana: „Bóg z tobą najjaśniejszy Panie! pomściłeś dziś wspaniale brata swojego. Spoczywasz na mogile, w której pościnanych pod Batowem jeńców zacnych pogrzebiono. To samo miejsce krwią tatarską oblałeś, które leżący tu brat twój Marek oblał krwią własną.”

P. Szajnocha opisawszy jak zginęli jeden po drugim śmiercią chwalebna Stanisław Żółkiewski, Jan Żółkiewski, Stanisław Daniłłowicz i Marek Sobieski, cztery pokolenia zaczynające się na pradziadzie a kończące na prawnuku, wskazuje zorzę pomsty i tak kończy swoje opowiadanie pierwsze.

Wymieniliśmy kolej zdarzeń głównych nie wspomnieliśmy o szczegółach pobocznych, których nie brak i bardzo dobrych, jak ustępy o Michale Chmielnickim, szlachcicu polskim, dworzaninie Żółkiewskich i Daniłłowiczów, ojcu Bohdana, o Stefanie Chmieleckim dworzaninie Zamojskich co umknął z pod Cecory, a potem wielkimi przeciw Turkom i Tatarom zasługami, wzniósł się na szczyt znaczenia i został wojewodą, także o przewrotnym i na wszystko podanym Bohdanie.

Całe opowiadanie uderza przywiązuje i jak najpomysłniej o dalszej pracy wróży.

Ci co o Sobieskim nie wedle pojęć jego własnych tudzież pojęć i potrzeb jego czasu, ale wedle osobistych obrachowań lub przywidzeń mówią i piszą, co sobie utrudniają zrozumienie pięknych w publikacji ks. Theinera dokumentów, przypuszczeniami i wymaganiami przynajmniej dziwaczniemi, niech odczytają uważnie pracę p. Szajnochy i rozważą azali Turek i Tatarzyn nie byli groźni w końcu XVII wieku i azali nawyknienia, pamięć krzywd i dbałość o bezpieczeństwo, że nie wspomniamy pobudek religijnych, mogły pozwolić uniesieniom polskim w inną się niżli turecka zwracać stronę?

Przez trzy blisko wieki przed Sobieskim, Europa żyła myślą: naprzód obronienia się od nawały tureckiej, a później obalenia potęgi polskiej. Kto zna choć powierzchownie cały ogromny dział piśmiennictwa mianem *Turcica* odznaczony, ten wie jak się roili pomysły i jak snadno do przedsięwzięć przystępowano. Niebezpieczeństwo w istocie było groźne, rany zadawane krwawiły się ciągle; i jakżeby był mógł Jan Sobieski zaniechać szczęśliwie rozpoczętego dzieła, zmienić nagle uczucia, zmienić przekonania i sojusz z Turcyą przeciw Moskwie zawrzeć? Tu niepotrzeba było namów papieskich, choć i papież miał prawo i obowiązek namawiać, wystarczyło szlachetnej wierności młodzieńczym uniesieniom i pamięci na tyłu poległych a sercu bliskich mężów.

P. Szajnosze kilka uwag przełożymy. Naszém zdaniem kładzie on zbyt przycisk na tradycję zemsty w potomkach hetmana Żółkiewskiego. Takie pojęcie zemsty jest pojęcie dramatyczne bardzo, ale pogańskie. Nam się widzi, że każdemu ze starszych i młodszych rycerzy co biegli krew swoją za wiarę i za kraj przelewać, wystarczyło wiele wznioslejszych i czystszych pobudek, między które zemsta mogła się dopiero jako szlachetne w tym razie, ale zawsze niebezpieczne uczucie zakradać. Słowa Jana Sobieskiego o „okazyi zemsty” i o „przyrodzonej antypaty



z pogany“ nie podpierają dostatecznie téj o greckim pozorze fatalności historycznej. Na ojca króla Jana, na Jakóba Sobieskiego nie łaskaw jest p. Szajnocha; zarzuca mu dworactwo, pychę, fałszywą wystawnosć i uśmiecha się jakoby na jego gotowość krasomówską. Poważny kasztelan krakowski traci u niego, ba nawet zostaje odsunięty między podrzędne postaci. Otóż nam się zdaje, że na co innego zasłużył odważny rycerz, mądry w radzie senator, gorliwy obywatel, pisarz niepośledni i gorący chrześcianin co dzieciom i potomstwu testamentem a pod błogosławieństwem nakazał, aby wiary i kościoła „radą, mową i ręką bronił.“ Bohdana Chmielnickiego, z chęci zachowania wszelkiej bezstronności, za dobrze przed ucieczką do Tatarów przedstawia p. Szajnocha. Nie przeczymy, że mu się stała krzywdą i wieloraka, że go do rozpacz przyprawdzono; wszelako nie widzimy, żeby podobna było odpychać wszelkie świadectwa o jego knowaniach i zdradach jeszcze przed zrzućeniem larwy. Taki niespokojny a przedsiębiorczy człowiek na prawném dochodzeniu i na dozwolonych sposobach nieoprzestaje. Pospieszymy dodać, że od chwili kiedy Bohdan do chana uciekł, prawdziwie historyczny pisarz nie mrzonki poetyczne, ale surową prawdę o tym zdrajcy wiary i ojczyzny podaje.

Oczekujemy teraz dalszych opowiadań, pewni że będą one również zajmujące, również bogate w dobrze użyty materiał historyczny i równie świetnością kolorytu nadobne.

O dwóch dawniejszych i znakomitych dziełach P. Szajnochy noszących napisy *Bolesław Chrobry* i *Odrodzenie się Polski* pisaliśmy obszernie w swoim czasie (zobacz *Przegląd* z r. 1850 poszyt III str. 337). Wtedy wynieśliśmy wielkie zalety historyka i zarazem objawiliśmy żal szczerzy z powodu jego uprzedzeń względem kościoła. Uprzedzenia te nie pozwalały mu wówczas rozumieć co stanowiło istotny rdzeń życia narodowego. Owóż po upływie kilku lat czasu powzięliśmy nadzieję, że pisarz téj wysokości umysłowej otrząsł się z przesądów i złych nawyków, że się wyrobił jak to mówią. I stało się że gdyśmy dostali do rąk nowe wydanie obu prac, skwapliwie jeliśmy patrzeć poprawek zapowiedzianych na tytule. Niestety czekał nas bardzo przykry zawód. P. Szajnocha ledwie kilka wyrażen zlągodził; nie sprostował niczego.

Znajdujemy w *Bolesławie Chrobrym* zmienioną nieco wzmiankę o pojmowaniu chrześcianstwa w X wieku, ale autor nierozumie znaczenia postu i zdaje się niewiedzieć, że posty zawsze obowiązywały i obowiązują. O Ryksie twierdzi to samo co dawniej twierdził, opierając się na późnych bardzo źródłach polskich, a odpychając współczesne cudzoziemskie. W przeciwieństwie pogaństwa do chrześcianstwa okazuje się względniejszym dla pogaństwa i ani chce rozumieć, że dopiero chrześcianstwo zawiązało pomiędzy Słowianami narody. Duchowieństwo, zakony, uważa niezmiennie za obcy obóz w kraju i wbrew oczywistości powtarza dawne swoje oskarżenie „że do klasztorów tylko cudzoziemców przyjmowano i to ze ściśle wykluczeniem Polaków.“ Jego uprzedzenie względem duchowieństwa pierwszych wieków w Polsce w niczym się nie zmniejszyło, [ciagle wraca do swoich nieuzasadnionych zarzutów „jako przewaga duchowieństwa przyczyniła się do rozmożenia najgroźszej „plagi cudzoziemczyzny.“ Wszystko to są wrażenia osobiste, nieoparte dowodem żadnym, choć my sami upominaliśmy się o dowody.

W opowiadaniu o kanonizacyi św. Stanisława cofnął się na poły P. Szajnocha. Oskarżył był wręcz kardynałów, że się sprzeciwiali tryumfowi męczennika dopóki im grubo nie zapłacono. Oto jego słowa w pierwszej edycyi: „Dopiero gdy Reginald posłom oświadczył, iż po-



„trzeba aby błogosławiony Stanisław nowy cud dla zgodzenia sprze-  
cznych zdań sprawił, zmiarkowali posłowie o co chodzi, a świadoma  
„głównego bodźca spraw światowych przebiegłość mistrza Jakóba umiała  
„złotym kluczem serca niedowiarków otworzyć. Natychmiast objawił się  
„św. Stanisław we śnie.“

Przy nowem wydaniu zaszła zmiana. P. Szajnocha pisze: „Do-  
„piero gdy Reginald wyraźnie posłom oświadczył, iż potrzeba, aby bło-  
„gosławiony Stanisław sprawił nowy cud dla zgodzenia zdań sprze-  
„cznych, zrozumieli posłowie właściwy powód zwłoki, a świadoma spraw  
„światowych przebiegłość mistrza Jakóba potrafiła nareszcie otworzyć  
„serca niedowiarków, mianowicie biskupa ostyeńskiego.“ W gruncie  
oskarżenia jest to samo co pierwój, boć opuszczenie wzmianki o złotym  
kluczu donośności zarzutu nie osłabia. Nawet hańbiący domysł ściślej  
jest oznaczony i ugadza wprost w Reginalda. Jak pisarz wartości  
P. Szajnochy podobać sobie może w niskich przypuszczeniach, na które  
ani jednego dowodu nie pokaże? Pisaliśmy przed dziesięciu laty i po-  
wtarzamy: „P. Szajnocha lekkomyślnie przynosi zarzut jako przekupstwo  
„ułatwiło kanonizacyą ś. Stanisława. Prosimy o dowody.“ Dodamy  
jeszcze, że cokolwiek świadomy jest biegu spraw kanonizacyjnych, ten  
wie iż ostatecznie rzecz cała od liczby wykazanych cudów zależy.

W myśli pojedynawczej zapewne zamieścił P. Szajnocha w *Polsce  
odradzającej się* we wstępie, tam gdzie mowa o rozprzeżeniu w kraju za  
synów Krzywoustego i o „uroszczeniach duchownych“ przypisek nastę-  
pujący (str. 258):

„Co w miejscu niniejszym i w rozdziałach następnych powiedziano  
„o duchowieństwie, nie mierzy oczywiście do samejże instytucji du-  
„chownej, lecz tylko do światowych uroszczeń niektórych panów ko-  
„ścielnych.“

Pozwoli sobie przełożyć P. Szajnocha, że oświadczenie powyższe  
nie wystarcza. Zarzuty jakie nagromadził przed jedenastu laty, a ja-  
kich nieprzekreślił teraz, są zbyt ogólne, zbyt wyraźne w swojej dążno-  
ści, iżby było podobna przyjąć tłómaczenie przypisku. W obu dzie-  
łach nie pojedyncze osoby są oskarżone jeno duchowieństwo jako du-  
chowieństwo.

P. Szajnocha aby się obronić przed oczywistością, że wśród podzia-  
łów kościoła uorganizowany jako całość, jedność kraju przechował, nasuwa  
że duchowni nie chcieli złączenia w jedno za Władysława II, Mieczys-  
ława III i Władysława Laskonogiego. Odsyłamy go do Długosza. Jedność  
dobra jest ale jej uczciwie chcieć trzeba. I Władysław II  
i Mieczysław i Laskonogi gwałcący przysięgi a krzywdzący krew swoją  
w widokach li osobistych, ani na pomoc nie zasługiwali, ani na usta-  
pienia. Naruszewicz jest także innego zdania od P. Szajnochy i rzecz  
ciekawa, kiedy dzisiejszy pisarz chwali Eugeniusza III papieża, tam-  
ten go w tej samej rzeczy o zbytnią względność dla cesarza Konrada  
oskarża.

Zarzutów P. Szajnochy nie będziemy po raz wtóry rozbierać; od-  
powiedziliśmy na nie dawniej i obstawiamy przy naszej odpowiedzi. Żal  
nam wielki, że P. Szajnocha upiera się przy systemacie o potrzebie sil-  
niejszego gruntu dla władzy królewskiej w wieku XII i w wieku XIII.  
Wyobrażenia to z wieku XVI i z wieku XVII, przeniesione w czasy,  
kiedy wystarczała jeszcze organizacya słowiańska, ulepszona i podparta  
przez kościelne katolickie instytucje. Większy jeszcze żal, że zamyka  
oczy na dobroczynny wpływ kościoła w pierwszych wiekach naszej hi-  
storyi, wpływ który uznawali, któremu służyli wszyscy wielcy ludzie  
polscy od Bolesława Chrobrego aż do Łokietka.



To powiedziawszy oświadczamy, że nieprzemazujemy żadnej z pochwał jakicheśmy przed laty nie szczędzili w obec pierwszych wystąpień P. Szajnochy i powtarzamy: „Mimo usterków całość jest piękna, podnosi ducha, utwierdza męztwo, a w nieszczęściu rozpaczać o sobie zabrania.“

Nowy elementarz polski przez J. Pawelickiego, nauczyciela przy szkole miejskiej średniej w Poznaniu 1860.

Autor powyższego elementarza przedsięwziął sobie sporządzić go, jak się z pierwszej karty pokazuje, podług metody J. B. Gräsera, jednego z najzdolniejszych i najdoświadczeńszych pedagogów niemieckich, zalecającego, aby dzieci najpierw uczono pisać, poczem ćwiczenie w czytaniu nie sprawi żadnej trudności. Metoda ta jest przyjętą prawie w całych Niemczech i obecnie w naszych szkołkach parafialnych, ponieważ prowadzi dziecko w sposób najłatwiejszy i najnaturalniejszy obok kaligraficznego i ortograficznego pisania nietylko do płynnego czytania, ale, co najważniejsze, do szybkiego rozwijania władz umysłowych. Dla tego byłby się p. Pawelicki szkołom elementarnym polskim i niemieckim wyznania augsburskiego nie źle przysłużył, gdyby był zasady pisania i czytania w swęj książce dobrze zastosował. Cała książka składa się z dwóch rozdziałów. Z tych w pierwszym, obejmującym ćwiczenia wstępne pisania i czytania, zbywa na ćwiczeniach w pisaniu okrągłem, które jest w języku polskim niezbędne. Literę pisaną na pierwszych szesnastu stronach są mniej ukośne, jak na następnych. Dla czegoż dzieci nieprzyzwyczaić od razu do właściwego pisania liter? Nadto znajduje się w ćwiczeniach wielki niedostatek drukowanych i pisanych zgłosek czyli sylab, w którychby współgłoski już to jako głoski wstępne, już to jako głoski następne zachodziły. I tak: na pierwszych czterech stronach jest tylko przytoczonych 7 zgłosek, gdy tymczasem można ich utworzyć 39; na stronie 6 ze współgłoską *l* zamiast 10 są tylko 4 zgłoski urobione; inne współgłoski jak *t*, *k*, *g* etc. są w zgłoskach jako głoski następne zupełnie opuszczone. Taki niedobór ćwiczeń wystawia nauczyciela na niepotrzebną stratę czasu, gdyż, chcąc dzieci obeznać z wszystkimi pisaniami i drukowanymi ćwiczeniami, musi opuszczone w sposób genetyczny sam na osobnej tablicy rozpisywać. Od ćwiczeń na str. 4 do ćwiczeń na str. 5 jest za nagłe przejście; tu bowiem przychodzą wyrazy składające się z dwóch i trzech zgłosek, które nietylko że nie są dla ułatwienia czytania rozdzielone, ale nawet powstały z takich zgłosek, które w poprzedzających ćwiczeniach jeszcze nie zachodziły, n. p. *mo*, *me*, *no*, *ne*, *na*, *nu* i t. p. Pojedyncze współgłoski *dz*, *dź* uważa autor za złożone.

Obrazki, których imiona się zaczynają lub kończą na głoskę, mającą być poznana, są po większej części nieszczęśliwie wybrane, gdyż przedstawiają takie przedmioty, które dzieciom na najniższym stopniu oświecenia zupełnie są obce n. p. ułan, lew, małpa, armata etc.; inne znowu są tak niewyraźne, iż trudno odgadnąć co oznaczają, n. p. obrazek mający przedstawiać hak, jaje, różgę, węgorza. Po zwalczeniu pierwszych trudność czytania podaje autor alfabet wielki i tu to już uznał za stosowne i z pojęciem dzieci zgodne przytaczać przysłowia (str. 27-22). Co do tych nie zgodzim się z autorem, aby na właściwem były miejscu. Przysłowia zawierają w sobie głęboką filozofią ludu i są za trudne, aby



je nierozwinięte dzieci pojąć zdołały. Przysłowia „Lepszy łót szczęścia jak centnar rozumu“ jakkolwiek jest prawdziwe, nie można jednak dzieciom zalecać, aby je nie naprowadzić na fałszywe wyobrażenia. Nie mówi się też: „Do Boga, kiedy trwoga“, „ten szczęśliwy, kto cnotliwy“, lecz „kiedy trwoga, to do Boga“, „kto cnotliwy, ten szczęśliwy.“ Do zasad najlepszych dziełka dla dzieci należy, aby niepodawać wyrazów, których wyjaśnienia dzieciom pojąć trudno, jeżeli nie niepodobno: pytamy autora, czy wyjaśnienie wyrazów: krasomówca, kwasoród, sztukmistrz, wolnomysłność i t. p. przez 6—7letnią dźwiatwę wiejską, dostatecznie pojęte i zrozumiane zostanie? Na str. 26 dzieli autor wyrazy złożone fałszywie, n. p. czas-opis, deszcz-ochron, wiersz-opis etc. Niezgodne jest także ze zasadami pedagogiki zamieszczać wyrazy, które same w sobie niejasne, bo za ciężką jeszcze dla dzieci są strawą i w zdaniu tylko zrozumiane być mogą, jak (str. 23) wzwyż, wspak, wskroś, wprzód, wcale, zbliżka, wkrótce i t. p. W ogólności zawiera książka w pierwszym rozdziale za mało materiału do czytania, czemu szczególnież zapobiedz należało, gdyż od tego zależy biegłość w mechanicznem czytaniu.

Rozdział drugi składa się z krótkich powieści, poezyi i niektórych opisów. Ostatnie są bardzo niedokładne. Opisując autor szkołę, dom, zwierzęta domowe, ogród etc. bynajmniej nie zadał sobie pracy by oszczędzić dzieciom osobnych ćwiczeń myślenia i mowy, celem obeznania ich gruntownie z przedmiotami, które ich otaczają. Nadto napotyka się pełno myśli jałowych, zdań czczych, nieprawdziwych, niewyrażających prawdy bezwarunkowej, n. p. „W szkole zupełnie jest inaczej jak w domu mieszkalnym.“ (Na co to zdanie, przecież każde dziecko wie o tem). „Na długich ławkach siedzą dzieci przy sobie“ (zamiast obok) — nowy budynek ma grube mury — nowy surdut jest czarny — sprzęty w domu są nowe etc. Zdań podobnych nie możemy wszystkich przytaczać, a autor jako pedagog uniknąć był ich powinien i przede wszystkim pamiętać, że zadaniem szkoły jest nie tylko dzieci nauczyć, czytać, pisać, ale je wychować, obeznać je z ich przyszłym przeznaczeniem, nauczyć je i przy czytaniu jasno myśleć i zdrowy sąd o rzeczach wydawać. Rozum zaś dziecięcia nie ma żadnych zasobów myśli i sądu, podobnie jak oko nie mieści w sobie ani nie promienieje światłem, lecz oboje przyjmują takowe z zewnątrz i rozwijają. P. Pawelicki, chcąc wydać książkę elementarną, powinien ją też był tak napisać, aby pojedyncze zdania, opisy i powieści były treściwe, pełne prawd czy to religijnych, czy moralnych, z którychby dziecko i nowe myśli i naukę na całe życie czerpać mogło, pamiętając zawsze, na łacińskie prawidło: „non scholae, sed vitae discimus.“

Pod względem języka, p. Pawelicki więcej niż liche swym lingwistycznym wiadomościom wystawił świadectwo. Autor korzystał wiele z niemieckich elementarzy przez Lübeną i Hoestera, a nie władając dokładnie językiem polskim, pokaleczył i skoszlawił go germanizmami tak dalece; iż chcąc szczegółowo na usprawiedliwienie naszego sądu pojedyncze zdania i całe peryody przytaczać, trzeba by, bez przesady, trzecią część książki oddrukować. Na karb też tej nieznamości języka polskiego każe sprawiedliwość zwać wielką część uchybień co do formy i treści, których się autor dopuścił. Natomiast musimy co do cenzury za nasz wynużyć, iż mogła, prócz powyższych błędów pedagogicznych i logicznych, nie dostrzedz i milczeć na podobne zdania, jak: „Nauczyciel opowiada im (dzieciom) powiastki o Panu Bogu (str. 35). Jakkolwiek Elementarz nowy p. Pawelickiego nie zawiera wprost nic prze-



ciw religii i dobrym obyczajom, to jednak nie przemawia za nim nie zalecającego, i niewidzimy dla jakiegoby go powodu warto było zaprowadzić w szkołkach naszych katolickich.

Elementarz dla chłopców wiejskich przez J. K. Gregorowicza. Warszawa. Nakładem Towarzystwa Rólniczego 1860. Wydanie 2gie.

Szkoła, jeżeli chce wypełnić zadanie swoje, musi być opartą na religii i jej stróżką kościele; musi przybrać piętno szkoły chrześcijańskiej; musi przestać być miejscem wyłącznej nauki; musi się stać miejscem wychowania i to wychowania opartego na religii; musi religią i moralność nie tylko mieć przedmiotem nauki, ale owszem we wszystkich naukach tętnąć ożywcem światłem religii i moralności. Dla tego miło nam jest wyznać, iż Elementarz przez p. Gregorowicza odpowiada zupełnie co dopiero wyrzeczonej zasadzie. Począwszy od okładki, na której wizerunek ukrzyżowanego Chrystusa Pana przemawia do serca niewinnego dziecięcia, iż od Niego pochodzi wszelka nauka, mądrość i błogosławieństwo, aż do ostatniej karty w książce, wszędzie znachodzi się namaszczenie religijne, co jest niewypowiedzianą zaletą książki, co ma być dana w rękę dziecięciu, co je ma nie tylko nauczyć czytać, ale i rozum i serce ukształcić winna. Autor podaje (po obeznaniu ucznia na pierwszej karcie z formą alfabetu prostego i ukośnego, wstępne ćwiczenia do czytania postępując stopniowo od łatwiejszych do trudniejszych. Co do systemu, podług którego te ćwiczenia są ułożone, radzibyśmy byli widzieli, gdyby p. Gregorowicz był zamiast używanej dotychczas po szkołach wiejskich metody sylabizowania albo też głosowania, ćwiczenia wstępne urządził podług zasad przy nauce pisania i czytania, którą to metodę najzdatniejsi pedagogowie uznali za najnaturalniejszą i najlepszą. W obecnych czasach, gdzie nauka czytania podług najrozmaitszych metod tak bardzo jest ułatwioną, niepodobna nam zostać w tyle i nieobrać jednej z lepszych, celem zaprowadzenia jej w naszych szkołkach wiejskich.

W drugim ustępie do czytania są bardzo trafnie, zamiast jałowych, nudzących i cikliwych zdań treści obojętnej, przytoczone powszechnie używane modlitwy poranne i wieczorne. Trzeci ustęp zawiera krótki zbiór katechizmu katolickiego. Jego Summa Credendorum i Agendorum jest streszczona w pytaniach krótkich, zrozumiałych i pewnych, na które następują odpowiedzi jasne i zadanie zupełnie wyczerpujące. Uderza nas tylko, iż o Duchu Św. prócz wymienienia Go jako trzeciej osoby w Trójcy Ś., nie ma żadnego bliższego pouczenia, a przecież dzieci muszą być koniecznie obeznane z nauką o Duchu św., gdyż przez to ułatwia im się zrozumienie nauki o Łasce Boskiej i o Sakramencie Bierzmowania św. Nadto i stosunki miejscowe dzieci, dla których ta książka jest przeznaczoną, wymagają bliższego pouczenia w tej materii. W ostatnim narreszcie ustępie do czytania przywodzi autor prawdy gospodarskie ułożone na pytania i odpowiedzi, które są dla łatwiejszego nauczania się ich na pamięć splecione we wiersze — obznajmia swych wychowalców wiejskich w sposób nader zajmujący z ich przyszłym życiem i co im czynić należy, aby byli szczęśliwi, gdy dorosną — aby umieli sami na chleb sobie pracować i wyrosli na ludzi pracowitych, poczciwych, cnotliwych i oświeconych; dla tego ich uczy takich rzeczy, jakie im będą w przyszłości potrzebne; uczy ich jak w roli pracować, jak wydobywać z ziemi wiel-



kie skarby tj. chleb; jak rolę orać, uprawiać, obsiewać i zboże z niej sprzątać; jakto i z kawałka ziemi, z małego ogrodu, mieć można wielki zysk i chleba nie łaknąć, a nawet się majątku dorobić. Te praktyczne nauki, osnute na zasadzie moralnej „Módl się a pracuj” stanowią téż najwyższą zaletę książki. Prócz tych wewnętrznych przymiotów zaleca ją mocny papier, piękny, wzorowy druk i wielką taniość (bo tylko 10 groszy pol. kosztuje).

## NEKROLOGI.

### *Tekla Skarżyńska.*

Radzi zapisujemy wspomnienia osób pobożnych, radzi odsłaniamy po ich śmierci ciche a często wielkie ich zasługi, aby były zbudowaniem, ukrzepieniem i zachętą dla chrześcian. Dziś przychodzi nam oddać hołd Tekli Skarżyńskiej, która w ciągu miesiąca października w Bytniu w Poznańskim oczy zamknęła.

Ś. p. Tekla urodziła się w r. 1810 z ojca Maksymiliana, posła na sejm i z matki Maryi z Łubieńskich, córki hr. Feliksa Łubieńskiego ministra sprawiedliwości W. Ks. Warszawskiego. Z młodu ojca utraciwszy, bawiła najwięcej wraz z matką przy dziadku macierzystym i tam patrząc na przykłady pobożności i czynności chrześcijańskiej zaprawiała się do zajęć użytecznych. Wcześniej oddano jej część zarządu domowego, wypełniała ten obowiązek z wielką pilnością, a obok tego pokazywała się skora do poświęceń dla bliźnich, dbała o cześć domów Bożych i o ozdobę ołtarzy pańskich. Bardzo zawsze pobożna, często się zasilala sakramentami śś. Skoro po śmierci dziadka osiadła wraz ze swoją sędziwą matką w Warszawie, zaraz złożyła dowody i dobrej woli i czynności niezmordowanej. Za jej głównie staraniem zaprowadzone tam zostało nabożeństwo majowe. Później przyczyniła się najsilniej do założenia towarzystwa damskiego Ś. Wincentego, w którym wszakże nie przewodnicztwo objęła, jeno trudniejsze a podrzędne obowiązki kasyerki. Wspomnimy tutaj, że w odwiedzania chorych nikomu się wyprzedzić nie dała. W czasie jednej ze swoich podróży za granicę przypatrzyła się ś. p. Tekla Arcystowarzyszeniom Nieustającej Czei Najświętszego Sakramentu połączonego z opieką ubogich kościołów w Belgii i zaraz za powrotem jęła się krzątać, aby coś podobnego w Warszawie zawiązać. Zaczęto na małe rozmiary przy kościele Dzieciątka Jezus, ale prędko bardzo myśl pobożna przyjęła się i już w r. 1856 upoważnienie władzy archidiecezjalnej otrzymane. Duszą arcybractwa była do końca ś. p. Tekla. Ona doglądała robot około naprawiania aparatów, szycia bieleziny kościelnej i t. d., i sama z innymi siostrami pracowała, ona urządziła coroczne wystawy przedmiotów do służby ołtarzy potrzebnych. Kierunek męzki miał w arcybractwie ks. kanonik Gruszecki, ona była przełożoną żeńską. Ileż trudu podjęła, aby i księży i obywateli w kraju do udziału zachęcić. Pisała w okólniku do kolatorów i kolatorek: „Połączmy wspólne usiłowania, aby przywrócić dawną ozdobę i zamożność ołtarzom, wzorem prababek naszych, które z taką miłością opatrywały je niegdyś.” Zakres działań arcystowarzyszenia do tyle się rozszerzył, że do epoki śmierci ś. p. Tekli opatrzone w aparata i w srebra przeszło 260 kościołów i że uzbierano i wydano na ten cel do 106,000 zł. pols. Te wszystkie zajęcia nieprzeszkadzały nieboszce pełnić z najwię-



kszem oddaniem się obowiązków dobrej córki. Była zawsze podporą matki swój i rodziny i to tak dalece, że prowadziła sama z wielką energią trudne gospodarstwo wiejskie. Umiała osłodzić matce przedwczesną stratę starszej córki zacnej i nieodżałowanej s. p. Teofili Łuszczewskiej prawdziwej matki ubogich poznańskich. Zostawała wśród świata a nie dała nigdy światu do serca swego przystępu, z obowiązków nie ustąpiła. Ideałem dla niej było życie zakonne, rozumiała przecież, że wola Boża rozmaite położenia naznacza i rozmaite wskazuje obowiązki. Ona ciągle myśl i serce do P. Boga zwracała i to sprawiło, że umiała tak dobrze znieść cierpienia często powracające i dolegliwą chorobę ostatnią. Czynność jej wielka, była zawsze rozsądna; dużo zrobiła a więcej jeszcze zamierzała. Miała czas na wszystko, bo go szanowała i do brze rozmierzała jego użycie. W wolniejszych chwilach tłómaczyła dziełka treści pobożnej, które potem bezimiennie z druku wychodziły. Tak przestrzegała ładu, tak czuła odpowiedzialność za grosz cudzy, że gdy po śmierci otworzono do jej papierów i do kassy znaleziono rachunkowość majątku matki i rachunkowość kilku stowarzyszeń i dzieł dobroczynnych w jak największym porządku. We wrześniu opuściła Warszawę wraz z matką, aby się zobaczyć z rodziną w Wielkopolsce. Otóż zaraz za przyjazdem do Poznania, zachorowała mocno w domu Siostr Miłosierdzia, gdzie sobie były obie mieszkanie obrały. Miała jeszcze tę pociechę, że brała udział w nabożeństwie jubileuszowym dwóchsetletniej rocznicy od śmierci Ś. Wincentego. Gdy się jej ciągle pogorszało, poradzono zmianę miejsca. Wyjechała tedy do siostrzenicy do Bytnia i tam wśród starań rodziny, w przytomności ciężko najboleśniej szemi ciosami doświadczonej matki, opatrzona śś. sakramentami P. Bogu ducha oddała. Pogrzeb odbył się w Bytniu, ciało później do grobu rodzinnego w Guzowie przewieziono. Ś. p. Tekla zostawia pamięć czczoną powszechnie. Błogosławia ją ubodzy, błogosławia słudzy ołtarza, gorliwi chrześcijanie wzór do naśladowania w niej widzą.

#### *Ks. Józef Gierwatowski.*

W dniu 19 października umarł w Warszawie ksiądz prałat scholastyk Józef Gierwatowski, prokurator kapituły warszawskiej, doktor ściej teologii. Na świat przyszedł on w r. 1799 w Dąbrowie w powiecie pułtuskim. Po ukończeniu w zaszczytny sposób szkół gimnazjalnych w Pułtusk pod kierunkiem OO. Benedyktynów wstąpił do seminaryum Ś. Krzyża w Warszawie w r. 1818 i usilnie pracował, aby się wykształcić w teologii. Po dwóch latach, to jest około r. 1820 przeszedł do uniwersytetu warszawskiego na wydział teologiczny. Przy końcu r. 1823 przyjął święcenia kapłańskie. Wtedy dla wydoskonalenia się w językach wschodnich, był posłany kosztem rządu do Rzymu, gdzie w r. 1826 otrzymał stopień magistra, a w r. następnym stopień doktora św. teologii. Po powrocie do kraju w r. 1828 miał sobie naprzód powierzony obowiązek cenzora ksiąg treści religijnej w komitecie cenzury warszawskiej, a w r. 1830 przydany obowiązek profesora języków wschodnich w seminaryum głównem (dziś nieistniejącem). W r. 1837 został profesorem w akademii duchownej w Warszawie. Uczył tam języków wschodnich i wykladał wstęp do starego testamentu. Wezwano go zarazem do rady akademii. Uwolniony od obowiązków cenzora i profesora w r. 1844, oddał się całkiem na usługę kapituły, której był prokuratorem. Jemu winna kapituła uporządkowanie akt swoich, przyozdobienie dwóch zakrystyi i kościoła. Oceniając zasługi zmarłego



ksiądz arcybiskup Fijałkowski, zaszczycił go godnością prałata scholastyka kapituły warszawskiej w r. 1857. Od roku zaczął mocno chorować i z porady doktorów udał się w ciągu lata do wód zagranicznych, które jak się zdaje nie tylko, że mu niepomogły ale zaszkodziły. Choroba wzmagała się i prędko bardzo śmierć nastąpiła. Umarł opatrzony śś. sakramentami. Ciało nieboszczyka wyprowadził ks. Dekiert biskup suffragan, jako dziekan kapituły. Po nabożeństwie żałobnem w archikatedrze św. Jana pochowano je na cmentarzu powązkowskim.

### *Karol Krystyn v. Bunsen.*

Dnia 21 listopada umarł w Bonn głośny dyplomata i sławny uczony pruski Karol Bunsen. Na świat przyszedł on w księstwie Waldeck w r. 1791, nauki uniwersyteckie odbył w Giettyndze. Odznaczył się rychło na polu umysłowem i już w r. 1813 ogłosił konkursową rozprawę o *dziedziczeniu u Ateńczyków*. Mianowano go nauczycielem przy gimnazjum, ale opuścił niebawem tę posadę i pojechał do Paryża uczyć się języka sanskryckiego pod sławnym de Sacy. Wybierał się do Indyi, atoli podróż ta nieprzyszła do skutku. Zamiast w ową daleką drogę udał się do Rzymu, gdzie został dobrze zalecony Niebuhrowi. Sławny Niebuhr wówczas minister pruski w Rzymie ocenił młodego Bunsena, polubił, do służby publicznej zachęcił i wy kierował dość prędko na sekretarza poselstwa. W r. 1822 król pruski radził się Bunsena co do nowej agendy. Po odjeździe Niebuhra z Rzymu został Bunsen na-przód sprawującym interesa, a potem istotnym ministrem przy dworze rzymskim. Zajęcia dyplomatyczne nie przeszkadzały mu pracować umysłowo. Pisał o starożytnościach rzymskich dla wydawcy Cotta i zajmował się bardzo odkryciami Champolliona co do hieroglifów egipskich. Starożytności egipskie wiele dlań miały pociągu ogłosił dość ważne prace w tej mierze i udzielił skutecznego poparcia Lepsiusowi. Gorliwy protestant i w Rzymie co mógł dla swego wyznania czynił. Gdy przyszło wielkie zajście między rządem pruskim a arcybiskupem kolońskim, rozpoczął w obec Stolicy Apostolskiej dyplomatyczne roboty, które ani jemu, ani tym co byli nad nim, zaszczytu nieprzyniosły. Musiano go odwołać w r. 1838. W r. 1839 był ministrem pruskim w Bernie, a w r. 1841 do Londynu przeszedł. W Londynie wiele pracował, aby wspólność protestancką Prus i Anglii silniej zawiązać. W tym celu wniósł o utworzenie biskupstwa jerozolimskiego i namówił oba rządy do tej szczególnej kreacyi. Stosunki jego w Anglii daleko sięgały, mieliśmy tego dowód w r. 1848, gdy prasa angielska tak się łatwo przeciw Polakom obróciła. Bunsen w Londynie należał do wielkiej liczby robót protestanckich. Ogłaszał też książki treści religijnej, z których najgłośniejsza *Hipolit i wiek jego*. O tém dziele daliśmy w swoim czasie obszerniejszą wiadomość. Opierając się w niem na odszukanym greckim rękopisie przypisywanym Originesowi albo Ś. Hipolitowi targnął się Bunsen na papieżstwo pieszonych wieków, a mianowicie na papieży Ś. Zefiryna i Ś. Kaliksta. Dzieło narobiło hałasu. Dziś wiadomo dzięki uczonęj pracy ks. Cruice, który po siedmiu latach mozołu wydał w drukarni cesarskiej w Paryżu tekst grecki z tłómaczeniem łacińskim i przypisami, że żadnym sposobem ta podejrzana ramota za utwór Ś. Hipolita albo Originesa uchodzić niemoże. Bunsen siedem ostatnich lat przepędził na ustroniu w Bonu. Liczył się on do bliskich przyjaciół królewskich i miał zawsze niemały wpływ na sprawy



religijne w państwie pruskim. Do wszystkich usiłowań około powiązania w jedno rozstrzygniętych sekt protestanckich gorliwie należał. Jego właściwym zakresem był zakres naukowy: porwany inną ambicją, rzucił się między ludzi politycznych i skończyło się na tém, że mało starannie wykończonych prac zostawił.

## SPRAWY PUBLICZNE.

### Ruch religijny między Bułgarami.

Rozeszła się przed niedawnym czasem radosna wiadomość o powrocie Bułgarów do jedności z Rzymem. Katolicy świata całego! jeśli głośno dziękować Panu Bogu za tę wielką pociechę zesłaną śród ciężkich utrapień zwalających się na kościół Boży. Z żalem musimy powiedzieć, że jeśli ważne powody dozwalały mieć wszelką nadzieję, radość była w wielkiej mierze przedwczesna.

Oto szczegóły całej sprawy z listów zamieszczonych w *Wiadomościach Polskich*.

List ze Stambułu z dnia 17 paźdz. brzmi jak następuje:

„W tych dniach odbyło się zgromadzenie znakomitszych Bułgarów w Stambule, ulegających po większej części wpływowi [ambasadora Moskwy. Prezydujący na tém zebraniu biskup oświadczył, że nie mogąc się dłużej opierać woli narodu, widzi się zmuszonym do coraz większego rozdziału z Grekami i do wyraźnego zażądania od Porty osobnego bułgarskiego patriarchyatu. „Muszę was jednak uprzedzić,“ dodał, „że władze tureckie niechętnie są temu żądaniu, i że wielki wezyr, za powrotem do Stambułu, będzie wymagał byśmy wrócili pod władzę patriarchy greckiego. Ujrzymy się przeto w konieczności, albo poddania się hierarchii, która ciemieży, albo stawienia oporu władzy tureckiej, albo nakoniec chwycenia się stanowczego środka, który raz na zawsze uwolni nas od przemocy Greków, od podejrzeń Turków i zabezpieczy W. Portę od sąsiedniego nacisku.“

„Nie trudno się domyślić, że tym stanowczym środkiem, nieokryślonym wyraźnie w mowie biskupa, była po prostu unia z Rzymem; gdyż w tym jedynie razie rząd turecki odwołując się do zaręczonnej poddanym swoim wolności sumienia, mógłby skutecznie wymówić się przed Moskwą. Głos biskupa był tu wiernym [tłómaczem uczuć narodu, który przedewszystkiem nalega na stanowcze zerwanie z Grekami i żąda ponowienia petycji o ustalenie odrębnego patriarchyatu. Ale dopóki Bułgarzy należeć będą do kościoła greckiego, Porta nieraża [zadosyć uczynić ich żądanom i powtarzane w tym celu kroki nie sprowadzą rozwiązania zawilej kwestyi. Tym czasem Moskale bawią Bułgarów obietnicami, chociaż w rzeczywistości, nie zdaje się, by życzyli [dla nich osobnego narodowego patriarchyatu. W tym religijnym [sporze i nienawiści Bułgarów ku oficjalnemu kościołowi idzie także, a może przedewszystkiem, o interes narodowy i polityczny. Lud prowadzony przez niższe duchowieństwo widocznie skłania się ku Zachodowi, by z jego pomocą uwolnić się od moskiewskiego wpływu. Bułgarskie pragnienia i nadzieje zwrócone są ku Francji; chęć pozyskania jej opieki, popchnęła cały naród do powrócenia na łono katolickiego kościoła. Rzym nie narzuci Słowianom tureckim obrządku łacińskiego, bo umiał zawsze szanować narodowe liturgie i dziś jeszcze za wiernych synów kościoła uważa Słowian i Ormian unitów. Ale ta nowa rewolucja religijna byłaby o tyle możebną w Turcyi, o ileby została popartą przez państwo katolickie Zachodu.“



W liście drugim z 24 października czytamy:

„Pisałem poprzednio o wzburzeniu umysłów pomiędzy Bułgarami Stambułu: nominacja nowego patriarchy do dawnych płomieni dorzuciła żaru i ruch w początkach nie oznaczony i nie pewny podniosła do godności narodowej manifestacji. Ci co się wahali, ci nawet co dotychczas natchnienie i hasło brali od Moskwy, nie zdawali oprzeć się niepohamowanemu prądowi publicznego uniesienia, i dziś w kościołach, w tłumie innych, kładą podpisy na wygotowanym akcie Unii z Rzymem.

„Z dawien to dawna i wpośród niższego bułgarskiego duchowieństwa, tłała, szerzyła się nienawiść ku patriarchatowi Stambułu, greckiej spółce, co wyższe miejsca wyłącznie powierzała Grekom, a słowiańskie cerkwie i dyecezye puszczała w arendę dającemu więcej. Ustąpienia przyszły za późno i nie zatarły żywych wspomnień długoletniej krzywdy. Nie pomogło, że ostatnimi laty kilku bułgarskich księży przypuszczono do godności biskupiej; i jeden to z nich, dzisiejszy bułgarski biskup Stambułu, wygotował i przeprowadził akt, na który się teraz patrzymy. Szedł naprzód, ale po za sobą czuł gorący oddech narodu, czuł parcie siły, która na raz wytkniętą drogę już mu ani ustać ani z niej zboczyć nie dozwoliła i kiedy przed kilkoma dniami wezwany został, by nowemu patriarsze złożył hołd i pokłon, podwładni ostrzegali go natychmiast, że krok podobny zagrozi mu raz na zawsze przystęp do kościoła i powrót do sprawowanego urzędu.

„W wczorajszym dniu dwa tysiące Bułgarów, z tymże samym biskupem na czele, podpisało deklaracją, przez tutejszego arcybiskupa katolickiego już potwierdzoną, z której wyjątki załączam w pospiesznym tłómaczeniu. Za kilka dni najdalej będzie mu ona urzędownie i uroczyscie wręczoną, dla przesłania Ojcu św. i odzwie, bodaj raz na zawsze, pięciomilionowy naród od Moskwy i od schizmy. Stambulsko-bułgarska gmina wystąpi w imieniu przeszło stu bułgarskich parafii, które jej do kroku tego udzieliły nieograniczonego pełnomocnictwa.

„Można być pewnym, że w początkach zdziwieni, a strwożeni później liczni tutejsi ajenci Moskwy użyją wszelkich sprężyn, by udaremnić na pół dokonane dzieło, odwrócić cios, który grozi zniszczeniem ich długoletniej, systematycznej pracy. Po dziś dzień wmawiają oni w Bułgarów, że starali się nakłonić Portę do utworzenia oddzielnego schizmatycznego dla Bułgarii patriarchatu; teraz zapewne szczerze i gorąco wezmą się do tego dzieła, bo widzą, że ostatnia to już chwila i ostatni środek dla uspokojenia namietności i zapалу rozbudzonego może równie z politycznych pobudek, jak z dogmatycznych i religijnych przekonań. Jeżeli Francya wesprze sprawę katolicyzmu i narodowości bułgarskiej, to ręczyć można, że tryumf Unii nie daleki i nieomylny. Gdyby jednak margrabia de Lavalette pozostał na boku, a mimo to Bóg nie pozwolił upaść dobrej sprawie, to chwała ztąd i zasługa należeć się będzie przedewszystkiem emigracji polskiej i tej garstce wygnańców, którzy od czasów węgierskiej i krymskiej wojny, rozbiegli się po Turcyi i osiedli wśród bułgarskiego ludu. Bo i któż mógł i skuteczniej i dobitniej wypowiedzieć Słowianom tureckim istotną prawdę o moskiewskim systemacie i rządzie? Każdy z nich stary żołnierz, osiadły robotnik, albo nawet włóczęga, pod brzemieniem nieszczęść upadający nędzarz, szedł od wsi do wsi, od chaty do chaty; gdzie się zatrzymał, opowiadał obok swojej, historyj polskiej niedoli i moskiewskiego ucisku; niósł świadectwo prawdzie, pomiędzy uwodzonemu czas długi narodem, szerzył postrach i wstręt ku carowi, zadawał fałsz podstępny moskiewskim obietnicom. Każdy też z nich, czy dłużej czy krócej na Wschodzie przebywał, może dzisiaj wyznać z dumą, że się przyczynił do tego dzieła wielkiego, które Rosyji nowy cios zadaje, Kościołowi nowy gotuje tryumf, i starą chwałę Polski, jej zasługę dziejową, Unią, w chwili w której może najbardziej jest zagrożona, ożywia i utrwala.“

Bułgarowie w taki sposób akt unii spisali:

„Świat chrześcijański nie przepominał dotychczas, iż naród bułgarski miał sobie przez świętych apostołów Cyrylla i Metodego nadaną hierarchią, odrębną, narodową i kanoniczną, spojeną z św. kościołem powszechnym rzymskim przez węzeł



synowskiego posłuszeństwa. W pośród nieszczęśliwych okoliczności i przez środki zbrodnicze, udało się greckim patriarchom wyzuć naród bułgarski z tej kanonicznej instytucji, obdrzeć z dawnych praw i przywłaszczyć nad nim powagę, przeciwko której naród bułgarski nieraz, ale na próżno protestował....

„Dzisiejsze pokolenie, przywiązane do wiary przodków i do nigdy nieprzemijającego prawa, a ośmielone ogłoszeniem haty humajonu JCM. sułtana, które każdemu z poddanych zaręczyło wolność sumienia i wyznań religijnych, podnosi głos przeciw gwałtowi ciążącemu od wieków, gwałtowi który zagraża rozwojowi narodowości, wydaje ją w ręce prześladowców, wystawia na nadużycia duchowieństwa antychrześcijańskiego, złożonego z ludzi obcego plemienia. By wydać sąd o biskupach, którym oddani jesteśmy na pastwę, dość wspomnieć, że i w obecnej chwili wielu z nich odpowiada przed trybunałami za zbrodnie dzieciobójstwa, gwałcenia niewiast, symonii itp. Naród bułgarski, pragnąc przedewszystkiem dochować w czystości wiarę przyjętą od świętych apostołów, postanowił zerwać węzeł łączący go z antykanonicznym patriarchatem i duchowną swoją matkę, św. kościół bułgarski, oddać na nowo pod powagę i protekcję św. kościoła powszechnego.

„W tym celu, my niżej podpisani reprezentanci bułgarskiego narodu, by odnowić węzły łączące go z św. kościołem rzymskim, a to za pośrednictwem następcy św. Piotra, najwyższej widomej głowy chrześcijańskiego kościoła, uznajemy niniejszem dogmata kościoła rzymskiego za święte, przyrzekamy szczerą i zupełną wierność Jego Świętobliwości papieżowi Piusowi IX, Jego następcom i apostolskim legatom....

„Naród bułgarski, opierając się na dekretach św. kościoła rzymskiego, co do zachowania obrządku kościołów wschodnich, ma pewność, że ten obrządek i liturgia pozostaną nietknięte, stósownie do przepisów soboru florenckiego.

„Na tej zasadzie, my niżej podpisani błagamy pokornie Jego Świętobliwość Piusa IX, aby przyjmując kościół nasz bułgarski na łono powszechnego kościoła katolickiego, raczył uznać za kanoniczną, naszą hierarchią odrębną i narodową.

„W końcu udajemy się do Jego Świętobliwości Piusa IX aby JCM. cesarza Francuzów, jako starszego syna kościoła, zaprosił do wstawienia się za nami u JCM. sułtana. Jego potężne wdanie się, przyczyniłoby się do uznania naszego kościoła za narodowy, obroniłoby od ucisku greckiego i intryg obcych.

„Prosimy naostatek rząd Francji, by nie uchylił nam tej opieki, której doznają inne katolickie ludy, wchodzące w skład państwa Ottomańskiego.“

Nadzieje osłabiły późniejsze fakta, które znajdujemy wyszczególnione w liście z 7 listopada. List ten przytaczamy:

„Nie przyszło dotąd do spełnienia faktu, którego tak gorąco oczekiwałem i jeszcze oczekuję. Akt unii bułgarskiej z Rzymem choć już podpisany, nie został wręczony tutejszemu arcybiskupowi i zesłanej niedzieli choć to było umówionem, w cerkwi bułgarskiej nie uznano jeszcze papieża za głowę kościoła. Moskale w tej ostatniej godzinie wytyczyli wszystkie siły by odwrócić cios, który z ich rąk wyrwał naród bułgarski i wiązał go z Europą na zawsze. Książę Łabanow, minister, urzędnicy i tajemni ajenci poselstwa, archimandryta ambasady, wszyscy bez wyjątku biegali od Bułgarów do Greków i Turków, błagali jednych o cierpliwość, drugich o koncesye, strasząc ostatnich politycznemi następstwami, które ta rewolucja kościelna na państwo Ottomańskie sprowadzić może. Gdzie nie pomagały przedstawienia, obietnice lub groźby, tam działały wpływy pieniężne, a na tej jak na innej drodze, Moskwa nie spotykała tu dość interesownych, zwłaszcza też dość silnych spółzawodników. Bułgarzy choć nie zachwiani, ale śmiałością własnego kroku przestraszeni, wstrzymali się. A pragnąc znaleźć kogoś, coby z nimi odpowiedzialność podzielał, udali się do księcia Vogoridesa i zawezwali go, aby razem z nimi zażądał osobnego patriarchy, a jeśli tego nie otrzyma razem z nimi przeszedł na unię. Vogorides choć bułgarskiego rodu, w greckich wychowany obyczajach, nie śmiał się od razu zdecydować; ani Bułgarów nie chciał tracić zaufania, ani wystawić się na nieprzewidziane następstwa, i zażądał kilka dni do namysłu.

„Taki jest stan obecny: po gorętszem postanowieniu, nadeszła chwila zimniej-



szęj rozwagi. Rzecz się jednak w gruncie nie zmieniła, nie zmieniły się zwłaszcza niedostatki, którymby zaradzić trzeba, ani przeszkody, z którymi dobra sprawa walczyć musi. Pierwsze były i są jeszcze w Bułgarach, drugie w stronach do téj sprawy wmięszanych. Naród bułgarski, bez klasy oświeconej, zdolnej w danym razie do przodkowania, bez indywiduów, któreby mogły dążności wszystkich reprezentować, żyjący dotąd nie narodowem, nie prowincjonalnem, ale gminnem tylko życiem, nie może od razu zdobyć się na akcyą silną któraby nie ustawała, ani zatrzymywała się przed niedość obliczonemi trudnościami. Wśród rozległej prowincyi i rozrzuconych gmin, jedynym organem, jedynem znaczne dążności spajającym ogniwem, jest mały z wieloma zaporami walczący dziennik *Bołgarya*, a ten choć mu na chęciach nie zbywa, nie może przecież zastąpić ludzi i środków, dotąd nieprzygotowanych. Przytem gnębieni od Turków i Greków, Bułgarzy nie przyszli jeszcze do poznania swych praw; nie wiedzą jaka jest władzy, która nad nimi panuje, polityczna granica; nie zdają sobie sprawy z wpływów pobocznych, które najlepiej im nawet życzących mogą czasem zmuszać do milczenia. Więc jak za nadto łatwo ustępują arbitralności urzędników tureckich, tak téż może podobnie za nadto liczyli na opiekę katolickiego państwa i ambasadora, pod którego uciekają się skrzydła. Przyzwyczajeni do prozelityzmu Moskwy, sądzili że ambasador francuski równie gorliwie wystąpi w obronie unii, że im doda otuchy. Nadzieje ich do dziś dnia nie ziściły się. Że zaś Turcy na żądanie Greków aresztują, jak w Tulczy, agitujących Bułgarów i w kajdanach sprowadzają do Stambułu, padł strach na biedny naród, że jest sam, opuszczony, i że nadal, w obec tylu połączonych nieprzyjaciół, równie samotny pozostanie.

„Wszakże, byleby jakaś pomoc nadeszła z Zachodu, też same przyczyny, co ten ruch wywołały, utrzymają go i nadal; niechęć do Greków, nieufność ku Moskwie i opór rządu tureckiego w przyznawaniu Bułgarom osobnego patriarchyatu. Aby odmówić zezwolenia i wytrwać w odmowie, Porta zawsze znajdzie siłę; bo słuszne ma zresztą powody lękania się, że uwolnienie Bułgarów od władzy stambulskiej, skoro w greckiej pozostają wierze, o tyle lud ten ku Moskwie przybliży.“

Rzecz tedy jest w zawieszeniu i tém większe obawy katolików ogarniają, że Francya pozostaje bierna a rossyjscy dyplomaci krzążą się niezmordowanie.

Były wiadomości ze Stambułu z 21 listopada. Piszą stamtąd do *Wiadomości*.

Nie wątpię, że gdyby jakaś ambasada w Stambule tyle dla dobrej sprawy dołożyła starania, ile go teraz dokłada książę Łabanów w obronie schizmy, rzecz unii bułgarskiej jużby przyszła do skutku. Od kilku dni objężdza on, wraz z posłem greckim, patriarchów zgromadzonych obecnie w Stambule, nakłaniając ich do ustąpienia dla wyznawców słowiańskich, a przytem domagając się od głównego stambulskiego patriarchy, aby z większą niż dotąd energią wystąpił w agitacyi bułgarskiej i biskupa Hilariona, który zbierał podpisy na akt unii, surowo ukarał. Wszakże z tym samym Hilarionem i pięcioma duchownymi bułgarskimi, miał książę Łabanow naradę temu trzy dni, starając się odwieść ich od zamierzonego kroku. Po ośmiogodzinnej dyskusyi, Hilarion zgodził się, aby raz jeszcze zanesiona była do Porty petycja o patriarchyat bułgarski. Umówiono się, że na odpowiedź Porty czekać będą przez dni piętnaście, bo tyle tylko można było uprosić u prostego ludu, któremu to czekanie coraz bardziej się uprzykrza i który téż przez swych *isnafów* (naczelnicy cechów) coraz natęczywiej domaga się rozwiązania sprawy. Na decyzją Hilariona, przystał i biskup tyrnawski, o którego przyjeździe zeszłego tygodnia donosiłem. Byleby Porta nie uległa, a mam nadzieję, że utrzyma się w swem zwyczajnem kunktatorstwie, to i owa zwłoka piętnastu dni wyjdzie na naszą korzyść. Na próżnych zachodach i niedotrzymanych obietnicach, coraz bardziej wśród Bułgarów zużywa się kredyt moskiewski; a tymczasem coraz więcej rozjątrzenia okazuje się i w Grekach przeciw Moskalom.



Doszła tu obecnie wiadomość o zaszłej scysyi między Bułgarami i Grekami w Adrianopolu. Na św. Dymitry odprawiano w cerkwi wielkie nabożeństwo, ale gdy Grecy zwyczajnie śpiewali hymny i modlitwy, Bułgarzy też samo śpiewać zaczęli po bułgarsku. Ztąd kłótnia, bitwa, aż Bułgarzy liczniejsi wypędzili Greków z cerkwi. Wmieszali się Turcy i aresztowano wielu. Słyszałem Greków, którzy ten wypadek, jak cały ruch bułgarski, przypisują Moskałom. „Chciała Moskwa, mówią Helleni, osłabić kościół stambulski, Bułgarów zbliżyć do św. Synodu, a w Rumeli wywołać agitacyą, któraby jej posłużyć mogła za powód do mieszania się i rządzenia.“ Być może, że wistocie taka była Moskwy rachuba. Ufam że się na niej podwójnie zawiedzie, bo i Bułgarów nie zyszcze i Greków od siebie odstręczy.

Postępowania Francyi ciężko zrozumieć. Jój siłę na wschodzie stanowi przychylność katolików, uważających w niej od czasów Ludwika św. opiekunkę łacińskiego kościoła. Trudno przypuścić, żeby rząd francuzki miał jak go o to oskarżają, odstąpić całej tradyci swój polityki dla obrachowań politycznych dzisiejszych, dla wejścia w ściślejszy sojusz z Rosyją. Takie haniebne złożenie broni ze strony wielkiego francuzkiego narodu nam się niepodobieństwem wydaje.

Pan Bóg nastęrcza jedyne możebne rozwiązanie kwestyi wschodniej: odrodzenie pojedynczych narodowości składających państwo tureckie przez katolicyzm. Wracając do jedności z Rzymem narodowości te zaczerpną nowych sił i staną się zdolne żyć niepodległe. Pozostając w poddaństwie schizmatykiem będą zawsze tworzyć przednią straż zalawu moskiewskiego, a skoro Turcyja się rozpadnie, przejdą z niewoli tureckiej w niewolę petersburskiego synodu i petersburskich ministrów.

Wszystko to są najważniejsze dla przyszłości Europy zadania. Nieszczęściem Europy zajęta jest czém inném. Dramat włoski odwrócił wpierw uwagę od klęsk chrześcian w Syrii, teraz ją odwraca od ruchu między Bułgarami. My dawno utrzymujemy, że włoskie zawichrzenia służą przedewszystkiem Rossyi.

Pociecha dla nas, że w sprawie unii bułgarskiej są ślady zbawienego wpływu polskiego. Takie wdanie się Polaków w obcych krajach a pięknie o niem wspomniał w ostatniej swojej mowie książę Czartoryski, każdy zrozumie i każdy oceni.

## Obiad dla deputowanych w Poznaniu.

Zwyczajem jest we wszystkich krajach, gdzie istnieje życie parlamentarne, że obywatele okazują publicznie cześć wysłanym przez siebie deputowanym, skoro postępowanie tych deputowanych odpowiadało oczekiwaniom wybierających. Owóz i u nas tak samo uczyniono. Obywatele z Księstwa i z Pruss Zachodnich dwóch prowincyi polskich, z których posłowie na sejm berliński w jedno się kółko sejmowe zbierają, postanowili oddać jawny hołd zasługom i dobrej woli członków polskich obu izb pruskich i w tym celu kazali wybić medal z popiersiem nieugiętego niegdyś obrońcy praw i całości ojczyzny, nieśmiertelnego Rejtana, zaczem zaprosili posłów na obiad w Poznaniu, aby mieć sposobność wręczenia medalu. Należało się wszelkie uznanie posłom naszym. Postawieni wśród obcych, narażeni na ciągłe drażliwości, zawody, niepowodzenia, dają oni dowód wielkiego poświęcenia i wysokiego zrozumienia powinności obywatelskiej, skoro i na tém w wielkiej mierze niewdzięcznym stanowisku obowiązku swego pełnić nie przestają. Gorliwość ich, czujność i pracowitość jednają im szacunek u obcych nawet, a możemy się pochlu-



bić, że wyobrazają oni w sposób zaszczytny umysłowość polską. Nie wiele zrobili, bo nie było można wiele zrobić, za często i w zbyt wielu kwestjach odzywali się by ich głos mógł prawdziwie znaczyć; ależ doświadczenie ich parlamentarne niedawne. W każdym razie pracowali wytrwale, sumiennie i z wyższych pobudek miłości kraju, tudzież dobrze zrozumianej powinności. Na obiad, który miał miejsce 20 listopada w bazarze, zebrało się przeszło sześćset osób. Były tam wszystkie pierwszorzędne siły naszego społeczeństwa. Duchownych do stu liczono. Uczta skromna odbyła się jak najpoważniej, pamiętano o wszystkich co może i powinno łączyć, unikano wszystkiego co różni. W zabieranych głosach odzywały się szlachetne uczucia miłości kraju i wzajemnej miłości braterskiej, odzywały się znaczne dla ojczyzny chęci, gotowość do poświęceń i gotowość do pracy około podniesienia kraju moralnie. Posłowie, którym wręczono medale byli przedmiotem uszanowania powszechnego. Wielkie także współczucie okazywano deputacyi Prus Zachodnich, prowincyi połączonej z nami wszystkimi węzłami wiary i narodowości. Wesołości nie było, bo wszystkich przejmowała obawa o życie jednego z najzasłużniejszych i najpowszechniej kochanych posłów, obawa niestety ziszczona zbyt prędko, była tylko serdeczność i zaspokojenie na widok tak liczego zebrania jednym ożywionego duchem. Cała manifestacya poważna i pocieszająca zostawiła wszystkim wrażenie. Duchowni o ile ich usposobienie rozumiemy radzi byli sposobności okazania, że w rzeczach krajowych ich uczucia są niezmiennie i te same co u innych wiernych ojczyzny synów. Oni jedni mogli się żalić na dwukrotne nierozważne odezwanie się posłów polskich w Berlinie; ale niechcieli skarg podnosić, niechcieli czynić zastrzeżeń, usuwać się niewidzieli potrzeby. Ich boli usposobienie większości ludzi wykształconych u nas w najważniejszej rzeczy, w sprawie kościoła; krwawią im się często serca w obec ciągle powtarzanych a niczem nieusprawiedliwionych ze strony naszych ludzi politycznych zaczepki; oni są przejęci obawą na widok złego jakie się w sumieniach przez błędne pojmowanie żywotnych dla nas zadań szerzy; jednak dopóki tylko podobna niechęcią macić zgody, nie chcą wspólności zrywać. Nie mogą poświęcić i nie poświęcą żadnego z przekonań swoich na wierze i na odwiecznej nauce kościoła opartych; przecież mają wyrozumiałość, cierpliwość i niezbywają nadziei, że w narodzie, w którym religia katolicka głęboko korzenie zapuściła, wytrzeźwieją w końcu sumienia i wiara niezginie, tak jak dobrze wiedzą, że przyjdzie czas w którym się jawnie pokaże o ile jest zbawienna ich niezłomna wierność kościołowi i ich niewzruszone do Stolicy Apostolskiej przywiązanie.

## ŚMIERĆ GUSTAWA POTWOROWSKIEGO.

Po całym kraju naszym rozszedł się odgłos żałoby wielkopolskiej. W całym kraju wiadomo już dzisiaj jaka strata dotknęła ojczyznę. Umarł jeden z najgorliwszych, najpoświęceńszych, najzacniejszych obywateli i umarł przedwcześnie, w sile wieku, wśród zajęć około dobra publicznego podejmowanych. W Księstwie naszym wszyscy kochali śp. Gustawa Potworowskiego, wszyscy ufali mu, polegali na nim i starali się o jego szacunek. Zajmował on u nas osobne, gdzieindziej niewidziane a przyznane sobie powszechne stanowisko. Był rozjemcą ogólnym i jednoczycielem, opiekunem niejako spraw publicznych i domowych. Położenie to zawdzięczał wysokim przymiotom serca i charakteru, wielkiej miłości dla ludzi, gotowości bez granic do poświęceń, czystości przekonań i uczuć polskich, prawości nieposzlakowanej. Zawdzięczał je także zasługom



swoim, boć od młodych lat nieprzewanie i na wojnie i w obywatelskim zawodzie ojczyźnie służył. Zawdzięczał je jeszcze niepospolitej bystrości umysłowej i zdrowemu rozsądkowi za pomocą których choć nie posiadał gruntowniejszego wykształcenia, umiał zawsze rozpoznać się wśród najzawilszych zadań, umiał w trudnych położeniach drogę dla siebie i dla drugich rozpoznać. Zawdzięczał je przedewszystkiem pojednawczemu usposobieniu, pokorze osobistej i istotnemu umiarkowaniu swemu. Był żywy i bardzo ale nigdy cierpki, nigdy obraźliwy, nigdy w poniżeniu drugich podobający sobie. Czuł potrzebę zgody w smutnem położeniu naszem więcej niż ktokolwiek i wziął sobie za zadanie życia zgody przestrzegać. Upředzenia epoki w której się wychował skłaniały go więcej ku przekonaniom których nie dzielimy, zdawało się nawet nieraz, że się nachyla w tamtą stronę z narażeniem zasad od których się odstąpić nie godzi. Otóż nie, szczerza jego i uczciwa baczność, aby się wzięły wspólności narodowej nie rozwolniły, zatrzymywała go zawsze na czas i od ostateczności chroniła. Ulegał w mowie, ustępował w sposobie, gdy jednak przychodziło do rozdarcia stał jak mur, błagał, upominał, gromił i póty nieustąpił póki podobieństwa waśni nie usunął. Tak czynił w kołach obywatelskich, tak na sejmie, tak nawet w prywatnych stosunkach. Śp. Gustaw Potworowski żadnej powinności nie zaniedbywał, jak był dobrym obywatelem, dobrym żołnierzem na wojnie, dobrym rządym gospodarzem, dobrym panem dla włościan, jak w miłosierdziu dla biednych nie dał się nikomu wyprzedzić, tak również wysoko zawsze pojmował i skrupulatnie pełnił obowiązki syna, brata, męża, ojca, krewnego i przyjaciela. Rzadko czyja śmierć tyle żałoby i w tylu sercach zostawiła. Wspomnieliśmy o rządności jego. W naszym położeniu jest to szacowniejsza jeszcze i większa zasługa niż gdzieindziej; słusznie przeto chwalił go w serdecznej swojej mowie pośmiertnej jeden z dobrych przyjaciół: że kiedy jedni u nas rzeczy publicznej zaniedbują o swojej tylko myśląc fortunie, inni służąc krajowi z nieprzezornością mienie nadwierżają lub tracąc, on i spraw publicznych nie zaniedbał i majątku przysporzył. Wieść o chorobie śp. Gustawa Potworowskiego i wkrótce potem wieść o jego śmierci obudziła przeżalenie i żalność wielką. Okazał się udział niezmierny, jednomyślny. Na wyprowadzenie ciała z Poznania i na pogrzeb do Leszna zjechało się obywatelstwo ziemskie liczniej niż kiedykolwiek. Wszystkie stany wzięły udział w obchodzie pogrzebowym. Rozrzewniającą było rzeczą widzieć jak w Poznaniu przez całe miasto trumnę młodzieży obywatelska na barkach swoich niosła:

*Dziennik Poznański* pięknie oddał hołd zmarłemu w Nr. 270. Wyjmujemy zeń co następuje:

Gustaw Potworowski urodził się d. 3 czerwca 1800 r. w Bielejewie, powiecie kościańskim, dziedzicznym niegdyś gnieździe starodawnego domu wielkopolskiego Potworowskich. Szkólne odebrał wychowanie w zakładzie księży Pijarów na Żoliborzu w Warszawie; uniwersyteckie nauki odbywał w Bonn i Heidelbergu. Objąwszy spadły nań po rodzicach ziemski majątek Gołą, w powiecie krobskim, spędził pierwsze lata dojrzałej młodości na gorliwym i sumiennym pełnieniu niepokąźnych a jednak w narodzie naszym tyle ważnych obowiązków obywatela rolnika. Niebawem wszelako do szerszych powołała go ojczyzna obowiązków. Szczęście domowe jakiego zażywał w świeżo zawartym związku dogonnym z Klementyną z Chłapowskich, nie mogło go oczywiście ani na chwilę wstrzymać od pospieszenia w szeregi narodowe, kiedy zbłąsła chwila walki o niepodległość w r. 1831. Do poznańskich zaciągnąwszy się szwadronów, rychło oficerski pozyskał stopień; odkomenderowany następnie na adjutanta przy generale Chłapowskim, który z osobnym korpusem udawał się na Litwę, odbył Potworowski kampanię litewską: w tejto kampanii, przy wkraczaniu korpusu w okolice puszczy Białowieżkiej, nacierając z pier-



wszym pułkiem ułanów pod Hajnowszczyzną na batalion rosyjski, ciężką odniósł ranę od kartacza. Ozdobiony za waleczność złotym krzyżem wojskowym polskim, wrócił po upadku sprawy narodowej do rodzinnej Wielkopolski, by nie mogąc już służyć ojczyźnie męstwem i dzielnością rycerską, służyć jej obywatelską cnotą i odwagą. Odtąd żywot jego cały najściślej jest spleciony z dziejami wewnętrznymi W. Ks. Poznańskiego. Póki kierownictwo niejako zespolonych usiłowań obywatelskich zostawało w ręku nieodżałowanej pamięci Karóla Marcinkowskiego, liczył się Potworowski do najgorliwszych i najpokaźniejszych jego współpracowników w dziele ukrzepienia, naprawy i uporządkowania narodowych żywiołów prowincji naszej. Z jednej strony sumienną pracą rozszerzywszy właściwości swoje i postawiwszy je na stopniu wzorowego pod każdym względem gospodarstwa, z drugiej strony bez miary szczodra lub cichą szafował ręką owocami trudów i zabiegłości własnej, gdzie tylko cel szlachetny lub dobro publiczne o pomoc się odezwały. W chwilach gdzie jeszcze zbiorowy duch obywatelski, po załawnionym upadku swoim zaledwie w prowincji naszej cucić się zaczynał, przyłożył się on niepoślednio do dzielnego onegoż rozbudzenia i pokierowania przez to co zrobił dla kasyna gostyńskiego, którego był jednym z założycieli i duszą ożywczą, a które, wiemy to wszyscy, jak pełną szerokiej zasługi w swoim czasie odegrało rolę. Kiedy Marcinkowskiego zabrakło, zwierchnie owo kierownictwo zespolonej pracy narodowej w W. Ks. Poznańskiem jeło mimowiednie, z natury rzeczy niejako, przechodzić w ręce tego, co zawdy gotowy do ofiary i poświęcenia, najszerzą z różnych jeszcze względów zdobyć sobie umiał miłość, poszanowanie i ufność współobywateli, aż wreszcie w jego rękę, w rękę Potworowskiego, niepodzielnie, powiedziećby można, spoczęło. Nie znalazłby od lat kilkunastu pola działalności obywatelskiej w prowincji naszej, na któremby dopiero zgasły mąż ten, jeżeli nie przewodnikiem, to przynajmniej jednym z głównych nie był budzieli, lub jednym z najgorliwszych współpracowników. Z dawna członek sejmów prowincjonalnych, posłował on później od nas w Berlinie na połączonym sejmie stanowym w r. 1847, następnie na tak zwanem pruskim zgromadzeniu narodowem, potem z kolei, aż do chwili ostatniej, na różnych sejmach w stolicy pruskiej odbywanych. Towarzystwo naukowej pomocy zzywało go zawdy do grona głównej dyrekcyi swojej. W chwilach silnie rozbudzonego przez wypadki 1848 r. życia narodowego przewodniczył poznańskiemu komitetowi narodowemu, a kiedy była w sferach rządowych chwilowo mowa o narodowej reorganizacyi W. Księstwa na zasadzie rozgraniczenia dwóch narodowości, chcieli ministrowie ówczesni powierzyć zwierchnią administracyą części polską być mającej, Potworowskiemu; nie mogąc jednak przystać na szpetny pomysł nowego polskiej ziemi podziału, odmówił on przyjęcia ofiarowanej sobie godności. Kiedy potem piękna i wielka myśl Ligi polskiej w ciało się oblekła, postawiło go zaufanie współobywateli na czele głównej dyrekcyi tej Ligi. W latach następnych związani w solidarne koło posłowie polscy na sejm pruski, statecznie go przewodniczącym w swem gronie mieć chcieli. W przerwach pomiędzy jedną a drugą legislaturą onto kierował całą sprawą wyborów. W towarzystwie kredytowem ziemskim, które w dużej części miało w swych rękach losy materyalne majątków obywatelskich, nie tylko był zawdy wybierany radcą, ale szczególnem zrobił sobie zadaniem życia błogą działalność tego towarzystwa utrwalić, rozszerzyć i od obywatelskiego niedać uchylić kierownictwa; rozliczne jego prace i zachody w tej mierze, a w ich liczbie także gruntowne memoriały drukiem ogłoszone, są jeszcze w świeżej pamięci wszystkich interesowanych. Przy zakładaniu kolejnych organów narodowego dziennikarstwa, naszego nie wyjmując dziennika, zachętą, radą i uczynkiem uczestniczył. Godziło się zaiste, by szersze te trudy obywatelskie, zwolniły go od ściślejszych, domowych niejako obowiązków obywatelskich. Najrozciąglejszy przecież i najwyższy brał w nich udział: ciężały na nim nieprzeliczone opieki, sądy polubowne i najróżnorodniejsze cudze interesa prywatne, ilekroć poświęcenia, zabiegłości i zupełnego wymagały zaufania.

**Słusznie *Dziennik* uważa:**

To co szczególnie wydartego nam męża cechowało, co mu owę miłość, sz



cunek, wpływ i zaufanie tak szerokie między ziomkami zjednało, niebyły to wyjątkowe zdolności umysłowe nad wszystkiemi górujące, niebył to ów żelazny hart woli i charakteru, który do hołdownictwa i uległości ruchliwe zniewala tłumy, ale raczej przymioty innéj natury: głęboka, gorąca, z całym jego jestestwem na wskroś zrosła miłość ojczyzny, nieposzlakowana cnota, szlachetność wrodzona do najdelikatniejszych posunięć odcieni, ciągła gotowość ofiary i poświęcenia, przy rzadkiej wreszcie surowości dla siebie i skromności co do swojej osoby, niezwykle zasób dobrotliwej pobłażliwości dla drugih. Duszą jego życia, celem jego gorących pragnień, bodźcem wszystkiego co robił była Polska. Wykwintna szlachetność, skromność osobista, gotowość ofiary, zaufanie w poczciwość ludzką, wiara w lepszą ojczyznę przyszłość, miały u niego, dojrzałych lat męża, coś tak młodzieńczego, że u ludzi zwątpiałych w szkole doświadczenia za niewczesną niemal w takim wieku uchodziły bezpośredniość uczucia. A przecież teto skarby serca, ta żywa przedewszystkiem miłość ojczyzny, dawały mu w rzeczach publicznych osobną jakąś, zwykle najtrafniejszą intuicję, którą innym zaledwie daje przyrodzona bystrość władz umysłowych, głęboką wzmocnioną nauką.

Zgadzamy się także z *Dziennikiem* na uwagę następującą:

Jakkolwiek wiele z tych jego przymiotów, niejedni mu właśnie za wady po-czytywali, mieniąc go zbyt miękim i zbyt względnym dla przeciwnych sobie opinii, nieomylił się może niestety! jeśli tę ciężką i bolesną stratę, nazwiem także stratą niepowetowaną. Tak jest, niepowetowaną na czas niemalą dla W. Ks. Poznańskiego! widzimy bowiem mężów co mu równają cnotą, widzimy innych co go przewyższą bystrym rozumem, ale nie widzimy takiego, coby zdołał na razie, przeciwne stronnictwa, rozstrzelone opinie, sprzeczne ambicje, pod jeden ująć moralny kierunek i zwierzchnią, a przez nikogo, nawet przez serdecznych przeciwników, głośno niezaprzeczaną ogarnąć powagą.

Tak jest i nam się wydaje, że strata śp. Gustawa Potworowskiego z wielu miar jest nienagrodzona. Brak go już dzisiaj, długo go brakować będzie.

Pięknie w mowie swojej na rocznicę listopadową pamięć zmarłego ksiązę Adam Czartoryski uczcił. Powiedział on z właściwą sobie podniosłością uczuć i myśli:

„Każdy z was panowi, podzielił mój żal, kiedy wspomnę o niepowetowanej stracie, jaką świeżo poniosło Księstwo Poznańskie a z niem całą Polskę ze śmiercią Gustawa Potworowskiego. Zszedł z tego świata właśnie gdy miał odebrać najwyższy zaszczyt, bo dowód wdzięczności od swoich rodaków, ale Bóg wstrzymał tę od ludzi nagrodę i całej mu dochował zasługi. Boże daj aby w tej ostatniej może oczekiwań i prób godzinie, żaden z Polaków nie miał sobie do wyrzucenia ani gorączkowej bezumnej porywczowości, ani co gorsza obojętnego i występku zaniedbywania; żeby owszem każdy z nas jak Gustaw Potworowski mógł z niewymowną pociechą powiedzieć sobie w duszy i sumiennie powtarzać drogie słowa: i ja przecie całym sercem, ze wszystkich sił moich i przez całe życie służyłem ojczyźnie.“

Śp. Gustaw Potworowski nie należał do naszego kościoła i boleśnie powiedzieć, że liczne modlitwy pobożnych nie wyjednają mu łaski nawrócenia. Pewni atoli jesteśmy, że katolicy zachowają wdzięczność za jego stateczną dobrą wolę w rzeczach kościelnych i pamięci jego miłować nie przestaną. Spróbowano z po za tego świeżo zamkniętego grobu rzucić wyzwanie wierze naszej; my zaczepki nie podnieśliemy. Nie mamy serca spierać się nad trumną zacnego człowieka; co więcej, sądzimy iż winni jesteśmy mężowi co zawsze zgody szukał by pokoju w tym razie, o ile rzecz od nas zależy, nienaruszyć.



## Stowarzyszenie czeladzi rzemieślniczej w Poznaniu.

Liczna czeladź rzemieślnicza w mieście naszym błakała się dotąd w czasie wolnym od pracy po ulicach i często marnotrawiła grosz ciężko przez cały tydzień zapracowany. Brakowało jej przewodników i opiekunów. Patrząc na jej poniżenie moralne nie jeden przemysliwał jakby złemu zapobiedz; ale dotąd kończyło się na ubolewaniu jedynie. Otóż duchowieństwo poznańskie zagrzane pięknym przykładem lwowskim, powzięło myśl założenia stowarzyszenia czeladzi rzemieślniczej na podobieństwo tego co istnieje w Kolonii za staraniem wielce zasłużonego ks. Kolpinga, a jeszcze bardziej na podobieństwo tego co istnieje we Lwowie. Ksiądz Józef Zenkteler mansjonarz przy kolegiacie Śś Maryi Magdaleny w Poznaniu porozumiewszy się z kilku młodemi duchownemi, także zniosłszy się z prezesami stowarzyszeń czeladzi rzemieślniczej w Kolonii, w Toruniu, w Gdańsku i we Wrocławiu, mianowicie zaś z ks. Zygmuntem Odelgiewiczem we Lwowie, udał się do niektórych obywateli wiejskich majstrów lub rękodzielników, którzy wszyscy myśl z wdzięcznością przyjęli i zaraz jeli nalegać, aby ją w życie wprowadzić. Ten współdział zachęcił ks. mansjonarza do dalszych kroków; więc przedłożył rzecz całą władzy duchownej. Najprzewielebniejszy arcybiskup zamiar pochwalił i udzielił zachęty a błogosławieństwa. Na dniu tedy 18 listopada r. b. w uroczystość św. Stanisława Kostki, patrona naszego i patrona młodzieży wszelkiej, odbyło się w lokalu wynajętym przy ulicy Butelskiej, pierwsze przygotowawcze zebranie czeladzi rzemieślniczej; przemówili do niej duchowni, przemówili majstrowie wykazując potrzebę stowarzyszenia, zachęcając do współdziału, błogie owoce zapowiadając. W następną niedzielę zeszli się znowu i czeladź i majstrowie a między duchownemi opiekunami dzieła zasiadł ks. Aleksy Prusinowski. Ks. Prusinowski gorąco się do zebranych czeladników odezwał. Dziś rzecz uważać można za istniejącą. W uroczystość Niepokalanego Poczęcia N. Panny, czeladź rzemieślnicza z różnych cechów, skwapliwie wezwaniu prezesa swego ks. Zenktelera odpowiadając zebrała się po południu w liczbie 70 czeladników w kościele farnym, aby się oczyścić w Sakramencie pokuty. Spowiedź trwała do późnego wieczora. Nazajutrz Najprzew. Arcybiskup, który sam posługę swoją duchowną ofiarować raczył, odprawił na intencję nowo powstającego stowarzyszenia mszę świętą w tutejszej katedrze o godzinie 6ej rano. W czasie mszy rozdzielał komunię Śś czeladnikom. Gdy w końcu wznosił rękę, aby pobłogosławić lud i klęczącą u stóp ołtarza młodzież rzemieślniczą, wydało się wszystkim, że błogosławieństwo pasterskie zlało się na rozpoczęte w Imie Boże dzieło. Tak więc czeladź nasza rzemieślnicza marnująca próżno czas i zarobek w dni świąteczne, lub co gorsza siedząca w te dni przy warsztacie z pogwałceniem praw Bożych i kościelnych, zaczyna się skupiać pod opieką N. Maryi Panny, aby żyć pobożniej i lepiej chwil wolnych używać. Stowarzyszenie poznańskie ma przyjąć statuta lwowskiego stowarzyszenia o tyle, o ile miejscowe okoliczności nie staną na przeszkodzie. Zadaniem stowarzyszonych pod przewodnictwem ks. Zenktelera czeladników jest wzajemna pomoc do utrzymania się w pobożności i zachowania dobrych obyczajów, także pouczanie się w rzeczach użytecznych dla rzemieślników. W tym celu kapłani miejscowi będą uczyć młodzież ową katechizmu, czytać, pisać i rachować. Później w miarę potrzeby i inne się wykłady urządzą. Oprócz nauki zaprowadzone zostaną w lokalu stowarzyszenia wspólne rozrywki pod okiem



księży i czeladnicy będą mogli przepędzać przyjemnie tak wieczory święte jako i inne chwile wolne od pracy. Stowarzyszeniu poznańskiemu potrzeba książek i pism budujących. Dotąd nie posiada ono żadnych początków biblioteki. Tylko p. K. Förster przysłał sto egzemplarzy dzieła swego *Przewodnik moralności dla użytku klass roboczych*, i te sto egzemplarzy zaraz między duchownych, między rzemieślników i między czeladź rozdzielono. Jak zwykle przy przedsięwzięciach prawdziwie użytecznych, znalazło się kilku dobroczyńców, którzy się z ofiarami pieniężnymi zgłosili.

Niewątpimy, że Pan Bóg pobłogosławi tak zacnemu i tak użytecznemu dziełu. Bodaj tylko kierownicy jego niezrazili się trudnościami i wytrwali statecznie. Bodaj także współudział i czynna pomoc ze strony obywateli ulżyły im w zadaniu i dowiodły zarazem, że powszechność nasza rozumie, ile jest ważną dla przyszłości krajurzeczą, żeby młodzież wszelkich stanów pobożna była, moralna i czerstwa.

Wielką otuchę dla poznańskiego stowarzyszenia daje powodzenie stowarzyszenia lwowskiego. Oto, słowa przez ks. Odelgiewicza niedawno przy poświęceniu domu własnego dla czeladzi rzemieślniczej we Lwowie wyrzeczone:

„Stowarzyszenie czeladzi rzemieślniczej założone jest we Lwowie „przed czterema laty w r. 1856. Jak zwykle każda nowa instytucja „w początkach walczyć musiała z tysiącem przeszkód, z niezrozumieniem jego celów, z przesądami i niechęcią majstrów nie pojmujących „jak wiele dla nich samych spłynie korzyści, gdy będą mieli czeladź „pracowitą i moralną — z brakiem funduszów i sympatyj. Lecz oto „Opatrzność czuwająca nad wszystkim co prawe, dozwoliła przełamać „pierwsze trudności, natchnęła szlachetne serca, które nas wsparły „pomocą swoją. Stowarzyszenie liczy obecnie członków 450. Związane, „że tak rzekę pod obcym dachem, tułać się musiało przez lat cztery. „Dziś ono wstępuje we własne progi z otuchą w sercu z ufnością „w przyszłość i w łaskę Opatrzności, z niezłomną wolą rozwijać się na „obraną dla siebie drogę, na drodze religii obyczajności i oświaty.“

Pragniemy mocno, aby i nasze poznańskie stowarzyszenie jeśli nie równie pomyślne, to przynajmniej o ile się da najpomyślniejszy wzrost miało.

## Co się dzieje we Włoszech.

Wypadki włoskie rozwijają się zwykłą koleją wstrząśnień radykalnych. Obecnie nikt nie jest panem położenia i istnieje tarcie między umiarkowańszymi a gwałtowniejszymi. Skończy się niezawodnie na wygranej tych ostatnich. *Andremo al fondo* powiedział we Florencyi król Wiktor Emanuel. Rewolucja nie zapomniiała tej obietnicy i wciąga dalej i jeszcze dalej monarchę Piemontu. Gdzie głębi usiłowań dzisiejszych, tego nikt nie wie. Jedna rzecz zdaje się pewna a tą że przyszłość ani do króla ani do P. de Cavour nie należy.

Już więc nie słychać o federacyi, idea jedności przeważała. A przecie jedność jest tylko formułą na papierze, w rzeczywistości każdy kraj włoski osobno się pod nominalnem zwierzchnictwem króla Piemontskiego rządzi.

Stronnicy Piemontu we Włoszech już nie tają zgoła, że im koniecznie chodzi o Rzym. Pierwszy minister w Turynie mówi w tej mierze



prawie to samo co Garibaldi. Bez Rzymu, twierdzą Włosi, jedność półwyspu jest niepodobna.

Spytać się ich co chcą zrobić z papieżstwem, z tą wielką instytucją katolicką, od której tyle milionów sumień zależy? Sami oni nie wiedzą co powiedzieć. Nie chcą przyznać, że radzioby obalić i kościół i wiarę, jeszcze czas na to nie przyszedł, a z drugiej strony nie są w stanie dać żadnej rękojmi na poparcie nagiego zaręczenia, że mają uszanowanie dla kościoła i że kościół nie ucierpi.

Cóż może być smutniejszego od tego upornie powtarzanego rozmyślnego fałszu, że kościół niema się czego obawiać pod opieką jednocyfeli dzisiejszych. A jakże się dzieje, że właśnie Piemont i jego stronnicy znoszą konkordaty, wypędzają lub więżą biskupów, przeszkadzają aby opróżnione katedry biskupie nie zostały obsadzone, zamykają klasztory, grabią własności zakonne, poddają duchowieństwo pod dozór policyi, biorą w opiekę apostatów i księży zawieszonych w charakterze duchownym i t. d.? Jeśli to nie jest pogwałceniem wszelkiej swobody kościoła, cóż jest swoboda kościelna? Zaiste Ojciec św. wydany w ręce takich opiekunów spadłby na szczybel patryarchy schizmatycznego Konstantynopola, który zależał przed wieki od cesarzów Wschodnich, a dziś od Turków zależy i nic bez pozwolenia władzy świeckiej przedsięwziąć nie może. Piękna przyszłość dla Namiestnika Chrystusowego!

W Rzymie jasno widzą dokąd dążą zamiary piemonckie i do żadnych się ustąpień namówić ani przymusić nie dadzą. Ojciec św. jest niewzruszony a znajduje wszelkie poparcie w kardynałach, których na narady zbiera. I Pius IX i ci co go otaczają ufają przedewszystkiem obietnicom Chrystusowym, uciekają się do P. Boga w częstych modlitwach, wiernych ciągle do modlitw wzywają. Niedawno jeszcze Kardynał Wikary ogłosił piękny, wysoką tchnący pobożnością okólnik z powodu zbliżającego się święta Niepokalanego Poczęcia. Rzecz godna sumienną ze strony katolików rozważyć: papież z jednej strony potępia działania i knowania bezbożności lub obłąkania, z drugiej ciągle przypomina, że od wiernych w wielkiej mierze zmiłowanie boskie zależy. Niedarmo, powtarza w rozmowach swoich z duchownymi zwłaszcza, niedarmo Pan Bóg chłosty zseła, trzeba surowszej poprawy, czystszych usiłowań. Ktoby się, mówi on często, oburzał jeno na przemoc a nie wchodził w siebie i ducha swego ze skaz nieoczyszczał, gotowością do ofiar nie krzepił, ten nierozumiałby jeszcze co są drogi Boże. Ma w tych czasach odbyć się zwykły grudniowy konsystorz tajny, przemówi na nim niezawodnie pasterz najwyższy.

Rozsełane bywają w imieniu Stolicy Apostolskiej protestacye przeciw licznyim pogwałceniom sprawiedliwości, prawa i moralności, jakich się w krajach papieżkich przemocą najechnanych, rząd piemoncki dopuszcza. Ogłosił także poważne upomnienie się o grabież dóbr zakonu Jezuitów, grabież dokonaną bez wyroku bez pozorów, nawet słuszności, jedynie przemocą materyalną, O. Beckx Jenerał tego zakonu. Dokumenta podobne dowodzą, iż ci co stoją po stronie kościoła ufają, iż nie brak ludzi rozumiejących co słuszność i gotowych odezwać się za dobrą sprawą.

W dzienniku urzędowym rzymskim bywają częste sprostowania fałszów rozsiewanych przez gazety piemonckie i przez nieprzyjaciół Stolicy Apostolskiej. Diennik ten na początku listopada umieścił raport obszerny jenerała de Lamoricière, dokument prawdziwie rycerskiej prostoty i szczerości. Uważaliśmy w raporcie z wielką pociechą, zaszczytną wzmiankę o kapitanie inżynierii Popielu. Raport jenerała dał powód do mniej grzecznego odezwania się księcia de Grammont posła francuzkiego. Po-



kazało się po bliższem rozpatrzeniu rzeczy, że zarzut zrobiony monsignorowi de Mèrode jakoby odmienił znaczenie oświadczeń ze strony poselstwa w chwili wkroczenia Piemontczyków uczynionych, zarzut w obelżywych wyrazach przez dziennikarstwo przychylnie Piemontowi powtarzany, nie był rozpowszechniany z dobrą wiarą. Mons. de Mèrode miał wszelkie prawo mniemać, że Francya siłą sprzeciwi się, kiedy tak mniemali nawet ajenci dyplomatyczni francuzcy, jak konsul w Ankonie, dziś odwołany z posady za to, że lepiej istotnej polityki francuzkiej nie pojmował.

Wojsko papieżkie rozbite i prawie zniszczone (zamordowane jak się wyraził jen. de Lamoricière do jednego ze swoich przyjaciół), reorganizowane jest na mniejszą stopę. Znowu ochotnicy zwłaszcza francuzcy spieszą pod sztandary kościelne, znowu widzimy piękne przykłady poświęcenia z najwznioślejszych pobudek.

Adresa ciągle przybywają do Rzymu, zaczynają także wpływać powtórna kolejną składki świętopietrza i tak pomyślnie, że Ojciec św. mógł zapłacić procenta długu krajowego teraz i będzie w stanie zapłacić na przyszły kwartał.

Uregulowanie poboru świętopietrza w połączeniu z obowiązkiem modlitwy nastąpiło już w Rzymie. Ojciec św. przez breve z 31 października i 5 listopada wyniósł zawiązane stowarzyszenie rzymskie świętopietrza do godności arcybractwa, odpustami nadał i pozwolił aby inne podobne stowarzyszenia łączyły się z niem, we wszystkich jego przywilejach uczestnicząc. Jako święta odpustowe dla bractwa naznaczone zostały święta śś. Piotra i Pawła, ś. Piotra w okowach, tudzież katedry ś. Piotra.

Z pociechą wspomnieć nam przychodzi, że i nasz arcypasterz uprzedzając przyjście wiadomości o zawiązaniu stowarzyszenia w Rzymie, wezwał pod datą 8 listopada duchowieństwo i wiernych dwóch swoich archidyecezyi do tworzenia po parafiach takichże stowarzyszeń pod wezwaniem śś. Wojciecha i Stanisława.

Oto okólnik arcybiskupi:

Najmilsi! Nieprzyjaciele kościoła katolickiego dziś głośno zapowiadają, co chcą czynić. Chodzi im o zniesienie władzy doczesnej Ojca świętego, a cały kościół i my wierni jego synowie z nim razem widzimy w niej rękojmię niezależności Stolicy Apostolskiej. Wyrzekły sobory, wyrzekli Papieże, mądrość i powaga wieków zatwierdziła prawdziwość przekonania katolickiego, i zaiste władza doczesna koniecznie potrzebna jest Najwyższemu Zwierzchnikowi kościoła, bo inaczej ani swobody, ani należytej powagi nie zdołałby utrzymać.

Usiłowania przeciwników Piotrowej Stolicy sprowadziły wielkie klęski na kościół, dojmujące utrapieniem Piusa IX. My wiemy, że kościół nie zachwieje się w posadach swych, bo jemu samemu tylko przystoi to słowo: *Quum infirmor, tum potens sum*, i on to wedle słów Pawła św. „jest kościołem Boga żywego, filarem i utwierdzeniem prawdy“ (I Tim. III, 15).

Wszelako obowiązkiem jest naszym po synowsku podzielić boleści Ojca wiernych, i starać mu się ulżyć ciężkiej jego goryczy.

Pius IX chce i wzywa, aby się modlić z nim razem za Stolicą Apostolską i wyciąga zarazem czcigodną rękę swoją o pomoc do wiernych dzieci swoich.

Odpowiedzmy więc jego uczuciom i jego woli, połączmy się z nim w modlitwie, i ponieśmy mu skwapliwie datek, na jaki nas stanie.

Już pierwsze składki w całym świecie zebrane katolickim, a które przyniosły blisko czternaście milionów złotych polskich zapomogły skarb papieżki. Ojciec św. sam to oznajmił, sławiąc pobożną szczodroblivość wiernych.

Teraz znowu urzędowy Dziennik rzymski w te się wyraża do świata katolickiego odzywa:

„Ojciec św. doznaje wielkiej pociechy, widząc w szczodroblivości dzieci swoich



środek, nasunięty przez opatrność, aby zaradzić choć w części rosnącym niedostatkowi skarbu. I choć pomimo ucisków, na jakie może być narażony, nigdyby się nie skłonił do przyjęcia pomocy, połączonej z umową i warunkami, od tych, których zowią wielkimi na ziemi, nie odrzuci przecież szelaga, dobrowolnie przez wiernych świata katolickiego składanego. Jeżeli taki zasiłek był mu użyteczny pierwój, to w skutek nieszczęśliwych okoliczności, stał się jeszcze użyteczniejszy teraz, kiedy trzeba utrzymywać wojskowych i urzędników, wiernych obowiązкови. Ojciec św. ufa mocno, że opieka Najwyższego skróci próby obecne, ufa także że pobożna i szlachetna pomoc ze strony wiernych ulży ciężkiej potrzebie terażniejszej.

Ojciec św. więc żąda naszej pomocy, azaliż możemy jej odmówić, azaliż nie powinniśmy nawet więcej uczynić, niżeli zwyczajna możność?

W innych krajach zawierują się stowarzyszenia ku lepszemu urządzeniu składek na potrzeby Stolicy Apostolskiej. Otóż wiem, że odpowiem życzeniu wiernych moich obudwu archidiecezyi, że trafię w myśl i do serca kochanych moich owieczek, jeśli wezwę czcigodnych moich w winnicy Pańskiej współpracowników, aby zawierzy wali po parafiach a to jak najprędzej Bractwo pomocy nieść się mającej Piusowi IX pod wezwaniem św. Wojciecha w archidiecezyi Gnieźnieńskiej, a św. Stanisława w archidiecezyi Poznańskiej.

Członkowie zapisujący się do Bractwa:

a) Zmówią każdy pobożnie co dzień na intencją Ojca św. jeden raz „Zdrowaś Marya i pięć razy „któryś cierpiał za nas rany.“

b) Raz na miesiąc wysłucha każdy na ten intencją mszy świętej, a kto będzie mógł, niechaj przystąpi do stołu Pańskiego.

c) Oprócz tego każdy członek zobowiąże się do płacenia regularnej składki, której kwotę sam dobrowolnie oznaczy.

d) Braciom i siostram Bractwa udzielam mocą mi powierzoną czterdzieści dni Odpustu ze skarbu kościoła świętego.

Zastrzegam sobie zaprowadzenie zmian, jakie uznam za konieczne, jak również rozwiązanie Bractwa skoro nie będzie potrzebne.

Najmilsi! Kościół nasz srodze za dni naszych został poniżonym, ale nie trwóży się, bo jemu to jest właściwem, „że zwycięża, gdy go znieważają; bywa poznany, gdy go sromocą; wyrwa, gdy go odbiegają“ (S. Hilar. Trinit.). Ufajmy w miłosierdzie Boga, że nas pocieszy raczy, że wnet skróci próby kościoła, przez które obecnie tak boleśnie przechodzi, i trwajmy wszyscy wierni niewzruszenie przy Stolicy Apostolskiej, nie dajmy się nikomu obalamucić, na zawsze pozostanmy bez chwiania się przy sztandarze sprawiedliwości, prawa i prawdy, bo największa część i poważanie się wtedy należy prawdzie, kiedy ją przemoc uciska.

Rzecz oczywista, że i nasze stowarzyszenia, choć zachowają swą odrębność, łączą się z arcybactwem rzymskim, aby korzystać z odpustów kościelnych. Co się zaś tyczy udziału w nich, jesteśmy przekonani, że prowincya która przed dziewięciu miesiącami 12000 talarów dobrowolnej ofiary dla Piusa IX na pierwsze wezwanie złożyła, nie mniejszą pokaże skwapliwość dziś, kiedy położenie ojca wiernych trudniejsze jest i ze wszech miar boleśniejsze.

Wracając do Włoch powiemy, że niema końca nadużyciom piemonckim w prowincjach od państwa papieżkiego odrwanych. Kilku biskupom z legacyi dotąd wzbraniają powrotu do dyecezyi swoich; duchowieństwo doznaje nieustannego prześladowania ze strony rozmaitego rodzaju opryszków a władza zamyka na to oczy; publicznie rozdają biblie protestanckie i pisma przeciwnie kościołowi; rozpasanie nowych dzienników niema granic; obyczaje zepsowały się bardzo i psują się coraz gorzej. Oto co kryje ów złocisty płaszcz jedności włoskiej. U góry mówią o patriotyzmie, o niepodległości, spodem psuje się wszystko to na czem jedynie trwały polityczny organizm oprzeć można, mianowicie ginie wiara,



rozprzega się wszelka karność, czerstwość moralna spada do rzędu przesądów. <sup>1)</sup>

Żeby pokazać do jakiego cynizmu dochodzą dzienniki, wspomnimy że gdy zamordowano niedaleko od Macerata jednego z tych co głosowali przeciw annekcyi, pismo półurzędowe komissarza nadwyczajnego piemontkiego pana Valerio *Anessione Picena*, wychodzące w Macerata, umieściło drwiący artykuł i pogroziło tym samym losem innym jawnym oponentom w chwili głosowania.

P. Pepoli komissarz w Umbryi nałożył na wszystkie dobra duchowne kontrybucyą dwóch od sta ich wartości. Nie dość na tém, pojechał do Turynu, aby naradzić się co do konfiskaty majątków klasztornych i zniesienia klasztorów. Dziś już dekret ogłoszono. Czyniąc to wszystko naprzeciw i bez odwołania się do Stolicy Apostolskiej, azaliż nie pokazują dowodnie ci panowie, ile szanują o duchowną władzę papieża.

Nierozumiałby prawdziwego położenia we Włoszech, kto by tłómaczył sobie wszystko co się tam dzieje inaczej jak przez podobieństwo z tém co by się u nas w razie danym dziać mogło, albo co się już nawet u nas działo. Przyszły takie czasy na półwyspie, że nie rozumni, przezorni, przygotowani do służby publicznej obywatele, jeno namietni i gwałtowni ster rzeczy publicznej objeli. Pierwsi ustępują; widzą niebezpieczeństwo a nie śmieją odezwać się; drudzy niewątpiąc o niczém ślepo na przepaści gnają. Im kto zuchwalszy i mniej bacny na przyszłość tém snadniej poklask otrzymuje. Lud jest bierny, niedowierzający, ulegający naciskowi okoliczności, trwożliwy w obec siły, odurzony chałasem, wszelako niepociągnięty. Że go głęboko obraża rozpasanie religijne i obyczajowe to niezawodne. Lud ma zdrowy rozsądek. Widział iż ci co najgłośniejsi dziś i najśmielsi należeli do rozpustnej młodzieży, do gospodarzy bez statku, do nieprzykładnych synów i mężów, do próżniaków bawiących się jeno i nie pojmuje żeby to miała być szkoła dobrej dla ojczyzny służby. Tak jest i dzisiaj, wszelako gdyby rzeczy miały potrwać, lud ulegnie pokusom niewiary, tudzież rozpusty i zbałamuci się do szczytu. Duchowieństwo zapatrując się na biskupów trwało dotąd w korbach kościelnych powinności. Obecnie biskupi stoją zawsze

<sup>1)</sup> Pisma sprzyjające radykalizmowi włoskiemu przemilczają o tém wszystkiém. Istne nastąpiło sprzysiężenie milczenia, do którego tylko angielskie dzienniki nie należą. Z angielskich protestanckich pism szczerze Garibaldiemu sprzyjających można się jeszcze dowiedzieć prawdy; z umiarkowanych katolickich, ni by szanujących papieżstwo dzienników stałego ładu, zgoła nie. Tu bliżej nas, wszystko jest fantazmagoryą. Prawią nam o jednomyślności ludu, o uniesieniu dla Wiktora Emanuela, o wielkich poświęceniach ze strony patryotów, a tymczasem lud się usypia i milczy ponuro, Wiktor Emanuel obojętnie jest przyjmowany (w tej mierze powołujemy się na korespondentów dzienników angielskich), zaś ludzie ruchu, którzy dużo chałasują po miastach, ani do służby się niezaciągają, ani pieniędzy dać niechęć. W myśli porównujemy sobie to, co się dzieje we Włoszech z rokiem naprzykład 1830 u nas. Inny był wcale zapal w kraju naszym, inna gotowość do ofiar. Nie trzeba było przymuszać, nastrojać, rzeczy na optyczne złudzenie układać. U nas istniała jednomyślność, we Włoszech nie istnieje.

Mnóstwo fałszywych a tendencyjnych anegdot obiega po dziennikach. Czytaliśmy naprzykład niedawno, że w Marchii i Umbryi portrety Ojca św. poodnoszono z domów rządowych do kościołów, a że portrety kardynała Antonelli za cel do strzelania służą. Dążność tego doniesienia wyraźna. Otóż możemy zaręczyć, że niema nigdzie zwyczaju w państwie kościelnem portretów sekretarzów stanu lub innych ministrów żyjących czy to w administracyjnych, czy w sądowych, czy w muncypalnych salach zawieszać. Tylko portrety papieżkie widzieć się tam dają.



murem niewzruszonym; ale w niższych sferach duchownych tu i owdzie zachwiała się wierność kościołowi. Niedawno biskup z Recanati musiał zawiesić w obowiązkach kapłańskich kilku kanoników z Loreto i rzecz bolesna, owi kanonicy z wyjątkiem jednego odmówili mu posłuszeństwa.

Nie byłoby większej kary dla dzisiejszego pokolenia mieszkańców państwa kościelnego, jak żeby się tam przemoc piemontka ostała. Dotąd podlegali oni instytucjom niedoskonałym zapewne, ale ojcowskim, szanującym zwyczaje, obyczaje, swobody miejscowe i swobody osobiste, nieobrachowanym na podwyższenie materyjalnej potęgi kraju w obec świata kosztem wolności i dobrego bytu mieszkańców, podlegali ludziom i ułomnym i mylącym się nieraz, takim jednakże, którzy się rachowali sumiennie z obowiązkami i na podwładnych patrzali jak na bliźnich przez P. Boga sobie zleconych. Dotąd płacili najniższe w Europie podatki, byli wolni od poboru wojskowego, mieli mnóstwo tanich lub daremnych szkół i instytucji naukowych, mieli dobroczynne zakłady ku opatrywaniu wszelkiej nędzy, bez najmniejszego atoli przymusu dla ubogich.<sup>1)</sup> Doświadczali też zaspokojenia godziwej dumy narodowej, posiadając za stolicę stolicę świata katolickiego. Wszystko dla nich stało otworem, najuboższy wieśniak mógł dojść pracą i zasługą najwyższych w kościele i państwie położeń. A cóż dopiero powiedzieć o pociechach religijnych, cóż o zachętach udzielanych sztukom pięknym i o starannem czuwaniu nad zabawkami przeszłości.<sup>2)</sup> Teraz urządzenia musiałyby przybrać centralizacyjny charakter. Wszelka swoboda znikłaby w obec politycznych, wojskowych i skarbowych konieczności. Podatki wzrosłyby nieskończenie, konskrypcję postanowionoby zaraz, rząd zamknąłby ogromną większość zakładów naukowych i dobroczynnych, inne zaś przejąłby na siebie zaprowadzając w nich niewolę ścisłych urzędowych przepisów. Oczyszczonoby rynki miast i drogi publiczne z ubogich, ale ci ubodzy marnieliby po nielitościwie urządzonej domach przytułku jak w Anglii. Niebyłoby z czego wspierać sztuk pięknych i chronić dawnych pamiątek od ruiny, bo wojsko i biurokracja niekoniecznie przystępna każdemu, pochłaniałyby wszystkie przychody. Przytém jaka ruina religii i obyczajów i jeśli się udało radykalizmowi Rzym opanować, jaki upadek znaczenia na świecie. Tu proste porównanie dwóch położeń i dwóch kierunków, wystarcza aby pokazać co z sobą przynosi idea jedności Włoch, postawiona wyżej niżli wszystko co święte, wyżej niżli swoboda i dobrze zrozumiany interes ludności włoskich.

Radykalizm włoski tak jak każdy radykalizm podkopuje tylko i obala, budować nie jest w stanie. W całych Włoszech panuje rozprężenie to niezawodna. Najwydatniej jednak widać anarchią w Neapolu. Wystarcza czytać z uwagą rządowe piemontskie dzienniki aby

<sup>1)</sup> Jedną z rzeczy, które budują każdego wnikającego głębiej w ducha Ewangelii, jest właśnie swoboda pozostawiona we Włoszech ubogim. Narzekają na nią ludzie, dla których widok nędzy bliźnich przykry jest i natrętny. Chrześcianin przeciwnie rozumie, że biedak nie powinien być wydziedziczony z możności obierania dróg swoich, że ubodzy wedle słów Chrystusa Pana będą zawsze na świecie i że nikt нема prawa pozbawiać społeczeństw chrześcijańskich możności zarobienia sobie na błogosławieństwa, jakie Zbawiciel miłosiernym obiecał.

<sup>2)</sup> Bogate pamiątki Rzymu podobna utrzymać tylko z pomocą całego świata katolickiego. Rzym, stolica Włoch nie byłby w stanie obronić ich od zguby. Jeszcze i w inny sposób Rzym papieżki służy w tej mierze sprawie oświaty. Większa część kardynałów i prałatów umierając fundusze swoje kościołom i zakładom dobroczynnym naukowym lub artystycznym zostawia. Urzędnicy obarczeni rodzinami tak nie czynią.



się o istotnem położeniu tamecznych rzeczy oświecić. Rządzić chcą wszyscy, nikt nie słucha, powaga prawa upadła, miasta przepelnione są zgiefkiem, praca w wielkiej mierze ustała. Znaczna liczba księży karanych przez władze duchowne lub zawieszonych w urzędzie kapłańskim za ciężkie przekroczenia, zebrała się w stolicy kraju i włożywszy czerwoną koszulę Garibaldystów na sutannę lub habit, napelnia miasto zgorzeniem. Przodkuje im apostata Gavazzi. Nie dziw teraz że lud, który zrazu przypatrywał się trwożliwie lub bezwładnie, dziś co chwila z oburzenia za broń chwyta. Czyżby u nas patrzali spokojnie polscy właścianie, gdyby taki Ronge przemocą do kościołów katolickich wchodził i nabożeństwa w nich odprawiał?

Rzeczy zaszły daleko pod względem religijnym, a oburzenie ludu do tyła się wzmogło, że wielkorządca dzisiejszy p. Farini chcąc usunąć trudności, udał się do wygnanego przez Garibaldiego kardynała Riario Sforza arcybiskupa Neapolu z usilną prośbą by chciał powrócić. Została ogłoszona korespondencya jaka miała miejsce z tego powodu i jest ciekawą rzeczą widzieć, że urzędnik ministra, który dotąd pozwala przesładować biskupów i duchowieństwo umie w razie potrzeby czynić ustąpienia i przystawać na wszystkie warunki. Kardynał wrócił niebawem do Neapolu. Za przybyciem swoim chcąc uniknąć zbiegowiska wieczorem wysiadł ze statku i chciał cicho do siebie zajechać. Prózna ostrożność, lud zebrał się tłumnie, tłumniej wedle podania angielskiego *Timesa* niż na wjazd króla sardyńskiego, co więcej, ulice bliższe katedry oświecono. Oburzyło to radykalistów i zaraz nazajutrz ochotnicy Garibaldiego uczynili bez żadnej ze strony władzy przeszkody, rozruch kilkogodzinny pod oknami arcybiskupiego pałacu. Żeby nie roztropność i nie umiarkowanie książećcia kościoła, który jest wielbiony przez biedny lud za swoje poświęcenie w czasie cholery i za nieograniczoną swą dobroczynność, mogło być przyjść do wielkich nieszczęść.

Lud burzy się w wielu miejscach, a generałowie piemontccy którzy tak czekali sposobności ujęcia się za powstaniami przygotowanymi w Umbryi i Marchii, co zgoła nie wybuchły i którzy w końcu wkroczyli do państwa papieżkiego powołując się na małe rozruchy, teraz w obec poruszeń nieprzygotowanych, rozpaczliwych a dość znacznych, ogłaszają prawo doraźne i śmiercią karzą. Wedle nich wolno było powstawać za Piemontem, niegodzi się przeciw Piemontowi. Pomysł jedności Włoch zostaje w ten sposób wyniesiony do rzędu prawd bezwzględnych nieprzypuszczających sprzeciwieństwa. Aby ohydzić tych biednych górali neapolitańskich, wymyślono (wieleż to już takich wymysłów mieliśmy w ostatnich miesiącach) śmieszna zgoła bajkę o Sanfedystach. Z tą bajką musimy się rozprawić dla tego, iż ją i *Dziennik Poznański* powtórzył.

Czytamy w numerze 275 *Dziennika*:

„Zamieszki reakcyjne w Abruzzach i Kapitanacie są w gruncie odnowieniem Sanfedizmu, który od lat 60 odegrywał tak straszną rolę w Neapolu a w niektórych rysach przypomina historyczne poświęcenie w cerkwiach zadnieprskich noży użytych do rzezi humańskiej, w innych rysach rzeż galicyjską.“

Po tym wstępie *Dziennik* daje wyjątek z pism francuzkich, nie wspominając jakich i oto co idąc za owemi pismami twierdzi:

„Santa Fede utwór kardynała Ruffo za panowania Ferdynanda I króla obojga Sycylii, utwór o którym historia wydała już wyrok, „Santa Fede która napelniała przestachem Włochy południowe od r. 1799 do 1815 i która popełniła tyle zbrodni, że nawet jój twórcy „zadrżeli, jest to uorganizowanie zbrodniarzy wszelkiego rodzaju w bandy



„płatne. Sztabu i kadrów zakładniczych dostarczały zwykle galery, „rekrutów tłuszcza najniższego pospólstwa.“

Dalsze szczegóły są tego samego rodzaju, *ejusdem farinae*, opowiedziane od pocztku do końca w sposób melodramatyczny z przejęciem z przerażeniem nawet. Napotyka się tam wzmianka i o wierze: „Co się tyczy wiary Sanfedistów, twierdzi autor opowiadania, niema „ona nic wspólnego z religią, bo dziwna to i smutna wiara! Sanfedista ma nabożeństwo do tego lub owego obrazu, mało czcząc Boga „i Jego świętych. Gdy wybiera się na zbrodniczą wyprawę, robi wotum złożenia części zdobyczy przed wielbionym przez siebie obrazem, „często przed obrazem poświęca swoje kule i pugiłak.“

Otóż to wszystko jest śmiesznym wymysłem obrachowanym na łatwowierność ludzką. Coby sądzić trzeba o władzy duchownej, gdyby pozwalała na takie okropne szkarady, gdyby się nie starała wytepić bałwochwalstwa o jakim mowa w ostatniem przytoczeniu? Zaiste zasługiwałaby na najcięższe potępienie. Kościół zakazuje stowarzyszeń tajnych dla tego, że w nich ludzie wyrzekają się swęj wolnej woli nie dla Pana Boga jak zakonnicy, jeno aby osiągnąć cel ziemski często nieprawy. Czyżby stowarzyszenie Sanfedystów zdołało było ująć baczności kościoła?

Dzienniki francuzkie mówią o szesnastu latach trwania Sanfedyzmu, *Dziennik poznański* rozszerza zakres działań stowarzyszenia do lat sześciudziesiąt. Tamte napomykają o wyroku jaki wydała historia, ten o strasznój roli Sanfedyzmu w Neapolu. My nie wiemy ani o wyroku historii ani o żadnych strasznych czynach, a jednak czytaliśmy dużo dzieł o Włoszech i samiśmy obszerniej o nich pisali.

My utrzymujemy, że widmo Sanfedyzmu wymyślili przed 1830 r. węglarze. Sami konspirowali więc łączo innych posądzali o konspirację. W każdym razie wygodnie im było mieć czem drażnić umysły. Sanfedysty wedle nich byli stronnictwem politycznem nie w ludzie jeno w wyższych sferach. Owóż stronnictwo absolutystów mogło istnieć, sanfedystów zwłaszcza działających nie znamy. Pisaliśmy w r. 1848 (zob. *Sprawy Włoskie* wydanie lipskie str. 57): „Absolutyści byli we Włoszech; czas jakiś *Biblioteca italiana* w Medyolanie w ich duchu wychodziła. Przed rewolucją lipcową zwano ich Sanfedystami. Wszędzie „wtedy upatrywano wpływ tego stronnictwa, tak jak wszędzie wskazywano wpływ Jezuitów i niesłusznie jeden i drugi uogólniano.“ Tak sobie wystawiano Sanfedystów, a nie na sposób powieściowy opowiadania, które robieramy.

*Dziennik* niby coś twierdzi, w gruncie jednak nie fakta jeno ogólniki przytacza. Szcześnieć wymienił kardynała Ruffo, więc możemy w tym punkcie prawdziwą historję naprzeciw dziwactw i mrzonek postawić. Kardynał Ruffo (kardynał dyakon, kapłanem nigdy nie został) wykształcił się na dworze Piusa VI, którego był podskarbin. Wyjechał z Rzymu przed wojskiem francuzkiem. W Neapolu należał do tych, którzy doradzali pokój z Francuzami. Nieusłuchano i jego i drugich i Ferdynand po przegranej musiał uciekać do Sycylii. Gotowało się powstanie przeciw Francuzom w Kalabryi. Za sprawą Actona, Ruffo posłany tam został na przywódcę. Acton chciał się pozbyć kardynała. Ruffo przedsiębiorczy i odważny zebrał wkrótce 25000 ludzi i wyszedł w pole. Republikanie byli zamknięci w Monte Leone; miasto to wziął szturmem i dał zrabować. Odtąd wiodło mu się ciągle. Neapol odzyskał z pomocą Rossyan. Zawarł wprzód z juntą republikańską kapitulacyą, której nie dotrzymał Nelson. Zginęło wtedy niemało ludzi w skutek nienawiści politycznych, ale wszyscy przyznają, że kardynał



powściągał nadużycia i umiarkowanie zalecał. Z tego względu popadł w niełaskę u dworu. Dużo później król mianował go posłem swoim w Rzymie. Po wywiezieniu Piusa VII, Napoleon sprowadził kardynała Ruffo do Paryża, próbował ująć go sobie i dał mu wstęgę Legii Honorowej. Kardynał był przytomny drugiemu małżeństwu Cesarza. W r. 1814 wrócił do Rzymu gdzie go Pius VII bardzo dobrze przyjął. Gdy się udał do Neapolu, znalazł oziębłość na dworze. Do rady ministrów wezwano go dopiero w r. 1822 już po uśmierzeniu powstania. Umarł w r. 1827. W całej tej najautentyczniejszej historii to tylko ma, choć dalekie z opowiadaniem *Dziennika* powinowactwo, że Ruffo organizując wojsko kalabryjskie nieprzebierał między ochotnikami i pewną liczbę dawnych rozbójników przypuścił. Ci ludzie popełnili później wiele nadużyć w ciągu krótkiej kampanii przed wzięciem Neapolu. Ale nigdzie nieznajdzie się śladu organizacji o jakiej mowa w *Dzienniku*. Terazże gdyby kardynał był tyle szkarad popełnił, czyżby Napoleon był mu dał wstęgę Legii Honorowej? Zwracamy uwagę, że kardynał po swojej wyprawie mało przesiadywał w Neapolu i po kilkakroć był w niełascie u dworu. Zresztą co do niego zgadzają się mniej więcej biografowie wszyscy. W bardzo jak wiadomo nieprzychylny katolikom lipskiej *Allgemeine Deutsche Real-Encyclopädie* czytamy w artykule pod napisem Ruffo także naprzykład zdania: „Zuvor empfahl er dem Hofe zu Palermo „Mässigung und Milde; allein er wurde nicht gehört.“ To się stosuje właśnie do czasów wojny powstańskiej przed zajęciem Neapolu. Autor artykułu uniewinnia go w dalszym ciągu z niedotrzymania kapitulacji i dodaje: „Ruffo selbst war in Gefahr auf Aeton's Beschuldigung, dass „er die Jakobiner begünstigte, verhaftet zu werden.“ O postępowaniu kardynała w r. 1805 tak się wyraża Encyklopedia: „Er erklärte sich „abermals vergebens gegen den Krieg mit Frankreich. Aufgefordert, „das Volk wieder zu bewaffnen, gab er zur Antwort: Dies seien Un- „besonnenheiten, die er einmal in seinem Leben begangen und nicht „wieder.“ Encyklopedia wspomina jeszcze: „Er wurde in Neapel mit „Kälte behandelt, bis ihn Ferdinand im Jahre 1821 in den Staatsrath „berief, wo er sich durch Mässigung bemerkbar machte.“ O Sanfedyzmie niema tam ani słowa, a w ogóle rysy tej osobistości żadną miarę do opowiadania *Dziennika* nieprzypadają. Przytoczeń jak oczywista moglibyśmy namnożyć obficie, ale myślimy że wystarczy tego co się rzekło.

Nie Sanfedyści dziś krwawy ucisk w Neapolitańskim zaprowadzają jeno Garibaldyści. Ze wszech stron słychć utyskiwania na ponawiające się morderstwa. Najbardziej oburzający zamach popełniono przeciw świątobliwemu biskupowi z Castellaneta przeniesionemu niedawno na biskupstwo w Calvi. Prałatowi temu zagrozili Garybaldyści, że jeżeli nie odjedzie śmierć mu zadadzą. Gdy jako prawdziwy pasterz nie dał się ustraszyć, napadli go w drodze i o 15 kroków z dwóch strzelb porażili. Biskup nie zginął ale odniósł ciężkie rany. Chorował mocno, teraz jest lepiej i sam ten zbrodniczy napad opisał.

Ciągle powtarzamy, że naszym przekonaniem przyszłość nie daleka, jeżeli rewolucji coś nadzwyczajnego niezatrzyma, do Garibaldiiego należy. Jest przeto rzeczą pożyteczną, zwracać uwagę na to co on zapowiada lub obiecuje. I tak pierwszych dni listopada miał mowę przy oddaniu chorągwi legionowi węgierskiemu. Wtedy powiedział: „Papież to opó- „źnia chwilę zupełnego wyzwolenia Włoch. Cała przeszkoda w papie- „żtwie. Jestem Chrześcianinem i do Chrześcian mówię. Jestem do- „brym Chrześcianinem i mówię do dobrych Chrześcian. Kocham i czczę „religią Chrystusa, albowiem Chrystus przyszedł na świat aby wyswo-



„bodźć ludzkość z niewoli do jakiej jęć Pan Bóg nie stworzył. Owóż „papież który chce by ludzie byli niewolnikami, który żąda by potężni „tego świata okuli Włochów w kajdany, ten papież-król wypiera się Chry- „stusa i kłamie swojej własnej religii. W Indjach uznają i czczą dwa „duchy, ducha dobrego i ducha złego. Złym duchem dla Włoch jest „papież-król.“ Garibaldi ma przynajmniej tę zaletę, że nieudaje usza- nowania dla Ojca św. i kościoła, że szczerze nienawisć swoją pokazuje. Niech teraz nikt niemówi, że radykaliści włoscy o obaleniu papieztwa niemyślą. Gdyby im tylko polityka dworu rzymskiego wstrętną była, toby się przeciw osobie Piusa IX oświadczała a nie przeciw instytucji. Często się zdarza, że ktoś osoby nie szanuje, władzę szanuje. Ale Garibaldi i jego przyjaciele dalej sięgają. Popychani naprzód przez anglikanizm, używani za narzędzie przez bezbożność, zbyli od razu wszelkiej wstrzeźliwości i wręcz wierze katolickiej wojnę wypowiedzieli.

Gdyby nie obecność Francuzów w Rzymie przyszłoby rychło do katastrof. Francuzi zasłaniają papieztwo, i zapewniają Piusowi IX możność sprawowania urzędu swego najwyższego. Ale czy to długo potrwa?

Włosi zaręczają, że Francya w końcu odstąpi Ojca św., że im go pod straż to jest w niewolę odda. Niesądzimy aby cesarz mógł coś podobnego uczynić i ufamy, że istnieją granice którychby dla żadnych względów politycznych, dla żadnego obrachowania nieprzekroczył. Uwazamy także za znak lepszych usposobień oddalenie z ministerstwa pp. Fould i Billaut.

Wszelako są jeszcze co chwila poznaiki złych względem kościoła na dworze francuzkim usposobień. Przed kilku tygodniami dawny minister spraw wewnętrznych nałożył podatek stempla na ogłoszenia biskupie drukowane osobno i niecofniono tego rozporządzenia uwłaczającego godności biskupiej. Wywołało ono zresztą list kardynała de Bonald arcybiskupa lugduńskiego, drukiem dziś ogłoszony, list do ministra wyznań i oświecenia.

„W okólniku pana ministra, twierdzi kardynał, upatrują wszyscy „cios niepodległości urzędu biskupiego zadany i początek prześladowania. Wierni są zaniepokojeni, umysły w poruszeniu.“

I z kąd pyta się kardynał to obostrzenie? Oto p. Billaut podaje powód, że biskupi często traktują o przedmiotach obcych duchownym potrzebom, że się mieszają w politykę. Kardynał zaprzecza stanowczo i żąda aby udowodniono oskarżenie. Chyba powiada, rząd gniewa się o to, że powstajemy przeciw zaborowi posiadłości potrzebnych Ojcu św. do sprawowania niepodległe swego urzędu. Ależ czyni uwagę: „sam „pan ośmieliłeś nas oświadczać uroczyście, że cesarz chce aby szanowano wszystkie prawa doczesnej władzy papieża.“ Kardynał przypomina, że nawet broszura *Papież i Kongres* uznała, że patrząc ze stanowiska religijnego, potrzeba aby Ojciec św. był monarchą i niezależał od żadnego mocarstwa.

Kardynał bardzo dobrze uważa, że katolicy praw doczesnych papieża nie dla samychże tych praw bronią, jeno dla tego że zasłaniają one prawa duchowne Stolicy Apostolskiej i zapewniają niepodległe, swobodne sprawowanie apostolskiego urzędu.

Zali się kardynał na dwuznaczność wyrażen okólnika i wyklada że rozporządzenie gwałci konkordat; który wszelką swobodę religii katolickiej żaręczył. Przecież przypomina, gdybyśmy co przeciw panującemu albo przeciw prawom krajowym przekroczyli i Rada Stanu i trybunały mogą nas każdego czasu dosięgnąć.



Jak mówiąc o Włochach napomykają teraz o sanfedyzmie, tak we Francyi ciągle biskupom i duchowieństwu zarzut legitymizmu czynią. Na to odpowiada stanowczo kardynał:

„Surowe te obostrzenia naprzeciw prawa biskupów tém więcej muszą zadziwiać, że duchowieństwo francuzkie zgola w opozycji z rządem nie stawało. Więcej powiemy, nieszczęśliwie ono dowodów uległości czém obudziło przeciw sobie niechęci liczne. Duchowieństwo nigdy się nieuchylało od posłuszeństwa i uszanowania jakie św. Paweł zaleca względem mocarzów tego świata. To był nasz obowiązek i dopełniliśmy go. Czy czasem nie poczytują nam tego za opozycję, że bronimy ze stanowiska religijnego władzy doczesnej Stolicy Apostolskiej?”

Kardynał pod koniec zali się na otuchę jakiej jeźli nie w sferach rządowych to przynajmniej w sferach bliskich rządowi, najdziwniejszym projektem schizmy narodowej udzielają. Mówi on:

„Pisma które rozwijają plan schizmy dla Francyi, które zalecają, by z pogwałceniem konkordatu urządzić kościół narodowy i konstytucyę cywilną duchowieństwu narzucić, dzienniki powstające codziennie z niesłychaną gwałtownością na prawa duchowne i świeckie Stolicy Apostolskiej i krzewiące po kraju pogardę wszelkiej władzy, doznają nieprzerwanie uprzejmiej względności. A listy pasterskie co bronią wielkich zasad sprawiedliwości i prawa, okólniki co ubolewają nad ponizieniem powagi papieżkiej, co zarazem nieprzestają ludowi podległości dla władzy istniejącej zalecać, miałyby podlegać cenzurze osób żadnego w tej wierze prawa nieposiadających? Zaiste nie to jest swoboda wyznania katolickiego!”

Wspomnimy, że co do nas niebierzemy broszur zalecających schizmę i kościół narodowy za objaw dążności rządu. Taka rzecz jest niepodobna zgola we Francyi, a Napoleon III niezawodnie pamięta na czem się skończyły zachcianki Napoleona I i zabiegi by sobór w Paryżu zgromadzić. Broszury mogą tylko do tyła być przydatne rządowi, że straszą duchowieństwo i w szachu je niejako trzymają.

List kardynała de Bonald tak się kończy:

„Dziwi mnie, że pan minister niezwrócił uwagi na to iż okólnik jego uderza w jedno z zasadniczych praw kościoła katolickiego, w prawo konieczne do pełnienia apostolskiego urzędu potrzebne i takie którego z niezłomną stałością bronić musimy. Tykając podobnie gorących zadań, należy wpieryw dobrze rozpatrzyć co można uczynić a czego nie można, aby niewywoływać burz, które potem uspokoić trudno, i nie stawiać naprzeciw kościoła i jego powagi niesłusznych uroszczeń. Kościół nigdy się bezkarnie niezakłóca. Zresztą po co zadawać fałsz słowem monarchy: *cesarstwo a pokój to jedno* (l'empire c'est la paix).“

Kilku biskupów zaraz przystąpienie swoje do tego listu nadesłało.

Biskupi francuzcy często się teraz do swoich dyecezyi w sprawie papieżkiej odzywają, zarazem organizują wszędzie o tyle o ile im prawa miejscowe i obostrzenia ministryalne pozwalają, regularną składkę świętopietrza. Jeden ze zmarłych niedawno prałatów ks. biskup z Nevers, powtarzał ciągle w czasie ostatniej swojej ciężkiej choroby: „moje cierpienia niczem nie są; boleści kościoła powinny wyłącznie myśli nasze i serca zaprzętać.“ Biskup ten na krótko przed śmiercią w te się słowa do swoich owieczek odzywał: „Jakżebyśmy nie byli poruszeni do głębi wnętrzości naszych, widząc że serce Ojca naszego w Chrystusie pogrążone jest w goryczy. Módlcie się, módlmy się wszyscy z Namiestnikiem Chrystusowym. Szlijmy bezprzestannie do Boga go-



„ręce błagania, aby potęgę ramienia swojego okazał i poniżył nieprzyjaciół świętego kościoła.“

W innych krajach katolickich mianowicie w Niemczech w Hiszpanii i w Irlandyi wierność dla sprawy papieżkiej i zajęcie się nią trwa nieprzerwanie. Niepodobna było wstrzymać się od wzruszenia czytając jak w Irlandyi ochotników z Włoch wracających przyjmowano. Takich serdecznych a prostych uniesień nasze czasy często nie widują.

W Polsce obałamucenie umysłów trwa ciągle, tylko ci którzy zrazu poczuli się do obowiązku bronienia Ojca św., nieustają w usiłowaniach. Wspomnieliśmy o okólniku Najprzewielebniejszego naszego Arcypasterza, dodamy że w Krakowie wyszła wreszcie na widok publiczny długo wstrzymywana broszura *Nieprzyjaciele sprawy papieżkiej w Polsce* z której zdaliśmy już sprawę jak najobszerniej; dodamy także, że listy z Rzymu w *Tygodniku katolickim*, przyczyniają się do objaśnienia ludzi szczerze prawdy szukających.

Niemalą też pociechę przyniosła katolikom polskim mowa księcia Adama Czartoryskiego miana w rocznicę listopadową w Paryżu. Wypadki dzisiejsze przyszłoby nam może nieraz inaczej niżli dostojny mówca ocenić, wszakże musimy przyznać, że trudno piękniej wyrazić myśl prawą jak to uczynił sędziwy książę dwakroć o papieństwie wspominając <sup>1)</sup>.

„Polacy mówili, z uniesieniem widzieli jak ludy Italii obce krużyły kajdany i radowali się ich powodzeniem. Ale razem z głębokim żalem i boleścią słyszeli o trudnościach i cierpieniach, na które narażony był najwyższy kapłan Chrześcijaństwa: a tę boleść naszą wzmagął niepokój, aby spadające na stolicę świętą ciosy, nie nadwerężyły broń Boże powagi, jedności i żywój wiary kościoła powszechnego, który jest warownią całego nawet rozdwojonego Chrześcijaństwa, prawdziwą skarbnicą wszystkich cnót społecznych, wszystkich pociech dla nieszczęśliwych, wszystkich teraźniejszych i przyszłych nadziei ludzkości. My Polacy tę świętą wiarę która dla ojców naszych była źródłem nabytj orężem chwały i wielkich zasług zapisanych w historii świata, która dla nas stała się dzisiaj niezłomną tarczą naszej narodowości

<sup>1)</sup> Prawdziwy jest jeszcze i szczęśliwie oddany ustęp poniższy: I któż nie winien uszanowania dla prawa tradycji, wiekami utwierdzonej; któż nie uzna wagi i świętości zaprzysiężonych traktatów; kto zaprzeczy, że uroczyste słowa, umówione warunki, zobowiązanie ugody nie obowiązują zarówno w międzynarodowych jak w cywilnego życia stosunkach? Ale zdarzyło się w ostatniej połowie przeszłego wieku, iż ci których było pierwszym interesem i obowiązkiem strzedz ścisłego wykonania istniejących ustaw, ci właśnie bezwzględnie je pogwałcili. Dokonana, jawna, krzyżująca na niewinnej Polsce zbrodnia rozpoczęła cały ciąg bezprawiów, krzywd i dotąd trwających gwałtów. Ten gorszący objaw w wyższych sferach społecznych, nadwerężył w oczach ludzkości powagę i nietykalność ustaw dotąd Europą rządzących. Ze wstrętem spostrzegano w ich sprawowaniu podstęp, złą wiarę, nadużycia silnych względem słabego, bez żadnej troski o sprawiedliwość. Taki przykład z góry musiał wywrzeć wpływ zgubny i na wewnętrzną społeczność moralną, wpływ, który się niebawem aż nadto srogo okazał. Nadchodziła kilkakrotnie i teraz nadchodzi chwila odwetu i kary; lecz ta kara znowu jak dawniej, nie najwinniejszych dotyka przestępców i bez nowych nie obejdzie się krzywd. Pierwszą i niezbędną potrzebą każdego narodu, co chce dostąpić niepodległości, lub ją dopiero odzyskał, jest ożywienie i utwierdzenie w sobie zasad porządku, honoru, religii, moralności, zatraconych czy niewolą czy zaburzeniami, bez których to zasad żaden naród nie utrzyma się godnie i nie zajaśnieje na drodze wolności i postępu.



„i najsilniejszą dźwignią: my tę świętą wiarę synowską ukochajmy mi-  
 „łością, my ją gorliwie zachowujmy, brońmy ję wszystkimi siły od  
 „nieustających przesładowań. Bóg nam dozwolił w naszej niedoli mieć  
 „udział w nakłonieniu, oby tylko stanowczem, znacznej części naszych  
 „pobratymców do Unii z Rzymem i przygotować może Ojcu św., wśród  
 „trosk najdotkliwszych, chwilę ulgi i radości. Niepojętą i niedarowaną  
 „byłoby winą katolickich mocarstw, gdyby zaniechały teraz okryć, swą  
 „opieką w Stambule, czteromilionowy lud, ehący z własnego natchnie-  
 „nia wybawić się od schizmy, która go na podwójny naraża ucisk.“  
 I na innem miejscu: „Jeśli by sposobność formowania legii nadarzyła  
 „się we Włoszech, to skorzystamy z niej, ale zawsze z zastrzeżeniem  
 „i rękojnią, że Polacy wezwani będą do walki jedynie z wrogami Pol-  
 „ski, że nie zostaną użyci do wewnętrznych włoskich zamieszek, a na-  
 „dewszystko, że nikt przypuszczać nie będzie, by ojcobóją broń po-  
 „dnieśli przeciw Rzymowi.“ Są to wszystko słowa z zacnych przeko-  
 „nań płynące, a na poważnem oparte doświadczeniu.

Dzienniki polskie nieumieją się wznieść na takie stanowisko Nie-  
 tylko trwają w ślepem, bez żadnych zastrzeżeń uniesieniu dla radykali-  
 zma włoskiego, nie tylko brną coraz bardziej w uprzedzenia i niechęci  
 względem papieżstwa, ale jeszcze uniesione namietnością, zamykają oczy  
 na prawowitość przekonań tych co trzymają ze Stolicą Apostolską i na  
 wagę używanych w obronie sprawy Ojca św. dowodów. Dla nich dotąd  
 każdy co dochowuje wierności naczelnikowi kościoła naszego, co ostrzega  
 ze odbiegnięciem w tym razie świętego katolickiego obowiązku, naraża  
 u nas wiarę, naraża nawet doczesną przyszłość ojczyzny, jest poprostu  
 nieprzyjacielem niepodległości Włoch i niepodległości narodów, stronni-  
 kiem nadużyć, słuzalcem Austrii, narzędziem legitymistycznych knowań,  
 wrogiem wszelkiej na świecie wolności. Tak piszą, tak myślą może  
 i ani chcą zrozumieć że samochcąc niszczyć podwaliny wszelkiej tradycji,  
 wszelkiej wspólności i wszelkiej organizacji w kraju naszym.

Niedawno jeszcze *Dziennik Poznański* zamieścił (w Numerach 281  
 i 282) list jakiegoś publicysty polskiego, który zachowując wszelkie po-  
 zory umiarkowania, w rzeczy gwałtownie na obrońców papieżstwa uderza.

Autor listu zaczyna łagodnie od przyznania że obie strony mogą  
 być w dobrą wierzę i nasuwa że tylko niejasne postawienie kwestyi  
 rozdzielenie sprowadza. Wyraziwszy tedy ubolewanie swoje mówi:  
 „Czas wielki czas spokojniejszego na tę sprawę poglądu a chociaż go  
 „jeszcze spodziewać się niemożna na miejscu walki, to przecież u nas  
 „Polaków ocenienie sprawiedliwe jest możebnem a nawet koniecznie po-  
 „trzebnem.“ Dotąd pisarz trzymał się na wodzy, tu nagle puszcza  
 cugle gniewom: „Naród nasz przeważnie katolicki, powiada, łatwo da  
 „wmówić w siebie że kościół jest zagrożony, że dążność Włochów do  
 „wyswobodzenia jest szatańską, bo przez obalenie istniejących rządów,  
 „a mianowicie téż świeckiego rządu papieża, daje się tylko przeprowa-  
 „dzić.“ Co znaczą wyrazy: „da łatwo w mówić wsiebie“? Przecie  
 fakta mówią same i bardzo głośno, a kto dziś jeszcze po tylu naduży-  
 ciach, tylu gwałtach, tylu zapowiedziach zniszczenia, nieprzekonał się  
 o niebezpieczeństwach grozących kościołowi, ten zaiste nie chce się prze-  
 konać i jest gotów zawczasu wszystko rozgrzeszyć. Ojciec św. odzywa  
 się raz po raz, biskupi ostrzegają i to biskupi całego świata; dla ka-  
 tolików zawsze takie powagi wystarczały; katolicy prawdziwi nigdy nie-  
 przestaną ufać Ojcu Ś. i biskupom. Dążności Włochów do wyswobo-  
 dzenia nikt nienazywa szatańską, nikt zwłaszcza nie nagania ję tu  
 między Polakami, wiedzącami najlepiej z doświadczenia własnego jakie  
 klęski prowadzi za sobą utrata niepodległości; ale na co powstają i naj-



wiekszy zwolennicy wyjarzmienia półwyspu (przypominamy że nikt goręcej i obszerniej za tą sprawą nieprzemawiał jak pismo nasze), to na rozmyślnie pokłócenie idei niepodległości z kościołem, czego niechcą, to zwycięstwa bezbożnego radykalizmu dziś już zaciekle pracującego aby zruinować wiarę i obyczaje, zerwać z tradycją historyczną, wykorzenić instytucje katolickie i przybliżyć ową straszną przyszłość w której może nastąpić rozwiązanie wszelkiej narodowości, zatracenie wolności chrześcijańskiej w obec centralizacji wojskowych, upadek oświaty i w końcu rozprzeżenie kosmopolityczne albo tryumf Rosyi. Za rządami książąt wydziedziczonych my nie widzimy powodu upominać się. Wiemy z historyi że się już nieraz zmieniała postać świata że podboje wprowadzały inne dynastye, rewolucye obalały odwieczne urządzenia i że znowu przychodziło do organicznego uporządkowania zmian jakie następowały. Nie kłopotujemy się także zbyt o prawo narodów, boć dla nas prawo narodów od podziału Polski nie istnieje; zostało wtedy obalone i nic mu odtąd uroku nieprzywróciło. Troszczymy się jeno o wiarę, o kościół, troszczymy się o władzę doczesną Ojca Ś. jedyną rękojmię niepodległości duchownej instytucji, co sama broni swobody sumień od ucisku świeckiej przemocy. Gdyby Włochom tylko o niepodległość chodziła, mogli osiągnąć ją przed dwunastu laty, mogliby i teraz, zgoła z kościołem niezrywając. Autor listu pisze: „Widzimy już skrzętną chociaż jeszcze nie wielką partya, jak w tym kierunku „lud nasz stara się obrabiać.“ Gdzież jest owe niewielkie stronnictwo i jakie jego roboty? My wiemy o skrzętnych i bardzo skrzętnych po całym świecie zabiegach nieprzyjaciół papieżstwa, niesłyszeliśmy o żadnych tajnych knowaniach na jego korzyść. Obrońcy Stolicy Apostolskiej wszędzie występują jawnie, śmiało, jak przystało na żołnierzy dobrej i czystej sprawy, nie posługują się kłamstwem, przesadami, lub złemi namietnościami natury człowieczej. Ludu obrabiać nie potrzebują, bo do ludu przemawiają i dostatecznie kościelni zwierzchnicy, właściwi w każdym czasie nauczyciele a lud nawykł ich słuchać. Tu jeden wspomniemy szczegół. Istnieje u nas kilka pism dla ludu, za Ojcem Ś. nie pisano w nich dotąd nie <sup>1)</sup> a o Garibaldi by było już i bardzo dużo. Twierdzi autor listu: „Przeciwnie pojmujący rzeczy przez ową partya „za bezbożników, protestantów, nieprzyjaciół kościoła już są okrzykami.“ Zatrzymujemy go na chwilę. Gdzie i kiedy u nas wojowano takimi wyrazami? Obłąd wielu zarzuca stronnikom Piemontu i Garibaldiemu bezbożności i protestanckich dążeń zgoła nie. Tu następuje w liści pogródka: „Nużby ci partyzanci emancypacyi narodów, przechodząc również granice spokojnej dyskusji, po odpowiednie sięgnęli zarzaty „i obelgi i wyciągnęli ulubione przezwiska Jezuitów, ultramontanów, faryzeuszów, obłudników na ocenienie swych przeciwników.“ Wyciągają i obficie niektóre z tych przezwisk i cóż ztąd? Istoty rzeczy to niezmienia a ci co mają głębokie przekonanie że prawdy bronią ustraszyc się obelgami nie dadzą. Dalej w liście czytamy: „Że dotychczas strona narodowości spokojnie znosi obelgi i nieodpowiada na nie, to zaszczyt „jój przynosi, lecz rzeczywiście tylko dowodzi iż jedynie do ludzi swiatłych dotychczas przemawia, kiedy partya ultramontańska (że ją tak „nazwę rozróżniając od stronników zdrowego kościoła polskiego) przeciwnie w samym ludzie szuka swój podpory.“ Niepodobna namnożyć więcej omyłek i bałamuctw. Tak nazwana przez omówienie strona na-

<sup>1)</sup> Niechcemy przez to powiedzieć żeby się nie godziło pisać, owszem mniemy że należy ludowi spokojnie i poważnie prawdę wykladać; obecnie fakt tylko oznaczamy.



rodowości unika porządnęj dyskusyi to prawda, wszelako zaczepki codziennie prawie sobie pozwala i bardzo ostrych. Twierdzenie znowu że ultramontanizm (niech sobie będą ultramontanizm) do ludu tylko przemawiają jest śmiesznością. Zgoła nie dla ludu przeznaczone są artykuły pism czasowych i broszury stojące po stronie Ojca Ś. Dla ludu jak wspomnieliśmy tylko o Garibaldim dotąd pisano. O papieżu lud wie od biskupów i z kazalnicy tam gdzie wolno o papieżu mówić. Pod rządem rossyjskim słyszy dużo przeciw papieżowi, za papieżem nic. Zresztą raczejby można powiedzieć że obrońcy Stolicy Apostolskiej znajdują w ludzie poparcie, niż że go szukają. Rozróżnienie między ultramontanami a zdrowymi katolikami jest taktyką zużytą już dzisiaj. Dzięki Bogu w kościele polskim panuje przeważnie jeden duch istotnie *'zdrowy'*. Autor listu wraca do pogroźek. Woła on: „Może „przyjść kiedyś czas w którym i narodowa partya do ludu odezwaby się mogła i musiała a wtedy jeśliby jeszcze rozdwojenie panowało, zapewne dzisiejsza wstrzemięliwość i ogłębność utrzymałyby się u niej „nie dały.“ Co to znaczy *partya narodowa*? My nieznamy u nas partyi narodowej; bo uczucie narodowe i zrozumienie obowiązków narodowych jest u wszystkich ludzi czynnie działających. Przeciwnicy sprawy papieżkiej w Polsce lepijby uczynili gdyby zamiast zniżać się do groźb i przymówek, raz uznali potrzebę szanowania sumiennych przekonań z najczystszej płynących źródła, nie obrażania najdosłowniejszych pojęć i zaniechania wszelkich przynagłań o ustąpienia lub milczenie tam, gdzie ustąpienie uczynić nie można a milczenie byłoby odbiegnięciem powinności w chwili próby i podczas walki. Żeby zapobiedz rozterkom autor listu bierze na siebie wykazanie gdzie jest prawda i słuszność, i chce aby uznawszy prawdę szerzono ją między ludem. Podaje potem swój sekret; tylko zanim go podał, porządkuje po swojemu i po swojemu opowiada fakta dawniejsze i nowsze. Oto jak ocenia rządy książąt włoskich i rządy papieżkie: „Zły zarząd finansów, despotyzm brutalny, niesprawiedliwość, przytłumienie oświaty, pełno tam grzechów „cięży na rządach włoskich, nie wyjmując papieżkiego.“ Kto w podobny sposób rządy papieżkie wystawia, ten pokazuje że się nie troszczy o zdanie ludzi rzecz bliżej znających, tylko że mu chodzi o rzucenie byle jakich ogólników na pastwę namiętnym niechęciom. Finanse miały tam być w złym stanie; wykazaliśmy liczbami ich pomyślność w roku zeszłym i nikt nam nie umiał a dodamy i nikt niemożę odpowiedzieć. O despotyzm brutalny nigdy dotąd rządów Ojca Ś. nie oskarżano, prędzej im zarzucano brak sprężystości. Mają się dzieć niesprawiedliwości. Jakie? Wyjątkowe, osobiste niezawodnie się napotkają, bo tam ludzie nie aniołowie rządili i rządzą; wielkim, krzyczącym stanowczo zaprzeczamy. Niezapomnijmy narzekania na przytłumienie oświaty. Dzika to zaiste przyczepka kiedy jest mowa o kraju w którym istnieje najwięcej i najtańszych, a bardzo starannie obsadzonych zakładów naukowych, kraju który nie przestaje celować w naukach i może najlepiej stosunkowo zasługi naukowe wynagradza. Autor mówi dalej: „Lat temu „dwanaście zdawało się iż oprócz wojny z najezdniczą Austrią, całe „Włochy bez użycia gwałtu i bez rewolucyi dostąpią wolności konstytucyjnej. Sam papież ruchowi reformy przewodniczył i neapolitański „król konstytucyą ogłosił. Atoli w pierwszym odurzeniu strachu dane „koncessye, wkrótce cofnięte zostały, reforma przeszła w reakcyę.“ Tak piszą dziś historycy! Pius IX przewodnicząc reformom, czynił ustąpienia ze strachu, zapewnia autor. To coś nowego. Wszystkie fakta pokazują że czerpał natchnienie w swoim czystym sercu i w swojej dobrej woli. Nadużyto jego łaskawości, odpłacono mu niewdzięcznością, zruj-



nowano jego roboty, o tém ani słowa w liście nie znajdzie. O Mazzinim, o rzeczpospolitej milczenie, po reformie papieżkiej, reakcja papieżka i koniec. Autor zaręcza że obce rządy nakłaniały papieża do dania konstytucyi. Myli się, bo rządy nie konstytucyą jeno pewne odmiany na krój cudzoziemski nasuwały; ale przypuśćmy że doradzały konstytucyę. Czy taka konstytucya byłaby zaspokoila radykalistów, czy byłaby rozbroiła upartą ambicję Piemontu, uśmierzyła protestanckie, angielskie niechęci? Postawić podobne zapytania jest to je rozwiązać. Autor niepomny sprzysiężeń weglarskich, niepomny dziejów r. 1849, chwali Włochów z rozsądku i umiarkowania. Nie dość na tém, powiada: „Ktokolwiek ma jeszcze moralne uczucie i głowy uprzedzeniami nie zamącił, nie może wątpić, że Włosi za świętą sprawę walczą.“ Owóż kłatwa na wszystkich co pozwalają sobie niedowierzać świętości robót p. de Cavour i Garibaldi. Przypominamy, że autor nierozróżnia zgola między walką z cudzoziemcami o niepodległość a walką świętokradzką z Namiesnikiem Chrystusowym. W ogóle on papieżowi zgola innego położenia jak innym książętom nieprzyznaje i ani chce rozumieć, że najwyższa kościelna instytucya, instytucya potrzebna dla całego świata nie może zależeć od uprzedzeń, zachceń, przywidzeń lub omyłek Włochów. Odpowiedzialność za pojedyncze nadużycia rozdziela autor na dwie strony; nie chce aby tłumaczono gwałtów, nie chce aby zamykano oczy na bezprawia. W tém mierze dość nawet słuszne czyni uwagi. Cóż ztąd kiedy w jego przekonaniu nie istnieje odpowiedzialność moralna dla spraw i dla narodów. Fatum historyczne zwycięża, mniejsza o ofiary, wiozą bałwana w Jagernat, nie nie szkodzi że koła po głowach ludzkich przechodzą. „Tu i tam powiada, są nadużycia, bezprawia, gwałty, nikt temu nie przeczy.“ My przezczytamy bezprawiom ze strony obrońców Stolicy Apostolskiej i najlepszy dowód, że ich niema, w tém właśnie, iż przeciwnicy muszą się ciągle uciekać do kłamstw, które służą im na razie a nigdy potem dowodami poparte nie są. Ale wróćmy do przytoczenia: „Tu i tam są nadużycia. O to też koniec końców nie chodzi: dla ogólnej historyi cywilizacji obojętne są szczegóły walki; pojedyncze wybryki zaginą, plamy się zetrą a fakt oswobodzenia Włoch policzy się zawsze do najświetniejszych czynów tego wieku, od którego zapewne nowa era polityczna się rozpocznie.“ Poczekajmy jeszcze nieco aby się przekonać czy i jak Włochy oswobodzone zostaną i o ile się zbawienne z rozdarć włoskich okażą w polityce świata następstwa. Otworzyła się przepaść, uniesieni szaleem zwolennicy idei jedności Włoch rzucają w nią wszystkie świętości i myślą że w tém zbawienie. Przepaść pochłonęła już wiele, pochłonie jeszcze więcej i takich rzeczy, którychby jej niezawodnie oddać niechciano. Rozumowanie, wedle autora listu mające wszystkich przekonać, jest właściwie porównaniem. Wykłada on: „Przypuśćmy małoletniego, któremu opiekun dobra na swoją korzyść zatrzymuje. Skoro ten młodzieniec dojdzie pełnoletności, będzie miał prawo upomnieć się o swój majątek a nawet zażądać rachunku od opiekuna. Gdyby zaś to w miejscu i czasie nastąpiło gdzie prawa nie istnieją i nie masz sądu któryby wyrok wydał na oddanie zagrabionej ojcowizny, zapewne ów młodzieniec byleby się silniejszym poznał, przemocą by odebrał swe dobra od opiekuna. Któż byłby wtedy rabusiem czy pupil czy opiekun?“ Autor ze swoją parabolą łączy wielki *Dziennika* argument o folwarkach. My takie wszystkie przystosowania uważamy za igraszkę dowcipu. Byle je tylko przyjąć, zaraz się pokaże, że po dobrej logice nic się na świecie nie ostoi, ani rodzina, ani własność, ani prawo dziedziczenia, ani jakakolwiek zwierzchność, ani jakakolwiek organizacya. Już to wszelki małoletni od najwcześniejszych lat uważa się za dojrzałego i coby było



gdyby w każdym razie od popillów zależało oznaczenie czasu wyjścia z opieki? Przypuśćmy jednak, że w istocie pełnoletność nastąpiła. Wtedy jeśli niema sądu któryby wymierzył sprawiedliwość, zapewne godzi się odebrać swoją ojcowiznę, jeno nie z pogwałceniem prawd odwiecznych i nie drogą grzechów pomstę Bożą sprowadzających. Odpowiadając porównaniem na porównanie, rzekniemy, że syn, któryby dla pozyskania grzesznej swobody targnął się na matkę, co go zawsze dobrodziejstwami obsypywała, byłby zaiste szkaradnym zbrodniarzem. Ale porzućmy pole zabawek polemicznych i udajmy się do poważniejszego rozumowania. Narody nie są małoletniemi ani się tak jak folwarki przekazywać winni. Naród to społeczeństwo chrześcijańskie mające dążyć do wypełnienia naznaczonego sobie od Boga posłannictwa. Rządy są dla narodów, nie narody dla rządów, władzę deleguje społeczność; tylko dla uniknienia omyłek, targañ, niestałości, dla zagrozenia drogi złym pożądlivościom delegacya ta następuje na czas dłuższy. Wszystkie dynastye u większych a samoistnych narodów tak powstały. Utrzymywać ze pewna część narodu, że nawet cały naród może ilekroć zechce odmieniać swoje urządzienia, jest to otwierać drogę anarchii i rozwiązaniu, pono zawsze lepiej mając rząd własny, nie cudzoziemski, nie narzucony, poprawić go niżli obalić. Zdanie: *quand tout le monde a tort tout le monde a raison* jest po prostu niechrześcijańskim sofizmatem. Tyle o rządach świeckiej wyłącznie natury. Co się tyczy rządów papieżkich oczywiście jest rzeczą, że nie mogą one nigdy zależeć od usposobień lepszych lub gorszych mieszkańców państwa papieżkiego. Wielekroć przypominaliśmy i znowu przypominamy, że w Ameryce miasto Washington nieposiada przywileju wysłania deputowanych dla tego, że ma zaszczyt być stolicą kraju. Jeżeli Amerykanie uznali za stósowne i to w rzeczpospolitej federacynej, jedną cząstkę kraju pozbawić całkiem głosu w sprawach publicznych ze względów przezorności światowej, czyż nie słusniejsza stokroć aby coś podobnego działo się w Rzymie dla zabezpieczenia najdosłojniejszych sumienia ludzkiego potrzeb? I ta jest jeszcze ogromna różnica między Stanami Zjednoczonemi a Państwem Papieżkiem, że kiedy tam podobne są wielkie nadużycia, tu władza z natury swojej, z nauki którą ogłasza, z tradycyi, z ideału świętości jaki zalecać musi i zaleca niezmiennie, chyba chwilowych dopuścić się może zboczeń. Autor nie pyta się nawet czy rządy włoskie, a między niemi rząd papieżki były tak złemi jak utrzymują po dziennikach. „Przypuśćmy nawet, powiada, że ów biskup francuzki ma słusność, który wbrew powszechnej opinii utrzymywał, że rząd papieżki najlepszym jest ze wszystkich istniejących i cóż z tego chociażby i tak było, kiedy lud tego rządu już nie chce, a przecież on tylko o tém stanowić może co mu potrzebne lub nie.“ Państwo papieżkie, wedle autora, nie może być wyjątkiem. „Powiadają, wyklada, że ono nie należy do pewnej dynastyi, nawet nie do najwyższej głowy kościelnej, ale raczej do samego kościoła, dla tego świętokradztwem jest zabierać tę własność, do której wszyscy katolicy mają prawo. Miałoby to różnicę stanowić?“ Oczywiście że stanowi i ogromną. Wola ludzka, zachcenia ludzkie napotykaą wszędzie granice, dla czegoż niemialyby być one w narodach zbiorowo wziętych, ograniczone o tyle, o ile tego wymagają zasady, dobro powszechne i uczciwa względność na potrzeby bliźnich? Autor niespostrzeżenie prawie dochodzi aż do postawienia woli ludu jako jedynego kryterium, jako bezwzględneho prawidła. „Przyjawszy, pisze, że naród pełnoletni ma prawo wybierać swój rząd, że sam do siebie należy, już nie można zaprzeczyć, że lud państwa Kościelnego porównu z innemi ma prawo do oddania rządów nad sobą komu sam zechce.“ Owszem można zaprzeczyć, skoro za-



sada nie będzie postawiona jako prawo bezwzględne. W tym razie jak i w ogóle w sprawach ludzkich nieściśle oznaczenie punktu wyjścia z razu a potem surowa logika do absurdum prowadzi. Najlepszy dowód, że zastosowanie wszechwładztwa ludu nie jest podobne, leży zaraz w tem, iż każda władza swego interesu przestrzegając, nigdy w żądaniach przeciwników woli ludu nieuzna. Anglia gniecie Irlandyą i wyspy Jońskie, rewolucya francuzka zgmiotła Wandę, dziś ludności południowych Włoch odzywające się przeciw Piemontowi dziesiątkowane są przez generałów Wiktora Emmanuela i pod mianem stronnictwa reakcyjnego, sanfedystów i t. d. w ohydę podawane. Autor nie wątpi, że wszyscy we Włoszech chcą jednności i opinii tych, którzy trzymają przeciwnie mieni śmieszną, niedorzeczną, na poważne odparcie niezasługującą. Zawczasie tak wyrokuje, niech poczeka nieco a będzie miał dosyć faktów aby się przekonać że stronnictwo zabiegłe, pomyślnemi okolicznościami poparte, umiejące pozorami świetnemi do wyobraźni przemówić i zręcznie wyzyskujące na swoją korzyść prawdziwe i szlachetne uczucia jak uczucie niepodległości, może narzucić wolę swoją ludowi. Jeszcze jedno słowo na zakończenie. Nam się zdaje, że to co się obecnie dzieje w Ameryce podkopuje z gruntu teorię autora listu. Południowe prowincye Stanów Zjednoczonych, także rodzaj pupilla pełnoletniego, grożą że się oderwą od północnych, dla tego ażeby tém łatwiej niewolę czarnych u siebie zatrzymać. Wedle teorii postawionej mają słuszość i pokaże się, że niewola jest dobrą rzeczą, skoro się lud za nią oświadcza.

Rozszerzyliśmy się nieco nad listem umieszczonym w *Dzienniku*, bo takie rzeczy czytane są u nas powszechnie a często jak i w obecnym razie pozorami umiarkowania tudzież głębokich rozumowań omamić mogą. Autor chce jednności Włoch z Rzymem za stolicę o kościół nie stoi, oto ostateczny wypadek jego wyводу. Jak widzimy nie wielkie światło rzucił na kwestyę i nie bardzo się przyczynił do usunięcia możebnych rozterek.

My w obec takich wszystkich mniemań ciągle to samo powtarzamy. Kościół musi istnieć niepodległe, otóż jednność włoska niezależności jego zagraża. Rozumiemy i szanujemy ideę niepodległości, rozumiemy federacyę, jednności nie rozumiemy. Jedność zresztą tak jak i każdy organizm, potrzebuje wiary i cnoty za fundament, a dziś we Włoszech bezbożność i moralne rozkiełznanie. Na to wszystko można oczy zamykać, cóż ztąd? W końcu przyjdzie przebudzenie i rozczarowanie.

Nie o ostateczny wypadek kłopotą się ciągle katolicy, oni wiedzą że na ostatku zwycięży kościół; ale jak tu nie boleć nad tym ciągłym, uorganizowanym, rosnącym nieprzerwanie uciskiem rzeczy świętych i ludzi dobrych. Miejmy ufność w Bogu, że nie pozwoli dziełu zniszczenia pójść za daleko, że wstrzyma karzącą rękę i pogodnie niebo odsłoni.

Kiedy sześć lat temu ogłoszono dogmat Niepokalanego Poczęcia, wierni jeli się spodziewać pomyślnych czasów; otucha wstąpiła w serca zdało się, że opieka N. Panny rozpościera się nad światem. Wypadki zawiodły oczekiwania. Otóż nie dajmy się wstrząsnąć niespokojnością. Chcemyż należeć do ludzi małej wiary, chcemyż popaść w zwątpienie apostołów niemających jakoby Chrystus Pan spał w łodzi? Utrapienia kościoła próbują tylko siły naszych przekonań, próbują naszej miłości, odzywają się do nas grmiącym głosem, abyśmy bardziej ściskali się koło Namiestnika Chrystusowego, abyśmy pilniej, lepiej, z większem poświęceniem Panu Bogu służyli. Pan Bóg wielorakim sposobem przemawia do ludzi; starajmy się rozumieć głos Jego i w wiośnianym powiewie łask niebieskich i w wyciu burzy szalonej. A miejmy zawsze zwrócone oczy



tam gdzie świeci pełną otuchy jasność przeczysta gwiazda morza. Wedle słów św. Bernarda nikt nie został zawiedziony, skoro zaufał Maryi i my zawiedzeni nie zostaniemy.

### Wzięcie Pekinu przez Sprzymierzonych.

Żyjemy w czasach nadzwyczajnych zdarzeń szybko po sobie następujących. Na całej kuli ziemskiej dzieją się ogromne przemiany. Nawet daleki wschód dotąd w wielkiej części zamknięty dla oświaty chrześcijańskiej staje otworem Europie. Wyprawa do Kochinchyny, traktaty z Japonią, a szczególnie odnawiająca się od lat kilkunastu wojna z Chinami przypominają nam zdarzenia, które miały przywilej obudzać uniesienia serc młodych. Teraz na uwieńczenie wojny chińskiej nieliczne, ale dobrze sprawiona i pełna zapału wojsko europyjskie, przełamawszy w kilku spotkaniach i w walnej bitwie zastępy Chińczyków opanowało trzymilionową stolicę cesarstwa. Następstwa tego faktu są nieobliczone.

Dobrze mówi dziennik *Le Monde*:

„Chiny stały się dostępnymi dla chrześcian. Owóz czterysta milionów dusz, do których Ewangelia dostać się może, owóz dla rękodzielników i handlarzy targ o czterechset milionach ludzi. Jakie przestwoży otwarte gorliwości apostolskiej, chciwości kupieckiej, wyobraźni pisarzy, poszukiwaniom uczonych. Wszystko to nas cofa w czasy cudownych przygód Pizarrów i Ferdynandów Korteżów. Zresztą dwa ludy, których wojska zajęły Pekin, przedstawiają odmienne usposobienie dwóch zdobywców. Pizarro szukał złota przedewszystkiem, Korteż miał szlachetniejszą dążność, chciał rozszerzenia Chrześcijaństwa.“

Niewątpimy że prawda katolicka zyska w Chinach wielu zwolenników, kościół wyszle tam zaraz mnogich misyonarzy, którzy na drodze ofiary, na drodze pracy nieustannej, trwalszych podbojów niż podboje broni angielskiej i francuskiej dokonają. Ale te podboje ułatwiają robotę apostolską i jeśli kto cieszy się z pomyślności ożęa europejskiego w Chinach, to właśnie kościół katolicki. \*)

### Krótkie sprostowanie.

Czytaliśmy w numerze 269 *Dziennika* wiadomość następującą:

„Liszt żeni się z księżną Sayn Wittgenstein, której małżeństwo „z pierwszym mężem unieważnione w Rzymie zostało. Księżna katolicka otrzymała na tej zasadzie unieważnienie małżeństwa, że mąż jej „był protestantem.“

O samym fakcie nieumiemy nic powiedzieć, bo go nieznamy; zresztą nam nie o fakt chodzi, jeno o zasadę, a chodzi tém więcej, że właśnie w piśmie naszym nauki O Hieronima Kajsiewicza o małżeństwie drukując, radzibyśmy wszelkie w tej ważnej kwestyi błędne mniemanie usunąć.

\*) Dzienniki zwłaszcza niemieckie przeinaczając kilka wyrazów z listu biskupa z Arras do jednego pisma francuskiego, rozniosły, że biskupi francuzcy nie chcą się modlić za poległych w Chinach. Fałsz to nierozsądny i śmieszny, ale znalazł pewien rozgłos. Oczywiście że wszyscy wierni poczynając od biskupów, chętnie się i bardzo chętnie w takich razach modlą. Biskup któryby modlitw odmówił, popełniłby bezprawie.



Owóż kościół katolicki nie rozwiązuje małżeństw katolików z protestantami. Istnieje wprawdzie między powodami unieważniającemi małżeństwo *cultus disparitas*, ale ten powód odnosi się do małżeństw z poganami, którzy nie mogą sakramentów przyjmować. Małżeństwa z protestantami dozwolone nie są. Wszelako raz zawarte całą moc zachowują. Dodamy, że nawet dozwolane zostają, skoro strona protestancka przy stanie na warunki zabezpieczające wiarę strony katolickiej i dające rękojmię, że dzieci wychowane będą po katolicku.

Żeby nie mnożyć przytoczeń, podamy jeno z teologii moralnej Scaviniiego jak najtreściwiej sformułowaną zasadę:

„Haeretici et schismatici qui ineundo matrimonium leges Ecclesiae accurate servant, valide contrahunt et Sacramento muniuntur; cum nihil sit quod valori hujus Sacramenti obstat. Hoc confirmat praxis Ecclesiae, quae nullo modo eos adigit sive ad renovandum consensum, sive ad benedictionem nuptialem recipiendam si ad Ecclesiae unitatem redeant. . . Porro validae sunt tales nuptiae, quia nullum de iis exstat impedimentum dirimens, cum cultus disparitas non respiciat nisi matrimonia baptizatorum cum non baptizatis, imo erunt etiam Sacramentum, ut patet: *ad contrahendum matrimonium uti electum in Sacramentum requiritur solum pariter Baptismi non fidei* (ex r. Rotae dec.) Sed sunt per se illae prorsus illicitae . . .“

Wyraźny ztąd dowód, że jeśli zostało unieważnione małżeństwo księżnej Wittgenstein, to musiały być inne przyczyny unieważnienia, a nie przyczyna podana w *Dzienniku*.

### *Nabożeństwa za cesarową matkę w królestwie.*

Odbieramy list i kopią rozporządzenia jak niżej:

„Z powodu zgonu cesarzowej Aleksandry Fedorówny, biskupi królestwa w skutek wezwania rządu nakazali odprawnie nabożeństwa we wszystkich kościołach. Odpis rozporządzenia doszedł rąk moich i zaraz go do *Przeglądu* posłam:

Biskup N. N. do dziekana N. Komissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownym reskryptem z d. <sup>26 października</sup> <sub>7 listopada</sub> r. b. Nr. 9152 z rozkazu JOKsięcia Namieśnika królestwa wezwała nas o zarządzenie we wszystkich kościołach nabożeństwa z powodu zgonu i dla uczczenia pamięci w Bogu spoczywającej Najjaśniejszej cesarzowej Alexandry Fedorówny.

W zastósowaniu się do takowego reskryptu polecamy, aby we wszystkich kościołach parafialnych i zakonnych całej naszej dyecezyi po odebraniu niniejszej naszej dyspozycji odprawione zostało niezwłocznie takowe nabożeństwo w następujący sposób:

W wigilią dnia do odprawienia nabożeństwa wyznaczonego wieczorem wykonać się ma całogodzinne dzwonienie we wszystkie dzwony. Takież samo dzwonienie odbędzie się w dniu następnym trzy razy, to jest: przed nabożeństwem, po nabożeństwie i wieczorem.

W dniu wyznaczonym do nabożeństwo o godzinie 10 z rana wychodzi celebrans dla odprawienia mszy św., czytanej de Festo w apparatach koloru wedle obrotu przypadającego, w czasie której muzyka lub organ odzywać się ma w tonie tłómaczącym żalobę.

Tam gdzie się znajduje w miejscu kilka kościołów, we wszystkich jednego dnia toż nabożeństwo ma być odprawione z tą różnicą, że w kościele głównym, do którego władze rządowe się zgromadzą o godzinie 10ej z rana, a w innych kościołach o godzinie 9tej.



Po skończonej mszy św. kapłan zamiast hymnu św. Ambrożego i zwykłych modlitw zaintonuje śpiew Salve Regina, który dokończy muzyka lub organ.

A ponieważ na nabożeństwie rzeczonem znajdować się mają urzędnicy władz rządowych, przeto wszyscy JJXX. rządcy kościołów w miastach powiatowych z naczelnikami powiatów, w innych miastach z burmistrzami a po wsiach z wójtami gmin o dniu odprawienia tegoż nabożeństwa porozumieć się mają.

O odbyciu tegoż nabożeństwa we wszystkich kościołach dekanatu złoży nam WJXDziefkan wprost rapport w czasie jak najkrótszym.

(podp.) N. N.

„Bardzobyśmy pragnęli, aby nas objaśniono w obszerniejszej rozprawie, jakie są w téj mierze przepisy kongregacji rzymskich.“

## List z Rzymu.

*Rzym, 8 grudnia.* Wyczytałem co mówisz w ostatnim numerze Przeglądu, że Polacy odznaczyli się tylko w Ankonie. Jest więc i lepiej. Do trzydziestu było w 1szym pułku zagranicznym; kilku ich zginęło w Perugii. Jedna kompania 1go batalionu karabinierów w połowie z Polaków złożona, biła się w Montefiascone, gdzie znowu ich kilkunastu legło. Reszta batalionu po największej części Polacy pod dowództwem dzielnego majora Juchmana odznaczyła się pod Castelfidarda. Oni to zasłoniли nieporządną rejteradę do Loreto a zeszli z pola w porządku z muzyką na czele, unosząc z sobą swoich rannych; oni zajęli postępniki obronne w przewidzeniu napadu piemonckiego który nie nastąpił. O Ankonie wspomniałeś. Dodam, że jen. de Lamoricière głośno chwalił Polaków z tego, że wszędzie dotrzyмали kroku. Jeżeli niewyniósł osobno ich zasługi w raporcie swoim, to dla tego że niechciał poniżać żołnierzy innych narodowości pomieszanych z niemi. Popiela kapitana inżynierii wymienił szczególnie. Muszę ci obszerniej wspomnieć o kapitanie Piotrowskim, który od lat osiemnastu w wojsku papieżkiem służy. Jemu głównie należy się chwała i zasługa świetnego odwrotu z pod Sinigaglia dokonanego przez kanclerza dziś generała brygady. Dwie kompanie Niemców nie dotrzymały placu jeździe piemonckiej i dały sobie nawet zabrać kasę wojskową. Otóż nasz Piotrowski z kompanią strzelców włoskich wytrzymał cztery napady jazdy i kasę odebrał. Czyn ten stał się głośnym w wojsku piemonckim i powszechne podziwienie obudził. To téż gdy z Ankony gdzie jego pięcioletni synek raniony był w czoło czerepem od granatu, odprowadzony został do Genui, zdarzyło się, że officer przyjmujący jeńców oświadczył, że bardzoby rad poznać officera który się tak dzielnie bił z jazdą pod dowództwem jego brata zostającą. Wskazano mu Piotrowskiego, uściskał go i wiele mu potem uprzejmości pokazywał. Ofiarowano Piotrowskiemu służbę w armii piemonckiej ze stopniem majora i policzeniem mu 18tu lat służby. Ani słyszeć o tém nie chciał. Gdy go wypuszczono wrócił do Rzymu. Przyjęty jak najzaszczytniej przez ministra wojny monsignora de Mèrode, ozdobiony został krzyżem Piusa. Jenerał kancler nazwał go w obec wszystkich najlepszym officerem z pod swojej komendy. W Ankonie było naszych kilkuset. Kapitan Popiel wie bliższe o nich szczegóły. Trzymali się doskonale; ale tam oprócz Szwajcarów wszyscy mężnie dotrwali.



## OD REDAKCYI

Przegląd wychodzić będzie na rok następny w tych samych warunkach co dotąd. Redakcyja zaleca prenumerowanie drogą pocztową. Gdyby komu robiono trudności, uprasza się o łaskawe doniesienie. W Galicyi i Krakowie można prenumerować na pocztach lub też przysłać prenumeratę do redakcyi rachując po 2 złote reńskie za talara. W takim razie koszt przesyłki redakcyja bierze na siebie.









